



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

3 3433 02284916 4







1

1

1

Text

HBG

ESKimo

Bible. N.T.

Gospels.

J. Willmet.



THE
GOSPELS
ACCORDING TO
ST. MATTHEW, ST. MARK, ST. LUKE,
AND
ST. JOHN,
TRANSLATED INTO THE LANGUAGE
OF
THE ESQUIMAUX INDIANS,
ON THE COAST OF
LABRADOR;
BY THE
MISSIONARIES
OF THE
UNITAS FRATRUM; or, UNITED BRETHREN.
RESIDING
AT NAIN, OKKAK, AND HOPEDALE.
PRINTED
For the use of the Mission,
BY
The British and Foreign Bible Society.

London:

PRINTED BY W. M'DOWALL, FEMBERTON ROW, COUGH SQUARE.

1813.

Check

ROY WOOD
CLUB
MAY 1961

MATTHÆUSIB AGLANGIT,

OKAUTSINNIK TUSSARNERTUNNIK.

KAPITELEMIK I.

Kristusib Sivorlingit.

Aglait Jesusib Kristusib sivorlinginnik, tamna Davidib erngninga, tamna Abrahamab erngninga.

2. Abrahamab erngneriva Isaak. Isaab erngneriva Jako. Jakob erngneriva Juda kat-tangutingillo.

3. Judab erngneriva Farez, Zaralo Tamaremit. Farezib erngneriva Hezero. Hezerub erngneriva Ramme.

4. Ramib erngneriva Aminada. Aminadab erngneriva Nahase. Nahasub erngneriva Salmo.

5. Salmub erngneriva Boase Rahabemit.

B

Boasib erngneriva Obede, Rudemit. Obedib erngneriva Jesse.

6. Jessib erngneriva Attañek Davide. Attanniub Davidib erngneriva Salomo, Uriab nulliarilauktanginit.

7. Salomub erngneriva Roboa. Roboab erngneriva Abia. Abiab erngneriva Assa.

8. Assab erngneriva Josapha. Josaphab erngneriva Jora. Jorab erngneriva Osia.

9. Osiab erngneriva Jota. Jotab erngneriva Achase. Achasib erngneriva Ezechia.

10. Ezechiab erngneriva Manasse. Manassib erngneriva Amone. Amonib erngneriva Josia.

11. Josiab erngneriva Jechonia, kattangutingillo, taipsomane Babilonemut aulaurutsautillutik.

12. Babilonemit utteramik kingorngagut, Jechoniab erngneriva Sealtiel, Sealtielib erngneriva Zorobabel.

13. Zorobabelib erngneriva Abiude. Abiudib erngneriva Eliachi. Eliachib erngneriva Assor.

14. Assorib erngneriva Zadok. Zadob erngneriva Achi. Achib erngneriva Eliud.

15. Eliub erngneriva Eliasere. Eliaserib

erngneriva Matha. Mathab erngneriva Jako.

16. Jakob erngneriva Josefe, Mariab uiksanga. Tapsoma Mariab erngneriva Jesuse Kristusemik attelik.

17. Ern timerit tamaita Abrahamit Davidmit tikkidlugit arkangemit sittamarput. Davidemillo Babilonemit aularutsautinatik. Ern timerit arkangemit sittimarivut. Babilonemit utteramik Kristusemut, ern timerit arkangemit sittamarivut.

18. Kristuse erngnianglermet imaipok. Arngna Maria, Josefemit angersimalerame, sulle kattitinagik: Mallungnarsivok, Singaillerdlune Añnernermut ojungiñnermut.

19. Josefe uiksanga idluartogaine, kangsuktitsomangila (Inungnut) okarane issumalerpok kanagijungnërlugo.

20. Taimagle issumalermet, Ahak, Nalekam Engelinget sakkerpa siñektomatillugo, okarlune: Josefe, Davidim Ernngninga! sivöranæk, Maria nulliekset iilingnut pilugo; singainga Anernermit ajungiñnermit pingmet.

21. Ern timerit erngniomärpok, tamna Jesusemik atseraromavet, iñutitañe julijomärmagit ajorningiñit.

22. Tamedsa tamat taimailerpok, Nalekam okausingit nellantajokut nellautsekovlugit, imak okartok:

23. Ahak! uigasuk singaijomärpok, erngnermik erngniomärlune, Imanuelemik atseraromärpæt, attinget tukkinga imaipok Gudim illagivätigut.

24. Josefe siiningminit tuppakame, taimailivok, Nalekam Engelinget okautimaga, nullicsane aivlugo;

25. Aktungilale, erngniliaminik erngnerkärtinago; atserarlugolo piva Jesusemik.

KAPITELEMIK II.

Angutit illissimajut Kristuse tuksiarvigivæet.

Jesuse erngniängöngmet Bethleheme Judæametome, Herodese attañiotillugo, ahak, illissimajut unanget (nellojut nuñanginit) Jerusalemut pivut, okarlutik.

2. Erngniängokañiertok Judikut attaningit naneka? Uvlorianga uñane tækkogap-tigo tuksiarvigisartorpavut.

3. Attangub Herodesib tamaña tussaramiuk, koaksarpok, Jerusalemiullo illunatik;

4. Ajokertuijorsuillo aglangniglo illissimajut iñungnetut tamaita kattikoleramigit; kiglissiniarpeit Kristusim innulerviksanganik.

5. Ipkoa okautivæt: Bethleheme Judæametome. Taimak aglaksimangmet nellautaijunut.

6. Igvit Bethleheme Judæab nuñangane, mingnerungilatit assieñit iglugasengnit Judæametuñit; illingnit piomärmet Nalegak, iñutitamnut Israelib kinguväuginut attañiokovlugo.

7. Illissimajut Herodesim ingmikut kaitkoveit angegutsivlune: apperiniarlugit uvlo-ritsamik kanga tækkotitomik.

8. Bethlehemut aikoveit okarlune: Aileritse nutarärsuk apperkotigejartorlugo neñigupsiuk okautigissinga uvangatauk tuksiarvigijartoromagivara.

9. Attañek tussaramitsuk, aularput. Ahak, uvlöriak uñane tækkojattik sivorlerivæt, nutarärsum iñinget kollänut pigame nokarpok.

10. Uvloriak tækkolermigamitsuk kuviasuvaksoadlarput.

11. Iglomut itterlutik, nutarårsuglo argnālo Maria naipipakit: pāmangavlutik nutarårsuk tuksiarvigivæt: iklervittiglo mattuera-mikit, pillipæt kēnaujeksamik aupaluktamik, tippegiksaumiglo.

12. Siñektomagamik Gudim qkaumagit Herodesemut utterkonagit, apkotemik assia-gut nuñamingnut angerarput.

13. Aularmetta, ahak, Nalekam Engelinget Josefe sakkerpa siñektomatillugo, okarlune: makkitit, nutararsuglo argnāld pikik, nunnamullo Egiptenmut kēmalerit, tavanelaulutit uvamnut okautsaulerkārtinæk, nutarårsuk Herodesib tokkuniaromangmago.

14. Makkipok tagva, nutarårsuglo argnālo unuame ingminat pivæk, nuñamut Egiptenmut kēmāvok.

15. Tavanelerlune Herodesē tokkotsearivlugo. Nalekam okausingit nellautsekovlugit, nellautaijokut imak okartok: Erngenera kailoklauktara Egiptenmit.

16. Herodesē kausimalerame illissimajun-nut tappagijaugame, kanningajadlalerpok,

nutarärsuit tamaita Bethlehemetut erkanello okkiuggit marrungnik nukkaklillo tokkotsartokoveit, illissimajut kiglissitsialauramigit sivorngagut (innulervianik.)

17. Nellautaijub Jeremiasim okausingit nellautsimalerput, imak okartok:

18. Kakkenne nippersoak tussartaujok, ogguadlarnerlo, keavaksoadlarnerlo, kaggudlarnerlo; Rahelib kittorngañe keagiveit, mañigortitanjomañanello nungutaungmetta.

19. Herodese tokkungmet, ahak, Nalekam Engelinget Josefe sakkerpa siñektomatillugo nuñame Egiptenme,

20. Okarlune: makkitit, nutarärsuglo arngnälo illingnut pikik, Israelib nunnanganut uttilerit; tokkungmetta nutarärsungmik tokkotsijomalauktut.

21. Makkipok tagva nutarärsuglo arngnälo neksardlugik, Israelib nuñanganut pivlune.

22. Tussaumagamingle, Archilause attaniolertok Judæame, angume Herodeseolauktum attañioninga kingormgutileramiuk, taikunga pinek sivöralerpok. Siñektomatillugo Gudib perkungmago, Galilæam erkänut aularpok.

23. Iglugasengnut Nazaretemik attelingnut pivlune, tamaña nuñagilerpa. Nellautaijnt okausingit nellautsekovlugit, imak okartut: Nazaremiomik attekaromärpok,

KAPITELEMIK III.

Johannesib Babtiterijub ajokertuininganik.

Taipsomane Johannese Babtiterijok ajokertuijartortok iñukangitome Judæame.

2. Okarlune: kakkialeritse, (issumataritse) Killanb nalegauninga palligutingmet.

3. Taimnauvok nellautaijum Jesaiasim okautigilauktanga, okarame: Ajokertuijub nippinga iñukangitome, Nalekam apkotik-sanga äkiksorsiuk, apkoserngit narrotissigik.

4. Johañese añoralik nergsutsib kamelib merkungiñik, tapsekalarmelo amivinermit, piglertaujartullo igupsajartullo orksungit nerkigiveit.

5. Jerusalemiut añivigivæt, Judæamiullo, Jordanim erkanetut illunatik:

6. Babbitanjomavlutik tapsomunga Jordaneme kõngme, ajornitiglo sagvarlugit.

7. Farisæerillo Saduzæerillo nūuktut baptisivinganut tikkimatsuk tækkogamigit, okautiveit: Kuglugiāngojaratose illipse! kia kemakovāse ningautsimit pionārtomit?

8. Atle kiglilingmik sāgiarluse, ablapsamik issumakaritse.

9. Illupsigut issumaniarasc, imak okaromavluse: Abraha atātagivavut. Okautivapse ujarkenit makkonanget Abraha Gudib kit-torngitisarajarpa.

10. Ullimaut napartub miṁernanganelerpok. Napartok nelliak ajungituṁik paungakangitok, kippijauniartok ikkomamut egi-lugo.

11. Uvanga iṁermut Babtipapse nutāmik issumakarkovluse; kinguniipkut tikkituksak pitsartunersauvok uvamnit, nellopkotivungalo, tapsoma ittigagutinginnik tigumiarnæk; tapsoma Babtitsomārpāse Añernermut ajung-inermut ikkoṁamullo.

12. Tapsoma poagit tigumiarpa, keṁatul-livingme nettinga sañeromārpa, kakojeksa-riktullo keṁatullivingminut kattitsomārpeit;

piingitulle ötsomärpeit ikkoṁamut kamitsuitomut.

13. Taipsomane Jesuse Gallilæamit Jordanemut Johaṇesemut pivok, Babtitanjomav-lune tapsomunga.

14. Johaṇesible iṇerterpa, okarlune: Babtitanjariakaralloarpunga illinguut, igville tikkiparma.

15. Jesusible kiova, okautivlugo: Maṇa taimailerlanga; idluarnernik tamainik namaksijuksauvoguk. Perkova tava.

16. Jesuse Babtitaugame, tuavidlune timu-arpok, ahak, killak kolläne angmalerpok. Gudim Aṇerninga Johannesib tækkova tingmiatut taubetut, akkartok, (Jesusib) känganut pivok.

17. Abak, nippe killangmit tussartangivok okarlune: Tagva Erngnera nægliktara, tamna kuviagijara.

KAPITELEMIK IV.

Kristusib nerringininganik, òktorluktauninganiglo.

Jesuse Annernerum aitipa iñukangitomut, òktortaukovlugo Satanasemut.

2. Uvlunik marrungnik ungniakattartut nerringiname, kalerpok kingorngagút.

3. Oktortub Satanasib tikkipa, okautivlugo: Gudim erngnerikpattit, ujarket ukkoa okautikit lakkojarorlerkovlugit.

4. Kiova okarlune: Aglait imaiput: kakkojatuinak iñum iñotigingila; Gudible okausingit tamaita kañinganit annijut (innotigiveit.)

5. Satanasim aularutiva iglugaseksoarnut ivsornaituñut, ätilalo kattimaviub nuvgusinganut.

6. Okautivlugo: Gudim erngnerikpattit, akkarit, aglaksimangmet: pivlutit Engeline perkojomärpeit, erkisimiartaukovlutit sapputilutillo, ittikkettit apörkonnagit ujarkenut.

7. Jesusim okautiva: Taimaktauk aglak-simagivok: Gude Naleket òktorniarnago.

8. Ama Satanasim aitipa kakkaksoarmut kingiktorsoarmut, Sillarsum attannioningit tamaita ānanauningillo tapsomunga kemergo-jautipeit.

9. Okautivlugo: makkoa tamaita illingnut tuñijomavakka, pāmangavigijomagunga tuk-siarvigilunga.

10. Jesusib tava okautiva: Satanase uvam-nit aularit, aglaksimangmet: Gude Naleket tuk-siarvigilugo kissiet kivgartorniarpet.

11. Satanasib tava kemekpa; ahak, Enge-lit tikkipæt kivgartorlugo.

12. Johaṇese pititaujok (parngnanērsima-vingmut) Jesusib tussaramiuk, Galilæamut pivok.

13. Iglugaseksuit Nazaretemik attiggit kemmekpeit, Kapernaumut iṁarbiub siṇane-tomut pivok, Zabuloniblo Naftaliblo erkæng-ne, tagyanelerdlune.

14. Taimak pivlugo nellautaijum Jesaiasim okausingit nellausimavut, imak okartok:

15. Zabuloniblo Naftaliblo nunagik, iṁarbingmut sāngmijuk, Jordanim akkiane, Galilæablo nellojulik.

16. Iñuit tärmiut, kaumajorsoak tækkovæt, tokkublo tachänetunnut kaumajok nuisimavok.

17. Taimanget Jesuse ajokertuilerlune (okautsiñik tussarnertuñik) imak okarlune: kakkialeritse (ablapsamik issumakaritse) Kil-laub nalegauninga kaglilerpok.

18. Jesuse Galilæam iñarbinget sinane pissukame, angutik nukkarêk tækkovak, Simon, Petrusmik attibsalik, nukkaungalo Andrease; nullutsettik kivitipakit iñanut ming-eriarniarteogamik.

19. Tapkungnunga okarpok: malliktinga, ñungnik aulajariartitsongovaptik.

20. Tuavilutik nullutsettik kemekpeit malliglugolo.

21. Tagvanget sivorliolerame, assiek nukkarêk tækkogivæk, Jakobuse, Zebedæusim erngninga, nukkâlo Johañese, atätatik illagællugo, umiakotometut, nullutsettik kil-laijardlugit; kaikogivak.

22. Tuavilutik umiakotok atätatiglo kemekpakit malliglugolo.

23. Jesusib Galilæab nuñanga taniät aulava, illiñiarvinginelo ajokertorlugit, Nalegau-

nermiglo okautsinnik tussarnertuñik okautilerpeit, sunatnuinarnik kañimasiggit iñungnetut innulilugit.

24. Tussaunavættank Siriamiut illunatik. Ajulertullo suñatuinarnik āniagit, Satanasegillo, illissimailingajullo, tumaujullo tapso-munga ātipect, tamaita iñuliveit.

24. Iñugiartorsuittauk mallikpæt Galilæamit, iglugaseksuiñillo tellimanujortunit, Jerusaleñillo, Judæamillo, Jordanim akkianillo.

KAPITELEMIK V.

Pilloridlartunnik.

Innugiartorsuit tækkogamigit, kakkamut majorarpok, ingilerame illiñiartingita tikkipæt.

2. Okalerlune imak ajokertorpeit:

3. Pilloridlarput aglujut añernerne; Kil-laub nalegauninga pigileramitsuk.

4. Pilloridlarput kiksartut: mannigortau-jomärmetta.

5. Pilloridlarput keñuētn: Nuña pigile-ramitsuk.

6. Pilloridlarput kăktnt iñeruktullo Gudim idluarjanganut; Illummertaujomărmetta.

7. Pilloridlarput năpkiniktnt: năpkigijaujomărmetta.

8. Pilloridlarput ivsornaituñik omættiggit: Gude tækkojomăramitsuk.

9. Pilloridlarput ullapirsaijut: Gudib kit-torngangiñik taijaujomărmetta.

10. Pilloridlarput unangmijaudlartut idluarnekk pigællugo: Killaub nalegauninga pigileramitsuk.

11. Pilloridlarpose iñuit suadlarppasse uvanga pivlunga unangmikpasselo, sunatui-narniglo okarnerluvigikpasse, sæglulutik.

12. Alliatitse, mañigoritsele, akkiksasse angidlaromărmet killangne. Taimaktauk nellautaijut sivorlisse unangmigiveit.

13. Nuñab tarriogivăse. Tarriok pitsartujokarērpēt, sumut ama pitsartutitauneiJarpa? Attoreksaujungnērpok, egiteksauvlune iñgnut tullereksauvok.

14. Sillarsoarmiut kaumanerivăse. Iglu-

KAPITTELEMIK X

*Jesus illiniartingut ta
Kristusest.*

Okäsiä perkojene (tama
gamigit illiniartimine
ut: tagvangit anlalerp
okansijartorpok ig
tusib piiniarninginik
rognanärsimavingme
livak,
apperijaukovlugo:
asigivätillonēt neri
sib kiovak, okantivh
sertortikko, taekko
iglo;
angitut tautulerpo
alladlartullo piun
Ierpet, tokkungaj
tsausvut okant

al
et.
Nun
ill
etut
Tain
nut,
Atätu
Pejo
nellant
ka, nu
3. Ahan
gukärta
ärsuglou
atik na
19. Ma
rmik na
t, tamna
ub naleg
jokertuijo
ok Killan
20. Ok
aglangnik
laub naleg
21. Tuss

midlarperlo sinaungalungitok u-

mañik, Jesuse okalerpok iñungnut
nik: Iñukangitomat suna tækko-
nik? Iviksoak añorib aulatanga su-
st:

Imet: añivluse tækkojartorpissiuk?
riktok? Ahak, añorariktut, attan-
pigiñe itsongovut.

Imet: añivluse tækkojartorpissiuk?
ik (nellautsitiksenik okartok) tæk-
nik? Illa okautivapse, nellautsijo-
nik.

Imanujok, aglait okautigijanget:
gliga sivunernut tillivara, apko-
pene akiksorkovlugo.

Imet: okautivapse: Arngne
nikangilak, Johañesemit Babt
ginerōjomik; mingnerle Gu-
pene, anginerōvok taipsomanga
ñorib Babtiterijub uvlungita ki
gille tagvunga, killaub nalega
nikadlarpok, tapsomingalo piñ
marivest.

gaseit kakkab kănganetut tækkuksansuertuk-saungilet.

15. Nennergoak ikkinginivæt, kattaunjam attănut illivlugo, nenneroarvingmullé pivok, Iglometut tamaita kaumartipeit tagva.

16. Taimaktauk nennergoasse kanmarille iinungnut, ajungitulliarnipsingnik tækkokovlugit Atătasse killangmetok nakorekovlugo.

17. Pejajartorasugingilapsinga perkojenik, nellautaijullonēt aglanginik. Pejartungillakka, namaksilugit piñiarpakka.

18. Ahamērik okautivapse: Killaglo nuñalo nungukărtiñagik, perkojet aglangit mingnek, tittărsuglonēt nunguniængilak, tamakkoa il-lunatik namaksekărtiñagit.

19. Maña perkojet ukkoa illanganik ming-nermik nalengitok, iñuit taimak ajokertorlugit, tamna mingnermik taijaujomărpok Kil-laub nalegauningane. Nalektorle taimaglo ajokertuijok, tamna angijomik taijaujomărpok Killaub nalegauningane.

20. Okautivapsele: Idluarnerungikupse aglangnik illissimajuñit Farisăeriñillo, Kil-laub nalegauninganut piñiatsengilase:

21. Tussalauktose sivorlise okautsaung-

metta: Iñuarniarnæk; iñuarterle erkartorvingmut pijeksauvok.

22. Uvangale okautivapse: Kattanguminut uingartok, erkartorvingmut pijeksauvok; kattanguminulle Racha (unäluk) okartok, kaggimiovingmut pijeksauvok; sillaitomigle okartok, egiteksauvok korkomut ikkoṃalingmut.

23. Tamaña pivlugo tunergotit illijomagungne altaremut, tagvanelo erkaiguit, kattanguvit passivatit;

24. Tuñergotit altab sānganekälarle, kattanguttillo sainarsarijartorlugo; tuñergotit tava tunijartorlugo piuk.

25. Illingnut akkerartortok saimaniaruk, aiparilutit sulle apkome; akkerartortingnut uñertojaukoñæk kiglissiñiartomut, kiglissinniartublo pitiniaratit kivgaminut, tapsoma parngnanërsimavingmut egilutit.

26. Ahammerik okautivagit. Tagvanget añititauniængilatit, kēnaujet naggatiksanget akkillerkärtiñagit.

27. Tussalauktose siyorlisse okautsaungmetta: Arnarniarnæk anguniarnæglonët.

28. Uvangale okautivapse: Arnamik tæk-

konārtub arngnarniaromavlugo, tapsoma arngnarniarēriwa omamine.

29. Tallerpiub isivit asserorniarpattit, peruk egilugolo, ajunginersauvok illingnut, timivit illanga asserorpet, timit tamat perkōnago āniatitsivingmut.

30. Tallerpilonēt aggakpit asserorniarpattit, nakkarkit egilugillo. Ajunginersauvok illingnut avativit illanget asserorpet, timit tamat perkōnago āniatitsivingmut.

31. Taimaktauk okarsimagivok: Nulliaminik avitsijub, tuñinajarpa aglangnik avitsitiminik.

32. Uvangale okautivapse: Nulliaminik avitsijub, (anguniartokangipet) nulliarēngnek asserorpa; avtamiglo nulliektub, nulliarēngnek asseroriva.

33. Ama tussarmijose, sivorlisse okautsaungmetta: Angālungniarneki, Gudemulle angāleruvit malligeksarivettit okausitit.

34. Uvangale okautivapse: Angālungniatsengilase, (Gudim attinga taivlugo) killangmiglonet, Gudim iksivautaringmago;

35. Nuñamiglonet ittigangita ikovragingmatsuk; Jerusalemiglonēt, Attañersum iglugaaseksoaringmagit.

26. Niakorniktauk angälungniarnæk, nu-jak attauserlonët kakkorsinginangne kerner-singinangnelonët.

37. Okaussisse imailarlit ahaila ahaila, aukak, aukak: Tappiket idluitomit pivut.

38. Tussalauktose okausekartomik: ise isemik, kigut kigumik (akkiksakalarpok).

39. Uvangale okautivapse, idluitulliarvig-ikpasse akkiviginiarasigik; ullutsekut taller-pikut erksärtauguvit, igloatauk manilermi-giuk.

40. Añorarniglo aksärtauguvit, ulliksuit-tauk pigilink.

41. Meilemik attautsemik aipaujomaguvit marrungnik aipariuk.

42. Illingnit sumik tuksiartok, tunnitsivi-giuk; allarniarnagolo attartoromajok illing-nit.

43. Tussalauktose okausekartomik: Inu-kattit nægligiuk, omigijit omigiuk.

44. Uvangale okautivapse: omigijisse næg-ligissigik; illipsingnut okausiluktut saimar-tissigik; Illipsingnik omisuktut ajungivigi-niarisigik; illipsingnik kiksartitsijut unang-mijisselo tuksiarutissigik.

45. Kittorngarilerkovluse Atätapse killangmetub. Tapsoma sekkeñine nuekova ajortuñullo ajungituñullo, sillalukojigivok idluartuñullo idluangituñullo.

46. Illipsingnik næglikut kisseta nægligigupsigik, kanoëtomik akkiksakaromárkise tagga? Zoelnerillo taimailiunginivet?

47. Kattangutisse kisseta illænärnerigupsigik, sumik pijarialingmik pivise? Zoelnerillo taimailiunginivet?

48. Tamaña pivlugo namaksileritse, sorlo Atätasse killangmetok namatsainarpok.

KAPITELEMIK VI.

Tunñijhsennik tuksiarnermiglo.

Ipaksiniarsigik tuñijeksasse, tuñiniarasigik inungnut nakorijaujomalluse; taimaipet akkiksakangilase Atätapsingnit killangmetomit.

2. Taimak pivlugo tuñijiguvit tuñijekseñil nipsautsiarkoñæk sivunerne takkormortotu

illiniarvingne iglullo akorngane, nakorijaujomavlutik iñungnut. Ahamerik, okautivapse: Akkiksatik piarërpæt.

3. Tuñijekseñik tuñijiguvit, saumit aggaktit nellolaulit tallerpit aggakpit tuñergutänik.

4. Tuñijeksettitt sagvartaukoñagit, Atatavit sagvangitomik tautuktub, akkilleromärpätitt sagvartome.

5. Tuksiarlutitt tækkormortutun iñiarnæk, taipkoa nængerlutitt tuksiarlutiglo pivutt illiniarvingnelo, iglullo sängine, tautugaujomavlutik iñungnut. Ahamerik, okautivapse: Akkiksatik piarërpæt.

6. Igville tuksiaromaguvitt iñiksarnutt itterina, upkuangalo parngnanërlugo, Atätett sagvangitome tuksiarvigiuk: Atätavillo sagvangitomik tautuktum, akkilleromärpätitt sagvartome.

7. Tuksiärupse okaussisse amisuliniarasigik nellojutitt; taipkoa tussartaunasugivutt okausekarangamik amisunik.

8. Tamanna pivlugo taipotittunæk-ituksaungilase: Atätapse attoriakartasse kausimava tuksiarvigeikärtinago.

9. Taimak pivlugo imak tuksiaritse: Atätavut killangme! akkit nakorijaule,

10. Nalegaunīt kaigiarle, perkojettit maliktaulit nuñame sorlo killangme;

11. Uvlome piksaptingnik tuñittigut.

12. Ajornivut issumagijungnērkit, sorlo uvagut uvaptingnut ajortut issumagijungnērpavut;

13. Oktorlungnartomut piñinata; piulittigulle ajortuñit. Nalegaunek, pitsartunerlo, ānanaunerlo, pigigangne issokangitomut. Amen!

14. Innuit tamarninginit issumagijungnērupsigik, Atätapsetauk killangmetum issumagijungnēromārpāse tamarnipsingnit.

15. Iñuille tamarningiñit issumagijungnērnīāngikupsigik, Atatepsetauk issumagijungnērnīānginivāse tamarnipsingnit.

16. Neringitaraigupse añuniarase tækkormortotut, kēnatik tautorlertipeit nerringitarangamik, iñungnut tautugaukovlutik. Akamerik, okautivapse: Akkiksatik piarērpæt.

17. Nerringitaralguit, uiakut mingoaruk ermiklutillo.

18. Nerringinernik tækkoterkenneæk in-nungnut, Atātangnulle sagvangitometomut; Atātaville sagvangitomik tautuktub, akkille-romarpätit sagvartome.

19. Perkutiñik pikuminartunik kattersi-juksaungilase nuñame, kaurulillo marnger-tornerublo asseroreksangiñik, tigliktullo pio-majeksangiñik tigliklugit.

20. Perkutinigle pikuminartuñik kattersoi-niaritse killangme, kaurulillonet marngertor-nerublonët asserojñigeksanginik, tigligajuk-tullo piomasoreksangiñik, tiglingneræt aju-lerlugit.

21. Perkutisse neijormattigik omættipse.

22. Ise timib kaumarninga-ïpok. Isit id-uarune, timit illunane kaumaromärpok.

23. Isit nellangaikune, timit illunane täro-marpok. Kaumajorle illungñetok täksik-pet, täksoak ingminik kañok angitigiva?

24. Angajokængnut marrungnut kivgar-tortokarniængilak, aipa omigilärpalonët, aipa nægliligilugo; ubalo aipa ungagilärpa, aipan-ga nachogilugo. Gudelo nunnab pingillo attautsekut kivgartorlugit sapperpose.

25. Tamaña pivlugo okautiväpse: Iñosiase

pivlugo siarklerniarase, nerkiksapsingniglonēt inīksapsingnilonēt; timipselonēt añoraksanginik. Inōsisse ajunginerōngilet nerkikseñit? Timisselo ajunginerōngilet añoratseñit?

26. Tingmitset killaub attanetut nautsertorissigik. Karngātitsingilet, perorsejeksenik kattarsinatiglo kemātullivingmut; Atātapseto killangmetub nerritipeit. Taipkonanget ajunginerōngilase?

27. Kina illasse ingminik tapperungnarka tallitut attautsetut takkitigijomik, taimak siarklerutigigalloarpa?

28. Sogle añoratset siarklerotigivissigik? Paunaujaujartut, nuñab merkungit kañok perortut tækkunarsigik, señangilet, peraingilellonēt.

29. Okautivapsele: Salomolonēt piñarnadlartok añorariksimangitok taipkoa illangettitut.

30. Iviksuket nuñametut, uvlome perortut, kaukpelle kieksumut egiteksaujut, Gudib taimak piñernartinamigit: añorartitsomanginersarivasse? Okpernekitose tagva!

31. Taimak pivlugo issumanerlugaselo

imak okarase: Sumik nerrijomärkita? Sumiglo iimeromärpita? Sumiglonēt añoraksakaromärkita?

32. Makkoa tamaita nellojut piñasuarpeit; Atätapsele killangmetub kansimaväse, taimaitomik ajorsartose.

33. Gudib nalegauninga idluarningalo pinniarkärsigik, tava tunnitsiviajomärpose tamakkoniga tamainik.

34. Taimaimet kauksak issumaginasuuk, kauksak piksaminik piñialermet. Namakpok uvlut illunatik ingmikut pinniarviojarangeta koksesungnartomik.

KAPITELEMIK VII.

Kristusib ajokertuivlune okalaninga sorërpa.

Erkartuiniarase, erkartuiviojomängilasetank.

2. Kanočtomik passiklerpose, taimak passijanjomärposetank; öktutipsingnut öktorviojomärivose.

3. Kattanguvit isinget sarmiktavininga sōg tækkoviuk, auvek isingnetok mallugingilet?

4. Kañorlo kattangutit imak okautsoma-viuk: Ovetsiaro kattangutiga sarmiktaverngit isingnit pēromavara? Ahak, auvek isingnepok.

5. Takkormortotit, auvek isingnit pērkaruk, kingorngagut kattanguvit sarmiktavininga pērasuarlugo piuk.

6. Ivsornaitok tuñiniarasiuk kingminut, sappangasselo eginasigik kuingēngiñut, ittingangiñut tullerartaukoñagit, sabvigiluselo alliktoromavluse.

7. Tuksiaritse, tuñijaujomārpose, keñilauritse, neñilijomārpose tagva; aviloritse, upkuerutsaujomārpose tagva;

8. Tuksiartok, pilārpok keñertorlo; nenisilarpok, avilortorlo upkuērutsanlārpok.

9. Innub kia illapse, erngninget tuksiarvigippago kakkojamik, ujarkamik tuñitsivigiuiarpauk?

10. Aulasagamiglonēt tuksiarvigippago, kuglugiangojartomik tuñitsiviginiarpauk?

11. Illipse, ajoralloartose, kittorngasse tu-

nitsivigigapsigik tunnergutiņik ajungitunik;
anginersamigle Atātapse killangmetub tuk-
siarvigijiņe tuņitsiviginiarpeit ajungitunik?

12. Taimaimet, innuit kanočtomik pin-
niarkogupsigik illipsingnut taimaktauk pigis-
sigik; tamedsa perkojet nullautajullo ag-
langit.

13. Ittervikitokut itteritse: Ittervik ne-
rotōngmet, apkosinerlo sillingmet āuiatitsi-
vingmut sāngmijok, uņuktorsuit tamana at-
torpæt.

14. Ittervigle nerokipok, apkosinerlo ami-
pok, innogunut sāngmijok, ikkitullo nagva-
rivæt.

15. Kamatitse nellautainarluktuņik, taip-
koa sauket aņinginik aņorakardlutik tikki-
pāse, illumikulle ķēsuktorsōvut sorlo amer-
kut.

16. Sullininginit illitarinajarpasse. Paung-
et Dornenit pējarajarpattigik, Feigillonnet
Distelinit kattessorajarpattigik?

17. Taimaktauk napartogiktut illunatik
Paungakarpūt ajungituņik: Napartorle a-
jortok paungakarpok ajortuņik.

11. Napartok ajungitok ajortuņik paung-

akarviojungnængerpok, napartorlo ajortok panngakarviojungnænginivok ajungituñik.-

19. Napartok tamaita ajortuñik paungakartut, kiblōromārpeit ikkoṃamullo egilugit.

20. Tamaña pivlugo sullijangiñit illitarnajarpasse.

21. Illunatik itterniængilet killaub nalegauninganut uvamnut okartut, Nalegak, Nalegak; Atātamale killangmetub perkojangiñik nallektut kissimik.

22. Uvloksame nellintsomārtome unnuktut imak okantijomārpānga: Nalegak, Nalegak, atterne nellautsitikseñik okalaungitogut? Añerne kulluit atternut añitilaungilavut? Unnuktuñiglo tattaminiarnartullingtogut atternut?

23. Tava akkijomarpakka: Sulle illitaringitsainarpapse, tamapse keṃeksinga ajortulliartose.

24. Tamaña pivlugo okautsimnik makoringa tussartok, malliktorlo, adsigektipara angumik sillatojomik igluliortomik, tapsoma tungavilerpa kairtomut.

25. Sillaluksoalermet, kussermello, aṇo-

rersuillo akkunadlarlutik, akkingmidlarmago, iglo orrungilak, kairtomut tungale-rame.

26. Makkoningale okautsimnik tussartub, mallingitublo, adsigiva angut sillaitok, igluliortok siorkeñut.

27. Sillaluksoalermet, kussermello, aña-rersuillo akkunadlaramik akkingmidlarmago, iglo orrovok, serkorpalludlarlune.

28. Okausillo tamakkoa Jesusib nãgami-git, innuit ajokertuiningit tattamminiari-veit.

29. Kimnadlartomik okarmet, aglangnik illissimajotun ajokertuingimet.

KAPITELEMIK VIII.

Kristusib tattamminiarnartulliang ñik.

Kakkamit attersarmet, iñugiartorsuit mal-likpæt.

2. Ahak, angut kallaktok aggerpok, tuk-

siarvigiva okarlune: Nalegak piomaguvit kallagungnaititsomavarma.

3. Jesusible aggañe issaktipeit aktorlālo okarlune: Piomavunga, kallagungnērit. Tagvainak kallagungnērsrāpok.

4. Jesusib okautiva: Udsertolerit assingnut taimak okarniarnæk: ajokertuijomulle ainia-rit, tækkotilutillo taipsomunga, tunnerga-tiksarlo Mosesib tunnerekojanga tunnilugo, kallagungnēravit nellojungnerkovlugit.

5. Jēsuse Kapernaumut aingmet, Sorsuktukset kappitangeta tikkipa, tapsoma tuk-siarpa.

6. Okarlune: Nalegak, kivgara iglomme nellavok, kuglualājovaksogame ānilekterad-lartok.

7: Jesusib okautiva: Innulijartoroma-
vara.

8. Sorsuktukset kappitanget kiovlune, o-karpok: Nalegak nellopkotivunga ittertitsa-ritset iglumnut; okarille okautsemūt attaut-semut kivgara piungnailārpok.

9. Uvangātauk iñuvunga attañelik, kivga-kalarmalo sorsuktukseñik, illangenut oka-roma: Ailerit, aigivok; ama illangenut:

Kait, kaigivok: kivgamnullo: Señalauruk una, seņava tagva.

10. Tamaņa Jesusib tussaramiuk, tattaiṁniariva; malliktiņe okantiveit: Ahaṁerik okaupapse, taimak angitigijomik okpernermik nagvalaungitunga Israelittinne.

11. Okantivapsele: Unnugiartorsuit unanget pāngello kaijomārput, Abrahalo Isaglo Jakolo iksivakattigēleromārpeit killaub nalegauningane.

12. Nalegauniuble kittorngangit ajektaujomārput tārtorsoarmut, keavaksoarlutiglo agleruladlaromārput.

10. Sorsuktukset kappitanget Jesusib okautiva: Ailerit, okperijarnik pilarpok. Kivganga nellunaikutāne taipsomane piungnērpok.

14. Petrusib iglūnganut Jesuse pivok: Nul-liangēt arugnā nellajok kaņimanartomut kannimavljune tækkova.

15. Aggangittigut tiguva, kaņimanartub keṁengmago, makkipok kivgartorvigællugit.

16. Uṇulermet uṇuktut satanasiggit pi-

tipeit tapsomunga, ānernekulluit okausēnar-
nut ānitipeit, sūnatuinar-niglo kānimassiggit
piungnērtipeit.

17. Nellautaijub Jesaiasim okausingit nel-
lautsilerput, imak okartok: Sangēnivut ing-
minut pitidlugo, kanimalungnivullo nang-
marpeit.

18. Jesusim īngaseksuit illumajīne tæk-
kogamigit, īmam akkianut ikkārkojivok.

19. Aglangnik illissimajub tikkipa okau-
tivlugo: Ajokertuijok, mallijomavagit aivik-
sarnut tamainut.

20. Jesusible okautiva: Terriānitset sitte-
karput, tingmitsello killaub attanetut ublo-
karivut; Īnuble erngninga īnangaviksakangi-
larlonēt.

21. Assiet illīniartime illangeta okautiva:
Nalegak, aikārlaulanga atātaga illuverlugo.

22. Jesusible kiova: mallinga, tokkuuga-
jut tokkungatittik illuveriartorlittigik.

23. Umiakotomut ikkivok, illīniartingillo
mallikpæt.

24. Ullajujarsoarlo īmarbingme, maggillo
ūmiakotok itibsuavlugo pivæt, Jesusele sin-
niktok.

25. Illinniartingita tikkipæt, tuppardlugo okantivæt: Nalegak piulittigut, umiolerapta.

26. Okantiveit: Illipse okpernekitose, sög nangiarkise? Makkipøk, añorelo imarbiglo inerterpæk; añorekarungnërpøk tava ikkob-lialilarmelo.

27. Inuille tattaminiarput, okarlutik: Ki-na una angut, inertermagik añoriblo immar-biublo nalekpæk.

28. Imarbiuum akkianut, Gergesenerit er-kanut pivok. Satanasenik pitalak nellau-pak, illuvernit añijuk: Erksinartorsömcñik, apkut tamaña attordlugo sappernartok.

29. Ahak, nipliadlarlutik okarpuk: Sun-niarpaptigit Jesuse, Gudib Erngninga? nellintekärtinago kappiaisuktitsartorpittiguk?

30. Kañingitangiñe kiungëngigaseksuin-itut nerrijut.

31. Añernekuilluit tuksiarvigivæt, okarlutik: Añititsomaguptigut, kiungëngigasek-soarnut tapkonunga pullarkottigut.

32. Okarpøk tava: Aularitse. Añigamik kiungëngigaseksoarnut pullavut. Ahak, kiungëngigaseksuit illunatik ingminik ejuk-adlarput imānut, ippivlutik imāne.

33. (Kuingěngiñik) mianersijut kemavu iglugaseksoarnut aivlutik, tamaña okautig jartorpæt, kañorlo satanaselæk illijuk.

34. Ahak, iglugaseksoarmint illunati añivigivæt, Jesuse tikkilugo. Tautukami suk tuksiarvigivæt, erkamingnit aularkovlugu

KAPITELEMIK IX.

Apostele Matthæus anerimangingañik.

Umiakotomut ikkivok, ama uttimut ikärd lune, iglugaseksoarminut pivlune.

2. Ahak, tapsomunga ätsivut tumaksajomik, aumitiñe nellajomik. Okperusingit Jesusib kausimagamigit tumaksajok okautiva Ernguera mañigolermiit ajornitit issumagijau jungnërput.

3. Aglangnigle illissimajut illangit illumi kut imak okarput: una akkerärtorpok Gudemut.

4. Jesusim issumangit kausimagamigi

okarpok: Sögle omættipsingne issumalukise?

5. Sumik okariak ajornænginerova: Ajornitit issumagijajungnērput; imaglonēt: makkitit, arvertarlutillo?

6. Nellojungnērkovlusele, Iñum Ernngninga pitsartojokarpok nuñame ajortoërotsijomik, tumaksajomut imak okarpok: Makkitit aumititit pikit angerarlutillo.

7. Makkilune tava, iglominut angerarpok.

8. Iñuit tamaña tækkogamitsuk, tattamiarput, Gudelo nakoridlarpæt, iñuit taimaitunnik pitsartudlartuñik tuñilaungmagit.

9. Tamaña kemekkamiuk, iñuk tækkova tuñiorkaivingme iksivajok, Matthæusemik attelik, mallinga okautileramiuk. Nikkovilune mallikpa.

10. Iglome nerrimavingme iksivatillugo: Zoelnerillo ajortulliartullo uñuktut tikkipæt Jesuselo illiñiartingillo ikterkattigivlugit nerrimavingmut.

11. Farisæerille tækkogamitsuk, illiñiartingit okantiveit: Sög ajokertortipse Zoelnerillo ajortulliartullo nerrekattigivagit?

12. Tamaña Jesusib tussaramiuk, okauti-
veit: Atsuilit iñulijikariakangilet, kannimajut
kissimik.

13. Tamattomale tukkinga illiñiarijartor-
siuk: Napkiginek kuviagivara, tuñergutille
idluarinagit. Idluartut kaikojartulaungilak-
ka, ablapsamik issumakarkovlugit ajornig-
gille kisseta.

14. Johañesib illiñiartingita tikkipæt, o-
karlutik: Sög uvagullo Farisæerillo nerringi-
pakkita uñuktunik, illiñiartittille agleratik
nerriniarket?

15. Jesusible kioveit: Nullianiktomut tik-
kitut kiksartuksauvet, uiksak neijortiging-
matsuk? Nelliutsomärporle uiksamik aksar-
taularput, tagva agleromärput nerrinniara-
tiglo.

16. Añoratokak illarniængilæt nutämik
illaksamik; nutäb allingmago nutaungitok.
alliktornerlo pivalliarpok.

17. Weinelo nutäk imerkautiñut nutaung-
ituñut iñertutingilæt: Weinib nutäb allikto-
romangmagit imerkautit nutaungitut, Wei-
nelo kovituinaromärpok, imerkautillo asse-
rorlugit. Weinemigle nutämik imerkautiñut

nutänut iñertutijeksauvok tamarmik tava
asseröjuikattigčkuk.

18. Taimak okautingmagit, angajokangita
illanget, Jesusim ittigangiñut pamangajar-
torpok okarlune: Nalegak, pañiga maña tok-
kovok; aggangnulle aktorijartoruk, iñuniar-
pok tava.

19. Jesuse nikkogivok, malliklugolo, il-
liñiartine illagivlugit.

20. Arngnarlo okkiut arkangemit aggartut
aunätsainartok, añoranget siñägut aktorijar-
torpa tuñuanit.

21. Illumigut okarame: Añorangalonët
aktorupko, piungnailarpunga.

22. Jasusible keviarlune tækkova, okarlune:
Pañiga kuviaisugit, okpernivit piungnerti-
pätit. Arngnak taimna tagvainak piungnër-
pok.

23. Jesuse angajokam iglunganut itterame,
nipsartut iñnillo aulajaludlartut tækkogami-
git,

24. Okautiveit: Aularitse, niviarsiak uña
tokkungilak, siñituinarporle. Ìjoridlarpæt.

25. Iñuille añisimangmetta: Itterlune ag

gangittigut tiguva; niviarsiak tava makkipok.

26. Tamaña tussaumajanlertok, nuñanit taipsomane tamaine.

27. Tamaña Jesusib kemengnago, tautungituk mallikpæk, nippekortovlutik okartuk: Igvit Davidim Erngninga nâpkigittiguk.

28. Iglomut ittermet, tautungituk tikkipæk. Jesusible okautivak: okperivikko imaitunik piñiaraptik? Kiovæk: Ahaila, Nalegak.

29. Īsikikut aktorpak okautivlugik. Okperaptik taimaileritik.

30. Tautulerpuk tagva. Jesusib unipkar-kongilak tamattominga okarlune: mianeritik, tamaña iñungnut kausijaukoñago.

31. Tapkoale uñipkarijartorpuk nuñenut taipsomane tamaiñut.

32. Tapkoa añimenik, ahak, iñuk Sata-naselik okarungnængitok tapsomunga äti-pæt.

33. Añerne idluitok añititaungmet, okarungnængitok okalerpok. Innuille tattam-

nialerput okarlutik: Taimaitomik tækkung-
itsainarpogut Israelitiñe.

34. Farisæerille okarput: Añernerit idlui-
tut añitipeit, taipkoa attañingeta pitsartuning-
anot.

35. Jesuse arvertarpok iglugaseksoarne
niuvervingnelo illunaitigut, ajokertuivlune
illiñiarvingiñe, okautsillo tussarnertut nale-
gannermik okantigivlugit, iñungnelo atsui-
liolungitut kannimajullo suñatuinañt iñuliveit.

36. Iñugaseksuit tækkogamigit næpkigiveit;
perlermetta siamadlarlutiglo, sorlo sauket
mianerijikangitut.

37. Illiñiartiñe okantiveit: Kattersivik
angijovok senajukselle ikkidlarput.

38. Tamaña pivlugo kattersivium angajo-
kanga tuksiarvigissiuk señajuksennik tillik-
lerkovlugo kattersivingminut.

KAPITELEMIK X.

*Apostelit tillijaulerput tattamminiarnartul-
liartorkovlugit.*

Illinniartiñe arkangemit aggartut kaikoveit, añernernut makkojungnartuñut pitsar-tojomik tuñitsivigiveit añitekovlugit, änia-jullo tamaita kañimajullo tamaita iñulidlar-kovlugit.

2. Arkangemit aggartut Apostelit attingit tamedsa: Simon, Petrusmik taijak, nukkälo Andream; Jakobuselo, Zebedeusim erngninga, nukkälo Johañese;

3. Fillipuselo, Bartolomeuselo; Tomaselo, Matthæuselo, Zoelneriojok; Jakobuselo, Alfeusim erngninga, Lebbeus, Tadeusemik atibsalik,

4. Simonelo kanamiok, Judaselo Ischariote (Jesusib) pititigijomärtanga.

5. Tapkoa arkangemit aggartut, Jesusib tilliveit, innertilaitalo okautiveit: Nellojut

apkosiningiñut ainiarase, Samarittillo igluga-
seksoanginut itterniarase.

6. Aititsele saunkenut tamarsimajunnut Is-
raelim iglunganit pijuñut.

7. Ajokertuijartorluse, imak okaritse: Kil-
laub nalegauninga kañipok.

8. Kanimajut iñulidlarsigik, kalladlartut
kallagungnërtissigik, tokkojullo omartissigik,
añernerillo idlnitut añitissigik. Akkillernago
pigapsiuk, akkillernagolo tuñissiuk.

9. Kēnanjeñik kakkortaniglonët, anpaluk-
teniglonet kañujeñiglonët tapserusiarasse;

10. Takkoarvekaraselo ingerartilluse, an-
oratsængnik marrungnik attorniarasetauk,
ittigagusiaraselo, ajaupiaraselo: Señajok ner-
kiksaminik piariakarmet.

11. Iglugaseksoarnut iglugasengnullonët
itterupse; kiglissiniaritse tagvane ittervigija-
riakartomik, taipsomanetsainaritse aulakä-
rase.

12. Iglomut itterupse, iglub tamattoma
iñungit sallatikissigik.

13. Tamattoma iglub iñungit pillorikpetta,
ullapirsautisse taipkonunga piomärpok. Pil-

loringipetta, ullapirsautipse uttervigiomärpāse.

14. Illangita illellioromangippasse, okausisselo tussaromangippagit: Añititse tagvanget iglomit iglugaseksoarnillonēt, ittik-kapse señerkarningit señējarsigik.

15. Ahañerik, okautivapse: Sodomiblo Gomorablo nuñagik pidlartaunikinersaujomärpuk erkartuvium uvluksangane, igluga-seksoarnit ukkonanget.

16. Ahak, sauketut tillivapse amerkut akkorngañut; tamaña pivlugo sillatutsiaritse kuglugiangojartuttitut; añerpanarkititsele taubitut (akkigiojartuttut).

17. Inungnigle illimasuleritse, Kiglisiniarvingmingnut taipkoa ätitsomängmasse, ipperartordluselo illiñiarvingmingne.

18. Attañernullo Attañersoarnullo ätitsomärpāse pivlunga: Taipkoa, nellojullo nellojungnërotiksangiñut.

19. Ätippasele sivoraniarase, kañöçtomik sumiglonēt okausiksakarapse; tavanetuale-rupse tuñitsiviojomärpose kigosiksapsing-nik.

20. Illipsingnik okangitose, Atätapsele añerninget okartipäse.

21. Kattangutib kattangutine tokkomut pititsomärpa, ernguinelo angutæt, angajokatiglo kittorngangita illaratsautilarpeit tokkokovlugillo.

22. Illunatik õmigijomärpäse, attera pivlugo. Sokkosijutorle naggatiksamut pillo-riktitaujomärpok.

23. Iglugaseksoarne tagvane kappiaisuk-tippasse, assieñut kemätitse. Ahañerik, okautivapse: Israellittit iglugaseksoangit ingerajarëvigingilasse, Iñum Ernnginga tikkekärtinago.

24. Illiñiartok illiñiartitsijiminit ajungine rungilak, kivarlonët nalekaminit angie-runginivok.

25. Illiñiartok illiñiartitsijimitun-ikune, kivarlo nalekamitun-ikune, namaksivok. Iglum angajokanga Beelzebumik taigamit-sak; iglomiokattingillo taimaktainajarpeit.

26. Tamaña pivlugo erksiginiarasigik. Sagvangitut illunatik sakkertitanjomärput, angigutsutillo illunatik nellunatsengilet.

27. Taktome uvamnit tussartasse, okauti-

gissigik kaumajome: Īsipjatauĵut tussārtasse okautigissigik iglut kangīne.

28. Erksiginiarassigik, timinik tokkotsijut, tarngninigle tokkotsinek ajormetta. Anginersamigle taimna erksigissiuk, timiniglo tarngniniglo asserortitsinek sappingitok ānianartovingme.

29. Kutsertæk marruk kēnaujarārsungmik attantsemik akkekarpangilæk? Ukkoa illangellōnet nuāmut kattangniængilak Atātapse perkungippago.

30 Nutsesse illunatik kitftaumavut. •

31. Tamaña pivlugo erksiniaruse: Kutsertavaksoarnit ajunginerōgapse.

32. Tamaña pivlugo uvamnik okausilik iñungnut, okautigijomavara Atātamnut killangmetomut.

33. Uvamnigle missiutilik iñungnut, misitigijomārparatauk Atātamnut killangmetomut.

34. Ullapirsaijartorasugingilapsinga nuāmut. Ullapirsaijartungitunga saviksoarmigle pititsivlunga.

35. Tikkinama, erngnek illumiotidlugo angutānut, pañiglo arngnānut, okkoarlo sakianut.

36. Iñub omigijingit iglomiokattingita.

37. Anguminik arugnāminiglonēt uvamnīt næglingnersak, illakarniængilak uvamnīk. Ernerminiglo pañiminiglo uvamnīt næglingnersak, illakarniængilak uvamnīk.

38. Señingajuksaminik (kappiaisutiksaminiglonēt) nangmagomangitok, uvamniglo malligomangitok, illakarniængilak uvamnīk.

39. Iñoserminik ivlertsijub, taipsoma assiujjomärpa, iñoserminik assiujjib uvanga pivlunga, nachvaromärpa.

40. Illipsingnik illelliortub, illelliorivānga, uvamnigle illelliortub, tilliklertok uvamnīk illellioriva.

41. Nellautaijomik illeliortok, nellautaijotutakkiksakalärpok. Idluartomiglo illellior-tok, idluartongmet, idluartotut akkisakalärpok.

42. Ukkoarärsuit illanganik iñertitsijok erngusiarsum imanganik niglinartomik, il-iñiartigigapko: Ahañerik, okautivapse, ak-kēngartaunniængilak.

KAPITELEMIK XI.

*Johanesib illiniartingit tillijauvut
Kristusemut.*

Okautsiñe perkojene (tamakkoa) Jesusib năgamigit illiniartiminut arkangemi aggartuñut: tagvanget aulalerpok, ajokertu ivlunelo okausijartorpok iglugaseksoangiñut.

2. Kristusib piñiarninginik Johaņese tus sarama parngnanĕrsimavingme, illiñiartingit mārruk tillivak,

3. Imak apperijaukovlugo: Tikkitsomār nialaukpit assigivātillonĕt neringijapta?

4. Jesusib kiovak, okautivlugik: Johaņese ama okautsertortikko, tækkojaptingnik tus sartaptingniglo;

5. Tautungitut tantulerput, tussiaetut pisulerput, kalladlartullo piungnĕrput tussilartullo tussalerput, tokkungajut omarput, aglujullo okautsauvut okautsiñik tussarner tuñik.

6. Pilloridlarporlo sinaungalungitok u-vamnik.

7. Uttermenik, Jesuse okalerpok iinungnut Johaṇesemik: Iṇukangitomut suna tækko-jartorpissiuk? Iviksoak aṇorib aulatanga sunatunarnut?

8. Sunalonēt aṇivluse tækkojartorpissiuk? Iṇuk aṇorarihtok? Ahak, aṇorarihtut, attannersuit iglungiṇe itsongovut.

9. Suṇalonēt aṇivluse tækkojartorpissiuk? Nellautaijok (nellautsitiksenik okartok) tækkojomavissiuk? Illa okautivapse, nellautaijomit angnerojok.

10. Taimnaujok, aglait okautigijanget: Ahak, Engelige sivunernut tillivara, apkotikset sivunerne akiksorkovlugo.

11. Ahaṇerik, okautivapse: Arngneñit erngniangojokangilak, Johaṇesemit Babtiterijomit anginerōjomik; mingnerle Gudib nalegauningane, anginerōvok taipsomanget.

12. Johaṇesib Babtiterijub uvlungita kingornagagut, sulle tagvunga, killaub nalegauninga nujariakadlarpok, tapsomingalo piñi-artut amuniarivæt.

13. Perkojet nellautaijullo illunatik nellautsilaukput Johaṇesemut tikkidlugo.

14. Tamaṇalo okperijomagupsiuk, tagva Eliase tikkituksak.

15. Tussajungnik siutelik tussarle.

16. Iṇuit ukkoa kimut adsiutitsomavakka? Sorutsit adsigiveit niuvervingme iksivajut, ingmingnullo nipliutikattartut,

17. Okarlutik: Nipsausiarvigilauktape, okigēseromangitosele; kiksarnartomiglo okau-tilauralloarpapse, keajomaṇaselo.

18. Johaṇese tikkitok, nerrinanelo iṁingimet anernekkullukartok okarput.

19. Iṇum Ernḡninga tamaungartok, nerri-larmelo iṁilarmelo, okarput: Iṇuk una ner-rēnartorsoak, Weinemiglo iṁēnartorsoak, Zoelnerit ajortulliartullo illēnarijanget. Gudible illissimajusia idluartitaujomārpok kit-torngaminut.

20. Iglogaseksuit iṇungit suadlalerpeit, tattaiṁiniarnartulliviginersarilauktaṇe, ajorungnængimettalo.

21. Kappianamek Korazina! Kappianamek Betsaida! Tirusemelo Sidonemelo imai-

tut tattaṁiniarnartut pikpetta, sorlo illipsingne pijut; kakkialernermut pōksatuinarnik aṇorakamerungnērajalauktut arsameniarlutik.

22. Okaupapsele: Tiruselo Sidonelo pidlartaunikinersaujomārput illipsingnit, erkartorium uvluksangane.

23. Igvillo Kapernaume, kangattarsimajotit killak tikkillugo, ittinersoarmut kanunga ajektortaujomārpotit. Sodomeme taimak angitigijut tattaṁiniarnartut pilaukpetta, sorlo illingnut pijut; sulle tamedsa uvlome asserortautailinajalaukput.

24. Okaupapsele: Sodomik nuṅanga pidlartaunikinersaujomārpok illingnit, erkartorium uvluksangane.

25. Taipsomane Jesuse imak okalerpok: Atātak, killaublo nuṅablo nalegangæk, nakorivagit, illissimajuṅut sillatojuṅullo tamaṅa angigutsutigigangne, nuttakketitun-ituṅut nellojungnērtijutigigangne.

26. Ahaṁerik, Atātak, taimak sāngne idluakolerangne.

27. Tamaita Atātab tuṅilaukpeit uvamnut. Ernngnermiglo illitarsijokangilak, Atātab kis-

sime, Atätamiglo illitarsijokanginivok, E
nerub kissime, Erngnerublo. nellojunga
soimajangita illitarivæt.

28. Kaititse uvamnut tamapse, ajule
kappiaisuktullo, mañigortitsomavapse.

29. Nangmautara illipsingnut pigie
illinniарvigilusingalo; kenučnama omæ
netauk pinjoringinama; merngočrserviks
neñissijomärpose tarngnipsingnut.

30. Nangmautara idluarmet, nangn
ralo okkipok.

KAPITELEMIK XII.

Patsitiksennik.

Taipsomane perortut kakkojekset Jes
apkotigiveit Sabbatheme: Illiñiart
kåleramik, singailingit nutsulerpeit, nerr
git.

2. Farisæerille tækkogamikit, okauti
Ahak, illiñiarttit Sabbatheme pijeksaun
mik piñiarput.

3. Okautiveille: Attualaungilase kañok Davide illiortok kãlerame illañelo?

4. Gudim iglunganut itterame, ƙakkojet takkojekset nerriveit, nauk nerrilugit perkojaungilak, illakattingillonët, ajokertuijut kisimik?

5. Perkojeñelonët attualaungilasse, kañok ajokertuijut sabbategalloartome kattimavingme sabbate issumagingilæt, passidlartaunatiglo?

6. Okanpapsele, tamanepok kattimavingmit anginerøjok.

7. Tamañale kausinagupsiuk: Nãpkiginek kuviagivara, tuñergutille kuviaginagit; patsieksaungitut patsidlarajalaungilasse.

8. Iñum Ernnginga sabbatemuttauk nalegauvok.

9. Tavanget pissulermigame, illiñiarvingmut itterpok.

10. Ahak, iñuk tagvanetok, tapsoma aggangit tallerpit tokkungajut. Ap; ersorpæt okarlutik: Sabbateõngmet iñulikleriak idlaarka? Patsitiksarsiorlutik tapsomunga (taimak appersorpæt).

11. Okautiveille: Kia illapse saugatuamik

pigub, ittersamut kattekpet; sabbáteme kag-
vertinasuængilauk?

12. Kañok angitigijomik iñuk ajunginer-
sauva saukamit? Tamaña pivlugo ajungitul-
liariak sabbateme idluingilak.

13. Iñuk tamna okautiva: Aggaktit is-
saktikit. Issaktipeit tagva, aggangit ákik-
tautlerput, iglungititut illivlugit.

14. Farisæerille añivut, okarkattigêlerlu-
tik kanoêlerlutik iñuaromagalloarpæt.

15. Jesusible kausimaleramigit, tamanna
keñekpa. Iñgaseksuille mallingmatsuk,
tamaita iñuliveit.

16. Iñerterpeille okautaujomañane iñung-
nut.

17. Nellautsimalerkovlugit, nellautaijub
Jesaiasim okausingit, imak okalauktok:

18. Ahak, tagva kivgara, añerilauktara,
nægligijaralo, tamna tarngnima kuviagi-
janga. Añernimnik illivigiomavara, nello-
jullo unipkausomärpeit idluarnermik;

12. Aivajomañanelo kaggudlaromãngilak,
nippingalo tussartauniængilak iglut akkorng-
ane;

20. Iviksoak suvlulik naviksimajok serko-

miniængila, mañerlo aumalik kañitsomanginiva, idluarne^k ajugakangitilerkär^tinago;

21. Attingalo nellojut neriugiomärpæt.

22. Taipsomane Satanaselik tautungitok, okarnermiglo ajortok tapsomunga ätipæt: Piungnërtimago, tautungitok okarnermiglo ajorsartok okälalerlune tautulerpok.

23. Iñnit illunatik tattañiniarp^ut okarlutik: Tamna Davidim Erngneringila?

24. Farisæerille tamaña tussaramitsuk, okarput: Añerne^kkulluit añituinaralloarpeit Beelzebub añerne^kkulluit attaningeta pitsartuningan^ut.

25. Issumangit Jesusib kausimagamigit, okautiveit: Attañiovium iñungine illunatik, ingmingnut illagëgungnërtut, nunguniarp^ut; iglugaseillo, iglullonët illunatik ingmingnut uivëleranik, sōngojungnërput.

26. Satanasib Satanasipsäne añitikuniuk, ingmingnut akkerartorpok; kanorle attañioninga sōngonajarka.

27. Uvangalo añerne^kkulluit añitikupkit Beelzebubemut, kimut kittorngapse añerne^kkulluit añitipätigik? Tamaña pivlugo taipkoa erkartortigijomärpäse..

28. Añernekulluit Gudim agganginut Añerninganullo añitikupkit, Gudib nalegau-ninget tikkisimaväse.

29. Kañorlonēt sangijorsub iglunganut (innuk) itterajarka, perkutingiñik aksardlugo: Sangijorsoak kellersorkåruniuk kissiane king-orngagut tava iglunget perkutitangit aksa-nigarillugit?

30. Uvamnīk illakaromangitub akkerar-torpānga, kattersorkattigingitaralo siamartit-sivok.

31. Tamana pivlugo okaupapse: Iñuit ajortulliarningipit tamainit mittautiksarning-innillo issumagijaujungnēromärput; Añerner-mulle mittautiksarningiñit iñuit issumagijau-jungnērniatsengilet.

32. Iñublo Erngninganik okarnerluktok, issumagijaujungnērniarpok: Añerner-migle ajunginermīk okarnerlutilik, issumagijau-jungnērniængilak, tamattomane nuñamelon-ēt, sillamelonēt tikkituksame.

33. Napartok ajungitok ivertilerupsiuk, paungakaromärpok ajungitunik: Napartorle ajortok ivertilerupsiuk, paungakaromärpok ajortunik. Paungaminī napartok illitarijau-lärpok.

34. Illipse kuglugiãngoartut ivajangit, kannoilivluse ajungitunik okaromavise ajorapse? Omættib ullipkittarninganik kañek okajöngovok.

35. Iñub ajungitub añitipeit ajungitut omame pinganit ajungituñit: Iñuble ajortub añitipeit ajortut omame pinganit ajortuñit.

36. Okanpapsele, erkartuivium uvluksanga nelliutikpet, iñuit kiojuksaujomärput okausitik piungitut tamaita pivlugit.

37. Okausivit idluartitsomärivätit, okausivittauk sutertitsomärivätit.

38. Aglangnik illissimajut Farisæerillo ilangita kiovæt, okarlutik. Ajokertuijok, nellunaikutamik killangmit tækkojomadlarput illingnit.

39. Kioveille, okautivlugit: Ukkorâlnit assiniartut nellunaikutaksamik tækkojomavut, assianigle nellunaikutamik tuñijauniat-sengilet, nellautaijum Jonasib nellunaikutanganik.

40. Sorlo Jonase uvlut pingasut uñuello pingasut arverub nãnganetok; taimaktauk Iñum Ernnginga uvlut pingasut uñuello pingasut nuñam illuanetsomärpok.

41. Ninivemiut erkartuivium uvluksangane kinguvångukattigêt ukkoa illagivlugit sakkeromärput, erkartorlugillo: Jonasim ajokertormagit, assianik issumakaleramik. Ahak, tamanepok Jonasemit anginerojok.

42. Erkartuivium uvluksangane kinguvångukattigêt ukkoa illagivlugit Attaniub nullia änet pijok sakkeromärpok, erkartorlugillo: Nuñamit ungasiktometomit pigame, Salomonib sillatusia tussarijartorlugo. Ahak, tamänepok Salomonenut anginerojok.

43. Añerne idluitok iñungnit añijarangame, ingeravok sokkangitokut, merngoërserviksarsiorlune, nachvarnagolo.

44. Okarpok tava: Iglumnut añivigilauktamnut utteromavunga. Tikkinamiuk, pējarsimajok sañersimajorlo piñarnarsimajok tikkipa.

45. Tava ailerpok, añernernik assiminik ingminit ajornerōjunik arvengemit aggartunik illagēlerlune, itteramik tagvanētnalerput; kingorngagnt iñuk taimua ajulualertok sivorlermit. Taimaktauk itsomärihut makkoäkulluit kinguvångukattigêt.

46. Sulle taimak iñungnut okartillugo, arngnãlo kattangutingitalo angutit sillatane-tut, okantijomavlugu.

47. Illangeta okautiva: Ahak, anãnavit kattangutivillo kãnetut okautijomavãtit.

48. Tamattomingale okautsine kiova: kina anãnaga? Kikkullo kattangutigivik?

49. Aggañe issaklugit illiniartiminut, o-karpok: Ahak tagva, anãnga kattangutik-kalo.

50. Atãtama killangmetub perkojanganik malliktok: Nukkarivara, neijagivaralo anã-agivaralo.

KAPITELEMIK XIII.

Karngũtitsijomik, perorsëeksamiglo.

Uvlok taimna Jesuse iglomit añigame, iñab kiglinganut ingitsartorpok.

2. Iñugaseksuittauk nellipsarmatsuk, u-miakotomut ikkivok ingilarmelo: Iñugasek-suit illuñatik iñab kiglinganetut.

3. Snātnainarnik okautiveit adsigēnik,
karlune: Ahak, karngātitsijok karngātitsia:
torlune pijok.

4. Karngātitsitillugo: Apkosinermut
langit kattekput; tingnitset pikkumalukl
git piveit.

5. Illangillo kairtomut ivsorluktomut ka
tekput; perortersārput ivsorlukamik.

6. Sekkinerle nuingmet, knūnlersārput: 1
mākanginamik pañilerput.

7. Illangit kattekput okpit kakkilautig:
akkornganut: Okpille kakkilautiggit per
ramik, tokkopeit.

8. Illangillo kattekput ivsoriktomut nuñ
mut perorsēksakalerput: Illangit 100ni
illangit 60nik, illangille 30nik.

9. Tussajungnik siutelik tussarle.

10. Illiñiartingita tikkipæt, okarlutik: Si
adsigēktuñut okautilerpigit?

11. Kioveit okautivlugit: Illipse tuñits
viovose, killaub nalegauninget nellonarning
kausimakovlugo; taipkoale tuñijanjokangil
tamattominga.

12. Pekkartok sumik, tuñitsiviojomärpol

pekkaluarkovlugo: Pekkangitorle aksartau niarpok, pinganik.

13. Tamaña pivlugo adsigëktuñnt okautivakka. Ìsinut uitajuñnt tautungimetta, siutiñullo angmajuñnt tussangimetta: Okausera tukkissingimatsuk.

14. Taipkonunga Jesaiasin okausingit nellautsimalerput, imaitut: Siutipsingnut tussaromärpasse, tukkisiuagolo; isipsingnullo uitajuñnt tækkojomärpasse illitarinagolo.

15. Iñuit nkkoa omættingit mangaidllarput, tussarnerlulutiglo siutimingnut, sikkung-erlutiglo: Tækkojomañatik issimingnut, tussaratiglo siutimingnut, tukkissinagolo omam-
mingnut, sägiaratiglo, piulijaujomañatik uvannut.

16. Pilloridlarpulle isisse, tautuktut; siutisselo tussäjut.

17. Ahañerik, okaupapse: Nellautaijut idluartullo iñuit uñuktut tækkojasse tækkojomadlalaupæt, tækkolaungnagolo; tussajasselo tussaromadlalaupæt, tussalaungnagolo.

18. Maņa adsigēktok tussarsinuk kari sijomik.

19. Nalegaunermik okautsinik tuss karpēt, tukkisinagolo: Tava Satana kautsit pējarijartorpeit omēttānut karn gimajut; taimnauvok, apkoserngub seī karngautigimajok.

20. Karngautigimajut kairtomut luktomut: Taimnauvok, okautsinik tuk tok, kuviaisungnermut tuavi piomadlar

21. Amākanģiname illumine, nakkin vok; kappianartokaleranget unangmik kalerangellonēt okausek pivlugo, sinat salerpok.

22. Okpinut kakkilantilingnut karngaimajut: Taimnauvok, okautsinik tussa agluitsomagamele nuñablo mattoma pin kajungerangame, okautsit ippitipeit (illur sullugaineērodlunelo.

23. Ivsoriktomulle karngautigimaimajut: Taimnauvok, okautsinik tussartok, tuk kartilugillo, sullugainerkartilugillo: Illa 100 nik, ama illanget 60 nik, amalo illa 30 nik.

24. Assianiktank adsigēktunik okantigiveit, okarlune: Killaub nalegauninga sorlo iinuk, perorsēeksamaringnik karngätitsijok perorsēvingminut.

25. Iñuille siiniktillugit: Ningarijinet karngätitsijartorpok perorsēeksakullungnik perorseēksamarit akkornganut, aulalarmelo.

26. Perorsēeksamarit perormetta, singailikalilarmiglo: Perorsēeksakulluittank tækuksaulerput.

27. Kivget angajokamingnut okarijartorput: Nalegak, karngätitsilanngilatit perorseēksamaringnik perorsēvingnut? nakit perornerluktuksakarnerka?

28. Kioveit: Ningartub äsit tamaña piva. Kivgangita okantivæt: Uvappingnut tamakkoa nutsugiartorkovigit?

29. Kioveit: Aukak, perorsēeksamarit nutsukasentiniarasigik, perornerluktuksakulluit nutsugiarupsigik.

30. Tamarmik perorkattigēkilit kattersivik nelliutitiñago, kattersivigle nelliutilerpet kippijut okantijomärpakka: perorsēeksakulluit katterkärsigik keplorlugillo ingmigo-lillugit, ikkomamut ikkoalaklugit; peror-

sëeksariktulle kattersorsigik kematullivimnut.

31. Adsigëktunik assianik piveit, okarlune: Killaub nalegauninga senfkornetun-ïpok, tamna iñub piva, perorsëvingminullo illivlugo.

32. Unärsuk mingnerövok perorsëeksenit tamainit: perolerangamele, anginerövok assiminit perorsëeksenit kohlnit, napartolerdlune angijomik, tingmitset killaub attänetut iñekarjartorlutik akkerungetta attäne.

33. Assianik adsigëktunik okautiveit: Killaub nalegauninga imaipok, sorlo kakkojekset sërnautiksanget, argnab tamna piva akkulugo öktutiñut pingasuñut kakkojeksenik pitalingnut, kakkojekset tamaita sërnatillugit.

34. Tamakkoninga tamainik Jesuse okarpok iñungnut adsigëktunik adsigëngungitomigle okautingileit.

35. Nellautaijun okausingit nellausimalerkovlugit imak okartok: Adsigëktunik okaromayunga, sillab kiglinganit nellonalauktut unipkautigivlugit.

36. Iñuit tava Jesusib aularkoveit, ange

rarlunelo. Illiñiartingita tikkipæt, okarlutik: Adsigēktomik mattominga nellojungnērtitigut perornerluktukset pivlugit perorsēvingme.

37. Kioveit okantivlugit: Iñum Erngninga perornitsiariktunik karngätitsiotövok,

32. Sillarsoak perorsēviovok. Naleganerub kittorngangit perornitsiariktuksatövt. Ningäluble kittorngangit perornerluktövt.

39. Ningartok ukkoninga karngätitsijok, Satanaseövok. Sillarsublo mattoma nagatikanga kattarsiviovok. Kattersijulle Engeliövut.

40. Sorlo mana perornerluktut nutsujoriveit, ikkoṃamallo egipeit ikkoalaklugit: taimaktauk-itsomarivok sillab mattoma nagatiksangane.

41. Iñum Erngninget Engeliñe tillijomärpeit; taijkoa siñangajut tainaita ajortulliartullo nalegauninganetut kattitsomärpeit;

42. Kieksaumut ikkoṃalingmut egitsomärpeit: tavane keavaksoadlarlutiglo aglerularomärput.

43. Idluartulle sekkinertut kaumariktigio-

mārput, Atātamik nalegauningane. Tussa-jungnik siutelik tussarle.

44. Ama killaub nalegauninga sorlo perkotimarik ivlernartok, perorsēvingme ijersimajok. Tamna iñub nachvaleramiuk, ijerpa; kuviaisungnermut perkotiñe tamaita niorvgotigilerpeit perorsēvik taimna pissiarilugo.

45. Ama killaub nalegauninga sorlo niuvertok, sappangarsiortok ajungitunik.

46. Sappangak pivianartok nachvaramiuk: perkotiñe tamaita niorvgotigiartolerpeit, tamana pissiarilugo.

47. Ama killaub nalegauninga adsigiva nullutset, imāñnut kivitisiñmajut, sunatuinnarnik nulluarniarkovlugit.

48. Tættætarangettalle: (mingeritsenik) siksamut kakkitipeit ikterdlutik ajungitut kattilerpeit kattanjamut, ajortulle egipeit.

49. Taimaktauk-itsomarivok sillarsub natiksangane. Engelit avitsartoromarpeit ajortut idluartuñit.

50. Egilugillo piveit kieksaumut ikkoma-lingmut: tavane keavaksoarlutiglo aglerularomarput.

51. Jesusib apperiveit: Tamakkoa tamaita tussävissigik? Kiovæt: Ahaila, Nalegak.

52. Okautiveit; Tamaña pivlugo aglang-nik illissimajok, killaub nalegauninganik illissimajok, angajokajetun-ïpok, tapsoma sak-kertipeit pingit nütælo nutaungitullo perko-timinit.

53. Adsigëktut tamakkoa Jesusib nãgami-git, tagvanget aularpok.

54. Iñungorvingminut pivlune, illiñiar-vingiñe ajokertormagit tussaramitsuk, ajo-kertutingit tattañiniariveit, okarlutik: Oma sillatunine nakit pivauk? taimaituniglo tattañiniarnartitsilune?

55. Igluliortib erngneringila? Arngnæt Mariamik attekangilak? Kattangutingillo Jako, Joseselo, Simonelo, Judaselo,

56. Neijangillo illunatik uvaptingne-ïngilet! Nakime tamedsa tamat pivauk?

57. Sinanngasautigivæt tava. Jesusible okautiveit: Nellautaijok nuñakattingita iglo-miokattingitalo nakoringinersarivæt assinginit tamaiñit.

58. Tagvane uñuktunik tattañiniarnartul-liangilak, okpingimetta.

KAPITELEMIK XIV.

Herodesib issumangit Kristuse pivlugo.

Taipsomane Jesusemik Herodesse nuām illainangane Attanek, tussatmalapok.

2. Kivgeņe okantiveit: tagva Johanes Babtiterijok; tokkungajuņit makkisimagame, taimaitomik tattaīniarnartalliarpok.

3. Johānese Herodesib tigulaukpa, kellersorlugola parngnanērsimavingmullo ittertilaukpa, Herodiasē, nukkame Filippusib nullia pivlugo.

4. Johānesim okantilaungmago: iñluangilak nulliarigangne.

5. Taimaitomik tokkotsomagalloarpa, iñuille erksigiveit: Nellautainasugingmat-suk.

6. Uvlorle Herodesim iñuvivinine nellintingmet, Herodiasib pañia okigēsermet. Ta-maņa Herodesib kuviagiva.

7. Taimaitomik okantimariklugo-okarpok: tunitsivigijomavlugo piomajanganik.

8. Arngname ajokertorlaungmago, okarpok: tunitsiviojomavunga Johaṇesib Babbiterinb niakoanik, pogutamut illimatillugo.

9. Attaṇek kiksalerērpok: Okantsinele ekamaringnine pivlugo, nerrekattinelo pivlagit, tapsominga tuṇekova.

10. Johaṇese parngnančrsimavingmetok niakoerijartorkova.

11. Niakoalo pogutamut illimajok tikkiupæt, niuarsiamut tuṇilugo, niuarsiable arngnaminut pitipa:

12. Illiṇiartingita tava, timinga illuvermut ilijartorpæt, tamaṇalo okantigijartorpæt Jesusemut.

13. Jesusib tamaṇa tussaramiuk, aularpok tagvangel umiakotokut, iṇukangitomot kissimčtsomavlune. Allivaktok iṇuit tussarnitsuk, kutterorlutik mallikpæt iglugaseksoarnit.

14. Jesuse niugame, iṇugaseksuit tækko-gamigit; illapsngidlarpeit, kaṇunalungningillo iṇuliveit.

15. Uvloklilermet illiṇiartingita tikkipæt,

okautivlugo: Tamaña piksakarviksaungimet, uvloklilermello; iñuit makkoa aulartit, iglugasengnut nerkiksarsiniarijartorkovlugit nangminek.

16. Jesusible okautiveit: Aulariakangilet; illipse nerkiksanginik tuñitsivigissigik.

17. Kiovæt: Kakkojakarpogut tellimainarnik, aulasakængniglo marrungnik.

18. Okautiveille: kaitsigik.

19. Ivingnut kuñulingituñut iñuit ikterkoveit, ukkoa kakkojet tellimet, aulasakæglo ipkoa marruk tiguveit: killangmullo ärlorpok kujalivlune, kakkojet avgorpeit illiñiartiminut tuñivlugit; illiñiartingitale iñungnut tuñiveit.

20. Illunatik tava nerrivut namaksivlutik; kattersoramikit amiakungit, amaksuit arkangemit aggartut illulertorpeit.

21. Nerrilauktut angutainait 5000 diojut, arngnello sorutsillo kittinagit.

22. Illiñiartine Jesusib eriñigilerlugit umiakotomut ikkimakolerpeit, sivorlerijomagamigit akkianut, iñuit aularterkärtinagit.

23. Iñuille aulartinamigit: kissiovlane

kakkamut majorarpok tuksiarijartorluñe. Unulernet tagvane kissimeojok.

24. Uñiakotõt ñmarbiub kerkanepok, maliksuit pivlugit ajulerdlune; añore aggor-matsuk.

25. Pigårvietta sittamangane Jesusib tik-kilerpeit, ñmab kångagut pissuklune.

26. ñmak pissuvigingmago illiñiartingita tækkogamitsuk, kakkilädlarput, okarlutik: mittiliovok; erksinermut niplialerput.

27. Tuavilune Jesusib okautilerpeit, okautivlugit: mañigoleritse, uvangauvunga; erk-ñpiarase.

28. Petrusible kiova, okarlune; Nalegak, igvioguvit, okautinga tikkerkovlunga ñmab kångatut.

29. Okarpok: kailutit. Petruse uñiakotomit akkarpok, ñmarbiglo pissukpa, Jesuse tikkitsomavlugo.

30. Akkonarsoak tækkogamiuk, nangialerpok, kivililarmelo niplialerpok, okarlune: Nalegak ikkajunga.

31. Jesusib tuavilune aggangit issækpa, tiguvgologo okautiva: okpernekitotit, sōg ññertomavit?

32. Ūmiakotomut ikkingmeñik, kassumavok tava.

33. Ūmiakotometulle pāmangavigijartorpæt, okarlutik: Ahañerik, Gudim Ernngnerivātit.

34. Ikkaramik Genezaremiut nuñanganut pivut.

35. Nuñab tapsoma iñungita illitarigamitsuk. tagvanget nuñamit tamainut tilliklilerput, kañimajut sunatuinait pitilerpeit tapsomunga.

36. Tuksiarvigilugo, añoranget sina aktor-taukovlugo taipkonunga. Tapsominga aktuijut illunatik piungnërput.

KAPITELEMIK XV.

Gudib perkojanginik.

Tagva aglangnik illissimajut Farisæerillo Jerusalemiut, tikkipæt, okarlutik:

2. Sög illiniartivit mallingipattigik anga-

jokarmik illusingit? Sög kakkojartorket ag-gangnut ubvarsimangituñut?

3. Kioveille, okautivlugit: Sög illipse Gudib perkojangit nalengipissigik, illusekullup-singnut?

4. Gude imak perkojijok: Atätello anänello nalekik; atätaminulle ananäminullo okarnerluktok tokkoteksauvok.

5. Ajokertuivosele: Atätaminut ananäminullonēt okartok: pijeksaralloet uvamnit, tuñijeksara tuñiartorvingimut, inna ajungitulliarpok okarpose.

6. Taimagle kingorngane anguminut arngaminullonēt nalektailitipasse: Taimak Gudim okausingit pijariakarungnērtipasse, illusekulluse pivlugit.

7. Illipse takkormortose, Jesaiasim okautigigallearpāse, imak okarame:

8. Iñuit ukkoa kañermingnut tikkipānga, kardlumingnullo nertorpānga, omættingitale ungasikpānga.

9. Sullinatik kivgartorpāngale; iñuit ajokertusituinangit ajokertuitigileramikit.

10. Iñugaseksuit kaikoveit, okautivlugit: Nalegitse omamigissiuglo:

11. Kañikut ittertub, iñuk sujuktingila; kannikulle añijub, iñuk sujuktipa.

12. Illiniartingita tikkipæt, okaudlugo: Kausimaviuk, okausek tamaña Farisæerit tus-saramitsuk siñaungasärutigingmatsuk?

13. Kioveit, okarlune: perortut illunatik, Atātama killangmiub illilaungitangit, nutsugiakaromärpnt.

14. Allarsigik, tautungitövtut tautungitullo tapkoa tessiortigiveit; tautungikattine tautungitub tessioruniuk, tamarmik tava ittersamut kattekpuk.

15. Petrusib kiova, okautivlugo: Adsigēktomik mattominga nellojungnërtittigut.

16. Jesusible okautiveit: Illipsetauk sulle sillatunekangilasse?

17. Sulle tamaña nellovissiuk, Iñub kanningagut ittertut illunatik, netsangnüt pivut, tagvanget añititaulerput, nerkemik tamainik añititsigame?

18. Kañermigulle añijut, omamit pivut, tamakkoa iñuk sujukivæt.

19. Omamit erkarsautekulluit añivut, iñuarnerlo assiniarnerlo tiglingnerlo, sæglutiginerlo, mittautiginerlo.

20. Tamakkoa iñuk sujutipæt, aggang-nulle ubvarsimangituñut iñuk nerrigalloarpet, mattoma sujuktingila.

21. Jesuse tava tagvanget aularpok, Tiru-siblo Sidoniblo erkængnut pivok.

22. Arngnak kananemiok tagvanget erkä-nit pivok, nipliutidlarlugo okantiva: Nalegak, Davidim Ernnginga näpkiginga; pauiga änernekullub äniatidlarpa.

23. Kiungimarikpa okautsemut attantse-mallonët. Illiñiartingita tikkipæt, keñu-vigvlugo okarlutik: ikkajorung-una, nipliojor-mattigut.

24. Kioveille, okarlune: Tillijoumatuinar-tunga saukeñut tamarsimajuñut Israclim ig-lunganit pijuñut.

25. Taipsomale pämagavigijartorpa okar-lune: Nalegak, ikkajunga.

26. Kiovale, okarlune: Idluangilak kit-torngaujnt kakkojanginik aksarlugit, kingmi-mullo egilugit.

27. Arngnab kiova: Ahaila, Nalegak tai-maikalloorpok; kingmiärsuille nerrivut karngänerlukunginik, angajokamik nerrima-vingeñit kattektunik.

28. Jesusible kiova, okautivlugo: Arngnak, okpernerit angijövok! piomajarnik pilärpotit. Pañialo tagvainak piungäörpok.

29. Jesuse tagvanget aularame, Galileam iñarbiet señianut pivok, tagvanget kakkamut majorarpok, takpikkungalo ingidlune.

30. Iñgaseksuit bellipsarpæt; taipkoa ilagit tussiaetunik, tautungituniglo, okarermiglo ajorsartunik, illakongörtuniglo ajulertuniglo uñaktunik assianik, taipkoa illiveit Jesusim ittiggangita sänganut; tapsoma iñuliveit.

31. Iñuit tamaña pivlugo tattañiniarpæt, tækkogamikit, okarermik ojorsartut okalertut, illakongörtullo piungnertut, tussintullo pissulorilertut, tautungitullo tantulertut: Israelib Gudinga nakoridlarpæt.

32. Jesusim illiñiartine kaikoveit, okautivlugit: Iñnit akkaa nægligidlarpakka, nærkiksakaratik uvlut pingasut uvamnometta; eñtinagit aularkojomangilakka, perlerkonagit angerarlutik apkome.

33. Illiñiartingita okautivæt: nakit kakkajaksiniarpita tamane iñukangitome, iñgaseksuit ukkoa kägungnärotikeanginik?

34. Jesusim appersorpeit: kapsinik kakko-jokarkise? Kiovæt: arvengemit aggartunik. mingeritsello illanginik.

35. Iñgaseksuit ikterkoveit nunamut.

36. Kakkojet ukkoa arvengemit aggartut, mingeritsello tiguveit, knjalivlune avgorpeit, illiñiartiminullo tuñilugit, illiñiartingitale tuñiveit iñungnut.

37. Illunatik nerrivut, kăkarungnêrlutiglo; amiakullo kattilerpeit, amăksuit arvengemit aggartut tættædlugit illulerpeit.

38. Nerrilanktut 4000 diovtut angutainait, ængnet sorrutsillo kittinagit.

39. Iñnit aulartinanigit umiakotomut ikkivok, Magdalab erkănut pivlune.

KAPITTELEMIK XVI.

Jonasib nellunaikuttanganik.

Farisæerillo Saduzæerillo tikkipæt; appersorlugo nautsertorpæt, nellunaikutamiglo killangmit tækkojomavlutik okarput.

2. Kioveit okautivlugit: Uñuganget okarapse: Kaukpet sillakelärpok, killak aupalulernet.

3. Kaujarangelo okarapse: akkunaliomidlarniarpok, killak aupalulilarmelo nuvujaletmet. Illipse takkormortose, killak kanočlijarianga kausimavasse, silla kanočtsomärpok, sogle uvlnt tapkoa nellunaikutangit kausimaneræť ajorpissigik?

4. Ukkoa uivětut assiniartut nellunaikutamik tækkojomavut: assianik tunnijauniat-sengilet, nellautaijub Jonasib nellunaikutanganik tuñijaujomärput. Tava kemekpeit, aularlune.

5. Illiñiartingille akkianut ikkärämik, kakkojët neksangileit puigoramik.

6. Jesusible okautiveit: Nalegitse! Fari-særit 'Saduzæerillo kakkojangita sërnautik-sanget allarsiuk udsertorlusel.

7. Issumertorpæt ingmingnullo, okarlutik: taimak pivätigut kakkojamik neksanginap-ta.

8. Jesusib kausimaleramigit, okautiveit: Illipse okpernekitose, sög siarklerutigivissiuk, kakkojamik neksanginapse?

9. Sulle tukkisingilasse? erkaumangilaselo kakkojet tellimet iñugaseksoarnut 5000 diñnut, amäksuit kapsit (amiakovinernik) tættædlugit illulerpissigik torkorlugillo?

10. Kakkojettauk arvengemit aggartut 4000 diñnut, amäksuit kapsit tættædlugit illulerpissigik? (amiakovinernik.)

11. Sögle tukkisingilasse, kakkojamik okantinginape, okarama: Farisæerit Saduzæerillo kakkojangita sërnautiksanget allarsituk udsertorluselo?

12. Tagva tukkisivæt, kakkojet sërnautiksanganik udsertorkolaungimagit, Farisæerille Saduzæerillo ajokertuiningit pivlugit iñertermagit.

13. Jesusele Zesariab Filippusim igluga-seksoangita erkäñnut pivok, illiñiartiñe aperiveit, okarlune: Iñum Erngninga iñuit kañok okantigivassuk? kinaujorivassuklonët?

14. Kiovæt okarlutik: Illangita Johañe-seosugivätit, Babtiterijok; illangitale Elia-seosugivätit; ama illangita Jeremiaseosugivätit, nellantaijullonët illanget.

15. Appersorpeit: Illipsele kinausugivisinga?

16. Simonib Petrusib kiova, okarlune: Kristuseovotit, Gudib tokkosnitum Ernngninga.

17. Jesusib kiova, okautivlugo: pillorikpotit, Simon, Jonasim ernngninga; uvingub aublonēt mattominga nellojungnērtingilätit, Atätamale killangmetub.

18. Okaupagittauk: Petruseövotit kairtomut mattomunga tungartitsomärpakka illagēktitakka, tärtorsub pitsartuninget sälaginiengileit.

19. Tuñitsivigijomavagittauk killaub nalegauninganut perutinik. Nuñame kellersutattit illunatik, kellersorsimajomärput killangmetauk: kellerudsartatillo illunatik nuñame, kellerudsarsimajomärputtatk killangme.

20. Illiñiartiñe inerterpeit, Jesuse Kristuseõgame, unipkāngojomanane inungnut.

21. Mattoma kingorngagut illiñiartiñe Jesusib okautilerpeit: Jerusalemnt aijuksak, okarlune: Äniatitauvlunelo angajokaijennnt,

ajokertaijorsoarnullo, aglangniglo illissimajuñnt, tokkotitauvlnelo, uvlut pingajuane, omaromärivok.

22. Petrusib ingminut pitipa iñerterlugolo, okarlune: Nalegak, taimaitomut pijauniar-næk.

23. Keviardlune Petruse okautiva: Tuñnum-nut pīt Satanase, siñaungasaramga; Gudib pingit issumaginginangne, iñuit pingit kis-seta.

24. Jesusib illiñiartiñe okautiveit: Uvam-nik malligomajok, issumaminik piñiatsengi-lak, señingajuksane kappiaisutiksanelonēt nangmageksariva malliklungalo.

25. Iñoserminik ivlertsijok, assiujijomār-pok: iñoserminigle ivlertsingitok, uvanga pivlunga, iñoniaromārpok.

26. Sillarsoarlonēt tamat iñub pigigalloar-uniuk, tarngninelo asserolerunitk, suksari-vauk? Sumiglonēt iñuk tuñitigijungnarka, targnine ama piuliniarlugo?

27. Iñum Erngninga tikkitsomārmet, Atā-tame ānanauningane, Engelit illagællugit: iñuit tamaita akkivigijomārpeit piñiarningi-nik.

28. Ahamērik okautivapse: tapkoa illang-
ita mānetut tokko tukkisiniængilæt, Iñub
Erngninga nalegaunerminik aggertomik tæk-
kokaratik.

KAPITELEMIK XVII.

Kristusim ānanausijauninganik.

Uvlut arvengemit pingajualermetta, Pe-
truse, Jakobuselo, nukkālo Johānese
Jesussim illagiveit, ingminullo pitilugit kak-
kamut kingiktomut.

2. Ānanausijauvok sāngaņe tækkonartillu-
git, kēnanget sekkeņertut kaumariktigiler-
pok, aņorangillo kakkorsidlalerput aputi-
tut.

3. Ahak, Moseselo Eliaselo sakkerpuk, o-
kālavlutik tapsomunga.

4. Petrusē Jesusemut okarpok: Nalegak,
tamane ītsainarominarpok: piomaguvit, tag-
vane pingasunik iñillioromavogut, illingnūt
attautsemik, Mosesemullo attautsemik, Elia-
semullo attautsemik:

5. Sulle taimak okartillugo, aliak, nuvujab kanmajub ullikpeit, nippelo nuvujamit tussartaujok, imak okarlune: Tagga Erngnera nægliktara, tamna kuviagijara, tamna naleksink.

6. Tamaña illiniartingita tussaramitsuk, pamangalerput koaksarlutiglo.

7. Jesusible tikkipeit, aktorlugillo, okautiveit: makkititse erksiniarase.

8. Uitaleramik assianik iñuksingilet, Jesusse kissiet tækkovæt.

9. Kakkamille attersaramik, Jesusim iñerterpeit, okarlune: Tækkojasse taimna okautiginiarasiuk iñungnut, Inum Erngninga tokkungajuñit makkiterkärtingo.

10. Illiniartingita apperivæt, okarlutik: Sög aglangnik illissimajut okarket, Eliasemik sivorliolune tikkitsomärtomik?

11. Jesusible kioveit, okautivlugit: Ahaila Eliase sivorliotivok, tamaitalo idluarsivlugit.

12. Okanpapselc: Eliase tikkisimajok, illitaringilælle, issumamingnut pidlarpæt; taimaktauk Iñum Erngninga taipkonauget kap-piaisuktitauijomärpok.

13. Tava illiniartingita tukkisivæt, Johaṇesemik, Babtiterijomik okautingmagit.

14. Iṇugaseksuit tikkinamikit, iṇub tikkipa, ittigangiṇullo pāmangavok,

15. Okarlune: Nalegak ernguna nāpkiḡink, illissimailingajok āniadlarlune, ikkoṁamut orrokattarpok, imānullo orrokattarivok.

16. Illiṇiartingnut ātautipara, ākineḡ ajorpæt.

17. Jesusib kiova, okarlune: Tāta ukkoa okpingitut mumiksimajut kinguvāṅgukattigēt, kaṇok sivitutigijomik neijorniarpapse? kanerlo sivitutigijomik keṇuginiṇeṅḡilapse? kailauruk uvamnut.

18. Aṇerneḡ ivsornartok Jesusib iṇerterpa, aṇivok tava tapsomanget. Soruseḡ tanana tagvainak piungnērpok.

19. Illiṇiartingita kissimik tikkipæt, okarlutik: Sōḡ uvagut aṇitilugo ajorpittigo?

20. Jesusible kioveit, okautivlugit: okpinginapse. Ahaṁērik okaupapse: Senfkornetut okpernekarupse, kakkamut omunga okartuinariakarpase: tagvanget nukterit taikunga; nukteromārpok tava, ajugakaraselo,

21. Imaitulle añernerit aäititaungilet, kishiane tuksiarnermullo nerringinermullo.

22. Galileamele-ïtillutik Jesusib okautiveit: Innum Ernnginga pititaujomärpok iñuit aggangiñut;

23. Taipkoa tokkotsomärpæt, uvlut pingajuanne makkitsomärpok. Kiksadlalerput tava.

24. Kapernasmut pingmetta, kënanjenik kattersijut (kattimavingmut) Petruse tikkipæt okarlutik: Ajokertortipse tuñivangila kënaujak (kattimavingmut)?

25. Okarpok: aukak. Igломut ittermet, Jesusim ingiarpa okarlune: Simon, kanok issumavit? kikkunit attangit nuñametut tuñerget kënanjet pivittigit? kittorngamingnit tækkorngarteñillonët?

26. Petrusib kiova: Tækkorngartennit. Jesusib kiova: Kittorngæt tava tuñijijaria-kangilet.

27. Ningarkonagille imab sinänut ainiarit, ningitsijartorit, sivorlek aulasagak kakkitet: aïartikungne, Statermik nachvalärpotit, tamna tuñiuk pivlungalo pivlutillo.

KAPITELEMIK XVIII.

*Piujorinermik, Kristusim ajokertuining-
anik.*

Taipsomane illiñiartut Jesusemut pivut okarlutik: Kina angineröva killaub nalegauningane?

2. Nutarak Jesusib kaikova, akkornganullo pitipa.

3. Okarlune: Ahamerik, okautivapse: utteromangikupse, nuttakkatullo-ïngikupse, killaub nalegauninganut piomängilase.

4. Ingminik otunak nutakkatut miklilertok, anginerövok killaub nalegauningane.

5. Imitok nutakamik illelliortub attinne, illelliorivānga.

6. Uvamnulle okpertut ukkoarārsuit, ilanganik asserortitsijomut idluarnersauvok, asserorterviub ujaraktanganik kongësingagut nivingaiviogune, imarbingmullo ittinersamut ippitilugo.

7. Kappianamek sillarsoarmiut asserortai-

pivlugit. Asserortaijokaromärpök: kappian-amegle iñuk taimna asserorterijok.

8. Aggakpille ittikkavillonēt asserorpattit, nakkarkit egilugillo: Illingnut ajunginersauvok, tussiaelutit, illakongörlutillonēt iñogutemut itteruvit; marrungnit aggakarnermit, ikkoṁamut kamitsuitomut egitaunermit.

9. Īsivittauk asserorpattit, pēruk egilugolo: Illingnut ajunginersauvok, igloinarmik ĩsekarlutit iñogutemut itteruvit, marrungnit ĩsekarnermit, ikkoṁamullo kamitsuitomut egitannermit.

10. Ipaksileritse, makkoarārsuit illanget nachoginasiuk. Okaupapse: Engelingita killangmetut Atātama killangmiub kēnanga tēkkunātsainarpæt.

11. Iñum Erngninget piulijartorpeit tamaita tamarsimajut.

12. Kañok issumavise? Iñuk ungniakattartunik tellimertorlutik saugakutekarunc, tapkoalo illanget tamarpet: ungniakattartut sittamertorlutik arverterngemillo sittamartut kemmegajangileit kakkeñut, tamartok keñeriarajangila?

13. Neñiguniuk, ahañerik okautivapse, tamna kuviaisutigiluarpa, assingiñit ungnija-kattartuñit sittamertorlutik arverterngemillo sittamartuñit, tañarsimangituñit.

14. Taimaktauk Atätapse killangmiub tañarkonginiva ukkoarärsuit illanget.

15. Kattanguvit idluivigiludlarpattit; kis-sivit nellipsaruk, iñerterlugolo kissipteoluk. Nalekunitit kattangutit äkigërpok tava.

16. Tussangipattille, attautsemik mar-rungniglonët illakarlutit aingmigisse, okau-sisse okpernarkovlugit marrolutik pingasulu-selonët okalerupse.

17. Tussangipasse, illagëktuñut okari:ta: illagëktulle nälengippagit, nellojorællugo, Zoelnerijorællugolonët.

18. Ahañerik, okautivapse: kellersotas-se nuñame, kellersorsimajomärputtauk killangme; kellerödsartassele nuñame, kelleröd-saromärputtauk killangme.

19. Ama okaupapse: marruk nuñame illagëkunik, sumiglonët tuksiaromavlutik; piomajattik pilärpæk Atätamuit killangmetomit.

20. Marruk pingasullonēt attimne kattimajarangetta, akkornganetsomavunga.

21. Petrusib apperijartorpa, okarlune: Nalegak, kattangnma idluivigiludlarppanga, idluiningit kapsiarterlunga issumagijungnē-reksarivakka? arvengemit aggartunik nama-ka?

22. Jesusible kiova: okautingilagit arvengemit aggartunik, kissiane (uñuktovaksoarnik) 490 nigle.

23. Tamaña pivlugo killaub nalegauninga attañertun-ïpok, taipoma kivgane kiglissinialerpeit.

24. Kiglissinialermagit: illanget sakkerpok, akkiliksalik attañerminut 10,000 denik kēnaujeñik.

25. Akkiksakangimet, attañinget tamna pissiniutankova, nullianiglo kittorganginniglo, perkotinginiglo tamainik, akkillertanjo-mavlune.

26. Kivgab tapsoma pāmangavigivlugo, mañigoerkovlugo okautiva: Attañek, ningarinanga, tamaita akkilleromärpakka illingnut.

27. Kivgak tamna attañinget näpkigilerpa; aularkovlugo akkillerkojungnërpa akkiliksenik.

28. Kivgak tamna aularpok, añigame, kivgaukattime illanget naipipa, tamakisi-majine kënaujenik ungnijakattartunik tellimertorlutik. Tiguva tagva, kiñilugolo okantiva: akkiliksettít uvamnút akkilikit.

29. Kivgaukattinget pämgavljune tuksiarvigiva okarlune: ningarinanga, tamaita akkilleromarpakka illingnut.

30. Aipale piomangilak: parngnanërsima-vingmut ittertitsartorpa: akkilieksangit tamaita akkillerkärtinagit.

31. Kivgaukattingita tamaña tækkogamitsuk, kiksalerput, tamaitalo tækkojattik okautigijartorpeit attañermingnut.

32. Attañinget kaikova okautivlugo: Kivgakullovotit akkillieksettít uvamnút tamaita issumagijungnërpakka, tuksiarvigigamga:

33. Kivgaukattillo näpkigijeksaringilet, sorlo näpkigilaurapkit?

34. Attañinget kaningaumajarvigiva, ãnia-

titsijomut pitilugo; akkillieksangit tamaita akkillerkärtingit.

35. Taimaktank Atätama killangmiub piomariväse: omættipsingne kattangutipse tammarningit issumagijungnërnïengikupsigik.

KAPITELEMIK XIX.

Kañimajut Kristusib iñuliveit.

Okantsit ukkoa Jesusib năgamigit: Galilæamit aularpok, Judæab erkănut pivlape, Jordanim igloanut.

2. Iñgiartorsuit mallingniktut iñulidlarpeit tagvane.

3. Farisæerille tikkinamitsuk ôktorniarlugo, apperivæt: Nulle angutib, piutsit nellet pivlugit, avilugo idluarka?

4. Kioveit, okautivlugit: okantsit attuar pangilasse? Inungnik pingortitsijub kiglinganit pingortipak, angut attausek arngnarlo attausek;

5. Okarlune: Tamaña pivlugo angune arngnālo angutib kemegomärpæk, nulle ungagimava, taipkoalo marruk uvinigik attausiksauvuk.

6. Tamaña pivlugo marrojungnērlutik, uvinigik attausiksauvuk. Gudib kattititæk iñub avititeksaringilak.

7. Okautivæt: Sög Mosesib tuñijerkoväti-gut aglangnik avitsitiksenik, avikovlugo arngnak?

8. Kioveille: Mosesib iñertingiläse nulli-asse avilugit, omættisse mangaidlarmetta; kiglinganit taimaingilak.

9. Okaupapsele: nulliaminik avitsijub (nulle angunialaungipet) assianiglo nullianik-lune, nulliarēngnek asserorpa tapsoma. Av-tamiglo nulliektub nulliarēngnek asserori-va.

10. Illiñiartingita okautivæt: Angut nulliaminut imailikpet, nulliarēgiak idluangilak.

11. Okautiveille: Okausek tamaña iñuit illunatik tukkekartilungilæt taipkoale tuñit-siviojut kissimik tukkisivæt.

12. Aipaitokarpok illanginik, arngnamik

tinganit imailutik erngniängömajunik:
Aipaitokarivok illanginik, iñungnut aipaito-
koajunik: Aipaitokarivok ama illanginik,
pijarellutik aipaitsomajunik, killaub nalegau-
ninga pivlugo. Tukkekartitsijub tukkekar-
tunik una.

13. Taipsomane nutakket ätipeit tapsomunga, aggangiñut pattiktaukovlugillo tuk-siarutigilugit Gudemut, illiñiartingitale suad-lalerpeit.

14. Jesuse okarpok: nutakket uvamnut pillit, iñerterasigiglo; tapkoa Gudib nalegau-ninga piksaringmatsuk.

15. Aggangminut pattiklugit tagvanget salarpok.

16. Ahak, iñub tikkilugo apperiva: Ajung-itotit ajokertuijok, kanočtomik ajungitotomik pinniartuksauvik, piomavlugo iñogutemik nungusuitomik?

17. Kiovale: Sög ajunginerarpinga assia-nik ajungitokangilak, Gude kissime ajungi-lak. Iñogumulle itteromaguit, perkojet mal-lingniakit.

18. Tapsoma appersorpa suna? Jesusible kiova: Iñuarniarnæk; arngnarniarnæk; tig-

lingniarnæk; kigliluktomik okantiginiarnago aipeit.

19. Atätello 'anänello' nalekik; fänkattit illiktut nægliuik.

20. Iñnosuktub kiova, okantivlango: tamaita makkoa mallilaukpakka sornasionimnit: suna kissiet pingipigo.

21. Jesusible okantiva: Idluartojomaguvit, perkutitit tamaita niorvgotigijartorkit, aglujunnullo pillintigilugit; killangme perkutit siariksiniarpotit tagva mallingaiakilärungalo.

22. Okausek tamana iñnosuktub tassaramiuk, kiksarlune kemekpa: agluiname.

23. Illiñiartiñe Jesusib okantiveit: Ahamerik okaupapse, agluitok Gudib naleganninganut pilune sappernakasekpak.

24. Okaupapsetauk: Ajornænginexövok, (nergsutsoak) kamele, merkutim Issingagut pivlune, agluitomit Gudib naleganninganut itterniartomit.

25. Illiñiartingita tamaña tassaramitsuk, angijomik kakkilärutigivæt, okarlutik: Kiname pilloridlarniarpa?

26. Jesusib tækkusarlugit okantiveit:

lūungnut ajornarpok, Gudemulle tamaita, ajornængilet.

27. Petruse tava kiovlune, okantiva: Ahak, tamaita keṁelaukpavut, mallilarpillo, sumik akkiksakalārpita?

28. Jesusib kioveit: Ahaṁerik, okanpapse, maña mallikapsinga, illunatik nutaulerpetta, lūublo Ernngninga iksivautarnine ānanau-nerme iksivalerpet, illipsetauk iksivajomārpose iksivantañe arkangemit aggartuñe, erkartorlugillo piomārpasse Israelib kinguvāng-it, arkangemit aggartut illagēt.

29. Iñum iglune keṁekuniuk, kattangu-tinnelonēt angunelonēt, arngnelonēt, nullelonēt, kittornganelonēt, perorsčvinelonēt, attera pivlugo: ungnijakattartunik tellimertorlutik piomārivok, iñogumiglo nungusuitomik piomārpok.

30. Unuktulle sivorlēt kingorliutsomārput: kingorlëllo sivorliutsemārput.

KAPITELEMIK XX.

Weineliksame perorsēviksiortunik.

K illaub nalegauninget adsigiva iglum iñua, uvlarortok señajuksarsiniarlune perorsēvingminut weineliksamut.

2. Señajukselle kēnaujamik attantsēmik pilarmagit, uvlok nāvlugo señakovlugit, tiliveit perorsēvingminut weineliksamut.

3. Uvlub nellunaikutanga pingatsermet, annigame assingit tækkoveit niuvervingmetut sullieksakangitut,

4. Okautivlugit: illipsetauk aileritse weineliksamut perorsēvingmut; namaktomik akkilleromavapse.

5. Aivut tava. Añma añigivok, uvlub nellunaikutanga arverngilermet arverngemillo tellimalermet, taimailiorivok,

6. Uñukasalermelle, uvlub nellunaikutanga arkangalermet añma añigivok, assingittauk sullieksakangitut tikkiniveit, okautiv-

lugit: Sög uvlok nāvlugo sullicksakarase tagvanekise?

7. Kiovaet: tillijikanginapta. Okanti-
veit: illipsetauk aileritse perorsēvingmut wei-
neliksamut; idluartomik akkiksamik piñiar-
papse.

8. Uñulermet, perorsēviub weineliksab
īmaet pimajine okantiva: Señajut kaikolu-
gillo akkilikit, kingorlēt sivorliutikit, ama
sivorlēt pigikit kingorliutigigit.

9. Uvlub nellunaikutanga arkangelermet
señakojajut sakkerput, illunatik adsigēnik
kēnaujenik attantsemik pivut.

10. Sivorlēt tikkinamik, uñunerseni pin-
niasugællutik (illamingnit;) tapkoatauk
illunatik adsigēnik kēnaujenik attantsemik
pigivut.

11. Attantsemik pigamik, perorsēviub
iñua okarnerlotilerpæt,

12. Okarlutik: kingorlēt makkoa uvlum
illainangane señalauktut, uvaptingnulle ad-
siutipattit, nauk uvlub kisserninga oku-
mainingalo tukkisijogut (señainalaukpa-
vut).

13. Kioveille, tapkoa illanget okautiva: Illænnara, akkilerleovigingilagit. At-tautsemik kēnaujamik akkilleromavlutit o-karama, angilaungilatit?

14. Kēnanjet piuk, aularlutit. Kingor-lerle tamna illiktut akkilleromavara.

15. Perkutimniglonēt issumamnik piñiar-tuksaungilanga? kattarlungavit ajungina-ma.

16. Taimak kingorlēt sivorliutsomärput, sivorlēlo kingorliutsomärput. Kaikojau-jut uñudlarput, āñerimajulle ikkidlarput.

17. Jesuse Jerusalemut majoarama, illiñi-artine arkangemit aggartut ingminut pitilu-git, ingeravlutik okautiveit:

18. Ahak, takpaunga Jerusalemut aivo-gut, Iñum Erngninga pititaujomärpok ajo-kertuijorsoarnut aglangniglo illissimajuñut, taipkoa tokkoteksautitsomärpæt.

19. Nellojuñullo tuñiniarþæt, taipkoa mittautigijomärpæt, ipperartorlagolo kikkiek-toromärpæt; uvlullo pingajuane omaromäri-vok.

20. Taipsomane Zebedæusib kittorngang-

it̃a arngnæta erngnængne illagivlutik tikkipa,
pāmangavigilugo sumik tuksiarvigiva.

21. (Jesusim) appersorpa: Sumik piomavit: Kiova: Erngnækka ukkoa iksivokokik
nalegauningne, aipa tallerpikpit tungäne, aipangale saumikpit tungäne.

22. Jesusible kiova: Tuksiartasse nellovasse: Erngusiärsum (imānga) imigeksara
imērungnarpitikko; Babtitautiksaralo Babtitautiksarigalloarpitikko? Kiovæk: Ahaila,
ajungikalloorpoguk.

23. Okautivak: Erngusiärsum (imānga) imigeksara imēnialloorpattik, Babtitautik-
samnullō Babtitaujuksaugalloarpotik; tallerpingmale tungäne, saumingmalonēt tungäne
iksivakojomanek, uvamnut perkojeksaungilak (illiptingnut), Atātamale iksivakojangit
taipkoa iksivajomärput.

24. Tellimaujortut assingit illiñiartut tamāna
tussaramitsuk, añujutigilerpakit nukkarēk ukkoa.

25. Jesusible kaikoveit okautiniarlugit: Nnūam
attañingit attañiojartortut kausimavasse,
taipkoa illangit sālaliksuit pitsartudlarput.

26. Illipsele taimailerniarase. Angnere-jomajok, kivgarijomärpasse tamapse.

27. Attaniojomajub kivgartorvigijomärpässe.

28. Inublo Ernngninga tikinginivok, iñungnut kivgartortanjomavlune; kivgartorijartorporle, iñotsiminik tuñijivlune uñuktut pielijiksangañik.

29. Jerichomit añingmetta, iñugiartorsuit mallikpæt.

30. Ahak, tautungituk apkotäne iksivajuk. Jesuse kängiutijok tussaramiko, niplialerpuk, okarlutik: Nalegak, Davidim Ernngninga, näpkigittiguk.

31. Iñuille iñerterpakit nippangerkovlugik. Niplialualerpugle, okarlutik: Nalegak, Davidim Ernngninga, näpkigittiguk.

32. Jesuse nokkalerpok, kaikovlugik, apperivæk: kañok piomavitik uvamnūt?

33. Kiovæk: Nalegak, tautuleromavlañuk.

34. Jesusib näpkigilerpak, isikikut aktor-pak: Tagvainak tautulerpuk, malliklugolo.

KAPITELEMIK XXI.

Kristuse Jerusalemut aivok.

Jerusalemut kaglileramik, Betfagemut tikkilutik, orksuktalingnut kakkamut, Jesusib illiñiartingne marruk tillivak,

2. Okandlugik: Aileritik iglugasengnut nelliptingnetuñut, nergsut suitekoktujok pituksimajok neñilärpatik nocharlo señiane; pitüdsarlugiglo, uvamnut kailugik.

3. Apperijanguptik, imak kingittik: Nalekab attoromangmagik; tava neksartaukolärpak illiptingnut.

4. Tamakkoa illunatik imailiorput, nellautaijub okausingit nellautsekovlugit imak okarame:

5. Zionib pañia okautigissiuk, ahak, Naleket kaivok illingnut sinaungaidlune nersumlune, nergsutiblo sintekoktujub nangmakpak-tub nochanget känganelune.

K 2

6. Illiñiartuk aularpuk, Jesusib okautimamik taimailiorpuk:

7. Siutekoktujuk nocharlo ätipakik Jesusenut, añoratik keñmerloanut illivlugik, (Jesuse) kãnganut ingitipæt.

8. Iñugaseksuit añoratsetik issivilerpeit apkotãnut; assingillo napartut kësertutingit kiblorlugit pivut, apkotãnut illiveit.

9. Iñugaseksuillo sivorlelo malliktingillo, kagudlarlutik okarput: Hosiana Davidim Ernngninga; Nalekam attingane tikkitok! Hosiana kotsingnerme.

10. Jerusalem ittermet, iglugaseksuit iñungit illunatik anlajalerput, okarlutik: kina una?

11. Iñuille okarput: Jesuse una, nellantajok Nazaretmit Galilæametomit.

12. Jesuse Gudim iglunganut kattimavingmut itterpok, pissiniartut niuvernartullo kattimavingmetut añitilerpeit kënaujeniglo tauksējut ikpættingit, tingmitseniglo niorkottigit iksivautangit orrotidlarpeit.

13. Okautivlugit: aglaksimavok, igluga tajaujomãrtok tuksiarvingmik: illipsele iñu arvigilauktasse.

14. Kattimavingmemet, tautungitullo tussietullo tikkipeit, tamaita piungnerti-peit.

15. Ajokertuijorsuillo aglangniglo illissimajut tattañiniarnartitangit tækkogamikit; Sorruetillo kattimavingme kaggudlartut, tussamikit: Hosiana Davidim Ernnginga: sinanngalerput tagva.

16. Okautivlogo: ukkoa okartut tussarpigit? Jesusib okautiveit, ahaila: Aglait ukkoa attualaungilasse: Nutakket amamaktullo kannermingnut nakudlartomik pitipatit?

17. Tava kemekpeit, iglugaseksoarnit añivok Betaniamut, tagvanelerlune.

18. Uvlub aipangane uvlakut, ama iglugaseksoarnut ingeravlune kãlerpok,

19. Napartok Feigeliksak apkoserngub señiane tækkogamiuk, nellipsarpa merkutuinalik tækkogamiuk, okautiva: mattoma kingorngagut illingnit paungartortokarniatsengilak issokangitomut. Napartok tamna Feigeliksak tuavi pannilerpok.

20. Iliñiartingita tamana tækkogamit

suk, tattaṁiniarlutik okarput: Napartok una Feigeliksak kañok illingava pañidlalau-nerpa?

21. Jesusible kiovlune, okautiveit: A-haṁerik, okautivapse, iñertuiniarase okperupse, Feigeliksamut napartomut taimailiortuinaromāngilase; kakkamulle omunga imak okarupse, tagvanget kangattarit, iṁarbingmullo nakkarit tava taimailioromajok.

22. Tamaita tuksiutipsingnik tuksiartose, okperupse pilärpasse tava.

23. Kattimavingmut ittermet ajokertortil-lugo, Ajokertuijorsuit iñuillo angajokangita tikkipæt, okautivlugo: Kimit perkojauvit i-mailiorkovlutit? Kialonët pitsartojomik mat-tominga tuñitsivigivätit?

24. Jesusib kiovlune, okautiveit: Apperio-mavapsetauk okautsemut attautsemut; mat-tominga okautijomagupsinga, okautijoma-vapsetauk, kimit pitsartojokarpunga imailior-lunga.

25. Johaṁesib Babtisitinga nakit piva? Killangmillonët iñungnillonet? Erkarsaler-

put, ingminut imak okarlutik: Killangmit pijok okautiguptigo, okautijomavätigut; sōg okperilaungipissiuk?

26. Iñungnille pijok okautiguptigo; iñuit erksigivavut; Johaṇese iñuit illunatik nellautajoringmatsuk.

27. Jesuselo kiovæt, okarlutik: nakit pingmanget nellovavut. Okautiveit: Taimaitomik okautijomangilapsetauk kimit pitsartojokarpunga imailiorlunga.

28. Kañok issumavise? Angutekalauktok marrungnik erngnelingnik, sivorlermut tikkipok, okautivlugo: Erngnik, uvlome seña-jartorlaurit perorsēvimnut weineliksamut kakkamut.

29. Tapsoma kiovlune, okantiva: aijomangilanga. Kingorngagut kakkialerame, aivok perorsēvingmut.

30. Ernagnerine aipanut tikkinivok, taimaktau okautivlugo. Tapsoma kiovlune, okantiva: Akaila Nalegak; ainañele.

31. Taipkoa marruk nelliakita atātamik perkojanga mallikpakko? Kiovæt: sivorliub. Jesusib okautiveit: Ahañcrik, okautivapse; Zoelnerillo anguniarpaktullo Gudib nale-

ganninganut ittertuksaukørnersanjut illip-singnit.

32. Johaṇesib tikkipāse, ajokertorpāselo apkotiksamik idluārtomik, illipse okpe-ringilasse: Zoelnerille anguniarpaktullo okperivæt. Tagva tækkolaukårdluse kakkialinginiuose kingorngagut okperluse.

33. Adsigēktunik assinginik tussaritse: Angajokakalauktok perorsēvilliudlartomik paungalingnik, avatā avaluliudlarlugo, paung-et iptinget seṇaviksanganik seṇalaarame, nu-vuguseksoarmiglo seṇagivok; perorsēvik-siortuñut attartortaukogamiuk nuṇame assianut aularpok.

34. Paunget iñilerviet nelliutingmet: kiv-gane tilliveit perorsēviksiortuñut, perorseviub paunganginik pijartorkovlugo.

35. Perorsēviksiortulle kivgangit tigudlar-lugit, illanget unatarpæt, illanget tokkopæt, illangettauk ujarkenut millorpæt.

36. Ama kivget assingit tilligiveit, uñu-nerset sivorlinginit: Tapkoatauk imailiori-veit.

37. Kingorliotilerlugo Ernagne tilligiva

taipkonunga, okarlune: Ernguera illaragiomavæt.

38. Perorsëviksiortut erninga tækkogamitsuk, ingninguut okalerput imak: Tagga kingormgusijuksak; atte tokkoniarlavut kingormgujeksangit uvagut pigilerlugit.

39. Tiguvæt tava, perorsëvingmillo pingujarlugo tokkopæt.

40. Perorsëviub angajokanga tikkikune, perorsëviksiortut ukkoa kañok piomavagit?

41. Kiovæt: ajortulliartorsuit ukkoa tokkotsomärpeit, perorsëvine perorseviksiortuñut assingiñut, paunganik kaitsijomärtuñut, iñerviet nelliutikpet, attartortaukojomärpa.

42. Jesusib okautiveit: Aglait attna-laungilasse aglaksimajut imak: Ujarak, iglullliortut egitanget, tamna iglub terrekkoa ujaraulernertok; tagva Nalekab pinniarninga, tattañiniarnadlarpok isiptingnut.

43. Tamaña pivlugo okautivapse: Gudib nalegauninganik aksärtaujomärpose, nello-

juunt pænngenik idlnartunik kaitsiomärt
tunnilugo.

44. Iñuk njarkamut omunga tupvio
serkomitaujomärpok : kattakvigijañele
kam oma, serkomitsijomärpa.

45. Ajokertuijorsnit Farisæerillo
gëngningit tussaramikit: Mallugivæt ok
gingmagit.

46. Killanalerlutik tigujomagalloa
iñuille erksigiveit nellautajoringmatsuk



KAPITELEMIK XXII.

*Attañersub Engninget nullianilernin
nik.*

Jesusib ama okautilerpeit adsigëktu
imak okarlune:

2. Killaub nalegaunïnga sorlo attañe
erngnine nullianerkolerpa.

3. Kivgene tilliveit, nulliarëngnialertun

nerrijartortukset kaikovlugit: kaijomalungilello.

4. Ama kivget assingit tilligiveit, okarlune: Nerrijartortukset okautigissigik, ahak, nerrimäreksavut piarērpakka, tuktuvakotikalo koiñijut tokkopakka, tamaitalo piarērpnt; kaileritse nulliarēngnialertungnut nerrekattigelaumilavut.

5. Nachogivælle, aularlutiglo, illanget perorsēvingminut, illangello sullivingminut pivok.

6. Illangitale kivgangit tiguveit, mittautigivlugillo tokkopeit.

7. Tamaña attanersub tussaramiuk: ningajadlalerpok, sorsuktokutsoañe aikoveit, iñnartut taipkoa nungutsartorkoveit, igluga-seksoangit ikkilugit.

8. Kivgeñe okantiveit: Nerrimärekset piarērsimagalloartut, kaikojaulauktulle pijuk-saungilet.

9. Tamaña pivlugo apkosiniälungnut aileritse, illunaita naipiñiartasse nerrijartorkogissigik nulliarēngnialertungnut.

10. Kivget taipkoa apkosiniälungnut aivut, naipitattik illunaita kattitipeit, ajor-

tullo ajungitullo: Nulliarēngnialertuk iglungak nerrimākattauniartuñut nimniolerpok.

11. Kaikojaujut attañersub tækkojartorpeit; tagvane iñuk añorārsimangitok nerrimakattanjuksetut tækkogamiuk,

12. Okautiva: Illanak, sōg ovunga itterkit, añorārsimangitotit nerrimakattanjuksetut? Tamnale niplingilak.

13. Kivgeñe attañersub okautiveit: aggangillo ittiggangillo kellersorsigik, egilugolo tårtorsoarmut, keatsainaromārtomullo aglerulātsainaromārtomullo.

14. Kaikojauñajut uñukput, añerimajulle ikkiput;

15. Farisæerit kachimiolerput, ingmingnut okaromavlutik, kañok okausinganut uiverivlugo.

16. Illiñiartingit tapsomunga tilliveit, Herodesiblo kivgangit illagællugit, okarlutik: Ajokertuijok, okpernartōjotit kausimavaptigit, Gudemullo apkotiksamik ajokertuitsiarpotit iñuit sivōragingilettit, illunaita nelligigangne.

17. Tamaña pivlugo okautittigut, kañok

sumavit, Attanivaksoak tuñitsivigilugo
nūnergutinik idluarka, idluangilalonēt?

18. Jesusible nipporsainingit tukkisilera-
nigit, okantiveit: Takkormortose, sōg uive-
ridlarkissinga?

19. Tækkulago kēnaujak tuñergutiksak.
Kēnaujak tapsomunga sakkerpæt.

20. Appersorpeit: kia adsinga, kialo ag-
langit kolläne?

21. Kiovæt Attanivaksub. Okantiveit
tava: Attanivaksoarmut tuñissiuk, Attanī-
vaksub piksanga, Gudemullo Gudib pik-
sanga.

22. Tamana tussaramitsuk, tattaminiar-
put: kemeklugolo aularput.

23. Uvlok tamaña Saduzæerit tikkipæt,
omarviksakangitomik okartut; apperival-
lo.

24. Okarlutik: Ajokertuijok, Mosese o-
kartok, tokkojokarpet kittorngakangitomik,
nukkanget (angajugilauktame) nullia nul-
larijomärpa, angajune kinguväksakarkov-
lugo.

25. Uvaptingnele nukkarēt arvengemit ag-
gartut-ilauktut. Angajuklek nullianilau-

rame, kittornginane tokkovok: Nulle nuka-
minut kemekpa.

26. Taimaktauk aipanget, pingajuello, ar-
vengemit aggartut kingorlerēklutik (pigi-
væt).

27. Illunatik kingorngattigut arngnak tok-
kogivok.

28. Makkitervingmele, taipkoa arvenge-
mit aggartut nelliata nullianiktarijomärpauk,
illunatik nulliarilaungmatsuk.

29. Jesusb kiovlune, okantiveit: Tamar-
pose illa, aglait nellogapsigik, Gudim ajuga-
kangijusialonēt.

30. Tokkungajuñit makkitsomärtut nul-
lianingniængilet, uininguiængilello: Gudi-
ble Engelingittitun-itsomärput killangme.

31. Tokkungajunik omaromärtunik at-
tnalaungilasse, Gudim okautilaungmasse
imäk:

32. Abraham Gudigivānga, Isablo Gudi-
givānga, Jakoblo Gudigivānga? Gude tok-
kungajut Gudigingilæt, iñojulle (kissimik).

33. Iñuille tamaña tussaramitsuk, ajoker-
tuininga tattaṁiniarivæt.

34. Farisæerit tussaramik, Saduzæerit o-

rausiksčrotimgagit attautsimut kattiler-
put.

35. Taipkoa illangeta, aglangnik illisima-
jub ōktorpa okarlune:

36. Ajokertuijok, perkojenit tamaiñit nel-
liet anginerova?

37. Jesusible kiova: Gudit Naleket næg-
ligiuk, omættingnut tamānut, tarngningnullo
tamānut, issumangnullo tamaiñut.

38. Tamaña pijariakarnerōjok, angnerlo
perkojak.

39. Aipangatauk tapsotunak-īpok: iñu-
kattit illiktut nægligilugo.

40. Perkojængnut ukkungnunga marrung-
nut perkojet illunatik illagēkput nellautai-
jullo (aglangit).

41. Farisæerille kattimangmetta, Jesusim
apperiveit,

42. Imak okarlune: Kañok issumavise
Kristuse pivlugo? Kia erngrerivauk? Kio-
væt: Davidib.

43. Okautiveit: Sōg Dävidib (Gudim)
añerninganut Nalekaminik taivauk? imak
okarame:

44. Nalegak Nalekamnut okartok: Taller-

pingma tungānut ingitit, ningarijittit u-
vanga illerkārtinagit ittikkavit tullerartang-
añut.

45. Nalekaminik Davidib taigamiuk, kañok
erngnerivauk?

46. Kiolugo illunatik sappilerpæt, illuna-
tiglo uvlub tapsoma kingorngagut apperi-
lugo sapperivæt.

KAPITELEMIK XXIII.

*Farisæerit takkormorningita sakkertitau-
ninginik.*

Jesusib iñuillo, illiñiartingillo okantiveit
imāk:

2. Mosesim iksivautangane aglangnik il-
lissimajut Farisæerillo iksivavut.

3. Taipkoa attuarkojangit illipsingnut, ta-
maita naleklugillo mallingniarsigik; piñiar-
ningille mallingniarasigik, okaralloartut
piñiaratik.

Erksungeksenik okumaitunik erksuk-
gitunik kellersivut, iñuillo tuinginut il-
git piveit; nangminerle aktoromangileit
ngmut attautsemullonēt.

Sullijeksettik tamaita piveit, iñungnut
ngaukovlugit. Erkaumajeksettik sillik-
t, añoratsettiglo killungit angijororlugit
veit.

Nerrimavingme illiñiarvingmelo issuk-
mavlutik iksivajomavut.

Niuvervingmello sallutitanjomavut,
ngnut taijaunjomavlutik Rabbimik (ajoker-
mik).

Illipsele taijauniatsengilase Rabbimik:
atsemik ajokertortekarapse Kristusemik;
se tamapse kattangutigēkpose.

Atātamik taisiniarase nuñame: attausek
gigapsiuk killangmetok.

0. Ajokertuijunik taijauniatsengilase:
sek ajokertortigigapsiuk, Kristuse.

. Illasse anginerojok, kivgeksaujok il-
ngnut.

. Ingminik angijojomajok, mikkiner-
mārpok: Ingminigle mikkinersaujorijok,
a angijorortitauniarpok.

13. Kappianamek okorse, aglangnik illi simajut, Farisæerillo takkormortose! Killar nalegauninga parngnanērapsiuk, iñuit itte konnagit, illipse ittertuksaunase, itteromajul itterkõngilasse.

14. Kappianamek okorse, aglangnik illi simajut, Farisæerillo takkormortose? U garnerit pingit nungunapsigik, takkijuni tuksiarutinik tuksiarutsomavlugit okartos Taimak pivlugo pidlartaunersaujomärpose.

15. Kappianamek okorse, aglangnik illi simajut, Farisæerillo takkormortose! Nuñ kullo iñakullo ingerarapse, illaksarsiorlu Judikukattiksapsingnik: illagikpassele, tã tomut kittorngautippase, illipsingnit marn erterdlune.

16. Kappianamek okorse, tautungitut te siortut, okarapse: Gudib iglunganik ange tok, tamaña pijariakangilak; Gudible iglung et piñarnarusianik (Goldemik) angerto tamna pitlareksauvok.

17. Sillaitose tautungitose: Suna angir rova, Golde, Gudim iglungalonët, ivlern titsijok Goldemik.

18. Okarivose: Altaremik angertok,

maña pijariakangilak tuñergumigle altarib känganetomik angertok, tamna pitlareksauvok.

19. Sillaitose tautungitose: Suna angine-rova, tuñergut altarelonët ivlernartitsijok tuñergumik.

20. Tamana pivlugo, altaremik angertub, känganetullo tamaita tappipeit.

21. Gudib iglunganik angertub, tapsomalo innua tappipa.

22. Killangmiglo angertok, tamna anger-poktank Gudim iksivautanganik känganetomiglo.

23. Kappianamek okorse, aglangnik illis-imajut, Farisæerillo takkormortose! Min-zelo, Tillelo, Kimello tellimaujoetta aipanga tuñigapsiuk: perkojeñetune pijariakarnerset tuñupasse, imaitut, idluarnerlo, näpkiginerlo, okpernerlo. Makkoa (taimajut) piñiareksarivasse, ipkoa ipperarnagit.

24. Okorse tautungitose tessiortose! Mil-lgiarärsuit keñerapsigik, Kamelemigle ësi-vose.

25. Kappianamek okorse, aglangnik illis-

13. Kappianamek okorse, aglangnik illisimajut, Farisæerillo takkormortose! Killanb nalegauninga parngnanērapsiuk, iñuit itterkonnagit, illipse ittertuksaunase, itteromajulle itterkōngilasse.

14. Kappianamek okorse, aglangnik illisimajut, Farisæerillo takkormortose? Uigarnerit pingit nungunapsigik, takkijunik tuksiarutininik tuksiarutsomavlugit okartose: Taimak pivlugo pidlartaunersaujomārpose.

15. Kappianamek okorse, aglangnik illisimajut, Farisæerillo takkormortose! Nuñakullo iñakullo ingerarapse, illaksarsiorlue Judikukattiksapsingnik: illagikpassele, tārto mut kittorngautippase, illipsingnit marro-erterdlune.

16. Kappianamek okorse, tautungitut tessiortut, okarapse: Gudib iglunganik angertok, tamaña pijariakangilak; Gudible iglung-et piñarnarusianik (Goldemik) angertok, tamna pitlareksauvok.

17. Sillaitose tautungitose: Suna angine-rova, Golde, Gudim iglungalonēt, ivlernar-titsijok Goldemik.

18. Okarivose: Altaremik angertok, ta-

maña pijariakangilak tuñergumigle altarib känganetomik angertok, tamna pitlareksauvok.

19. Sillaitose tantungitose: Suna angine-rova, tuñergut altarelonët ivlernartitsijok tuñergumik.

20. Tamana pivlugo, altaremik angertub, känganetullo tamaita tappipcit.

21. Gudib iglunganik angertub, tapsomalo innua tappipa.

22. Killangmiglo angertok, tamna anger-poktauk Gudim iksivautanganik känganetomiglo.

23. Kappianamek okorse, aglangnik illisimajut, Farisæerillo takkormortose! Minzelo, Tillelo, Kimello tellimaujoetta aipanga tuñigapsiuk: perkojeñetune pijariakarnerset tuñupasse, imaitut, idlnarnerlo, näpkiginerlo, okpernerlo. Makkoa (taimajut) piñiareksarivasse, ipkoa ipperarnagit.

24. Okorse tantungitose tessiortose! Mil-lgiarärsuit keñerapsigik, Kamelemigle äsi-vose.

25. Kappianamek okorse, aglangnik illis-

simajut, Farisæerillo takkormortose! Erng
usiärsuillo pogutello sillatatigut keblariksa
rapsigik, illungille tættæput piomatunermiglo
nerritunermiglo.

26. Farisæerillo tantungitotit! Erngusiär
sublo pogutablo illugik sallumärsarkärkik
sillatigik keblaridlarkovlugik.

27. Kappianamek okorse, aglangnik illis-
simajut, Farisæerillo takkormortose! Illu-
vertitut mingoarsimajutitun-ñapse: silla-
tingit änananjartut, illungille tættæput tok-
kungajat sauninginik, mamaitualungniglo.

28. Taimainivosetaük, kallinipsigut idluar-
töjarpose, iñuit tautuktillugit, illupsigulle
takkormornermiglo idluiluktomiglo tættæ-
pose.

29. Kappianamek okorse, aglangnik illis-
simajut, Farisæerillo takkormortose! Nellau-
taijut illuvingit señagapsigik, idluartullo il-
luvingit änanausigapsigik,

30. Okarluselo: Atätagilauk tavutiñukat-
tigilauruptigik, illagijomalaungilavut taipkoa
kovisilauktut nellautaijut auginik.

31. Tamattominga nangminek pivluse

angerpose, nellantaijunik tokkotsijut kittorngaringmasse.

32. Atte illipsetauk sivorlipse oktorvigi-lauktanget tættæniarsiuk.

33. Kuglugiarålujarpose, kañok illiluse kappianartovik keñäjomavissiuk?

34. Taimaitomik ahak, illipsingnut tillivakka nellautaijullo, sillatojullo, aglangniglo illissimajut; taipkoa illangit tokkotsomärpasse, kejungmut señingajolingmut kikkiek-torlugit, illangillo illiñiarvipsingne isakard-laromärpasse, unangmilugillo iglugaseksoarnit ama iglngaseksoarnut assingiñut;

35. Tikkitankovluse idluartut aungiñut illunainut, nuñamut kovijauñut, idluartum Abelim aunganit, Zachariasib, Barachiasim erngninget aunga tikkilugo, tokkelanktasse kattimaviub altariblo akkorngangne.

36. Ahañerik, okaupapse, tamakkoa tamaita pivlugit kinguvängukattigët ukkoa akkiñiartaujomärput.

37. Jerusaleme, Jerusaleme, (iñuit piveit) nellautaijunik tokkotsijose, millorlugillo ujarkeñut illipsingnut tillijaujut! Kittorng-

asse kattitsomakattalaauktakka, sorlo :
naungub kattipeit piakenē issarkomi
piomalaungitosele.

38. Ahak, igluse iñkarungnēromärp

39. Okaupapse: Mattoma kingorn
tækkojomērpapsinga, imak okarkärtin
Nakoridlartaule Nalekam attingane tikk

KAPITELEMIK XXIV.

*Kattimaviub serkomitauninganik sivo
vaksoangagut okautaujok.*

Jesuse kattimavingmit añingmet illi
tingita tikkipæt, kattimaviub señ
ninganik kemergotiniarlugo.

2. Jesusible okautiveit: tamakkoa ta
tækkogalloarpissigik? Ahamērik okaup
ujarket ukkoa illunatik serkomitaunia
kallerēktokarungnērlutik.

3. Orsuktalingme kakkame iksivale
illiñiartingita ingmikōrlutik tikkipæt,

ltik: Okantittigut, kakkugo pijukset tamak-
koa tamaita piomärket; sunalo nullunaiku-
taksanjomärpa tikkiviksarnut, sillarsublo
naggatiksanganut?

4. Jesusib kiovlune, okautiveit: Kañatit-
se, niverijaukoñase.

5. Uñuktut tikkitsomärmetta attera atteri-
lugo okarlutik, Kristuseövunga: uñuktullo
tañmartiniarpeit.

6. Uñatadlartunik, uñatadlartut nipper-
soanginiglonët tussaromärpose: Kañatitse
erksiniarase. Taimailiortokaromärmet si-
vorngagut; sillarsub naggatiksanga nelli-
tingilak sulle.

7. Inuit inungnut assimingnut sorsulärni-
arput, attañionek attañionermut assimingnut;
kängnartorsoarmiglo kañimalualungnarto-
miglo piokaromärpok. Nuñet sunatuinarme
saijukpilugomärput.

8. Tamedsa kappianartok aularniiksak.

9. Kappianartomut tava pititsomarpäse,
tokkoluselo. Inuillo illunatik omigidlaro-
märpäse attera pivlugo.

10. Inuit uñuktut (ingmingnut) sinaunga-

säromärput, illatiglo kigortigællugit ingming-
nullo omisutiomärput.

11. Nellautainerluktut uñuktut sakkero-
märput, uñuktut tamartiniarlugit.

12. Idluitulliarnek pivallialermet, unuk-
tut næglingningit niglinarsiomärput.

13. Issuanulle sokkosijuitok, (okperlune)
piulijaujomärpok.

14. Okautsit tussarnertut Gudib nalega-
ninganik okautaujomärput inungnut sillar-
soarmetuñut tamaiñut, inuit illunatik nello-
jungnërutiksangañut: Tava sillarsub nagga-
tiksanga nelliutiomärpok.

15. Kappianartok nungutsivik tækko-
gupsiuk, tamattominga nellautaijub Da-
niel okartok, ivlernartome iniminetok, (ag-
langnik) ukkoninga attuarsijub, kamagilerli-
git.

16. Uvlok taimna nelliutikpet, Judikut
nuñanginetut, kemälit kakkeñut.

17. Iglub kanganetok akkarane, sumik ig-
lominit aiklerlune.

18. Perorsevingmetublo utterniarane, aña-
ratsene pijartorlugit.

19. Kappianamegle singaijut iñugaktullo tamaña nelliutikpet.

20. Tuksiaritse kemäviksasse okiome sabatemetonēt pilerkoñago.

21. Uvlune taipkouane iñuit kappiaisudlarniarput nellekangitomik, sillab pigiarninganit tamaña tikkilugo, kingoragagullo tai-mak angitigijomik kappianartokarniængini-vok.

22. Uvlut taipkoa ikkiglijauniængipetta, iñuk attauserlonēt piulijauniatsengilak: Añerimajulle pivlugit uvlut taipkoa ikkiglijajomärput.

23. Okantsangupse imak: Ahak, Kristuse tagvanepok, ikkanelonēt: tamaña okperiniasasiuk.

24. Kristuseõlutik okartut, nellautainarluktullo sæglojut sakkeromärput, nellunaikutaksoarnik tattañiniarnartunik piñiarlutik: Añerimajut tañmartiniarlugit, (tañmartitaujungnarpetta).

25. Ahak, makkoninga okautivapse nellinterkärtingit.

26. Tamaña pivlugo okautikpasse: A-
M

hak, inukajuitomepok; ainiarase. (lonēt) Ahak, iniminepok; okperinigik.

27. Sorlo kaumalak pāngēt pijok u kaumautivlugo: taimaitsomārpoktauk | Ernnginget tikkiviksanga.

28. Nāne killōgkarpet, nektoragit vut.

29. Uvlut taipkoa kappianartut kinattigut, Sekkeñerlo Takkerlo kaumajromārpuk, uvloritsello kattegomārpulangmit, killaub pitsartuningit aulatau metta.

30. Inum Ernnginget nellunaik tava tækkuksaujomārpok killangme. nuñametut illunatik keadlaromārput, Ernnginga tækkojomavæt killaub nuvittigut akkartok, pitsartudfārlune ānartok.

31. Engeliñe tillijomārpeit nipsauti pivaksoanganut : Añerijangit. katti añorenit sittamanit, killaum issuanit, is aipanut.

32. Adsigēktomik ilinīaritse, na

Feigeliksak pivlogo: Akkerungit iptekalerangetta, siggilerangettalo, aujajaraklilermet kausimavose.

33. Taimaktank illipse, makkoa tamaita tekkogupsigik, kaglilermet kausimaniarpasse.

34. Ahamerik, okaupapse: Kinguvängukattigēt ukkoa nunguniatsengilet, makkoa illumatik namaksekärtnägit.

35. Kiglaklo nuñalo nungutsomärpuk, okantsikkale nungutsomängilet.

36. Uvlomik taipsominga, uvlublo nellunikutanganiglönēt kausimajokangilak, Engellillonēt killangmetut, Atätama kissime nellangila.

37. Sorlo Noa inotillugo-ilauktok, taimaktank itsomärivok Inum Ernngninget tikkivikmanga.

38. Sorlo uvlunē taipkonane, ullitornivaksub sivorngagut; nerrivut, imilarmiglo, nullianiktullo, uiniktullo, uvlok tamna tikilago, Noam ittervia nmiarsoarmut;

39. Kamagingilælle, ullitornivaksub tava ullutidlarpeit, tamaita nungudlugit: Tai-

maktauk Iñum Erngninget tikkiviksanga itsomärivok.

40. Tamaña nelliutikpet marruk perorsë-vingmetsomärpuk: aipanga illelliortaujomärpuk, aipale kemëktaujomärpuk.

41. Marruk kaivititsikattigëgomärpuk: aipanga illelliortaujomärpuk, aipale kemmektaujomärpuk.

42. Taimak pivluga pigärutigissiuk: Nalegapse tikkiviksanga nellogapsiuk.

43. Tamañale nellojungnëreksarivasse: Tigliktub tigligijartorvia iglub iñuet kausimaguniuk; pigäromavok, iglominut itterkoñago.

44. Tamaña pivlugo illipsetauk opalung. ãrsimatsainaritse: Iñum Erngninget tikkit-somärmet neriuktinase.

45. Nelliak sukosijuidlune sillatövlunelo kivgauva, attañinget kivgaminut pitipa, pik-sanginik tuñitsivigekovlugit nerreviet nelliutileranget?

46. Kivgak tamna pilloridlarpok, imaili-ortok attañinget tikkipago.

47. Ahañerik okaupapse: Piminut tamai-nut pititsomärpa.

48. Kivgakullugle assia, omamigut imak okarune, attañerijara sulle tikkiniængilak:

49. Kivgankattiñe anauvlugit pivok, nerilunelo iimilarmelo tallatut illagivlugit.

50. Kivgab taipsoma attañerijanga tikkit-somärpok, uvlome taipsomane neriuvigigitangane, uvlublo nellunaikutangane kivgab isumavigigitangane;

51. Asserortiniarpa tagva, takkormortut illagællugit akkivigiomärpa, tavane keatsainaromärput aglerolätsainaromärpullo.

KAPITELEMIK XXV.

Adsigëktomik uigasuit pivlugit.

Tamaña nellintikpet, killaub nalegauninga itsomärpok nigasuktitut tellimaujortut, kollitik neksarlugit, niksak pachrearlugo añivigivæt.

2. Tapkoale tellimæt sillaitut, tellimællõ sillatojut.

3. Sillaitut kollitik neksarpeit, orksuk mingnigle neksaratik.

4. Sillatojut pogutamingne orksuimig kollitiglo neksarput.

5. Uiksak mulludlarmet, illunatik nern leramik, siñilerput.

6. Uñuak keterarmet nippersoakalerp imak: Ahak, uiksak kaivok, pachrearh añivigissiuk.

7. Uigasuit taipkoa illunatik makkiq kollitik äkiklugit.

8. Sillaitulle okarput sillatojuñut: C supsingnit tuñittigut, kollivut kamingn ta.

9. Sillatojut kiovlutik okautiveit: N kagle; amigarkoñago uvaptingnullo il singnullo. Niuvertuñulle pissiñarijartoi piksapsingnik nangminiksapsingnik.

10. Pissiñarijartortillugit, uiksak ti pok: oppalngërsimajut itterkattigivæt sab iglunganut nerrimakattiginiardlugo: kuak parngnanërtauvok tava.

11. Kingorngattigut uigasuit ipkoa (Situt) kailaurivuttauk, okarput: Nalegak, legak, upkuërutittigut.

12. Kioveille, okarlunc: Ahañerik okau-papse, illitaringilapse.

13. Tamaña pivlugo pigäritse: Uvlok taimna uvlob nellunaiktangalonēt nello-gapsiuk, Iñum Ernngninget tikkitsomärvinga.

14. (Taimaitsomärpok) sorlo angutib nuñame assianut aularomajub, kivgeñe kaihoveit, perkotiñe tuñiveit taipkonunga:

15. Illanget tuñitsivigiva talentinik (kenaujenik) tellimanik, aipa marrungnik, pingajuet attautsemik, attunit namaksilerlugit tannitsivigiveit; tuavilune aularpok.

16. Tellimanik talentinik pijok, niervgotigijartoramigit, tellimanik assinginik talentinik illaveit.

17. Taimaktauk marrungnik talentinik pijok, assinginguiktauk marrungnik illagivæk.

18. Attautsemigle pijok, nuña ittersellerijartorpa, attañerijame kënaujanga ijerpa.

19. Mattoma kingorngane kivget ukkoa attañinget tikkipok, kiglissiniaromavlugit.

20. Tagva sakkerpok, tellimanik talentinik pijok, assinginik talentinik tellimanik nek-

sarlune, okarpok: Attañek, talentinik telli-
manik tuñilauramga; ahak, assinginik telli-
manik talentinik illavakka.

21. Attañinget okautiva: Namagivagit is-
sumagiktotit sukkosijuitotillo kivgak, ikki-
tuñut nertornardlutit piñiaravit; uñungner-
senik pititsomärpagit, Nalekavit kuvianar-
ninganut itterit.

22. Sakkerivoktauk, marrungnik talen-
tingnik pijok, okarlune: Attanek, marrung-
nik talentingnik tuñilauramga; ahak, assi-
gingnik marrungnik illavakka.

23. Attañinget okautiva: Namagivagit,
isumagiktotit sukkosijuitotillo kivgak, ikki-
tuñut nertornardlutit piñiaravit; uñungner-
senik pititsomärpagit, Nalekavit kuvianar-
ninganut itterit.

24. Sakkerivoktauk, attantsemik talen-
mik pijok, okarlune: Attañek, illitarigapki,
sivöranartotit angutausertotit; savijartotit
karngärtilaungitarnik, kattersijotillo illi-
laungitarnik;

25. Taimak pivlugo sivöragama, talentiñ
nuñamut ijerijartulauktara; ahak, pñt pink.

26. Attaniget kiovlune, okautiva: Ajon-

otit erkeiasuktotillo kivganvotit, illitari-
amga, savijartonga karngärthiaungitamnik
attersijungalo illilaungitamnik;

27. Tamaña pivlugo kënanjakotimnik
uñijjuksaulanktotit kënanjenik tauksējuñnt,
ikkikuma perkotiga tigumiarajalauktara il-
akartillugo.

28. Tamaña pivlugo talentemik aksärsiuk,
uñilugolo tellinaujortunik talentiuk piling-
nut.

29. Pekkartok sumik, tuñitsiviojomärpok
uñuktunik pekkarkovlugo; pekkangitorle
aksärtanujomärpok pinganik.

30. Kivgak piungitok egissiuk tärtorsoar-
mut, keatsainartomut aglerulätsainarto-
mullo.

31. Iñum Erngninga änanaunermine tik-
kikune, Engelillo ajungitut tamaita illa-
gellugit: iksivajomärpok iksivautamine äna-
name.

32. Iñuit illunamasiatik sānganut kattiti-
tanjomärput. Tava avititsomärpeit, sorlo
mianersijub saugakotine arnguet avitipeit
angutiñit.

33. Okpertut tallerpingme tungānut pitit-

somärpeit, okpingitulle saumingme tungä-
nut.

34. Nalekab tallerpingme tungänetut i-
mak okautijomärpeit : Kaititse, Atätama
nægliktangit, nalegaunek kingormgutigis-
siuk, illipsingnut pijarërsimajok sillarsub kig-
linganit.

35. Kåktillunga, neritilaukpapsinga. Ime-
rektillunga, imertilaukpapsinga. Tujormi-
tillunga, itterkolaukpapsinga.

36. Añorërsimatillunga, añorartilaukpap-
singa. Kañimaluktillunga, tækkojartorlauk-
papsinga. Parngnanërsimavingmetillunga,
pullalaukpapsinga.

37. Idluartut kiojomavæt, okarlutik: Na-
legak, kanga kåktotit tækkolaukpittigit, ner-
ritilaukpittigillo? Imëruktillutillonët, imerti-
laukpittigillo?

38. Kangalo tujormitillutit tækkolaukpit-
tigit, itterkolaukpittigillo? Añorërsimatillu-
tillonët, añorartilaukpittigillo?

39. Kangalonët tækkolaukpittigit kañima-
luktillutit, parngnanërsimavingmetillutillo-
nët, pullalaukpittigillo?

40. Nalekab kiojomaveit okaulugit: A-

usaitomut piomärpnt: Idluartülle inoq
mut näjuksaungitonut.

KAPITELEMIK XXVI.

Kristusib kippallijauninganik.

Jesusib okantsiine tamakkoa tamaita n
mit, illiñiartiine okautiveit:

2. Nellungilasse, uvluk marruk näkpe
añiviksiolärput; Iñum Ernngninga pititaur
pok, kikkiektortaukovlugo. (Kejung
señingajolingmut).

3. Taipsomane ajokertuijorsuit, agla
niglo illissimajut, iñuit angajokangillo k
lerput, ajokertuijorsub Kaifasemik atti
iglorsoanganut:

4. Ingmingnut okarput, kañok Jesuse
porsallugo, tigulugolo tokkokovlugo.

5. Okarpulle: añiviksiortillugo pin
innuit pikabladlarkoñagit.

6. Jesusele Betaniametillugo, Simonib kalakadlartub iglungane :

7. Arngnab tikkipa, erngusiärsulijarlune ivianartovaksoarmik imalingmik; niakoa-
ant koviva, nerrivingme iksivagame.

8. Illiñiartingita tamaña tækkogamitsuk, idluaringilæt okarlutik: Tamna sög kovijau-
nerka?

9. Mingoarutiksak tamna akketudlartomut pissiängönajalauktok, aglujumit tuñijekse-
nik.

10. Tamañale Jesusib tussaramiuk, okan-
tiveit: Arngnak una pinasiuk, sög kiksarti-
pissiuk? ajungitomik pingmanga.

11. Aglujunik illakatsainarpose, uvangale
nejjortigitsainarniængilapsinga.

12. Mingoarutiksak tamna timimmut ko-
vigamiuk, mingoarivānga, illijartortauvik-
sannut.

13. Ahañerik okautivapse: Ukkoa okant-
sit tussarnertut okautigijaukpetta sillar-
soarmiuñut taimaiñut, okartokaronärivok,
kañioëtomik tapsoma pivānga erkarlugo.

14. Arkaugemit aggartut illanget. Judase-

mik Ischariotemik attelik, aivok ajokertuijorsoarnut,

15. Okarlune: Sumik tnñijomavissinga? filipsingnut pititsomavara. Kēnanjenik ungnijunik tellimanjortuniglo tuñitsivigjomavlugo okarput.

16. Mattoma kingornagut tapkonunga pitināsuarpa, nautsertorlune piutekarnetmik.

17. Sērnakangitunik kakkojartoramik utlome sivorlerme, illñiartut Jesuse tikkipæt, apperivlugo: Nane ākiksorijartorkovittigut, añiviksiorutiksamik saugārsungmik nerrniartarnik?

18. Okantiveit: Iglugaseksoarnut aileritse, angut tagvanetok okantigissiuk. Ajokertuijub okauterkovātīt, piviksara nellintingmet, añiviksioromayunga illingne, illñiartikka illagillugit.

19. Illñiartingita tagva illiorput Jesusib taimak okautimāgit, añiviksiorutiksak saugārsuk ākiksorpæt.

20. Uñulermet arkangemit aggartut illagillugit nerrimāvingmut ingipok.

21. Nerritillugit okarpok: Ahaṁerik, okaupapse: illapse pititsomärpānga.

22. Angijomik kiksalerput, apperilerpæt nellekardlutik: Nalegak, uvangaunerpik?

23. Kioveit okarlune: Aggangminut po/
gutamut missukterekattima, pitilarpānga.

24. Iñum Erngninga pititaulerniarpok sorlo tapsominga aglaksimavok: Iñngle tam-
ua kappianamek, Iñub Erngninganik pititsi-
jok. Iñungmut tapsomunga ajunginersauvok,
erngñiängöngikune.

25. Judasib pititiginiartanget apperiva, o-
karlune: uvangaunerpik Rabbi? Jesusib kio-
va: sorlo okartotit.

26. Nerritillugit kakkojak Jesusib tiguva,
kujalivlune avgorpa, illiñiartiminullo tuñiva,
okarlunelo: Tigulugo nerrissiuk, tagva ti-
miga.

27. Ernusiärsuk tigugiva, kujalivlune tam-
na tuñiveit, okarlune: Tamapse tagvanget
iñmeritse;

28. Tagva auga, testamentitab (aunga)
unnuktuñut kovijok, ajorningit pējarlugit.

29. Okaupapse: Mattoma kingornagagut

immerogunguñerpunga napartub weinelika
iptinganik, uvlok tamna nelliutitinago, i
tautillugo imilerupko illagiluse Atātama na
gauningane.

30. Nakudlartomik tuksiarutsit nāgamil
aīivut, orksuktalingmut kakkamut.

31. Jesusib okautiveit: Uñuak tamaña
mapse koaksāngautiginiarpapsīnga. Agla
sinangmet: mianersijok uñatadlarpara, si
kello siamartidlarput;

32. Makkikumale, (tokkungajuñit) si
napsingne Galilæamut aijomavunga.

33. Petrusib kiova, okaudlugo: Illunan
siatik koaksāngautigikpattit, koaksānga
ængilanga.

34. Jesusib okautiva: Ahañerik, okan
git: uñuak tamaña, angutaunek niplerk
tinago, missiutigilārparma pingasuarter
tit.

35. Petrusible okautiva: Tokkokatti
gupkillonēt, missiutigijomangilagit. T
maktauk illiñiartut illunatik okarivut.

36. Jesusib illiniartiñe illagivlugit iglor
armut avalluliorsimajomut tikkipok, Geth

nanernik attelingmut, illiñiartiñe okantiveit: lamaunga ingititse, taikunga tuksiarijartor-
tillunga.

37. Petruselo Zebedænsiblo erngnæk illa-
giveit, kiksalerlune kappiaktoadlalerpok.

38. Okantiveit: Tarniga kiksarpok tok-
komut; tagvanetitse pigärkattigissinga.

39. Kanitomot aivok, pämnangavlune tuk-
sialarmelo, okarpok: Atätaga, ajornangipet
erngusiärsuk una pärle uvamnit; piomajam-
nigle pitsengilatit perkojät pille.

40. Illiñiartut siñiktut tikkipeit, Petruse
okantiva: Killamiärsuk pigärkattigijung-
nengilapsinga?

41. Pigärluselo tuksiaritse, öktorlungnar-
tomut pekkonase. Añerneki piomagalloar-
pok, uvinigle eangëpok.

42. Aipanik ama tuksiarijartorpok, okar-
lune: Atätaga, erngusiärsuk una uvamnit pē-
reksaungikune, kissiane imilerupko; perko-
ternut pille.

43. Ama siñiktut tikkiniveit, isingillo
nengarnermut okumaiput.

44. Tagvunga kemekpeit, pingajuanik

ama tuksiarijartorpok, okantsit taipkoa tordlugit.

45. Illiñiartiñe ama tikkiniveit, okauti git: Maña siñikluselo merngoërseromavi Ahak, nelliusimavok, Iñum Ernnginga j taulärpok ajortulliartut aggangiñut.

46. Makkititse aularta; ahak, tamäne uvamnik pititsijok.

47. Sulle taimak okartillugo, ahak, Juc arkangemit aggartut illanget tikkilerj iñngiartorsuit illagællugit, saviksoarlijarh ajaupialijarlarmiglo, ajokertuijorsoarnit, i illo angajokangiñit pijut.

48. Pititsiniartuble nellunaikutamik tu sivigiveit, okarlune: Kuñilärtara taimr vok, tiguskink.

49. Tuavidlune Jesusemut pivok, okarl Rabbi, ajokertuijok, sallutitauvotit: Kuñi tagva.

50. Jesusible okautiva: Illænara, sōg maunga pivit? Jesuse tikkipæt, aktorl tiguvæt.

51. Jesusim illagīgita illanget saviksc amuva: Ajokertuijorsub kivganga ullin lugo siutä nakkarpa.

52. Jesusible okautiva: Saviksuit kēnaili-anganut poleruk; saviksoarmik attortok, savi-
ksoarmut pijaunajarivok.

53. Issumangilet, sulle mañā Atātaga tuk-
siarvigigupko, tapsoma tilliklervigijomavānga
Engelinik Legioninik arkangemit aggartut
annukejangiñik.

54. Aglait (uvamnik) kañok nellautsini-
arpæt? Mañale taimaitsomavok.

55. Taipsothane iñugiartorsuit Jesusib o-
kantiveit: Sorlo iñuartomut tikkitose, savik-
soarlijarluse ajaupiarlijarlapselo, tigujautil-
lānga; uvlut tamaita iksivakattigilaurivapse,
kattimavingme ajokertuivlunga aktulaungi-
lapsinga;

56. Tamakkoa illunatik imailivut, nellau-
taijut aglangit nellautsekovlugit. Tava il-
liñiartingita illunatik kemēkpæt, kemmāvlu-
tiglo.

57. Jesusemigle tigusijat, ajokertuijor-
soarmut Kaifasemut pitipæt, aglangnik il-
lissimajut angajokaijello tagvane kattima-
vut.

58. Petrusible kingornganit mallikpa ajo-
kertuijorsub iglunganut, itterlunelo kivget

señianut ingipok; tækkojomavlugo kañok il-liortaungmanget.

59. Ajokertuijorsuit angajokaijello, kachimiojullo illunatik, sæglutiksarsiorput Jesuse, pivlugo, tækkotsomavlugo.

60. Nachvangilelle. Nauk uñuktut patssiklertut sakkeralloartut sæglovlutik, sokanginivut. Kingorliovlutik marruk sæglovlutik patssiklertuk sakkerpuk,

61. Okarlutik: imak una okalauktok, Gudim iglunga asserortitsungnartara, uvlune pingasune ama senavlugo.

62. Tagva ajokertuijorsoak nikkovilune, apperiva: Kiungilatit tamakkoa pivlugit passidlarmattit?

63. Jesusele niplingilak. Ajokertuijorsub ama okautiva: Tokkosuitub Gudib kēnanget sāngane appersorpagit, okautittigut Kristuse-omangarpit, Gudim Erngninga.

64. Jesusib kiova: okarpotit. Okautivapse, mattoma kingorngagut Iñum Erngninga tækkojomārpasse iksivajok pitsartojub (Gudib) tallerpiet tungāne, killaublo navajangittigut akkartok.

65. Tava ajokertuijorsub añoratsēne allik-

torpeit, okarlune: Gude okarnerlötigiva, okantsareakarungnêrpogut; ahak, maña Gudiovlune okarnerlungninga tussarpasse,

66. Kañok issumavise? Kiovat, okarlutik: Tokkoteksanvok tagva.

67. Kēnanga ketserarpat, tigluklugolo, il-langitatauk kēnangagut tiglukpat,

68. Okarlutik: Kristuse, nellautalertigt kia tiglukpätit?

69. Petrusele avalut illuane iksivajok. Kivgab arngnab tikkipæ okarlune: Igvittauk Jesuse Galilæamiok illagivet.

70. Missiarporle illunatik tussartillugit, okarlune: Okausitit nellovakka.

71. Upkuakulle aňingmet, assiab arngnab kivgab tækkogiva, tagvanetullo okautiveit: Tamnatauk Jesusib Nazaremiub ncijortigilaukpa.

72. Missiarivok ama, Gude taivlugo okausiluklune: Iñuk tamna illitaringilara.

73. Killamiojungnêrmet tikkipæt tagvanetut, Petrusemullo okarput: Ahañerik, tapkoa illagivätit; okausivit nellumailivatit.

74. Ama missiarivok, okarnerluklune, Gude taivlugo, okartok: Iñuk tamna illi-

taringilara. Tagvainak angutaunek niplerpok.

75. Jesusim okausinga Petrusib erkarpa, okautilaungmago: Angutaunek niplerkärtinago missiutigilärparma pingasuarterlutit. Añivok tava keavaksoadlarlune.

KAPITELEMIK XXVII.

Kristusib pititauninganik Pilatusemut.

Kaulermet ajokertuijorsuit inuillo angajokangit kachimiolerput Jesuse pivlugo, ingmingnut okarlutik: tokkotsomaylugo.

2. Kellersorlugo aularutivæt, nuñab stanninganut Pontius Pilatusemut unertor pæt.

3. Judasib pititinget tækkogamiuk, tokkomut perkungmatsuk, kakkialerpok, kënaujet ipkoa ungnijut tellimaujortullo utterti-

peit, ajokertuijorsoarnut iñuillo angajokang-iñut.

4. Okardlune : Ajortulliartunga, pijek-saungitok auk pitinapko.

5. Tapkoale okarput: Uvagut pingilagut igvit pivet. Kēnaujet ipkoa Gudim iglung-anut eginamigit, kēmāvok, nangminek kimit-sartorpok.

6. Kēnaujet ipkoa ajokertuijorsuit tiguveit, okarlutik: idluangilak, ukkoa illilugit Gudim iglunget iklervinganut, aungmik akkeka-laungmetta.

7. Tamaña pivlugo ingmingnut okarput, machalliortub perorsēvinga pissiarivæt kēnanjeñut tapkonunga, tujormitset illuviaksang-añk.

8. Tamaña pivlugo perorsēvik taimna tai-væt aub (akkinganik) perorsevinganik sulle uvlome.

9. Nellautsimavut tagva, nellautaijub, (Jeremiasim) okausingit, imak okartok: Israe-lb kinguvāngiñit kēnaujet ipkoa ungnijut tellimaujortullo tiguveit, akkiksaukolauk-tanget, tapsoma akkinga;

10. Akkillintigivlugit machalliortub rorsëvinganut, sorlo Nalekam okarkovāņ

11. Jesusele nuñab attañinget sāņg nængertok, nuñab attañinget appersorpa: dikut attañerivātīt? Jesusib kiova: okar tit.

12. Ajokertuijorsuit angajokaijello patsi larmatsuk, kiungilak.

13. Pilatusib ama okantiva: tussangil angijomik passidlarmattit?

14. Kiungilale okantsemut attautsemu nēt: Taimak pivlugo nunab attañinga 1 taṁiniarivok angijomik.

15. Añiviksiolerangetta nuñab attañin illusekarpok, iñuit piomajanginik tokkot saugalloak, parngnanērsimavingmetut illa et, añitilugo.

16. Taipsomane assingiñit uivēluartor parngnanērsimadsaujokarpok Barrabaser attelik.

17. Kattimangmetta, Pilatusib oka veit: Kina uvamnut añititaukovissiuk? E rabaselonēt Jesuselonēt, Kristusemik jak?

18. Keñugivlugo tagvunga pitlankpat nellunginamigit.

19. Kiglissiniarviub iksivautangane iksi-valerame, nulliet imak okautsanjartorkova: Idlnártok una allaruk, ovatsiak siñektomav-lunga, tamna pivlugo angijomik ikpigigama.

20. Ajokertuijorsuille angajokaijello iñuit okautilerpeit, Barrabasemik tuksiarkovlugit, Jesusele tokkokovlugo.

21. Nuñab attañinget appersorpeit: Uko-koa marruk nelliangnik añititsikovissinga illipsingnut? Okarput: Barrabasemik.

22. Pillatusib ama okautiveit: Kañok pin-niartara Jesuse, Kristusemik tajjak? Illuna-tik okarput: kikkiektortaule señingajoling-mut.

23. Nuñab attañinget appersorpeit: Kaño-ëtomik ajortullialauka? Nipliadlualerput ama, okarlutik: kikkiektortaule.

24. Pilatusib kausimagamigit, ajulerpeit, uivēlivalliatuinarmetta; iñek piva, aggañelo upvarpeit, iñuit tantuktillugit okardlune: Il-langutingilanga idluartub tapsoma aunganut; illipse pijase.

25. Iñugaseksuit illunatik kiovæt, okarlutik: Aunga uvaptingnut pilerle kittorningaptingnullo.

26. Barrabase tava añitipa tapkonunga: Jesusele aklunatsenut issakajaukova, uñertortilalo kikkiektortankovlugo.

27. Nuñab attañinget sorsuktuksangita Jesuse ätipæt iglomut kiglissiniarvingmut, sorsuktukset tamaita tagvunga attautsimut kaikoveit.

28. Añorërtipæt, ulliksoarmik anpaluktamik kappitipæt.

29. Niakotiksenik kēnariktunik kakkilaulinik peraivut, niakoanullo illivlugo, suvlulingmik ajaupiserpæt aggangittigut tallerpingittigut: Sërkortorvigællugo tuksiarvigivæt, mittantigællugo pivæt, okarlutik: Salutitanjotit Judikut attañinget.

30. Ketserarpælo, ajaupiarlo suvlulik tiguvæt, tapsomungalo niakoa añaulerpæt.

31. Kingorngagut mittantigilauramitsuk: ulliksoak përpæt, nangmininganik añoranginik attitilugo; aularutivæt kikkiektorniardlugo.

23. Ingerartillutik iñuk naipipæt Zirene-

miok, Simonemik attelik: Tamna tiguvæt, kikkiektortanviksak erksuktankovæt tapsumunga.

33. Iñiksamut Golgatamik attelingmut, imaipok niakoverngit iñinganik tikkina-mik.

34. Iñerpæt kassilinartomik sungarmut akkusimajomik; tamana Ōlauramiuk, iñe-romangila.

35. Kikkiektulauramitsugle añorangit avipeit, iñerarlutik; aglait nellaudlugit nellautaijok imak okartok: Añoratsekka ingmingnut avipeit, ulliksoaralo iñerautigivæt.

36. Tagvanelo iksivalerlutik udsertorpæt.

37. Niakoet kollänut patssitiksatic tokkunganik nippitipeit. Aglait imaiput tagga Jesuse, Judikut attañinget.

38. Illagællugo iñuartuk kikkiektorpakik, aipanga tallerpiet tungänut, aipale saumiet tungänut.

39. Tagvona arvertartut mittautigivæt, illekettamarlutik.

40. Okarput: Gudib iglunganik asseroijo-

tit; ama señalugo uvlune pingasune, illinguik piulidlarit; señingajolingmit akkarit, Gudim Erngnerikpattit.

41. Taimaktauk ajokertuijorsuit, aglang-niglo illissimajut, angajokaijello mittantigivæt, okarlutik:

42. Assine ikkajulankpeit, ingminigle ikkajornermik sapperpok: Israelitit attanne-rikpatsuk, señingajolingmit mana akkarle okperiomavavut.

43. Gude tettigingmago, piuliliuk mana kuviagikpago; Gudim Erngnerivānga okar-tok.

44. Iñuarktāuk taimak mittantigivæt, kikkiektortāumakattæk.

45. Uvlub nelunaikutānga arvengilermet, nuñane tamaine tårtosölerpok, nellunaikutet arvengemit sittamartuñut tikkidlune.

46. Uvlub nellunaikutānga arvengemit, sittamalermetta, Jesuse nippekortövlune okar-pok: Eli, Eli lama asabtani? imaipok: Gudiga, Gudiga, sög kemekpinga?

47. Tagvanetut illangita tamana tusaramit-suk, okarput: Eliase kaikova.

48. Erinesuklune taipkoa illanget akpang-

erpok, nipperkut kassilinartomut mits sukpa, sjanpiamullo kappomitärlugo, iñertipa.

49. Assingit okarput: Ovatsiaro, tæk-kunärta, Eliasib piulijartoromangmanga-go?

50. Jesusele ama nippekortövlune pivok, anernengerdlune.

51. Ahak, kattimavium uminga allikpok marrolivlune, pänget ununga aglæt tikkid-lune.

52. Nuña sajukpīladlarpok, kairtullo kop-ladlarput, illuvrillo angmarterput, uñuktorsuit idluartut siñiktut (tokkungajut) timingit o-marput,

53. Illuvernillo añivut (Jesuse) makki-met kingorngagut, iglugaseksoarnut ivsor-naituñut pivut, uñuktuñullo sakkerdlutik.

54. Kappitauble illangitalo neijorkattinne Jesusemik udsertortut, nuña saijukpilladlar-tok tækkogamitsuk, tattañiniarnartullo as-singit, kakkilängadlalerput, okarlutik: A-hammerik, tamna Gudim Erngneriva.

55. Arugnello uñuktut, Jesusemik mallik-simajut Galilæamit, kivgartorlauktullo, kañi-tone tækkonärput.

56. Tapkoa illanget Maria Magdalenan, jok, Marialo, Jakoblo Josesiblo arngnæk, Zebedæusib kittorngangita arngnælo.

57. Uñulermet angut agluitok tikkipok, Arimathiamit, Josefemik attelik, tamnatauk, Jesusib illiñiartigiva.

58. Tapsoma Pilatuse ittervigijartorpa, Jesusib timinganik tuksiavrigiva. Pilatusib tava timinga tuñijaukova tapsomunga.

59. Timinga Josefib piva, uvineruksamik imuserlugo.

60. Illuvermullo nutämut illiylugo, kairtomut illulimajomut, ujarasuksuk aksakärtidlugo illuviub upkuanga perova, aulardlune.

61. Mariale Magdalena tagvanetok, Marialo assia illuvek sädlugo ingipuk.

62. Oppalungaijaivingeta uvlunget aipangane, ajokertuijorsuit Farisæerillo illunatik, Pilatusemut pivut,

63. Oqarlutik: Attañek, erkaivogut, uivetok imna okartok sulle iñovlune, uvlut pingajuane makkitsomärpunga;

64. Tamaña pivlugo illuvinga udsertortaukoleruk, uvlut pingajuet nautsertordlugo.

iertiminut, tigligankonago, iinungnullo
rlutik, tokkangajuñit makkisimajomik;
sorlerpāk uiveriklernek tagva ajornerojo-
pok sivorlerpāmit.

5. Pilatusib okautiveit: udsertortuksa-
pose tagva; ainiaarise issumapsingnik ud-
ortaukogissinik.

6. Aivut tagva udsertortaukovæt udsert-
uñut, ujarasugsuglo nellunaikuserdlugo.

KAPITELEMIK XXVIII.

Kristusib makkivianik.

abbate kangermet, uvlorme Wochib si-
vorlerpāme nvlarārsukut, Maria Mag-
na, Mariala aipa illuvermut pivuk takko-
orlugo.

1. Ahak, nuūa saijukpiladlarpok. Nale-
1 Engelinget killangmit akkardlune, uja-
1gsuk illuviub upkuanganit aksakārtitsar-
1a, kānganut ingidlune.

3. Tapsoma tautua sorlo kaumalak, am rangalo aputitut kakkortigivok.

4. Udsertortulle erksinermut kukselaput, tokkojutun illivlutik.

5. Engele arngneñut okarpok: Erksin rase; Jesuse kikkiektorsimajok keñerapsi nellungilapse;

6. Tamanēngilak, makkisimavok, sorlo kalauktok; kaileritse, Nalekam iñigilata tanga tækkojartorsiuk;

7. Illiñiartingit tokkungajuñit makk majomik tuaviluse okautsertorsigik; ah sivorlerilärpasse Galilæamut, tavane tæklärpasse: Tamedsa taimak okautivapse.

8. Illuvermit añisalerput, erksivlutik l viaisuvaksoadlalarmiglo; akpangerlutik, mattominga illiñiartingit okautijartorgit.

9. Illiñiartingnut mattominga okarijart metta: Ahak, Jesusib pārpeit, okaudlu sallutitavose. Tapkoa tikkipæt, ittiggait erkidlugit piveit, sānganullo pāmangav t k.

10. Jesusib okantiveit: Erksiniarase, mattominga kattangutikka okautsertorsig

seamut aikolugit, tavane tækkolär-
a.

. Tavunga ainiartillugit, ahak, ndser-
it illangit iglugaseksoarnut pivut, illut-
uktut tamaita okantigiveit ajokertuijor-
nut.

2. Tapkoa angajokaijello illagivlugit,
imiolerput, ingningnut okarlutik; sor-
ukseñut tuñilerpeit kēnaujavaksuit,

3. Okarlutik: imak okaritse, illiñiarting-
ligijartorpæt unūame, siñiktilluta;

4. Nuñab attañinget tussaumalerpago,
makojomärpavut, pidlartaukonase tapso-
ga.

5. Kēnaujet tapkoa piveit, piñiarlutik,
ajokertortaungmetta. Tamaña Judikut
userilerpæt illuserællugo, sulle uvlome.

6. Illiñiartut tapkoa arkangartut Galilæ-
t aivut kakkamut, tapsomunga Jesusib
ungmagit.

7. Tækkogamitsuk, sānganut pāmakput:
igille iñertuivut.

8. Jesusible tikkipeit okantivlugit, imak
dune: Tuñijauvunga pitsartunernik ta-
nik killangmelo nuñamelo.

19. Tamaña pivlugo ainiaaritse, iñuit tamaita ajokertorniarsigik, Babtilugillo Atātah, Ernngnerublo, Añernerublo ajunginerub attinganut;

20. Ajokertorsigiglo mallekovlugit tamaita perkojakka illipsingnut; ahak, uvlut tamaita neijutsainarpapse, sillarsub naggatānut. Amen.

MARKUSIB AGLANGIT,

OKAUTSINNIK TUSSARNERTUNIK.

KAPITELEMIK I.

Johañesib Babtisininganik.

Tamedsa okautsit tussarnertut pigiarning-et Jesuse Kristusemik, Gudim Erng-
ninganik.

2. Sorlo nellautaijut aglangiñe aglaksimavok: Ahak, Engelige tillivara sivunernut, apkosiortaukovlutit.

3. Ajokertuijub nippinga iñukangitome: (mak pivok) Nalekam apkotiksanga ãniksor-
nik, apkoserngit narrotissigik.

4. Iñukajuitome Johañese babtisivok, ajortuivlane Babtijumik, ajortunit pējautiks-
nik.

5. Judæamiut illunatik, Jerusalemiullo añivigivæt, babtitauijomavlutik tapsomunga, Jordaneme kõngme, ajornitiglo sagvarlугit.

6. Johaṇese añoralik nergsutsub kamelib merkunginik, tapsekalarmelo amivinerмик: piglertaujartullo igupsajartullo orksungit nerkigiveit.

7. Ajokertuivlune okarpok: kingunipkut tikkituksak, pitsartunersauvok uvamnit, nel-lopkotivungalo, tapsoma sāngane okkolunga, ittiggagutingit singējarlugik.

8. Imermut Babtipapse: tapsomale Babtitsomārpāse Añernermut ajunginermut.

9. Uvlune taipsomane Jesuse Galilæamit Nazaretemit pivok, Babtitaulerlune Johan-nesemut Jordaneme.

10. Tuavilune timuarmet: Killak angmar-tok tækkova, Añerneк ajungineк taubetut, (tingmiatut) akkartok (Jesusib) kānganut pijok.

11. Nippe killangmit tussartaugivok okar-lune: Ernḡnerivagit næglihtagit kuviagija-git.

12. Erinigilerdlugo iñukangitomet (Gudim) Aðerninget aitiþa.

15. Tagva iñukangitometok uvlunik mar-
runnik ungniakattartut, Satanasib ðktorpa,
nersutit akkornganetok Engelille kivgar-
terpet.

14. JohaÑese þarngnanðsimavingmut pi-
titaumangmet, Jesuse Galilæamut pivok; ajo-
kertuilerlune okautsinik tusarhertunik Gudib
nalegauninganik.

15. (Imak) Okarlune: Nelliutingmet, Gu-
dib nalegauninga kaglilerpok; kakkialeritse
(ablapsamik issunakaritse) okautsit tussar-
nertut okperissigik.

16. Galilæam iñarbinget sinäne pissukame,
Simon tækkova, nukälo Andrease, nullutset-
tik kivitipakit iñänut, mingeriarniarteoga
mik.

17. Jesusib okautivak: Malliktinga, iñung-
nik aulasariatitsongovaptik.

18. Tuavilutik nullutsettik kemeklugit
mallikþæk.

19. Tagvanget sivorliolerame: Jakobuse
tækkova, Zebedæusim erngninga, nukälo Jo-

hannese, umiakotometuk nullntsettik kil
jardlugit; tuavi kaikovak.

20. Atatatik Zebedæuse umiakoton
kemmeþæk kivget illagivlugit, (Jesuse
mallikkivæk.

21. Kappernaumut pivut: erinesulerdl
sabbateõngmet illiniarvingmut itterpok, &
kertorlugillo.

22. Ajokertuitingit tattaṁiniariveit: j
sartojomik okarmet, Anglangnik illissima
titut ajokertuingimet.

23. Tagva iñuk illiñiarvingmetok, aĩ
nermik makkojungnartomik illumiktok, t
na nipliadlarlune,

24. Okarpok: uvaptingnut sugivit,
suse Nazaremiok? asserorijartorpittigut;
naujotit kansimagapkit, Gudib ajunginer
tit.

25. Jesusible iñerterpa, okarlune: oka
rit, omanget (iñungmit) añit.

26. Añernerub makkojungnartub aul
tidlarpa, nipliadlarlune, añivok tapsoma
et.

27. Illunamasiatik erksilerput, ingming

lutik, imak appersotilerput: Suna una?
una ajokertuititak? Añeruerit makko-
gnartut pitsartojomnt okautingmagit, na-
æt.

8. Tagvainak piñiarningit tussaunaveit
ilæab erkānetut illunatik.

9. Erinesnlerdlutik illiñiarvingmit añivut:
onib Andreasiblo igluængnut pivlutik,
olo Johañeselo illagællugik.

10. Simonib sakkia (arngnak) nellajok
nimanartomut kañimavlune: Tapsominga
vilutik okautivæt.

11. Tikkipa, aggangittigullo tiguva mak-
lālo: Tagvainak kañimanartub keñeng-
go, kivgatorpeit.

12. Uñulermet, sekkenek nippimalermet,
atuinarnik kañimasiggit satanasiggillo pi-
eit tapsomunga.

13. Iglugaseksoarmiut illunatik upkutsab
atānut kattilerput.

14. Kañimajut uñuktut piungnërtipeit, su-
tuinarnik kañimasiggit: Satanasillo uñuk-
t añitipeit, Satanasit okarkongileit, illitari-
mitsuk.

15. Kaulermet sulle tärtillugo, makkilune

añivok, (Jesuse) iñukangitomnt aular tagvane tuksiarpok.

36. Petrusiblo neijortingitalo katsung tik mallikpæt.

37. Neñigamitsuk okautivæt: illu keñerpãtit.

38. Okautiveit: Iglugasengnut kañi juñut aularta, tavanetauk ajokertuilu taimak pivlugo tamaunga pijunga.

39. Galilæame tamaine illiñiarvingiñe kertorlugillo, añerne kulluit añitipeit.

40. Kallaktub tikkipa, sêrkortorvigæ tuksiarvigiva, okarlune: piomagu vit k gungnaititsomavarma.

41. Jesusible nãpkigiva, aggane issakt aktorlãlo okarlune: piomavunga, kallag nêrit.

42. Taimak okarmet: tagvainak k gungnêrsãrpok tava.

43. Jesusib iñerterpa aulartisãrlãlo,

44. Okautivlugo: udsertolerit, assin taimak okarniarnæk; ajokertuijomulle a rit, tækkotilutillo taipsomunga, tuñerg sarlo, Mosesib tuñerkojanga tuñilugo, k gungnêravit, nellojungnerkovlugit.

45. Tamnale añigame okalualerpok, tai-
mak okautigiva; kingorngane Jesuse sappi-
lerpok iglugaseksoarnut itternermik tækkuk-
saulune; iñukangitomekertok. Tavungale
tikkiæt tamaiñit.

KAPITELEMIK II.

*Tumaksajomik Kristusib iñuliklerna-
nik.*

Uvlut ikkitut kingorngane Kappernaumut
ama pigivok: Iglometok tussaumaga-
mitsuk,

2. Iñugaseksuit kattisälerput, iñiksērod-
nvlutik pānganelo aglæt: Ajokertorpeit.

3. Illangit tikkiæt, ätsivlutik tumaksajo-
mik sittamet akkigarpæt.

4. Itterviksarsinginamitsuk iñungnut; iglo
kangagut killerpæt, angmaramitsuk, tumak-
sajub iñangavia aglæt ningitipæt.

5. Okperningit Jesusib kausimagamigit,

tumaksajok okautiva: Ernignera, ajornitit
issumagijaujungnērput.

6. Aglangnigle illissimajut illangit tag-
vane iksivajut, issumalerput omætting-
ne:

7. Una kañoētunik okausekarpa akkerar-
tortunik Gudemut?

8. Jesusim añernermine issumangit kausi-
sāramigit, apperiveit: sōgle omættingsne
taimak issumavise?

9. Tumaksajomut sumik okariak ajornæng-
inerōva, ajornitit issumagijaujungnērput;
imaglonēt okandlugo: Makkitit, aumitit pi-
kit, arvertarluttilo?

10. Nellojungnērkovlusele, Iñum Ernig-
ninga pitsartojokarpok nuñame ajortoēr-
otsijomik, tumaksajomut imak okarpok:

11. Okaupagit makkitit, aumittitit pikit,
angerarluttilo.

12. Tautuktillugit makkisārpok, aumitti-
nelo neksarlugit añivok; illunatik tattañi-
niarput, Gudelo nakoridlarpæt, okarlu-
tik: Taimaitomik tækkolaungimarikpo-
gut.

13. Ama añigivok iñarbiksub siñānut, in-

nit illunatik tikkipæt, ajokertorlugit pivit.

14. Kangiutilerame Levisæ tækkova, Alfensim ernguinga, tuñiorkaivingme iksivajok; mallinga okautileramiuk, nikkovilane mallikpa.

15. Iglungane nerchevingme iksivatillugo, Zoelnerillo ajortulliartullo uñuktut Jesuse illiñiartingillo ikterkattigiveit nerrima-vingmut. Tapsominga malliktut uñungmetta.

16. Aglangnik ilissimajut Farisæerillo tækkogamitsuk, Zoelnerillo ajortulliartullo nerrekattigingmagit, illiñiartingiñut okarput: Sög Zoenerillo ajortulliartullo nerrekattigiv-
luggillo iñmerkattigivagit?

17. Tamaña Jesusib tussaramiuk okauti-
veit: Ätsuilit iñulijikariakangilet, kañima-
jut kissimik. Idluartut kaikojartulaungilak-
ka ablapsämik issumakarkovlugit, ajornig-
gille.

18. Johañesiblo Farisæerillo illiñiartingit
uñuktunik nerringipaktut, illangita tikkipæt
okarlutik: Sög Johañesiblo Farisæerillo il-

liniartingit unuktunik nerringipakket, illiniartitille aglingilet?

19. Jesusible kioveit: Nullianiktomut tikkitut nerrijuksaungilet, uiksak neijortigimatsuk? Uiksak taipkoa neijortigitillaga, nerritailijungnengilet.

20. Nelliutsomärporle, uiksamik aksärtaulärput: tava agleromärput nerriniaratiglo.

21. Añoratokak illarniengilæt nutämik alläksamik; nutäb allingmago nutaungitok, alliktornerlo pivalliovok.

22. Weinelo nutäk iimerkautiñut nutaungitunut iimertutingilæt: Weinib nutäb alliktoromangmagit iimerkautit, Weinelo kovitui naromärpok, iimerkautillo asserorlugit. Weinemigle nutämik iimerkautiñut nutänut iimertuijariakarpok.

23. Taipsomane perortut kakkojekset apkotigiveit, sabbateme: Illiniartingit ingeravlutik singailingit nutsulerpeit.

24. Farisæerit okautivæt: Ahak, illiniartittit sabbateme pijeksaungitomik pivut?

25. Okautiveille: attualaungilase, kañok

layide illiortok ajorsalerame, kălerame illan-
elo?

26. Gudim iglunganut itterame, Abjatar
okertuinerõtillugo; kakkojet tækkojekset
arriveit, tamakkoa ajokertnijnt kissimik
errilugit perkojauvut; illaminullo tuñivlu-
it illangit.

27. Okautiveit: Iñuk pivlugo sabbate
ingortisimavok, sabbate pivlugo iñuk ping-
ritaungilak;

28. Iñum Erngninga sabbatemuttauk Na-
gauvok.

KAPITELEMIK III.

*postelit arkangemit aggartut annerima-
janganik.*

Iñiñarvingmut ama itterivok. Iñuk tag-
vanetok, tapsoma aggangit tallerpît tok-
ngajut.

2. Udsertorpæt, sabbateme iñulidharomang-
ingago.

3. Iñungmut tokkungajunik aggaling
okarpok: tamaunga pīt.

4. Appersorpeit: Sabbateme sumik su
niarpita? ajungitomiglonēt ajortomiglonēt
Iñuk, piulilugolonēt assērorlugolonēt?
koale niplingilet.

5. Ningarlune avaminetut tækkon
omættingit mangaidlarmetta kiksantig
iñuk tamna okautiva: aggaktit issakti
Issaktipeit tagva: aggaugit äkiktaulerput
lungititut illivlugit.

6. Farisæerille añivut, okarkattigēler
Herodesim illangit illagællugit iñuare
lugo.

7. Jesusele illiñiartiñe illagivlugit imarbi
sinanut aivok: Iñugiartorsuittauk mallik
Galilæamit Judæamillo.

8. Jerusalemillo, Idumæamillo, Jordani
akkianillo, Tirusib Sidoniblo erkængnet
iñugiartorsnit, tattañiniarnartitanginik t
sartut, tikkipæt.

9. Illiñiartiñe okautiveit, umiaramik p
kalerkovlugit, iñungnut nimniutitanjon
nane.

10. Uñuktut iñulingmagit: aniajut i

natik tikkipæt arlialerdlugo, kappiaisukti-
taujut aktoromavlugo.

11. Añernerit makkojungnartut tækkoja-
rangamitsuk, pāmavvigivæt, niplerdlutik o-
karput: Gudim Erngnerivätit.

12. Angijomik inēterpeille nellojungnēr-
taujomanane.

13. Kakkamut majorarpok, kaikoživ-
lune piomajaminik, kaikojangitalo tikki-
pæt.

14. Arkangemit aggartut añeriveit: nei-
jortigēnaromavlugit, okarijartortitsomavlu-
gillo.

15. Pitsartutitsomavlugillo kañimanartu-
nik pējarkovlugit, añernerniglo idluitunik
añititsekovlugit. (Tamedsa attingit).

16. Simon, Petrusmik atserarpa:

17. Jakobuselo, Zebedæusim erngninga,
nukālo Johānese; tapkoa marruk atserar-
pæk Boanergemik, imaipok, kallub kit-
torngæk.

18. Andreaselo, Filippuselo, Bartolomeu-
selo, Matthæuselo, Tomaselo, Jakobuselo,
Alfeusib erngninga, Tadeuselo, Simonelo ka-
namiok.

19. Judasclo Ischariote, pititsijuksak (Jesusemik.)

20. Iglomut angerarmetta: iñugaseksuit kattilerivut, iñiksērotivlutik nerrīnērmik ajulerdlugit.

21. Neijortingita tamaña tussaramitsuk añivigivæt, iñerteromavlugo; issumanga asinetok okautigingmatsuk.

22. Aglangnik illissimajut Jerusalemit pījut, okarput: Beelzebubekarpok, tapsomungalo añernekuulluit attañingenut, añitipeit añernekuulluit.

23. Attautsimut kaikoveit, adsigēgutiksāmik okautivlugit: Kañok illivlune Satanasib Satanasipsane añititsungnarpauk?

24. Attañiovium iñungine ingmingnut ilagēgunērtut, nunguniarput.

25. Iglublo iñungine ingmingnut uivēlerunik, songojungnērput.

26. Satanasibtauk ingminut nakoringikune, ingminullo illagēgungnērone: sōngojuksaungilak, ajulertuksatuinauvok.

27. Sangijorsub iglunganut itternek ajornarpok, perkutingiuk aksārlugo: kissian sangijorsoak kellersorkāruniuk, kingorng-

agut iglunget perkutitangit aksarnigarilugit.

28. Ahamērik okaupapse: iñuit ajortuliarningiñit tamainit issumagijaujungučro-märput, Gudemut mittautiksarninginillo aglæt;

29. Añernermigle ajunginermik okarnerlutik, issumagijaujungučrniængilak issokangitomot, pidlareksautsainaromärporle issokar-niængitomot.

30. Makkojungnartomik añernekartok okautigingmago.

31. Arngnälo kattangutingitalo angutit kianga pivlutik, kaikolerpæt.

32. Iñuille iksivajut illungmatsuk, okautivæt: Ahak, anānavit kattangutivillo kānetut apperkotigivātīt.

33. Kioveit, okarlune: kia anānaga, kikkullo kattangutigivik?

34. Avamine iksivajut illiñiartiñe tækku-märpeit, okarlune: Ahak, tagva anānaga kattangutikkalo.

35. Gudih perkojanganik malliktok, nukarivara, neijagivaralo, anānagivaralo.

KAPITELEMIK IV.

Adsigëktunik karngätitsijomik.

Imab kiglingane ama ajokertuilerpok: Inugaseksuit kattilermetta umiakotomut imänëtomut ikkivok ingilarmelo; iingaseksuit illunatik imab kiglinganetut.

2. Uñuktunik ajokertorpeit adsigënik: ajokertuivlune okautiveit:

3. Nalegitse, ahak, karngätitsijok karngätitsijartorlune pijok.

4. Karngätitsitillugo apkosinermut illangit kattekput: tingmitset killaub attänetut puk kumaluklugit piveit.

5. Illangillo kairtomut ivsorluktomut kattekput: perortersärput ivsorlukamik.

6. Sekkenerle nningmet, kuñulersärput amäkanginamik pañilerput.

7. Illangit kattekput okpit kakkilautiggit akkornganut: okpille kakkilautiggit peroramik tokkopeit, sullugainerkarkoñagit,

8. Illangillo kattekput ivsoriktomut nunnamut, nuilerlutik perorlarmiglo perorsëek-sakalerput: illangit 30 nik, illangit 60 nik, illangillo 100 nik.

9. Tava okantiveit: tussajungnik sintelik tussarle.

10. Kissimeolernet, neijortingita arkangemit aggartut illagivlugit apperivæt, adsigub tamattoma tukkinganik,

11. Kioveit okautivlugit: Illipse tuñitliviove, killaub nalegauninget nellonaringa kausimakovlugo; taipkoale uvaptingne-ïngitut, adsigëktunik okautsaulerput.

12. Īsinut uitajuñut tantungimetta, siutinullo angmajuñut tussångimetta; okauvera tukkisingimatsuk: Săgiaromanatiglo, ajornitik issumagijaujungnërkonagit (uvamnut).

13. Okantiveit: okausek adsigëktok tamaña tussarnera ajorupsiuk, kañočlivluse asingit tamaita tukkisijomavissigik?

14. Okausek karngătitsijub karngătitsar torpa.

15. Apkoserngub señianut karngautigima-

jut, taipkoa (Gudim) okausinginik tussartut tussaraingmagit; satanasib tava okautsit pē-jarijartorpeit, omættinginut karngautigimajut.

16. Taimaktauk kairtomut ivsorluktomut karngautigimajut: taipkoa, okautsinik tussarnertut, kuviaisungnermut tuavi piomadleriveit;

17. Amākanginamigle illumingne nakki-marnivut; kappianartokaleranget unangmik-lertokalerangellonēt okausek pivlugo, sinaungasārlerput.

18. Okpingnut kakkilautilingnut karngautigimajut, taipkoa okautsinik tussartut:

19. Nunable mattoma pinginik kajunge-ramik, agluitsomalarmiglo, assinginiglo unuktunik ikligularmiglo, okautsit ippitipeit illumingne, sullugaineērodlutiglo.

20. IvSORIKtomulle karngautigimajut: taipkoa, okautsinik tussartut, illelliorlaitalo nalēkpeit, sullugainerkartillugillo; illangit 30 nik, ama illangit 60 nik, amalo illangit 100 nik.

21. Okautigiveit: Neñergoak ikkitauniar-kattaujab, nerrimaviublonēt attānut il-

lilugo? Aukagle, neñergoab iñinganut illivæt.

22. Ījersimajokangilak, sakkijaromāngitomik; angejijokanginivok, tussaumajaujomāngitomik.

23. Tussajungnik siutelik, tussarle.

24. Okautiveilo: Tussareksasse naleluarsigik; kanočtomut ōktotiksamut iñuit ōktoniarpasse, oktoromārivāsetauk; tappekarmārluselo illipse tamättominga tussartose:

25. Perkartok, (sumik) tuñitsiviojomārpok; perkangitorle aksartauniarpok pinganik.

26. Okarivok ama: Gudib nalegauninga imaipok, sorlo iñuk perorsēeksamaringnik karngātitsijok nuñamut;

27. Siñiklunelo uñuganget, makkilarmelo kauleranget; perorsēeksamarit nuilerlutik perorput, nellovlugit kañok;

28. Nunab ingminik ivgit perorterkärpeit, kingorngane singailingit, kingornganelo singailit sullugainekarivut.

29. Sullugainemarit iñerangetta, iñueta kippijartorsärpeit, kattersivik nellintingmet.

30. Okarivok: kimut Gudib nalegau-ninga adsigijomavittigo? kanočtomullo-
nēt adsigēmūt, nellonarungnērtitsomaya-
vut?

31. Senfkornetun-īpok, tamna karngāti-
taugame nuñamut, unārsuk mingnerojok as-
siminit perorsēeksēnit:

32. Karngātitanjarangamele, perorpok
angijorolerlune; akkerokalilarimelo angijunik
tingmitset killaub attānetut inēkalerlutik
tachaliningane.

33. Taimaituñut adsigēnut uñuktuñut o-
kautiveit, okautsemik nellojungnērtilugit,
tussälugit ajungitanginut.

34. Adsigēngangitomigle okautingileit:
Illiñiartiminulle tamakkoa tamaita okautigi-
luarpeit kausititsiarlugit.

35. Uvlorime taipsomane uñuktome okau-
tiveit: akkianut ikkārta.

36. Iñuit aulartinamikit, umiakotomut ik-
kitipæt, assingittauk umiavārsuit illagigi-
veit.

37. Ullajutseradlalermet, maggit umiako-
k itibsuavlugo pivæt, ullipkitilugo.

38. Umiakotum akkoane akkime siñiktok.

Tuppårdlugo, okantivæt: Ajokertuijok, issu-
magingilet umiojariavut?

39. Makkilune añore iñerterpa, iñarbiglo
okantiva: Nippangerit nippagërotillutillo.
Anorekarungnërpok tava, ikkobliadlalar-
melo.

40. Okantiveit: sөг nangiarkise? kañoë-
napse okpingilase?

41. Erksidlarput, ingmingnullo okarlutik:
kina una? añoriblo iñarbiublo nalengmak-
ko.



KAPITELEMIK V.

*Legionemik Satanasit añititauningi-
nik.*

Iñarbiuum akkianut pivut, Gadarenerit er-
känut.

2. Umiakotomit niungmet: Iñub Satana-
segub akpangerlune tikkisärpa, illuvernit añi-
jok.

3. Illuverne iñekartok. Kellersornera ajorivæt, kellaumgujeñullonët

4. Unuktunik kellersortaugalloarangame parngnanërsutiñut kellaumgujeñullo, tapsoma kellaumgujet kiktora veit, parngnanërsutit ulluktordlugit asserortipeit, nujiserviksaulaungilak.

5. Uvlullo uñuello nungulugit, kakkene-larmelo illuvernetok, kaggudlartok, ujar-keñut ingminik tiglujartok.

6. Jesusele tapsoma tækkogamiuk kañing-itomit akpangerlune pämangavigijartorpa, nipliadlarlune okarpok:

7. Suniarpigit Jesuse, Gudib kotsingne-rum Ernnginga? Keñuvigivagit, Gudeme o-kaupagit, kappiaisuktitaunkonanga.

8. Okautivale: añit, añernekk makkojung-nartok iñungmit omanget.

9. (Jesusim) appersorpa: Kinauvit? ki-ova: Legionemik attekarpunga uñudlarap-ta.

10. Tuksiarvigiva angijomik, aulartitau-konnatik mattoma erkänit.

11. Mattoma erkäne kuingëngigaseksuin-kakkame nerrijut.

12. Satanasit illunatik tuksiarvigivæt, o-karlutik: kuingëngigaseksoarnut tapkonunga pullarkotigit.

13. Jesusib tuvilune perkoveit. Añernerit makkojungnartut tava aäivut kuingënginnut pullavlutik: kuingëngigaseksuit kakkam itn-narsoanganit ijukkadlarput imänut, taipkoa nñaktovaksuit 2000 diojut, ippivlutik imäne.

14. Kuingënginik mianersijut kemävvut, iglagaseksoarmiñut, iglagasengmiñullo tamaña okautigijartorpæt. Taipkoa illusinet tamaña takkojartorlugo aäivigivæt.

15. Jesuse tikkilugo: añernevaksoakalauktok anoratsiartok, sillatövlune iksivajok takkovæt; erksivlutiglo.

16. Tamakkoninga tautulauktut okautiveit, añernekkullungnik pitalingmik kañok illijomik, kuingënginiglo.

17. Tuksialerpæt, erkämingnit aularkovlugo.

18. Urniakotomut ikkimet, añernekkullulik-söläktub tuksiarvigiva, neijoromavlugo o-kartok.

19. Jesusible perkungila, okautivlugo: angerarit iglungnut illangnullo; okantilugillo, Nalekab kanoëtorsoarmik pingmattit năpkigivlutit.

20. Aularpok, iglugaseksoarne tellimaujortuñe okălalerpok, kañoëtomik angijomik pijariakartomik Jesusib pitiṃago. Tamatomingalo tussartut illunatik tattaṃiniadlarpot.

21. Jesuse umiakotomut uttimut ikkărmet: Iṃugaseksuit kattisălerlutik tikkipæt, iṃab sinănetok.

22. Ahak, illiṃiarvium angajokanga Jairusemik attelik tikkipok; tækkogamiuk ittigangiṃut pămakterpok.

23. Angijomik tuksiarvigilugo okarpok: Paṃiga tokkokasekpok; aggangnut aktori-jartoruk, iṃuliniarlugo iṃokovlugo.

24. (Jesusib) tava aiparilerpa: Iṃugaseksuillo mallikpæt nimniortidlugo.

25. Arngnak tagvanenivok, taimna okkiut arkangemit aggartut aunnătsainartok:

26. Kappiaisudlarlune perkotine tamaita nungupeit āniarsiutilingnut, sokkoserane piluartuinartorle.

27. Taimna Jesusemik tussalerame, iñuit akorngattigut añoranga aktorijartorpa tunnanit.

28. Okarame: añorangalonēt aktorupko piugnailärpunga.

29. Tagvainak aunga koktok kigikpok: timimine missigilerpok, piungnērame kappiaisungnerminit.

30. Jesuselo ingminik missigilerivok pitsartojok ingminit añingmet; iñuit keviarpeit okarlune: Añorakka kia aktorpagit?

31. Illiñiartingita okautivæt: Iñuit tettid-larpätit, okarpotit: kia aktorpänga?

32. Tava keviarpok, aktortine keñerlugo.

33. Arngnarle erksivlune saijukpok (kañotomik pigame kausimagame) pämagavigijartorpa, nellägullo okautiva.

34. (Jesusible) okautiva: Paniga okpervivit piungnērtipätit; ullapirsautekarutillo aularit, kappiaisugungnērlutillo.

35. Sulle taimak okartillugo, illiñiarvium angajokanget kivgangita illangit tikkiput o-

karlutik: Pañit tokkovok, sōg Ajokertuijok pigiakattarpiuk?

36. Okausingit tamakkoa Jesusib tus-sarpeit, illiñiarvium angajokanganut okar-pok: Erksiniarnæk okpertuinarit.

37. Aipakaromangilak assianik Petruse-le, Jakobuselo, Johāneselo, Jakobusib nuk-kā.

38. Illiñiarvium angajokanget iglunganut itterame: aulaijaludlartut tækkoveit, keadlar-tullo nipliadlartullo.

39. Itterame okautiveit: Sōg aulaija-ludlarluse keadlarkise? Niviarsiak una tok-kungilak siñituinarporle. Ijoridlarpæt.

40. Illunaita tava añitipeit, niviarsiam angutā, arngnālo, illaṇelo illagivlugit itter-pok, niviarsiab nellavianut.

41. Niviarsiak aggangittigut tiguva okau-tivlugolo: Talita kumi; imaipok: Niviarsiak okaupagit, makkitit.

42. Tagvainak niviarsiak makkisarpok, arvertarlilarmelo: okkiokarpok arkangemit aggartunik. Illunatik tattaminiadlarput angijomik.

43. Iñerterpeille angijomik, tamaña okautigeikoñago iñungnut; okarlarmelo nerri-titankovlugo.

KAPITELEMIK VI.

*Iñab kängagut Jesusib pissungninga-
nik.*

Tagvanget aularpok, iñungorvingminut pivlune, illiñiartingitalo mallikpæt.

2. Sabbate nelliutingmet, illiñiarvingme jokertuilerpok. Uñuktut tussaramitsuk jokertutingit tattañiniariveit, okarlutik: Nakit omapivagit tamakkoa? kañok una silatutitantsiartok? kañorlo taimaitunik tattañiniarnartitsivlune?

3. Iglulorteungitok? Mariab erngninga? Jakoblo, Josesiblo, Judasiblo, Simoniblo katangutigingilæt? Neijangillo illunatik uvap-
ne-ñgilet? Illunatik siñaungasantigivæt
lava.

4. Jesusible okautiveit: Nellautaijok nuña-

kattingita illangitalo nakoringinersarivæt, assingiñit tamaiñit.

5. Tagvane tattaminiarnartullijungnængilak (okpingimetta) illainangille kañimajut aggangminut aktorpeit, piungnërtilugillo.

6. Okpinginingit tattaminiariva. Kingorngane arvertarpok iglugaseksoarne illunaitigut, ajokertuivlune.

7. Arkangemit aggartut kaikoveit, marrotidlugit aularkolerpeit, añernernut makkojungnartuñut pitsartojomik tuñitsivigiveit.

8. Okautilugillo, sumik neksarkoñagit ingerarlutik, ajaupiatuinarmik kissiane; ikpiärsuliaratigo, kakkojalaratiglo, kēnaujalaratiglo tapserutimingne:

9. Ittigagusersimakovlugille; añorat-sængnik marrungnik attorkoñagit,

10. Okautiveillo: Iglomut itterupse, taip-somanetsainaritse aularkärase taipso mang-et.

11. Nelliioromangippasse, okausisselo tussaromangippagit: añititse tagvanget, it-tikkapselo señerkarningit señjarsigik, nellojungnërutiksangiñut. Ahañcrik okautivapse,

iodomiblo Gomorablo pidlartaannikinersau-
omärpuk erkartorvium uvloksangane, iglu-
aseksoarnit ukkonanget.

12. Ajokertuijartorput, imak okarlutik:
ussianik issumakaritse.

13. Añernerit idluitut uñuktut añitipeit,
añimajullo unuktut mingoarutiksamut
mingoarpeit, iñulidlarlaitalo.

14. Tamattominga attañek Herodese tus-
saumalerame (Jesusib attinga illitarijau-
lermet) okarpok: Johañese Babtiterijok
tokkungajuñit inakkisinagame; tamaña piv-
lugo taimaitomik tattañiniarnartullivok.

15. Illangita Eliase okautigivæt, illangi-
tale nellautaijok okautigivæt, nellautaijotoka-
verngillonæt illanget.

16. Herodesele tamattominga tussaramo
okarpok: Johañese niakočrilauktara taimna;
tokkungajuñit makkipok.

17. (Iñuit) Herodesib tillilaukpeit, taip-
konunga Johanese tigujaunjartorkogamiuk,
parngnančrsimavingmullo ittertitaukova, He-
rodiasse, nukkame Filippusib nullia pivlugo;
tamna nullianikamiuk.

18. Herodese Johañesim okautilaungma-

go: idluangilak, nukkavit nullia pigigangne.

19. Herodiasib Johaṇese tokkuniaromagallooramiuk, ajorpale.

20. Johaṇese Herodesim illaragiva, nellunginamiuk idluartôvlune issumagiktorsōngmet: Tamaña pivlugo sapputiva, kakkutikullo nalekpa, tussaromadlarlālo.

21. Uvlorle Herodesim iṇuvivinine nelliutingmet, tapsoma attañigaseit, sorsuktuksello kappitangit, Galilæametullo angajokaonerset nerrimārtimāgit.

22. Herodiasib paña itterpok, okigēsarlarmelo: Tamaña Herodesib nerrekattingitalo kuviagivæt. Attañiub Herodesib niarsiak okautiva: issumangnik tuksiarviginga, piomajarnik pillitsomavagit.

23. Ama okautimariklugo okautiva: Sumik tuksiarvigigumga, illa pillitsomavagit, attañionima illanganiglonēt.

24. Aṇivlune arngne imak appersorpa: sumik tuksiarlanga? Kiova: Johaṇesib Babtiteriub niakoanik.

25. Ittersārivok attañermut, tuksiarlune

26. Tagvainak tuñijaujomavunga Jo-
hannas Babbiterijub niakoanik, pogutamut
illimatillugo.

26. Attañek kiksalerērpok: okautsiuele
kamariagnine pivlugo, nerrekattinelo pivlu-
je, sullinane tukslarkojomalungila.

27. Tuavilune kivgame illanget attañiub
ijartorkova niakoa. Tapsoma parngnanēr-
imavingmut niakočrijartorpa:

28. Niakoalo pogutamut illimajok tikkiu-
pa, niviārsiamut tuñilugo; niviarsiable arng-
aminut pitipa.

29. Tamaña illiniartingita tussaramitsuk:
ikkilerput timinga illuvermut illijartor-
put.

30. Apostelit Jesusemut kattilerput; tap-
panga famaite okautigiveit, tattañiniar-
artitettik ajokertuititiglo.

31. Okautiveit: Kissinga iñukangitomut
uñamitta, merngočrserluselo. Tikkitut ut-
tutullo unungmetta: nerrinermiglonēt ajor-
saramik.

32. Uñiakotomut aularput iñokangito-
mut.

33. Allivaktut iñuit tækkoveit, uñuktullo

illitarivæt, akpangerlutik kutterorlutik
likpæt illagēklutik iglugaseksoarnit tama
ingiarlugolo tikkipæt.

34. Jesuse niugame, iñugaseksuit tæ
gamigit: illapsugidlarpeit, saukettut mia
jikangitotun-īngmetta. Uñuktunik ok
lerpeit.

35. Uvlokililermet, illiniartingita tikk
okautivlugo: Tamaña piksakarviksaung
uvloklilermello;

36. Aularlit, mattoma erkät iglug
soangiñut iglugasenginullo, kakkojarsin
jartorkovlugit; nerkiksakinginamik.

37. Jesusible kioveit, okautivlugit:
se nerkiksanginik tuñitsivigissigik. Ok
væt: kakkojarsiniarijartortuksauvita, kēn
200 dit akkinginut, ukkoa nerkiks
nik?

38. Okautiveille: kapsinik kakkojaka
tamäne? ullernērsijartoritse. Ullernaig
ramikit, okarput: tellimanik, aulasak
niglo marrungnik.

39. Ikterkolerpeit, nerrimärtotitut ivi
kuñulingaituñut.

40. Tunulerēkterdlutik tava ikterpu

nigolivilutik, ungnijut tellimertorlutik, amalo ingmikut ungnijut marročrtordlutik tellimaujortullo.

41. Ukkoa kakkojet tellimet, aulasakæglo ipkoa marruk tiguveit, killangmullo ärlorpok, kujalivlune kakkojet avgorpeit, illiñiartiminnut tuñivlugit, tapkonäga inuit nerrititsomavlugit: taimaktauk aulasakængnik tuñitsivigiveit, illunainut avgorlugik.

42. Illunatik tava nerrivut, namaksivlutiglo.

43. Amiakungit kattilerpeit, amäksuit arhangemit aggartut tettædlugit, aulasakæglo illanginik.

44. Nerrilauktut angutainait 5000 diojut.

45. Illiniartine erinigilerdlugit umiakotomut iikkimakoterpeit, sivorlerijomagamigit akkianut Betsaidamut, inuit aularterkärtiñagit.

46. Inuit aulartinamigit, kakkamut majorarpok tuksiarijartorlune.

47. Unulernet umiakotut imarbiub kerkaneput, Jesusele kissime nuñametok.

48. Epunermik kappiaisungmetta, añore

aggormatsuk tækkogamigit: Unuab pigärv
etta sittamangane tikkilerpeit, iñab kangagi
pissuklune.

49. Kangerniarkordlugit. Iñak pissuviq
ingmago tækkogamitsuk: mittilionasugiva
nipliadlarlutik.

50. Illunatik tækkogamitsuk kuksalavu
Tuavi okantilerpeit, okautivlugit: mañigol
ritse uvanguvunga, erksiniarase.

51. Umiakotomut ikkimavigilerpeit, ka
sumivok tava, kuksalavlutiglo tattañiniadla
put angijomik.

52. Kakkojenik tattañiniarnartulingma
sillatusinersaulaungilet, omættitik mangai
larmetta.

53. Ikkaramik: Genezaremiut nuñaaq
nut pivut, tavunga nuñaliput.

54. Umiakotomit niungmetta, iñuit illit
rijarērpæt.

55. Akpangilerlutik nuñenut mattoma e
kñetuñut tamainut, kañimajut sinnigvin
mingne nellajut pitilerpeit, neijuganut ta
saamajamingnut.

56. Niuvervingnut, iglugaseksoarnullon
iglugasengnullonēt itteranget: kañimajeat

lliveit niuervingnut, tuksiarvigilugo, aňo-
anget siňa aktortankovlugo taipkonnęga.
ľapsominga aktuijut, illunatik piunguň-
put.

KAPITELEMIK VII.

I ĩuk nerkib sujuktingitanganik.

1. Farisęerille, aglangniglo illissimajut illang-
it Jersalemit pijut tikkipæt.

2. Illiňiartingita illangit tækkogamikit
tækkojartortut, ubvarsinlanagit aggattik, id-
ęingilleit.

3. Farisęerillo Judikullo illunatik ner-
ęingilet, aggattik ubvarsimaťiňagit: angajo-
lamik illusingit attordlugit piveit.

4. Niuervingmit tikkitarangamik, ner-
ęingilet ubvaratik. Assingillo uňuktut imai-
ęit illuseriveit, erngutsillo, iňertautillo,
ęachaillo, pogutello, nerrimävillo sujungai-
ęilugit piveit.

5. Farisęerillo aglangniglo illissimajut

appersorpæt: Sög illiñiartivit mallingipatti
augajokarmik illusingit; sög kakkojartor
agganguut ubvarsimangituñut?

6. Kioveille okautivlugit: Illipse takk
mortose, Jesaiasim okantigigalloarpäse, in
aglaksimangmet: Iñuit ukkoa kardlumi
nut nertorpänga, omættingitale ungas
pänga;

7. Sullinatik kivgartorpängale, iñuit
kertusituinangit ajokertuitigigamikit.

8. Gudib perkojangit keñekpasse, iñ
illusekullungit malliklugit pivasse, katti
erngusiärsuillo keblariksivlugit: uñuktut
maitut attorpasse.

9. Ama okautiveit: Tagvale Gudib per
jangit issumagingitsainarpasse, illusekull
malligomavlugit.

10. Mosese imak okartok: Atätello a
nello nalekik; atätaminullo anänaminullo
karnerluktok, tokkoteksauvok.

11. Ajokertuivosele: Atätaminut anäna
nullo okartok korbaniovok, imaipok: t
nergutiksauvok, pijeksaralloet uvamnit, t
jeksara tuñiartorvingmut; imna ajungitall
pok okarpose.

12. Kingoragane angaminut arngnāmi-
nullo ajungitalliartitsitailivose;

13. Taimak Gudim okausingit pijariaka-
taguērtipasse illusekulluse pivlugit, imaili-
naimarapselo uñaktanik.

14. Inūillo tamaita kaikoveit, okautiv-
git: Tamapse naleksinga omamigissing-
o.

15. Senalonēt inūb sillatānit illuanut pijut,
sujuktingilæt: tapsomangelles añijut inuk su-
lūtipæt.

16. Tussajungnik siutelik tussarle.

17. Inūille kemekkamigit iglomut pingmet,
inūiartingita appersorpæt mattominga adsi-
jektomik.

18. Okautiveit: Ilhipsetauk sillatunekang-
lase? stille nellovissiuk? illunatik sillatānit
inūngmut pijut, sujuktingilæt?

19. Omætānut pinginamik, netsangnulle
pivut: tagvanget añititaulerput, nerkemik
inūinik añititsigame.

20. Okarivok ama: Inūngmit añijub inuk
sujuktipa;

21. Kamanget, inūit omættinginūt erkar-

santekulluit añivut, assiniarnerlo, anguniarnerlo, arngnarniarnerlo, iñuarnerlo,

22. Tiglingnerlo, tokoinerlo, nellangainerlo, nipporsainerlo, tigsanerlo, igligungnerlo, Gudemik mittautiksarnerlo, piujorinerlo, sil-lainerlo;

23. Tamakkoa illunatik illuanit añivut, innuglo sujuktipæt.

24. Nikkovilune tava tagvanget aularpok, Tirusiblo Sidoniblo erkængnut pivok: Iglo, mut itterdlune, iñuit angigutijomangmagit, terliartaujungnængilelle.

25. Arngnab tapsoma pañia añernerlukto-kulluk, tussaumagamiuk, tikkilugo, ittiggang-iñut pāmangavigijartorpa.

26. (Grichit arngnanget Sirofenitseminb) tuksiarvigiva, Satanase añititaukovlugo pa-ningminit.

27. Jesusible okautiva: Kittorngaujut kängungnaikärlit: idluangilak kittorngaujut kak-kojanginik aksärlugit kingminullo egilagit.

28. Kiovlune okautiva: Ahaila Nalegak-taimaikalloarpok, kingmiärsuille nerrimavim

attānetut nerrivut kittorngaujut karngāner-
lukunginik.

29. Okantiva: okautsit tamaña pivlugo
aularit; pañingnit añernekkulluk añisima-
vok.

30. Iglominut pigame: Satanase añisima-
jok kingorarpa, pañinelo siñigvingme nellajok
naipipa.

31. Tirusiblo Sidoniblo erkængnit aul-
rame: Galilæam iñarbiēt señianut pivok,
iglugaseksuit tellimanjortut erkānut.

32. Tussilārtok okarnermiglo ajorsartok
pitipæt tāpsomunga, keñuvigivællø, aggang-
minut aktorkovlugo.

33. Iñuit akkornganit ingminut pitipa,
aggañelo siutingnut illiveit, keselarmelo, ok-
kanga aktorpa.

34. Killangmullo ārlorepok añersaumilar-
melo okautiva: Hefata, imaipøk, angmale-
rit.

35. Siutik tagvainak angmarpak, okkang-
alo okartitauvok, okalilarimelo.

36. Iñerterpeit, tamaña okautaukoñago
mūngnut. Tagva iñerteralloarmagit angijo
mik, anginersamigle okautigivæt.

37. Tattaṁiniarlutiglo okarput: idluartipeit; tassilärtut tussartilugit, o miglo ajorsartut okartipeit.

KAPITELEMIK VIII

*4000 dit tattaminiarnartomik nerr.
ninginik.*

Uvlut tapkoa iñuit nerkiksakangitu
tut tagvanemetta; Jesusim illii
kaikoveit, okautivlugit:

2. Iñuit ukkoa nægligidlarpakka
kiksakaratik uvlut pingasut uvan
ta;

3. Esitinagit aulartikupkit, perlio
metta angerarlutik apkome. Illangit
siktomit pingmetta.

4. Illiñiartingita kiovæt: Nakit ka
siniarpita tamäne iñukangitome, ukl
gungnërutiksanginik?

5. Appersorpeit: kapsinik kakkojal
kiovæt: arvengemit aggartunik.

6. Inugaseksuit ikterkoveit nuñamut. Kakkojet ukkoa arvengemit aggartut tiguveit, kujalivlune avgorpeit; illiñiartiminut tannivlugit, iñnit ukkoninga nerritilugit: Iñungnut tava pitipeit.

7. Mingeritseniktank ikkitunik pekarivut: tapkoa pivlugit kujaligivok, tuñijaukogivluggillo (iñungnut).

8. Nerrivut tava, kågungnërlutiglo: Añi-akullo kattilerpeit, amäksuit arvengemit aggartut tættælugit illulerpeit.

9. Nerrilauktut 4000 diuvut; aularkolerpeit tava.

10. Tuavilune illiñiartiñe illagivlugit umiakotomut ikkivok, Dalmanutab erkänut pivlune.

11. Farisæcrit tikkipæt, appersorlugo nautsertorpæt: nellunaikutamiglo kiñiangmit tækkojomavltik okarput.

12. Añernermigut añersanmivlune, okar-pok. Kinguvängukattigët ukkoa sög nellunaikutak tækkojomavassuk? Ahamërik,okautivapse: kinguvängukattigët ukkoa nellunai-kutamik tuñitsivinniatsengilet.

13. Tava kemēkpeit, umiakotomut ama ikkivok, ikardlune uttimut.

14. Kakkojet neksangileit puigoramik: umiakotome attautsemik kakkojakarput.

15. Imak okantiveit: Nalegitse, Farisæerit Herodesiblo kakkojangita sernautiksanget allarsiuk udsertorluselo.

16. Issumertorpæt, ingmingnullo okarlutik: taimak pivätigut, kakkojamik neksanginap-ta.

17. Jesusib kausimaleramigit, okantiveit: Sög siarklerutigivissiuk, kakkojamik neksanginapse? sulle tukkisingilase sillatusinaselo? sullelo omættekarkise mangaitunik?

18. Īsekartose, tækkunek ajorkise? Siutekartoselo, tussarnek ajorkise? erkainerlonēt ajorpissiuk imna?

19. Kakkojet tellimet avgorapkit iñuga-seksoarnut 5000 diuñut, amäksuit kapsit amiakovinernik tættædlugit illulerpissigik torkorlugillo? kiovæt: arkangemit aggartut.

20. Kakkojello arvengemit aggartut avgo-

ripkit iingaseksoarnut 4000 diuñut, amäk-
suit kapsit, tættædlugit illulerpissigik ami-
akovinernik? Klovæt: arvengemit aggar-
tut.

21. Tava okautiveit: Sögle tukkisingi-
lasse?

22. Betsaidamut pivok: Tautungitok tap-
omunga atipæt, aktorkovlugo tuksiarvigi-
væt.

23. Tautungitok aggangittigut tiguva,
tessorlugolo iglugaseit avatänut: isik ketse-
nringik, aggangminullo aktorlugo apperiva:
sumik tækkovit?

24. Uidlune, okarpok: iñuit pissuktut
tækkovakka, sorlo napartut.

25. Isik ama aktorivæk aggangminut,
ukolermingmago: Äkiksoivok tava, tamaita
tæstulerpeit.

26. Angerarkovalo, okarlune: Iglugaseng-
nut itterniarnæk, iglugasengmiuniglonët tai-
nak okautsiniarnæk.

27. Jesuse tava ailerpok, illiñiartiñelo Ze-
sariab Filipposim iglugaseksuita erkänut.
Ingeravlutik illiñiartiñe apperiveit okarlune:

Iñuit kañok * okautigivānga kinausugiv-lunga?

28. Kiovaet okarlutik: illangita Johañese-õsugivātīt Babtiterijok; illangitale Eliaseõ-sugivātīt; ama illangita nellautaijutokaverngit illanget okautigivātīt.

29. Appersorpeit ama: Illipsele, kinausu-givissinga? Petrusib kiova okarlune: Kristu-seovotit.

30. Iñerterpeit, unipkangojomanane in-nungnut.

31. Ajokertulerpeit imak: Iñum Erng-ninga āniatitaulārtok angajokaijenut ajoker-tuijorsearnullo, aglangniglo illissimajuñut kisserngortatõniartok, tokkotaulunelo, uvlut pingajuane omaromārivok.

32. Angigunagillo tamattominga okarpok. Petrusib ingminut pitipa, iñerterlugo taimai-lerkonago.

33. Keviardlune, illiñiartiñe tækkonār-peit, Petruse iñerterpa, okarlune: Tuñumnut pīt Satanase; Gudib pingit issumaginginang-ne, iñuit pingit kisseta issumagilerangne.

34. Iñuit kaikoveit illiñiartiñelo, okautiv-

hgit: Uvamnīk malligomajok, issumaminik
piñiatsengilak, señingajukseñe (kappiaisutik-
añelonēt) nangmageksariva, malliklunga-
lo.

35. Iñoserminik ivlertsijok, assiujijomär-
pok: iñoserminigle ivlersingitok uvanga piv-
lunga, okautsillo tussarnertut pivlñgit, iño-
naromärpok.

36. Sillarsoarlonēt tamāt iñub pigigalloar-
uniuk; tarngninele asseroleruniuk snksari-
vauk?

37. Sumiglonēt iñuk tuñitigijungnarka,
tarngnine ama piulinariñgo?

38. Uvamnigle okautsimniglo kangusuk-
tok taipkonane assujut ajortulliartullo king-
uvängukattingiñe: taninatauk Iñum Erng-
ñinget kangugijomärpa, tikkikune Atātame
ñanauningane, Engelit ajungitut illagællu-
git.

KAPITELEMIK IX.

Kristusib ānanausijauninganik.

Okautiveillo: Ahañerik, okautivapse, tapkoa illangita mānetut, tokko tukkisiñiengilæt, Gudib nalegauninganik pitsartovlune aggertomik tækkokāratik.

2. Uvlut pingasujortulermetta, Petruse, Jakobuselo, Johañeselo Jesusim illagiveit: ingminullo pitilugit kakkamut kingikto-mut, ānanausijauvok sāngiñe tækkunārtillugit.

3. Añorangit kaumaridlarlutik, kakkorsidlarpullo apputitut; kakkorsaijut nunnametut taimak kakkortigijomik sapperput.

4. Eliaselo Moseselo sakkerpuk tapkunga, Jesuselo okarkattigēkput.

5. Petruse Jesusemut okarpok: Rah (Ajokertuijok) tamane-itsainarominarpngasunik iñiliorlerta, illingnut attautsen

Mosesemullo attautsemik, Eliasemullo attautsemik.

6. Okantsine kausimangileit, koaksarnermut.

7. Nuvujab ullikpeit. Nippelo núvnjamit tussartanjok, inak okarlune: Tagga Ernghera nægliktara, tamna naleksiuk.

8. Erinesuklutik keviaramik: assianik iñuksingilet, Jesuse kissiet tækkovæt.

9. Kakkamille attersäramik: Jesusim innerterpeit, tækkojettik okautigēkoñago, Iñum Ernghinga tokkungajuñit makkiterkärtnägo.

10. Okausek tamaña illumigivæt, ingmingnullo appersotivlutik: kanok tagva tokkungajuñit makkinek?

11. Appersolerpæt okarlutik: Sög aglangnik illissimajut okarket, Eliasemik sivorliolune tikkitsomärtomik?

12. Kioveille okautivlugit: Ahaila, Eliase sivorliotivok illa, tamajtalo idluarsivlugit; taimaktank, sorlo aglaksimavok Iñum Ernghinga angijomik kappiaisuktitanjomärpok tachogijaulunelo.

13. Okaupapsele: Eliase tikkisimavok, issumamingnullo pidlarpæt, sorlo taimna pivlugo aglaksimavok.

14. Illiñiartiñe tikkinamigit, iñngaseksui tækkoveit, aglangniglo illissimajut illumavei appersorniktut taipkoninga.

15. Iñuit illunatik tækkogamitsuk, kakki lādларput, nellipsarlugolo sallutipæt.

16. Aglangnik illissimajut apperiveit: kanok appersornikise taipkoninga?

17. Iñngaseksuit illangeta kiovlune okativa: Ajokertuijok, ernera tamaunga äpa illingnut, añernekkullulik okajuitok,

18. Tigulerangago aulajartidlarpa koppo lidlalerpok, nerkolärlarmelo perlilerpok: I lñiartittit okautigalloarapkit añititaukovlõt ajorpæt.

19. Kiova okarlune: Täta ukkoa okpingtut kinguvångukattigët, kañok sivitutigij mik neijorniarpapse? kañorlo sivitutigij mik keñuginiængilapse? kaitisiuk uvarnut.

20. Äpæt tapsomunga. Añernerub okjuitub tækkogamiuk, tuavi aulajartidlarp

nuāmut orrovok, aksakärlarmelo koppoalid-
lälilarmelo.

21. Anguta (Jesusim) apperiva: kanga i-
mailerka? Okarpok: kigliminit.

22. Uñuktuniglo orrutipa ikkoṃamullo
imānullo, tokkonasuarlugo: ajungikungne,
nāpkigilertigut piulilutalo.

23. Jesusim okautiva: okperungnaruvit;
okpertuñe ajornartokangilak, tamaitale a-
jungileit.

24. Tuavilune sorrusib tapsoma angutā
niplialerpok, kugviornermut okarlune: ok-
perpunga, nægliktok Nalegak, okpingilusim-
nit piulinga.

25. Iñuit akpangerlutik nellipsarmatsuk,
Jesusib tækkogamigit; añerne ivsornartok
iñerterpa, okautivlugo: Okajuitok tussāngi-
torlo añerne kulluk, okaupagit, añit o-
manget, kingorngagut itterungnērlutillo o-
munga.

26. Niplialerpok tava, aulajartidlarmilālo
ānivok. Iñuk tamna tokkojutun-īlertok, un-
nuktullo tokkojok okautigivæt.

27. Jesusim aggangittigut tiguva, makki-
tilālo, makkipok tava.

28. Iglomulle pingmet, illiñia
mikõrlutik appersorpæt: Sög
lugo ajorpittigo?

29. Kioveit: taimaitut (añe
taungilet, kissiane tuksiarnerm
nermullo.

30. Tagvanget aularamik, G
givæt: iñuille kausimakojomān.

31. Illiñiartiñe ajokertorlugi
Iñum Ernngninga pititaujomār
gangiñut, taipkoa tokkotsomār
patsuk, uvlut pingajuane i
vok.

32. Okautsille ukkoa nelloj
appersorlugo ajorpæt.

33. Kapernaumnt pigivok.
apperiveit: Sumik illipsingnut
ingeravluse?

34. Niplingilelle. Ingeravlut
nut okaramik, kinakkiak illatik angine
mik?

35. Ingidlune, arkangemit aggartut
koveit, okautivlugit: Illase sivorliojom
kinguvaromārpok, illunatiglo kivgarijo
pæt.

36. Nutarak tava akkornganut pitipa, kōñiklugolo okautiveit:

37. Imaikomik nutakkamik illelliortub attimne, illelliorivānga; uvamnigle illelliortub, kissima illelliungilānga, uvamnigle tilliklertok illellioriva.

38. Johānesible okautilerpa okarlune: Ajokertuijok, angut tækkovavut, atterne añernekullungnik añititsijok, malligatalo: inēterpavulle mallingimattigut.

39. Jesusele okarpok: Inētererasiuk: Tatamminiarnartitsijokangilak attimne, tuavilunelo terliakattarlunga.

40. Uvaptingnik akkerartungitub illagivātigut.

41. Erngusiārsungmik imalingmik illipsingnik imērtitsijok attimne, Kristusib pigingmasse: Ahamērik okautivapse, akkēngartau-niēngilak.

42. Uvamnullo okpertut ukkoarārsuit, ilanganik asserortitsijomut idluarnersauvok, asserorterviub ujaraktanganik kongčsingagut nivingaiviogune, imarbingimulló egilugo.

43. Aggakpille asserorpattit, nakkarkit.

Illingnut ajunginersauvok, illastángõll
iñogutemut itteruvit: marrungnik aggal
nermit, ikkoñamut kañitsuitomut egi
nermit;

44. Taingane kuglugianget tokkonie
lak, ikkoñangello kañiniænginivok.

45. Ittikavittank asserorpattit, nakkar
Hlingnut ajunginersauvok, tussiekutit iño
temut itteruvit: iglugënik ittiggakarnen
äniatitsivingmut egitaunermit, ikkoñamut
kañitsuitomut;

46. Taingane kuglugianget tokkonie
lak, ikkoñangillo kañiniæninivok.

47. Isivittank asserorpattit, përuk eg
golo. Illingnut ajunginersauvok, igloir
mik isekarlutit Gudib nalegauninganut i
ruvit: marrungnik isekarnermit, ikkoñamut
mullo kañitsuitomut egitaunermit;

48. Taingane kuglugianget tokkonie
lak, ikkoñangillo kañiniænginivok.

49. Illunatik ikkoñamut tarretitanjon
put, tañijeksello illunatik tarriomut tarr
taudlarpnt.

50. Tarriok ajungidlarpok: tarriorle

satačropet, suant pitartatitanjomärpa? Illipsingne tarriokarneritse, ullapirsantekarkattigkleselo illipsingnut.

KAPITELEMIK X.

Nulliarēngnek avititsininganik.

Tagvanget ama aularivok: Judæab erkānut pivlune, Jordanim igloanut. Iñuit ama innugiartorsövlutik tikkimatsuk, ajokertepit illusine attorlugo.

2. Farisæerit tikkinamitsuk apperivæt, nulle angutib avilugo idluarka? Öktorniarlugo.

3. Kiovlane okautiveit: Mosesib kañok perkoväse?

4. Okautivæt: Mosese aglakoijjok aglanguik avitsitixsenik, avikovlugolo. (arngnak)

5. Jesusible kioveit: Omættisse mang-

aidlarmetta, aglaktok okautsemik tapsomunga;

6. Kiglinganille Gudib angut attausek, arngnarlo attausek pingortipak;

7. Tamaña pivlugo angune arngnälo angutib kemegomärpak, nulle ungagimava,

8. Taipkoalo marruk uvinigik attausiksauvuk; marrojungnërlutik uvinigik attausiksauvuk;

9. Taimaitomik Gudib kattititæk, iñub avititeksaringila.

10. Iglome ama illiñiartingita mattominga apperingmatsuk;

11. Okautiveit: Nulliaminik avitsijub, assianiglo nullianiklune, nulliarëngnek asseroripa taipsoma;

12. Nulliablo uine kemëkkuniuk, assianiglo uiniklune, nulliarëngnek asseroriva taipsoma.

13. Nutakket ätipteit tapsomunga, agganginnut pattiktankovlugit. Nutakkenigle ätsijut illiñiartingita suadlalerpeit.

14. Tamañale Jesusib tækkogamiuk id-

hætingilla; okautivlugit: Nutalæket avammet
pætt, mærtarasigilo: tapkoa Gudib nalega-
unga piñneringmatsuk.

15. Ahañerik, okaupapee: nutakkattet
Gudib nalegauninganik pingitok, itterniseng-
ilak.

16. Erkilugillo, aggangunut pattikpeit,
aimartilugillo.

17. Añingmet aphesinerlo attorlugo, iñub
upangerlene tækkipa, sçrkortorvigallago
mak apperiva: Ajungitottit Ajokertuijok,
mæsttomik ajungitemik piñiartuksaauvik,
siomavlunga mægutemik nungusuitomik?

18. Jesusible kiova: Sög ajunginerarpinga?
mæstnik ajungitokangilak, Gude kissime a-
jungilak.

19. Perkejet kausimagalloarpattit: Arng-
niarnæk. Iñuarniarnæk. Tiglingniar-
næk. Kigililuktomik okautiginiaruago aipait.
Akkæñnerlungniarnæk. Atätello anænello
alekik.

20. Kiovale okautivlugo: Ajokertuijok
mæsta tamakkoa mallilaukpakka sorsusio-
nærnit

21. Jesusible tækkusarpa, nægliligulogo

okautiva: attansek sulle pingilet; perkutit tamaita niorvgotigijartorkit, aglujuñullo pilliutigilugit, killangme perkutiksariksiniarpotit tagva; mallingnialilärlungalo kiksarnikset nangmaguk.

22. Tamañale okausek tussaramiuk, kakkilädlarpok, kiksarlarmelo kemekpa: agluiname.

23. Jesusele keviarlune, illiñiartiñe okautiveit: Agluitok killaub nalegauninganut pilune sappernakasekpok?

24. Okausingille tamakkoa illiñiartingita kakkilärutigingmagit. Jesusim ama kioveit, okautivlugit: nægliktakka kittorngakka, Gudib nalegauninganut itteriak ajornarpok, perkutimingnik tettelingnut;

25. Ajornænginerovok, kamele, merkutim isingagut pivlune, agluitomit Gudib nalegauninganut itterniartomit.

26. Kakkilärnersaugivut ama, ingmingnullo okarlutik: kiname pilloridlarniarpa?

27. Jesusib tækkusarlugit, okautiveit: Iñungnut ajornarpok, Gudemulle ajornængilak; ajornartut tamaita Gudim ajungi leit.

28. Petrusim okautiva: Ahak, tamaita mmalaukpavut mallilarpillo.

29. Jesusib kioveit: Ahaṁerik, okaupapse: um iglune keṁekuniuk, kattangutinelonēt, gunelonēt, arngnelonēt, nullelonēt, kitnganelonēt, perorsēvinelonēt uvanga pivga, okautsillo tussarnertut pivlugit;

30. Ungnijakattartunik tellimertorlutik nna mattomanelune pijomārivok igluṁik, ttangutiṁiglo, anāneniglo, kittorngenniglo, orsēvianiglo, mane omigijaunermine, silnelo tikkitsomārtome iṁogumik nungusuiṁik pijomārpok.

31. Uṁuktulle sivorlēt kingorliutsomārt, uṁuktullo kingorlēt sivorliutsomārt.

32. Takpaunga Jerusalemut aivlutik, Jeṁe sivorlerivæt: Kakkilādrlarpulle, erksivluṁlo mallikpæt. Ingminut tapkoa arkangeṁt aggartut ama pitinamigit; okautiveit, ṁok pijauniarnerminik, okarlune:

33. Ahak, takpaunga Jerusalemut aivoṁt, Iṁum Ernngninga pititaujomārpok ajokerjorsoarnut aglangniglo illissimajuṁut; taip-

koa tokkoteksautitsomärpæt, nellojuñullo
tunniniarpæt.

34. Taipkoa mittautigijomärpæt, ipperar-
torlugo ketserarlugolo tokkotsomärpæt; uv-
lullo pingajuane omaromärivok.

35. Jakobuselo Johañeselo, Zebedæusib
erngnæk tikkipæk, okarlatik: Ajokertuijok
perkojomagalloarpaptigik, pijomajaptingnik
tunnitsiviojomavlunuk.

36. Apperivak: Uvamat kañok tuñitsivio-
jomavitik?

37. Kiovæk: perkogittiguk, aipara taller-
pikpit tungäne, aiparalo saumikpit tungäne
iksivakoluñuk, nalegauningne.

38. Jesusible kiovak: tuksiartatik nellova-
tik: Erngusiärsum imanga imigeksara, im-
merungnarpittiko, Babtitautiksaralo Babti-
tantiksarigalloarpittiko?

39. Kiovæk: ahaila, ajungikalloorpoguk.
Jesusib okautivak: Erngusiärsum imanga
imigeksara imerniaralloarpattik, Babtitaui-
tiksamnullo Babtitaujuksaugalloarpotik;

40. Tallerpingmale tungäne, saumingma-
lonët tungäne iksivajomanek, uvamnuk per-

kojeksauŋilak illiptingnut, iksivakojaujut kissimik iksivajomärput.

41. Tellimaujortut assingit illiñiartut tamaña tussaramitsuk, añujutigilerpakit Jakobuselo Johañeselo.

42. Jesusible kaikoveit; okantiniarlugit: Nunuam attañingit attañiojartortut kausinavasse, taipkoa illangit sälaliksuit pitsartudlarput.

43. Illipsele taimailerniarase: angnerojomajok kivgarijomärpäse tamapse.

44. Illapselo attañiojomajub kivgartorvigijomarpäse.

45. Inūblo Ernnginga tikkinginivok, kivgartortaujomavlune; kivgartorijartorporle, inotsiminik tuñijivlune, uñuktut piulijiksanganik.

46. Jerichomut pivut. Illiñiartiñe illagællugit, Jerichomit añingmet, inūgiartorsuit mallikpæt: Tautungitok apkotäne iksivajok, kennuvlune pivok, Bartimeusemik attelik, Timeusim ernnginga.

47. Jesuse Nazaremiok kängertok, tussaramiuk, niplialerpok okarlune: Jesuse Davidim Ernnginga, napkiginga.

10. Atätapta Davidib nalegauninga rijaule! Nalekam attingane tikkitök, H kotsingnerme!

11. Jesuse Jerusalemut itterpok, ka vingmullo ittilarme; tamaita kemergol unulermello añivok Betaniamut, arka aggartut illagællugit.

12. Uvlub aipangane, Betaniamit añ kãlerpok.

13. Napartok Feigeliksåk kañitom kolik tækkogamiuk: Nellipsarpa, pau rasugællugo. Tikkinamingle, merku nik tækkovok: Paungalervinga sulle tingimet.

14. Jesusib okautiva: Mattoma kin agut illingnit paungartortokarniatse issokangitomut. Illiñiartingita tama sarpæt.

15. Jerusalemut pigamik: Jesuse mavingmut itterpok; pissiniartut niuv tullo kattimavingmetut añitilerpeit; jeniglo tausējut ikpættingit, tingmit niorvkotiggit iksivantangit orrotidlarp

16. Kattimavikut perkutinik al kongileit.

17. Ajokertuivlunelo, okautiveit: Aglak-simangilak: Igluga taijaujomärtok tuksiarvingmik iñungnut illunainut? illipsele iñuarvigilauktasse.

18. Aglangnik illissimajut ajokertuijorsuillo tamaña tusaumaleramitsuk: issumajalerput tokkotsomavlugo. Erksigilälle, iñuit illunatik ajokertuiningit tattañiniarivæt.

19. Uñungmet iglugaseksoarnit añivok.

20. Kaumingmet napartok imna Feigeliksak señerkuleramitsuk; pañertok tækkovæt, mimernarminut aglæt.

21. Petrusib erkaumagamiuk Jesusim okausinga, okautiva: Rabbi, (Ajokertuijok) ahak napartok Feigeliksak okautelulauktet, pannersärnerpok.

22. Jesusib kiovlune okautiveit: Gudemut okperitse.

23. Ahañerik, okautivapse, kakkamut omanga imak okartokarpet: Kangattarit, iñarbingmullo nakkarit, omættimine iñertuinane, okperlune okarmet taimailivok; tuñitsiviolune okausinganut.

24. Taimak pivlugo okautivapse: Tamaita

tuksiutipsingnik tuksiartose, okperitse; pilärpasse tava.

25. Nängerluse tuksiarupse: assipsingnut namangikupse, issumagijungnërsigik; Atätapse killangmetub issumagijungnërkovlugit tamarnisse.

26. Assipse tamarningit issumagijungnëromangikupsigik: Atätapsetauk killangmetub, issumagijungnëрниatsengileit tamarnisse.

27. Jerusalem ut ama utterivut. Kattimavingmut tikkingniet, ajokertuijorsuit aglangniglo illissimajut inuillo angajokangit tikkilugo.

28. Appersorpæt: Kimit perkojauvit imailiorlutit? kialonët pitsartojomik matominga tuñitsivigivätit imailiokovlutit?

29. Jesusib kiovlune, okautiveit: Apperijomavapsetauk okautsemut attautsemut; matominga kiogissinga, okautijomavapsetauk, kimit pitsartojokarpunga imailiorlunga.

30. Johaõesib Babtisitinga killangmit piva, inungnillonët? kiogissinga.

. Erarsalerput, ingmingnut imak otik: Killangmit pijok okantiguptigo; tijomavätigut: Sög okperilaungipis-

1. Ihungnille pijok okantiguptigo; inuit givavut. Johānese inuit illunatik nel-ijoringmatsuk.

3. Jesuselo kiovæt okarlutik: Nakit mangæt nellovavut. Jesusim okanti-Taimaitomik okantijomangilapsetauk, it pitsartojokarpunga imailiorlunga.

KAPITELEMIK XII.

*igēktomik Perorsēvingmik Weinelling-
mik.*

dsigēktunik okantilerpeit, okarlune:
Angut perorsēvilliorpok weineliksamik,
ta avaluliudlarlugo, paunget iptinget seña-
anganik señalaurame, nuvguseksoar-
lo señagivok, perorsēviksiortuñut attar-

tortankogamiuk; nuñame assianut aul pok.

2. Paunget iñilerviet nelliutingmet, k game illauget tilliva perorsēviksiortuñ perorsēviub paunganginik pijartorkovlugo.

3. Tapkoale tiguvæt, añaudlarlugo, neks tinagolo aulartipæt.

4. Ama kivgak assia tilligiva taip nunga: tamna ujarkeñut millorpæt, nial killidlarlugo, mittautigivlugolo aulartipæt.

5. Ama kivgak assia tilligiva, tamnale ti kopæt: assingillo uñuktut, illangit ipper torpeit, illangillo tokkolugit.

6. Sulle erngnetuakarpok, nægligijamin tamna kingorliotilerlugo tilligiva taip nunga, okarlune: Erngnera illaragijor væt.

7. Weinemigle perorseviksiortut ingmi nut okarput: Tagva kingomgusijuksak; tokkolaumilavut, kingomgujeksangit uva pigilerlugit.

8. Tigulugo tokkopæt, perorsēviuble si tñnut egilugo.

9. Perorsēviub angajokanga, kañok ta pijomārka? Tikkitsemārpok, perorsēviksi

ukkoa tokkolugit, perorsēviglo assingiñut
tortaukojomärpa.

1. Aglañt ukkoa attualaungilasse: Ujarak,
liortut egitanget, tamna iglub tērrekkōa
ualernertok;

2. Tagva Nalekab piñiarninga, tattaṁini-
dlarpok isiptingnut.

3. Tignasualerpæt, (iñuille erksigiveit;)
ugigamitsuk mattomunga adsigēktomut
stigingmagit: keṁeklugo, tava aular-

4. Farisæerillo Herodesib kivgangita il-
lit tilliveit tapsomunga, okausinganut ui-
ñarlugo.

5. Tapkoa tikkinamitsuk, imak apperi-
Ajokertuijok, okpernartōjotit kausima-
git, iñnit sīvōragingilettit, illunaita nel-
angne, Gudemullo apkotiksamik ajoker-
arpotit; attañivaksoak tuñitsivigilugo
gutiniḡ idlaarka? tuñijijuksauvita tuñi-
saungipitalonēt?

6. Takkormorningit tukkisileramigit,
tivateit: Sōg uiveridlarkissinga? kēnanjak
uk tækkulago.

16. Kēnaujak sakkerpæt. Appersorpeit: kia adsinga kialo aglangit kolläue? kioväet: Attañivaksub.

17. Jesusib tava okautiveit: Attañivaksoarmut tuñissiuk attañivaksub piksanga; Gudemullo Gudib piksanga. Tattaminiarivæt tagva.

18. Saduzaerit tikkipæt, omarviaksangitomik okartut; apperivæello okarlutik:

19. Ajokertuijok, Mosesim aglagvigivätigut: Angutim angajoa tokkopet, nulle, kit-torngakangitok kemekpago, nullia tava nukkanget pijomärpa, angajugilauktane kinguväksakarkovlugo.

20. Tagva nukkarët arvengemit aggartut-ilauktut, angajuklek nullianilauktok; kit-tornginane tokkovok.

21. Tugliet nulliarilermigamiuk: tamnatauk tokkogivok kittorngingminane. Taimaktauk pingajueta pigiva.

22. Tapkoa arvengemit aggartut illunatik nulliarivæt; (kingorlerëklutik) kittornginekaratik. Illunatik kingorngattigut arngnak tokkogivok.

23. Makkiterviangmele, makkiterunik, taipkoa arvengemit aggartut, nelliata nullianiktarijounärpauk? illunatik nulliarilaangmatsuk.

24. Jesusib kiovlune okautiveit: taimaingilak, tamäarpose aglait nellogapsigik, Gudim ajogakangijusialonēt.

25. Tokkungajuñit makkiterunik: nullia-ningniængilet uiningniængilello, Engelitut killangmetutun-itsomäramik.

26. Tokkungajunik omaromärtunik, Moasim aglangit attualaungilasse, napartut señiane Gudim okautilaungmago: Abraham Gudigivānga, Isablo Gudigivānga, Jakoblo Gudigivānga.

27. Gude tokkungajut Gudigingileet, iñojelle Gudigivæt. Taimak pivlugo tamäarpose angijomik.

28. Aglangmik ilhissimajut illanget tikkipa, ingmingnont appersotilaungmetta, tassaramigit; idluartomiglo (Jesusib) kiongmagit tussaramiuk, appersorpa: Perkojeñit tamainit nelliät anginerova?

29. Jesusib kiova: perkojeñit tamainit ang-

inerojok imaipok, Ahak Israele, Nalegak Gudivut Gudetövk.

30. Gudit Naleket nægligiuk omættingnut tamānut, tarngningnullo tamānut, issumangnullo tamaiñut, pitsartunernullo tamaiñut. Tamna pijareakarneröjok tamainit.

31. Aipangalo tapsotunak-ïpok: Iñukatit illiktut nægligillugo. Assianik angineröjomik perkojakangilak ukkonanget.

32. Aglangnik illissimajub okautiva: Ajo-kertuijok, ahamerik miksekartomik okarpotit, Gude attausiöngmet, tapsoma assianik Gudekangimet.

33. Tamna nægligilugo omamut tamānut, issumamullo tamaiñut, tarngnemullo tamānut, pitsartunernullo tamaiñut, iñukattivelo ingmitut nægligilugo, tagva ajunginerövök tuñergutikseñit ikkoalajeksennillo tamaiñit.

34. Sillatojomik kiolaungmet, Jesusib tus-saramiuk, okautiva: Gudib nalegauninganut kañilerpotit. Kingorngagut apperilugo sapperpæt.

35. Jesuse okarpok, kattimavingme ajokertuivlune, apperiveit: Sög aglangnik illis-

imajut, Kristuse Davidim erngnerijanga okautigivatsuk?

36. Davide nangminek okaramie, Añerner-nut ajunginermut: Nalegak Nalekamnut okarpok: Tallerpingina tungänut ingitit, ingarijittit illerkärtinagit ittikkavit tullerar-angañut;

37. Nalekaminik Davidib taigamiuk; sannok erngnerivauk? iñugaseksuille tussa-romadlarpæt.

38. Ajokertorpeit ama okautivlugit: Ag-langnik illissimajunik mianeritsiaritse, anno-ratsenik angijortanik attoromajut, uiuver-vingmelo sallutitaujomavut.

39. Illiñiarvingme nerrimavingmelo issuk-liojomavlutik iksivajomavut;

40. Uigarnarit pingit nungusärpeit, takki-junik tuksiarutininik tuksiarutsomavlugit okar-put; tamaña pivlugo pidlartannersaujomärput taipkoa.

41. Jesuse ingipok Gudim iklervinget ak-kianut: iñuit tækkunärlugit, kēnaujenik illi-jijut Gudim iklervinganut. Uñuktut agai-togaseit uñuktunik illijivut.

42. Uigarnektauk aglujok, kenanjärsungnik marrungnik illijingmijok, hellertut-
ipuk.

43. Illiñiartiñe kaikovlugit, okautiveit:
Ahañerik okaupapse, uigarnek una aglujok
Gudim iklervinganut uñunersenik illijilauk-
pok, illijilauktuñit tamaiñit;

44. Tamakkoa illunatik pimingnik attor-
niængitamingnik illijilaukput; unale aglujok
perkutituaminik illijivok, iñogutiksaminik
tamainik.

KAPITELEMIK XIII.

*Kattimavik asseraromärtok sivorngagut
okautauninganik.*

Jesuse kattimavingmit añingmet, illiñiar-
tingita illanget okautiva: Ajokertuijok,
tækkulaurit, ujarket tamakkoa kañok seña-
majut?

2. Jesusib kiovlune okautiva: tamakkoa

amaita señamajorsuit tækkogalloarpigit ?
 Jjarket ukkoa illunatik serkomitaujomärput,
 allerëktokarungnërlutik.

3. Orksnktalingme kakkame iksivangmet,
 rattimavium akkiane, Petrusiblo, Jakobusib-
 o, Johañesiblo, Andreasiblo kissiovlutik ap-
 persorpæt :

4. Okautittigut, kakkugo pijukset tamak-
 koa tamaita pijomärkæt ? Sunalo nellunaiku-
 taksaujomärpa, tamakkoa illunatik nellautsi-
 lerpetta ?

5. Jesusib kioveit, okalerlune: kañatitse
 uiverijaukoñase.

6. Uñuktut tikkitsomärmetta attera atteri-
 lugo okarlutik, Kristuseovunga, uñuktullo
 tañmartiniarpeit.

7. Uñatadlartunik uñatadlartut nipperso-
 anginiglonët tussarupse; erksiniarase, taimai-
 liortokaromärmet. Nagatiksarle nellintingi-
 lak sulle.

8. Iñuit iñungnut assimingnut sorsnlärni-
 arput, attañionek attañionermut assimingnut.
 Nuñet suñatuinarne sajjukpilugomärput,
 kängnartorsoarmiglo erksinartomiglo pijoka-

ramärpok. Tamedsa happianartok aul
niksek.

9. Illipsele nangminipsingnik udsertori
Erkartorvingmingnut illiñiarvingmingnu
pititsomärpäse; ipperartordluselo, attañ
juñullo attañivalsoarnullo ätitsomärpäse,
vanga pivlunga, erkartortautiksamingi
taimailioromärpäse.

10. Sivornagagut okautsit tussarnertut
kantanjomärput inungnut (sillarsoarmetan
tamainut.

11. Aularutikpasselle unertotigihuse: si
raniarase, kañočtomik sumiglončt okausik
karmangapse, issumasimaniasase sivornagag
tagvainak tuñergusiase okauseriisigik.
lipse okanginapse: Añernerle ajunginek
kartövok.

12. Kattangutib kattangutine tokkon
pititsomärpa, atätablo ernguine; kistornig
talo angajokatik akkerartorvigijomärpeit t
leokovlagillo.

13. Inuit ilhustik omigidlaromärpäse,
vera pivlungo. Issuanulle sokkesijuitok (p
perlane) pivhijanjomärpok.

14. Kappianartorle nungutsivik tækko-
psiuk, tamattominga nellautaijub Daniele
kartok, iñigijeksaringitaminetok, (aglang-
ik ukkoninga attuarsijub kaṁagīlerligit!)
iva Judikut nuñanganetut keṁalit kak-
eñut.

15. Iglub kanganetok, akkarane iglo-
ut, itterniaranelo iglominit sumik aikler-
ne.

16. Perorsēvingmetorlo: utterniarane aṁo-
tseñe pijartorlugit.

17. Kappianamegle singaijut iṁugaktullo
umaña ñelliutikpet.

18. Tuksiaritsele keṁaviksasse okiome
ilerkoñago.

19. Uvlune taipkonañe iñuit kappiaisud-
arniarput nellekangitōmik: sillab pigiar-
inganit, taimanget Gudib iñuit pingorti-
ungmagit, tamaña tikkilugo; kingornga-
llo taimak angitigijōmik kappianartokar-
ienginivok.

20. Uvlut taipkoa Nalekab ikkigliniaeng-
pagit, iñuk attauserlonēt piulijanniatsengi-
k: Añerimajulle pivlugit, tapsoma añeri-

lauktangit (pivlugit) uvlut taipkoa ikkigli-
jaujomärput.

21. Uvlut taipkoa nelliutikpetta okaut-
saugupse imak: Ahak, Kristuse tagvanä-
pok, ikkanelonët; tamaña okperiniasi-
uk;

22. Kristuseolutik okartut, nellautainar-
luktut sæglujut sakkeromärput nellunaiku-
taksoarnik tattaṁiniarnartunik pilutik: an-
nerimajut aglæt taṁartiniarlugit, taṁartitau-
jungnarpetta.

23. Illipsele kaṁatsiaritse. Ahak, mak-
koninga tamainik okautivapse nelliutekär-
tiṇagit.

24. Uvlut taipkoa kappianartut kingorn-
attigut, sekkeñerlo takkerlo kaumajungnēr-
omärpuk.

25. Uvloritsello kattegomärput killang-
mit, killaublo pitsartuningit aulataujomär-
put.

26. Iṇum Erngninga tava tækkojomavat
killaub nuvujangittigut akkartok, pitsartud-
larlune ānanaudlartok.

27. Engeline tillitsomärpeit: aṇerijangit

kattitilugit añorenit sittamanit nuñam issua-
nit killaub issuañut.

28. Napartome Feigeliksame adsigëktomik
illiñiaritse : Akkerungit iptekalerangetta,
nigilerangettalo : anjajaraklilermet kausima-
rose.

29. Taimaktauk illipse, makkoa tamaita
pijukset pilärniartut tækkogupsigik : kausi-
maniaritse kaglilermet.

30. Ahamërik, okaupapse : Kinguvängu-
kattigët ukkoa nunguniatsengilet, makkoa
illunatik namaksekärtingit.

31. Killaglo nuñalo nungutsomärpuk :
okautsikkale nungutsomängilet.

32. Uvlomigle taipsomina, uvlublo nellu-
naikutaksanganiglonët kausimajokangilak :
Eugelillonët killangmetut, Erngnerublonët :
Atätama kissime nellungila.

33. Pigäritse tuksiarluse : kakkugo nelli-
tinajarmangit nellogapsiuk.

34. Sorlo angutib iglone kemëkpa, nuñame
assianut aulardlune : kivgeñe nalegangortilu-
git, tamajta tuñitsivigiveit sullijeksangiñik :
tteriub udsertortinga okaupa, pigärkovlu-
so.

35. Taimaitomik pigaritse, (iglub attañe-rijanget tikkilervia nellogapsiuk, uñukullonēt, uñnak keterarpellonēt, angutaunek niplilerpellonēt, uvläkullonēt.)

36. Tuavitomut tikkitaukoñase, siñiktilluse opingartaukoñase.

37. Illipsingnulle okarama, tamaiñut okarpunga: pigāritse.

KAPITELEMIK XIV.

Kristusib pititauninganik.

Uvluk marruk nākpeñik añiviksiolärput, kakkojeñik sěrnakangitunik nerrilutik nelliutingmet. Ajokertuijorsuit aglangniglo illissimajut nipporsavlugo tigunasuarpæt tokkotsomavlugo.

2. Okarpulle: añiviksiortillugo pinago, iñuit pikabladlarkoñagit.

3. Betaniamemet Simonib kallakadlartub iglungane, nerrimavingme iksivatillugo;

arngnak tikkipok, publaujalijardlune tippi-
giktomik iṁalingmik pivianartovaksoarmik,
publaujak serkomipa, iṁanga niakoanut
koviva.

4. Illangille añulerput, okarlutik: Ming-
oarutiksak tamna sōg kovijaunerka?

5. Iṁek tamna pissiangogune akkekara-
jalauktok kēnaujēt 300 dit uṁukejangiṁut,
aglujuṁut tuṁijeksenik. Okarnerlōtigivæt.

6. Jesusele okarpok: (Arngnak) una pi-
nasink; sōg kiksartipissiuk? Ajungitomik
pivānga.

7. Aglujunik illakatsainarapse; ajungi-
tulliarvigijomagupsigik pituinariakarpose;
uvangale neijortigitsainarniængilapsinga.

8. Ajugaringitaminik pivok: sivorngagut
tūniga mingoarpa illijartortauviksamnut.

9. Ahaṁerik, okautivapse: Ukkoa okautsit
tussarnertut okautigijaukpetta sillarsoarmi-
ut tamainut, okartokaromārivok, kanočto-
mik (arngnab) tapsoma maṁa pingmanga,
erkarlugo.

10. Judase Ischariote, arkangemit aggartut
llanget, ajokertuijorsoarnut aivok, tapko-
nunga pititsomavlugo.

11. Tamaña tussaramitsuk: kuviaisulerput, kēnaujeniglo tuñitsivigijomavlugo okarput. (Taipkonunga) pitinasualerpa.

12. Sērnakangitunik kakkojartoramik, uvlome sivorlime, aņiviksiorutiksak sangār-suk tokkoniararamitsuk, illiņiartingita apperivæt: Nane ākiksoriartorkovittigut aņiviksiorutiksamik saugārsungmik, nerriniartarnik?

13. Illiņiartingne marruk tillivak, okautivlugik: Iglugaseksoarnut aileritik, iņuk angut pārlārpattik iņertartok, tamna malliktiko.

14. Itterviet, iglum iņuanut okaritik: Ajo-kertuijub okauterkovātit: Iglo nauk, nerriviksara aņiviksiorutiksamik saugārsungmik illiņiartikka illagilugit?

15. Iņiksamik angijomik uņertotilārpātik, idluarsimajomik: tagvane piksaptingnik ākiksoigitik.

16. Illiņiartuk aivuk, iglugaseksoarnut pivlutik: Okautilaungmagik naipipæk: aņiviksiorutiksak saugārsuk ākiksorpæk.

17. Uņulermet arkangemit aggartut illagivlugit tikkipok.

18. Nerrimāvingme iksivagamik nerritillu-

git, Jesuse okarpok: Ahaṁerik okanpapse, illapse nerrekattima pititsomärpänga.

19. Siarklileramik apperivæt nellekardlulik: uvangauniarpik? assialo: uvangauniarpik?

20. Kioveit okarlune: Arkangemit aggartut illangeta, pogutamut mitsukterekattiga;

21. Iñum Erngninga pititaulärpok, sorlo tapsominga aglaksimavok: Iñngle tamna kappianamek, Iñub Erngninganik pititsijok; innungmut tapsomõnga ajungiuersauvok erngniangõngikune.

22. Nerritillugit, kakkojak Jesusib tiguva, kujalivlune avgorpa, tapkonungalo tuniva okarlune: Tigusiluse nerrititse; tagva timiga.

23. Erngusiärsuk tigugiva, kujalivlune, tapkonunga tamna tuniva: illunatik tapmanget iṁerput.

24. Okantiveit: tagva auga, testamentiäb aunga, tamna uñuktuñut kovijok;

25. Ahaṁerik okanpapse, (mattoma) king orngagut iṁerogungnärpunga napartub waneliksab iptinganik, uvlok tamna nelliutitin

nago, nutautillugo imilerupko Gudib nalegauningane.

26. Nakudlartomik tuksiarutsit nāgamikit, aāivut orksuktalingmut kakkamut.

27. Jesusib okantiveit: Uūnak tamaña tamapse koasāngantigilārpapsinga. Aglaksimangmet: Mianersijok uñatadlarpara, saukello siamartidlarput.

28. Makkikumale, sivonapsingne Galilæamut aijomavunga.

29. Petrusible okantiva: Illunamasiatik koaksāngautigikpattit, koaksarniængilanga.

30. Jesusib okautiva: Ahañerik, okaupagit, unnuak tamaña angutannek niplerkārtinago marroertorlune, missiarutigilārpama pingasuarterlutit.

31. Okarivok ama: Tokkokattigigupkilonēt, missiarutigijomangilagit. Taimakteuk illumatik okarivut.

32. Iglorsoarmut avalluliorsimajomut pivut, Gethsemanemik attelingmut. Illiñiar-tiñe okantiveit: Tamaunga ingititse, tuksiarijartortillunga.

33. Petruselo, Jakobuselo, Johañeselo illagiveit; sajudlalerlune kappiaktoadlarpok.

34. Imak okautiveit: Tarniga kiksarpok kkomut: tagvanetitse pigärluse.

35. Averngoartotölerdlune, nuñame pängavok; tuksialarmelo, ajugakangipet lliutok tamaña kängerkovlugo.

36. Imak okarpok: Abba, Atätaga, ajuganginavit, erngusiärsuk una përuk uvam; piomajamnigle pitsengilatit, perkojet le.

37. Siñiktut tikkinamigit, Petruse okaua: Simone siñikpit? nellunaikutamik atsemiglonët pigärungnængilatit?

38. Pigärluselo tuksiaritse, öktorlungnarnut pekkonase: Añernekiomugalloarpok, inigle sangëpok.

39. Ama tuksiarijartorpok, okantsit taipa attorlugit.

40. Ama uttermigame, siñiktut tikkiniveit; ingillo okumaimetta uerngarnermut,) kigiksettiglo tapsomunga nellovlugit.

41. Pingajuanik tikkinamigit, okautiveit: aña siñikluselo merngoërseromavise? Naksivok tagva, nellusimavok: Ahak, Innum ngninga pititaulärpok ajortulliartut aggiñut.

MARKUSE.

42. Makkititse aularta; ahak,
titsiniartok kaglivok.

43. Sulle taimak okartillugo:
kangemit aggartut illanget, tikkiler
giartorsnit illagællugit, savikso:
ajaupialijarlarmiglo, ajokertuijors
langniglo illissimajuñit, iñnillo at
iñit pijut.

44. Pititsiniartuble nellunaikut
nitsivigilaukpeit, okarlune: kuñilā
nauvok, tigusink aulartaililugo.

45. Tikkiname, tuavilune nel
karlune: Rabbi, Rabbi! kuniklug

46. Aktolerpæt tava tigulælo.

47. Illangettale señianetut, sav
muva; ajokertuijorsub kivganga u
siutërpa.

48. Jesusible kiovlune, okant
iñuartomut tikkitose, saviksoarlij
piarlijarlapselo, tigujautillunga.

49. Uvlut tamaita neijortig
kattimavingme, ajokertuivlunga,
lapsinga: Nellantaijulle aglangi
kovlugit.

50. Illiñiartingita illunatik
æmävlutiglo.

MARKUSE.

12. Makkititse aularta; ahak,
itsiniartok kaglivok.

13. Sulle taimak okartillugo:
ngemit aggartut illanget, tikkile
rtorsuit illagællngit, savikso
upialijarlarmiglo, ajokertuijor
gniglo illissimajuñit, inuillo a
pijut.

14. Pititsipiartuble nellunaiku
sivigilaukpeit, okarlune: kuñil
vok, tigusiuk aulartaililugo.

15. Tikkiname, tuavilune ne
lune: Rabbi, Rabbi! kuniklug

16. Aktolerpæt tava tigulælo.

17. Illangettale señianetut, sa
va; ajokertuijorsub kivganga
tërpa.

18. Jesusible kiovlune, okant
artomut tikkitose, saviksoarli
rlijarlapselo, tigujautillunga.

49. Uvlut tamaita neijorti
timavingme, ajokertuivlunga,
singa: Nellautaijulle aglangi
vlugit.

50. Illiñiartingita illunatik
nävlutiglo.

42. Makkititse aularta; ahak, uvamnik pititsiniartok kaglivok.

43. Sulle taimak okartillugo: Judase ar-
kangemit aggartut illanget, tikkilerpok, innu-
giartorsuit illagællugit, saviksoarlijarlutik
ajaupialijarlarmiglo, ajokertuijorsoarnit ag-
langniglo illissimajuñit, inuillo angajokang-
iñit pijut.

44. Pititsipiartuble nellunaikutamik tun-
nitsivigilaukpeit, okarlune: kuñilärtara taim-
nauvok, tigusiuk aulartaililugo.

45. Tikkiname, tuavilune nellipsarpa, ok-
karlune: Rabbi, Rabbi! kuniklugolo.

46. Aktolerpæt tava tigulælo.

47. Illangettale señianetut, saviksoane a-
muva; ajokertuijorsub kivganga ullimavlugo,
siutërpa.

48. Jesusible kiovlune, okantivæt: Sorlo
iñuartomut tikkitose, saviksoarlijarluse ajaup-
piarlijarlapselo, tigujautillunga.

49. Uvlut tamaita neijortigilaurivapse
kattimavingme, ajokertuivlunga, aktulaungi-
lapsinga: Nellautaijulle aglangit nellautse-
kovlugit.

50. Illiñiartingita illunatik kemekpæt
kemävlutiglo.

51. Iñuosuktuble mallikpa, sätomik añora-
k uvinerugab; iñuosuktulle tamna tigu-
t.

52. Uvinerunele ipperarpa, anorërdlune
ñävok taipkonanget.

53. Jesuse ajokertuijorsoarmut pitipæt:
vunga ajokertuijorsuit, angajokaijello, ag-
gnik illissimajut illunatik kattimavut.

54. Petrusible kingornganit mallikpa, ajo-
rtuijorsub iglorsoanganut pivlune; tagvane
rget iksivakattigællugit, ikkomamut kissa-
jartok.

55. Ajokertuijorsuit kiglissiniarviublo
gajokangit illunatik patssitiksarsiorput
suse pivlugo, tokkotsomavlugo, nachvängi-
le.

56. Uñuktut okautigiludlarpæt sæglovlutik,
ausingille adsigëngilet.

57. Iñlangillo sæglovlutik patssiklertut
kkerput, okarlutik:

58. Tussalaupavut, imak okartok; katti-
avik äggangnut señamajok, asserortitsoma-
ra, uvlune pingasune assianik señajomär-
nga, äggangnut señamangitomik.

59. Sulle okausingit adsigëngilet.

60. Ajokertuijorsoak akkornganit nikko-vipok, Jesuse apperiva, okarlune: Kiungilatit tamakkoa pivlugit, patssidlarmattit?

61. Niplerlune kiungilak. Ajokertuijorsub ama apperiva, okautivlugo: Kristuseovit nakorinadlartub erngninga?

62. Jesuse okarpok: Ahaila, uvanganjunga: Iñublo Ernngninga tækkojomärpasse iksivajok pitsartojub (Gudib) tallerpiet tungäne, killaublo nuvujangittigut akkartok.

63. Tava ajokertuijorsub añoratsene alliktorpeit, okarlune: Okantsareakarungnërpogut.

64. Okarnerlungninga Gudemik tussarpasse; kañok issumavise? Tapkoale illunatik erkartorpæt, tokkoteksaujok okautigællugo.

65. Illangita këtseralerpæt, kënangalo mattovlugo erksärpæt, okautivlugo: nellautalertigut. Kivgello kënanga tiglukpæt.

66. Petrusele Iglorsub illuet paklerkame-tillugo, ajokertuijorsub kivgangita illanget arngnab ittertub,

67. Petruse kissakejartok tækkogamiuk tækkonälerpa okarlune: Igvittauk Jesus Nazaremiok illagivet.

68. Missiarpok, okarlune: Illitaringilara, okansitillo nellogivakka. Pämüt añingmet, angutaunek niplerpok.

69. Arngnab ama tækkogamiuk, señiane-tunnut okalerivok: Tamna taipkoa illang-et.

70. Missiarivok ama. Killamiojungnër-met, Petruse ama okantivæt tagvanetut: A-hamërik taipkoa illagivätit; Galilæamiogavit, okansivit nellunailivätit.

71. Ingminulle okarnerlulerlune (Gude taivlugo) okartok: Iñuk tamna okantigijasse illitaringilara.

72. Angutaunek aipanik niplerpok. Je-tusib okausinga Petrusib erkarpa, okanti-lungmago: Angutaunek marruertorlune nip-erkärtingo, missiarutigilärparma pingasuar-erlutit. Tava keasilerpok.

KAPITELEMIK XV.

*Kristusib kellersorsimatillugo Pilatuse
ätauninganik.*

Kaulermet errinasuklutik ajokertaijc illo angajokaijello, aglangniglo ill majnt, kiglissiniartullo illunatik ingmain, okaramik, Jesuse kellersorlugo aularut Pilatusemut uñertorpæt.

2. Pilatusib appersorpa: Judikut atta vätit? Kiova, okantivlugo: Okartotit.

3. Ajokertuijorenit angijomik patssi pæt.

4. Pilatusib ama okantiva: Abak, ar mik passidlarmattit, kingilatit?

5. Jesusele kiojungnërpok: taimait Pilatuse aglæt tattaṁiniarpok.

6. Añiviksiolerangetta (Pilatuse) illue pok, iñuit pijomajanginik parngnanër vingmetut illanget (tokkoteksangalloak tilugo.

7. Parngnanërsimadsaujokarpok, Ba

semik attelingmik, kippallijorsuit illagivlugit
igujanjomik, kippalijorsövlutik innungmik
tokkoteigamik.

8. Inugaseksuit kaggudlarlutik tuksiarvi-
givæt, illutsiminik attørkovlugo.

9. Pilatusib okautiveit: Judikut attañinget
añititaukovissiuk uvamnut?

10. Ajokertuijorsuit kañugivlugo tagvunga
pitilauktanget, nellunginamigit.

11. Ajokertuijorsuit iñuit okautilerpeit
Barrabasemik tuksiarkovlugit añitekovlu-
go.

12. Pilatusible ama kioveit okautivlugit:
Judikut attañinganik tajasse, kañok illior-
tøkovissiuk uvamnut?

13. Kaggudlarivut ama (okarlutik) kik-
kiektoruk.

14. Pilatusib ama appersorpeit: Kanočto-
mik ajortullialauka? Niplialuarput: Kik-
kiektoruk.

15. Pilatusib tava iñuit satomakojomavlu-
git, Barrabase añitipa tapkonunga: Jesusele
akluatsenūt issakajaukova uñertorlālo kik-
kiektortaukovlugo señingajolingmut.

16. Sorsuktukselle Jesuse ātipæt iglor-

soarmut kiglissiniarvingmut, sorsuktuksello tamaita tagvunga attautsemut kaikoveit:

17. Ulliksoarmik aupaluktamik kappiti-pæt, niakotiksenik kēnariktunik kakkilau-tilingnik peraivut, niakoanullo illilugo.

18. Sallutilerdlugo, imak okarput: salluti-taujotit, Judikut attañinget.

19. Niakoagut añaudlarpæt ajaupiamut suvlulingmut, ketserarlugo, sērkortorvigællu-golo tuksiarvigivæt.

20. Mittautigijarēramitsuk: ulliksoak au-paluktak pērpæt, nangmininganik añorangi-nik attitilugo; aularutivæt kikkiektorniard-lugo.

21. Iñuk pärtigivæt, Simonemik attelik Zirenemiok, Perorsēvingmit pijok, (Aleksan-dāblo, Ruffiblo angutæk) tapsomunga erk-suktantipæt kikkiektortauviksanga.

22. Ātipæt kakkamut Golgatamut, imai-pok: niakoverngit iñinget.

23. Weinemik mirralingmik (kassilinar-to-mik) imertinasuarpæt; pijomangiläle.

24. Kikkiektulauramitsuk: añorangit a-vikpeit, imerautigivlugillo kia piksariniar-angagit.

25. Uvlub nellunaikutanga pingatsermet kikkiektorpet.

26. Kolläne aglaksimavok, hañok patsidlarmatsuk imak: Judikut attañinget.

27. Inuartuk marruk kikkiektortaukattigællugik pivæk, aipa tallerpiet tongänut, aipale sanmiet tongänut.

28. Okantsit aglaksimajut nellaatsivut tagva, imak okartut: Ajortalliartut akkornanganut pititauvok.

29. Tagyona arvertartut mittautigivæt, ikkettamarlutik okarput: Koñsengnalokpotit, kattimavingmik asseroijotit, ama sennakgo uvlune pingasane.

30. Illingnik piulidlarit, señingajolingmit maña akkarit.

31. Taimaktauk ajokertuijorsuit mittautigivæt ingmangnut, aglangnik ihssimajut illagællugit, okarlutik: Assine ikkajulanokpotit, ingminigle ikhajornermik sapperpok;

32. Kristuseogune, Israelitit attañerikpat-suk, señingajolingmit maña akkarle tantuk-siluta, okperkovlutalo. Kikkiektortaukattikittatauk mittautigivæk.

33. Uvlub nellunaikutanga arvengikermet,

nuñane tamaine tärtorsölerpok, nellunai-
kutet arvengemit sittamartuñut tikkidlune.

34. Uvlub nellunaikutanga arvengemit
sittamalermetta, Jesuse nippekortövlune o-
karpok: Eli, Eli, lama asabtani? imaipok:
Gudiga, Gudiga, sög kemekpinga?

35. Tagvanetut illangita tamaña tussara-
mitsuk, okarput: Ahak, Eliase kaikova.

36. Illanget akpangerpok, nipperkut kas-
silinartomut mitsukpa, ajaupiamullo kappo-
mitärlugo, imertipo, okarlune: Ovatsiaro,
tækkunärta, Eliasib akkartitsartorniarmang-
ago.

37. Jesusele nippekortövlune añernenger-
pok.

38. Kattimavium uminga allikpok mar-
rolivlune, pänget pñunga aglæt tikkilune.

39. Kappitauble nelläne nængertub, tæk-
kogamiuk, tarngnengertok taimaitomut nip-
persearmut, okarpok: Ahamërik angut tam-
Gudim Erngneriva.

40. Tagvanetauk arngnet kanitomit tamak
kõninga tækkonärtut, tapkoa illanget Mari
Magdalenujok, Marialo, Jakob mikkinernal
Joseiblo arngnæk, Salomelo.

41. Tapsominga malliksimajut Galilæame-tillugo, kivgartortullo ; assingillo uñuktut Jerusalemut kangivakattigilauktangit.

42. Uñulermet, uvlok oppalungaijaiviöng-met, sabbatib tuglia,

43. Josefe Arimathiamit tikkipok, kiglis-siniarpaktut illanget, ajungitok issumagik-torlo, Gudib nalegauninganik neriungmi-jok: tapsoma sapperane Pilatuse ittervigi-jartorpa, Jesusib timinganik tuksiarvigi-va.

44. Tokkojarërtok Pilatusib tussaramiuk, tattañiniarpok: Kappitak kaikova, apperiv-lugo tokkokamërmanget?

45. Kappitangmit tussaumaleramiuk, ti-minga tuñijaukova Josefemut.

46. Uvineruksarsiniarame, akkartitsartor-pa, avineruksamik imuserlugo: illuvermullo illivlugo, kairtomut illulimajomnt ; uja-rasuksuk aksakärtidlugo illuviub upkuanga perova.

47. Maria Magdalenable, Mariablo Jose-sim aragnæet, tækkonärpæk, namut illijau-niarmanget

KAPITELEMIK XVI.

Kristusib makkiterninganik.

Sabbate kängernet: Maria Magdalena, Marialo Jakobusib arngnä, Salomele tippigiksautisiniarput, mingoarijartoromav-lugo.

2. Uvlome wochib sivorlerpäme uvlarärsukut, illuvermut pivut, sekkeñek naidernet.

3. Ingmingnut okarput: Ujarasuksuk illuviub upkuanganit kia aksakärtiniarpauk?

4. Tækkogamitsuk, ujarasuksuk aksakärtitavinek tækkovæt: angijovaksöngmet.

5. Illavermut itteramik, angut iñuosuktok tallerpiet tungäne iksivajok tækkogamitsuk, angijortamik kakkortamik aäoralik: erksilerput.

6. Tapsomale okautivet: Erksiniarase; Jesuse Nazaremiok hikkiektorsimajok keñetasse; makkisimavok, tamanëngilik; tagvunga illilaukpæt, tækkoleritse;

7. Okarijartoritsele illiniartingiñut, Petru-
semullo, Galilæamut sivorlerilärpasse; tavane
tækkojomärpasse, taimak okautilaungmasse.

8. Tuavilutik añivut, illuvek kemekpæt:
saijudlarlutik erksivut, okangilellonēt innung-
nut, erksidlaramik.

9. Jesusele uvläkut makkiname, uvlome
wochib sivorlerpāme: sakkerkarpok Maria
Magdalenamut, tapsomanget añernekkulluit
arvengemit aggartut añitilaukpeit.

10. Tamna okarijartorpok illagilauktang-
iñut, taipkoa kiksalarmiglo keajut.

11. Tapkoale omartok tussaramitsuk (Mag-
dalenamullo) sakkertok, okperingilæt.

12. Mattoma kingorngane, tapkoa illa-
kingnut marrungnut sakkerpok, assianik
kallinerdlune, ingerartillugik nuñamut.

13. Tapkoatauk illamingnut okarijartori-
vuk tamattominga; tapkoatauk okperingini-
vakit.

14. Kingorngane arkangartut sakkerpeit,
nerritillugit, okpingimetta snadlarpeit omæt-
tingillo mangaidlarmetta, tokkungajuñit mak-
kisimajomik tækkolauktut okperingimagit.

15. Okautiveit: Sillarsoarmut tamainut

ainiaritse, okantsinik tussarnertunik okautigissigik iinungnut tamañnut.

16. Okpertok Babtitanjorlo, piñlijanjomärpok, okpingitorle erkartortaujomärpok.

17. Tamakkoningale nellunaikutakaromärput okpertut: Attimne añernekekulluit añititsomärpeit, nutäñnut okarñut okaromärput.

18. Kuglugiängojartunik pėjaijomärput: Tokkonartomiglo imeralboarunik, sokkoser-niengilet; kañimajut aggangmingnut pattiktorpattigik piungnëromärput.

19. Nalekab taimak okantilaauramigit: takpaunga kangattartitauvok killangmut, Gudiblo tallerpiet tungäñnut ingitsartorlar-ne.

20. Tapkoale tamaiñnut okarijartorput, Nalekablo piñiarkattigiveit, okansingit okperñartipeit tattañiniarnartañut malliktat.





LUKASIB AGLANGIT,

OKAUTSINNIK TUSSARNERTUNNIK.

KAPITELEMIK I.

ohannesib Babtiterijub innulerninganik Zachariase okautsaulerpok. Jesusib Kristusib innulerninganik, Maria okautsaulerpok. Elisabete Mariab nellipsarpa, nakoridlarningalo Gudemik.

Jnnuktut aglalaungmetta illutsinik uvaptingne,

2. Imak unipkautingmattigut tamakkoinga, nangminek kiglinganit tautulauktut, ingornganelo okautsinnik kivgartolertut.

3. Tamanna uvangatauk ajungitsugivara, amaita kiglinganit kiglissitigilualaurapkit, lingnut nægliktara Teofiluse aglalarlugit.

4. Kiglilingmik piokalaunertunnik tussar-
volutit, nellojungnēralloaravit.

Z

5. Nuname Judæame Herodese attannio-
tillugo ajokertuijokarpok Abiab siṁertang-
ita illanganik, Zachariasemik attelingmik,
taipsoma nullia Aronib panningita illange
Elisabetemik attelik.

6. Tamarmik idluartuk Gudemut, Nale
kablo perkojangit piomajangillo tamaita na
letsiarpakit.

7. Kittornga kangituk, Elisabete kittorng
isuiname, innutokaulerdlutik tamarmik.

8. Taipsomane Zachariasib siṁmēnlu
nellintingmet, ajokertuijotitut asingtitut pi-
niarame Gudemut.

9. Säkattab pitimāgo ajokertuijub illusing
innut, Nalekab iglunganut (ivsornaitomut)
itterlune tippigiktomik pujorame:

10. Innugaseksuit illunatik sillatanet
(iglub pāngane) tuksiarlutik pujortillugo.

11. Nalekab Engelingita illanget tækkog-
pok tapsomunga, Altarib pujorviub tallerpi-
tungāne nængertok.

12. Tamna Zachariasib tækkogamia
kvaksalarmelo erksilerpok.

13. Engelible okautiva: Zachariase! ei

sineek tuksiarnitit tussartauvut: nulliet Elisabete erngnijomarpok erngniksarnik, taimna Johannesenik atseraromavet.

14. Kuviaisutigilugo alliagiomavet, unuktuttauk innuit kuviaisutigiomavæt inulerpet.

15. Nalekamut angidlaromärmet. Weinemik assianiglonët iniksamik pitsartudlartomik imerniængilak anäname timinget illuanetillugo, Annernermik ajunginermik illumigijaulärpok.

16. Israelib kinguvangit unnuktut sätitsomärpeit Gudemut Nalegangannut.

17. Nalekab sivorlerijomärpa Eliasib annerningatut pitsartuningatullo, angajoket omættingit kittorngettik illagivlugit, sätitsomärpeit Nalekamut, okpingitullo pititsomärpeit idluartut illissimaningiñut, taimak Nalekamut innungnik oppalungärsimajuñik äkigomavlugit.

18. Zachariasib Engele okautiva; Suna nellunaikutaksarivigo? Itulerama nulliaralo ningiungogivok.

19. Engelib kiovlune okautiva: Gabrieliovunga Gudib sānganetsainartunga, tillijau-

vunga okanterkovlutit, mattominga nel jungnërtitaukovlutit.

20. Ahak, okautsikka illingnut nellantsi okperinginangne, okarnugnængilärpotit, karnermik ajorsalerlutit, okautsima nelliuv sangetta uvluksanget nelliutitiñago.

21. Zachariase kattimavingme mullu met, iñuit sillatänetut uttakkivæt tattamini lutik.

22. Añigame okaulugit ajorpeit malla væt tagva tekkojorællugo kattimavingme.

23. Piñiareksame sorërvinget nelliuti met iglomînut angerarpok.

24. Uvlulle taipkoa nängmetta, tapso nullia Elisabete singailerpok, takkenik te manik ijerartorkärdlune okarpok:

25. Taimak Nalekab pivānga, uvlut ta konañe tækkunāraminga, kangusunera uva nit përlugo iñungne.

26. Takkit arverningane Engele, Gabi lemik attelik, Gudib tilliya iglugasengnut (lilæametuñut, Nazaretemik attelingnut.

27. Uigasungmut angersimajomut Davi kinguvangita illanganut, Josefemik atteli mut uigasuk Mariamik attekartok.

28. Engelib ittervigiva okarlune: Sallutitauvotit saimartitaularpillo! Nalekab neijorpätit, pillorinerövatit arngneñit tamaiñit!

29. Engele Mariab tækkogamiuk, okausingillo tussaramigit, kvaksarpok issumalilar-melo: Kañok tagva sallutitauvik?

30. Engelible okautiva: Maria! erksinæk, Gudib saimartilaungmattit.

31. Ahak! singailarpotit erngnermik erngniömärlutit, Jesusemik atseraromavet.

32. Tamna angidlaromärpok, kotsingærub erngninganik taijanjomärpok. Gudib Nalekab tuñitsivigijomarpa angutæt Davidim iksivantanganik.

33. Jacob iglungaant attañiojomärpok issokarniengitomuut, attannioninga issokarniengilak.

34. Engele Mariab apperiva: kañok tagva pilarka? Angumik kausimanginama?

35. Engelib kiovlune okautiva: Añernerub tjunginerub kollangiaromärpätit, takpikso-malo pitsartuninget ulligomärpätit. Tamaña pivlugo ajunginek erngniækset Gudim Ernngninganik taijanjomärpok.

36. Ahak! Elisabettauk illet singai
erngnermik ningintokaarlidlune, takk
verningane, tainna kittorngisuitok illu
okantigivat.

37. Gude sappernartissingimet.

38. Mariale okarpok: Attauk, Na
kivgarivānga okaravit taimailerlanga, I
lib keṁekpa tava.

39. Uvlune taipkonañe Maria aulale
aisarlune kakkeñut iglugasengnut Ju
nannanganetunnut.

40. Zachariasim iglunganūt itterdlur
lisabemut okarpok: ullapirsautekarit.

41. Mariab okausinga tamaña Elisa
tussarmago, timinget singainga nerritor
pok, tagvainak Elisabete illummertaule
Añernermut ajunginermut.

42. Nipliadlarlune Mariamut okar
Pillorinerovotit arngnennit tamaiñit, ti
singainga pillorikivok.

43. Kañok okarpik, nalekama anān:
tikkimanga?

44. Ahak; ullapirsautekarit okaravit
sarapkit, nutarak illumnetok kuviaisun
mut nerritoralerpok.

45. Pillorikpotit okperavit, illingnut Nalecam okausingit illunatik nellautsilermetta.

46. Maria okarpok: Tarngnima Nalegak nakoridlarpa.

47. Gade Piulijiga añernerma kuviaisugfigiva.

48. Saimannerminut kivgakullune kamagilermago. Ahak, mannamit innuit illunatik pillorineraromarpänga.

49. Angijovaksoarmiik pingmanga, ajuga kangitub; ajunginerwiglo attiggub.

50. Näpkiininga nalektiminetsainarpok soraijunanne.

51. Söngögame tallerminut siamartipeit omamingne piujorijut.

52. Pitsartojorsuit iksivantangannit orrutipeit, nellokotijorijut angijorortipeit.

53. Käktut tunnitsivigiluarpeit piksanginik, agluitulle aulartipeit sokkartinagit.

54. Kivgeñe Israele Gudib piuliva issokangitomut, näpkiininga erkaumavlugo.

55. Okarame sivorliptingnut Abrahamut kinguvänginullo tamainnut.

56. Takket pingasut nävlugit, Elisabete

Mariab neijoramiuk, angerarivok igle nut.

57. Elisabetib erngtiviksane nelluutings ernguermik erngnivok.

58. Nalekab näpkigingmago, nunnal tingita illangitalo tussaramitsuk, kuvia kattigivæt.

59. Uvlut sittamanjortut nängmetta, i pilugo (nutarärsuk) tikkipæt, angutänut chariasemit atteritipæt.

60. Arngnæt kioveit okarlune: Nnaka Johannese attekalerpok.

61. Okautivæt: illakangilatille taima mik attelingmik.

62. Anguta Zachariase nullorärpæt, k nočtomik atsererkojomavlugo?

63. Aglageksamik kaikojivok, aglakh okarporlo: Johannese attinga. Illum tattañinialerput.

64. Tagvainak Zachariasib kanninga kangalo angmartitauvuk, okalerdlune G nakoridlarpa.

65. Nunnakattingit illunatik erksiler tamakkoa tamaita tussamalerpeit kakkan illunatik Judseame.

66. Tussartullo tamaita omamigilerpeit okarlutik: kañok illingajomārasugiviuk nutarārsuk una, Nalekam aggangminut neijormago?

67. Angutalo Zachariase Añernermut a-junginermut illumertaulerpok nellautsiler-tunnik okarlune imak:

68. Nakoridlartaule Nalegak, Israelib Gūdinga! iñntitane tikkidlugit piulingmagit,

69. Piulijorsoarmik pitingmattigut kivgame Davidim iglungane:

70. Itsarsoak taimak okarame idluartut nellautaijut kanningittigut:

71. Piulijomavluta keñugijiptingnit, omigijiptalo tamaita agganginnit,

72. Angajokavut nāpkigilugit, anganine a-junginek erkaumavlugo.

73. Abrahamut atātaptingnut miksekartomik okarame:

74. Piulijaukovluta kennugijipta agganginnit, kivgartorlugo Gude innotilluta erksinata,

75. Ivsornainermiglo idluarnermiglo kuviagijanganut.

76. Igvit nutarak, taijaujomäpētit kotsingnerub nellautaininganik; Nalekab siverlerijomärpätit apkotiksanga äkiksorkovhago,

77. Innutitangit nellojungnērtilugit pielijksamik, ajornermingnīt issunangnerangnērtomik,

78. Gudipta omættinget näpkininganut, tapsomanget nuijub kotsingnermit tikkipätigut;

79. Kaumarsärlugit tärsiortut tokkable tachalininganetut ittikkavut torartälagit apkomut ullapireartauvionartomut.

80. Nutarärsuk aglisilerpok, sangüdlarimelo annernerme, inakangitomelunelo, ukkerviksane Israelib kingevägägnut nellitlerkärtinnago.

KAPITELEMIK II.

Kristusim innulærninga Bethleheme, kippiningalo attingalo. Nutarærsuk Jesuse pitipæt kattimavingmut Jerusalemetomut, Sakliijarningalo kattimavingme Jerusalemetome.

Taipsomane attañersub Augustusib attanniovingme iñuit tamaita aglaktankoveit (attingit).

2. Tamedsa aglait sivorliojut, pivut, Zirenesse attanniotillugo Siriamе.

3. Illunatik iglugaseksoarmingnut aivut aglaktankovlugit.

4. Josefetank aularivok Galilæamit, iglugasengmit Nazaretemit, Jūdæamut Davidim iglugaseksoangiñut, Bethlehemik attelingnut, Davidim iglunganit kinguvānganillo pigame, aglaktankovlugo.

5. Maria nullieksane aiparællugo, tamna singajjok.

6. Tagvanedlutik erngnisulerpok.

7. Erngniliaminik erngnivok. Iñuserd-lugolo añoravineramik, nersutit nerchevianut illiva, siñiktarvingme iñiksakänginamik as-sianik.

8. Taipsoma erkane mianersijun-ïput, natername nergsutitik avalulingmetut mianeriv-lugit pivut.

9. Ahak, Nalekam Engelinget tikkipeit, Nalekablo kaumasinet kaumartidlarmagit erksidlalerput.

10. Engelible okantiveit: Erksinase! Ahak, kuvianartorsoarmik okantivapse sillar-soarmiunnut tamaiñut pilärniartomik:

11. Pivluse manna Piulijok, Nalegak Kristuse erngniängöngmet, Davidim igluga-seksoanginne.

12. Tagva nellunaikutarissiuk: Nutaräsuk annoravineramik iñusersimajok, Nersuttillo nerchevianut illimajok naipilärpasse.

13. Tagvainak Engeleme killangmiuga-seksuin-ïtut, Gude nakoridlarpæt okarlutik:

14. Gude kötsingnermetok nakoridlar-taule! ullapirsautekarle nunname! Inung-nelo kuvianartokarle!

15. Engelit täipkonanget killalliarmetta, mianersijut ingmingnut okalerput: Manna Bethlehemut ailaumitta, pijokalertomik tagvane tækkojartorluta Nalekam okautiserkojanganik uvaptingnut!

16. Tuavilutik tagvunga pivut, Marialo Josefelo tikkipakit, taimaktauk Nutarärsuk ærgsutit nercheviane illimajok.

17. Tekkogamitsuk, okantigijartorpæt tamainut, Engelib okausingit unipkautigiveit Nutarärsuk pivlugo.

18. Tussattullo illunatik mianersijut okauingit tattaṁiniariveit.

19. Mariable tussartane tamaita puigoungnængerlugit omamine erkarpeit.

20. Mianersijut utterivut, Gude nakoriluto kujagidlarpæt tussartattik tækkojattiglo sivlugit, taimak okautsaulauramik.

21. Uvlut sittamaujortolermetta, Nutarärnk kippijaungmet, atserarpæt Jesusemik, Engelib taimak taingmago, sulle arngnäme imingit illuane-ilerkärtnäga.

22. Uvlut nelliutingmetta, Maria sujungilne, Mosesib perkojangit malliklugit; nu-

tarärsuk Jesuse takpaunga Jerusalemmut ai-
tipæt, Nalekamut pititsomavlugo;

23. (Aglait pivlugit Nalekab perkojang-
inne: Angutiärsuit kittorngengautit anana-
minit sivorlerpæt annijut Nalekamut per-
kojomärpeit;)

24. Tunnergotiksettik tunnilugit, sorlo
Nalekab perkojanganne aglaksimavok; Tau-
biñik (Akigiojartungnik) piarkeñiglonët mar-
rungnik.

25. Ahak, taipsomane angut Jerusaleme-
tok, Simeonemik attelik; iñuk taimna idluar-
tok Gudelo naletsainarpa, Israelib mañigui-
niksanganik nerinklune uttakkijok, Añerne-
rum ajunginerum iñigiva.

26. Annernermut ajunginermut nellojung-
nërtitaulauktok, tokkoniængilak, Nalekab
Kristusinga tækkokärtinnago.

27. Tamna Annernerum ajunginerub ka-
jungertiñago, kattimavingmut pivok: Nu-
tarärsuk Jesuse angajokakita ätimakko, per-
kojet naleklugit, aglaillo malliklugit nutar-
ärsutik pivlugo,

28. Simeonib tiguva, erkisimiardlugo,
Gude nakoriva okarlune:

29. Nalegak, manna ullapirsarnartomut sivget angerarle, sorlo okalauktotit.

30. Isimnut piulijiksarekojet tækkogapko.

31. Tamna iñuit illunarsoatik kēnangit sānginne piarērtinangne sakkertilalo.

32. Kaumajok nellojuñik kaumatsitiksak, mūtitalillo Israelitit nakorijanget.

33. Nntarārsuk pivlugo tussartatik Josefib atateksanget arngnæлло tattaṁiniarivakit.

34. Simeonib saimartipæk, arngnānullo Mariamut okarlune: Ahak, una orrojutik-sanjomārpok, makkijutiksaujomarlarinelo unnuktuñut Israelib kinguvānginnut, nellunaikutaksaujomārlunelo akkerartugeksak.

35. (Tarngnikullo (Maria piva) kibliktaujomārpotit saviksoarmut), uñuktut omættingita issumangit sagvartaukovlugit.

36. Arngnaktank nellantaijok tagvanenivok Hannamik attelik, Fanuelib pañia, Aserib kinguvāngita illanget, ningiungolertok, uikalauktok okkiunik arvengemit aggartunnik uigasulaukārdlune kingorngane.

37. Mannale uigarniojok okkiungit ung-nijakattartut sittamertorlutik, kattimaving-

metsainarame, tuksiarnermullo nerringiñe mullo Gude kivgartorpa uvlullo unnuel tamaita.

38. Tapsomatank tikkipeit, Nalegak n koridlarpa, okantigilālo piulijiksamik utta kijannut tamaiñut Jerusalemetunnut.

39. Tamaita namaksigamikit Nalekab pe kojangit pivlugit, ama Galilæamut utteriv iglugasengmingnut Nazaretemut.

40. Nutarārsuk aglissikpok pitsartudlarlun lo añernerme, sillatovaksoadlalarmelo, Gud saimaninget nejoriva.

41. Angajokakit opernget tamaita Jerusalemut aivuk, añivium erkaumavia nelliuti ranget.

42. Jesusib okkiungit arkangemit aggalermetta illagællugo takpaunga Jerusalemi aivuk, illutsettik attordlugo.

43. Uvlut taipkoa nāgamikit, angerarnenik, nukapiak Jesuse Jerusaleme nokarpo Josefiblo arngnæлло nellovæk.

44. Illagilauktamingnut illausugigamil uvlok attanse ingerramik keñerijartorpa apperkotigællugolo illamingnullo illitaringnullo.

45. Nenninginamiko, ama Jerusaleminut utterkpuk kenneriardlugo.

46. Uvlut pingasulermetta, naipipæk kat-timavingme iksivajok ajokertuijorsuit ak-korngane, tapkoa naleklugillo apperiveit.

47. Nalektullo illunatik tattamminiarivæt sillatuningalo kigosingalo.

48. Angajokækita tækkogamiko, kvaksar-puk, arngnæt okautiva: Erngnîk, sôg imai-fiorpittiguk? Ahak, atateksavit uvangalo kenîlankpæptigit kiksarlunuk.

49. Jesusib kiovæk: Sôg kennerpittinga? ællovitik, Attatama pingit piñiariakarapkit?

50. Kañorle okautingmagik, okausinganik tukkissingilæk.

51. Illagællægik tava taununga Nazaretemut aivok, nalehuarlugiglo. Okausingille makkoa tamaita arngæt omamine torkor-peit.

52. Jestusele sillatæderpalliadlarpok, okki-angillo unuksivalliadlartutik, saimælerpat-hadlælarmelo Gudemelo iñungnelo.

KAPITELEMIK III.

Johannese ajokertuilerpok. Jesusib Babbtauninga Jesusib Kristusib sivorlinginnik Arngnæt Mariam angajokanginnik.

Okkint arkangemit tellimaulermetta, Attanersoak Tiberiuse Attanniotillugo; Pontius Pilatuse attanniokattaumet Judæame; Herodeselo nuñam illainangane attanniongmet Galilæame; nukkålo Fillippuse nuñam illainangane attanniongmet; Itturæame Trachonitisim erkåne; Lisaniasele nunnam illainangane attañiõngmet Abileneme;

2. Hannasele Kaifasele ajokertuijorsutilugik; Johannese Zachariasim erngninga, Gudib kaikova iñukangitomit.

3. Jordanim erkānut tamaiñut pivok ajokertuivlune Babtijūmik ajortunnit pejautiksamik.

4. Sorlo nellautaijut aglangiñe aglaksimavok: Taimnauvok nellautaijum Jesiasim okautigilauktanga okarame: Ajokertuijub nippinga innukangitome imak pivok: Nale-

kam apkotiksanga äkiksorsiuk, apkoserngit narrotissigik.

5. Korkut illunatik kipviartaujomärput, kakkello kakkärsuillo illunatik nakkiglijaujomärput, apkoserngillo niungajut narrotitaujomärput, apkoserngillo mañetut manniksidadaraujomärput.

6. Uvingit (sillarsoarmiut) illunatik Piilijok Gudemit pijok tækkojomärpæt.

7. Innuit añivigingmatsuk Babtitauijomavlutik, Johannesib okautiveit: ku lugiängojartose! kia kemakoväse ningantsib pijomärtub?

8. Atte, kiglilingmik sägiarluse ablapsamik issumakaritse. Illupsigut issumaniarase, imak okaromavluse: Abraha atätägivavut. Okautivapse: ujarkennit makkonanget Abraha Gudib kittorngitisarajarpa.

9. Ullimant napartub miñernanganelerpok. Napartok nelliak ajungituñik paungakangitok kippijauniartok, ikkomamut egilugo.

10. Innuit apperivæt okarlutik: Kannok pinniarkita?

11. Kioveit okautivlugit: Marrungnik an-

noraggub aipanga tuñilugo pekkangitomut, nerkiksaliktauk taimaililugo.

12. Zoelnerritauk tikkipæt Babtitanjomavlutik, apperivlugolo : Ajokertuijok kannok uvagut piñiarkita?

13. Kioveit: uñunerseñik piomaniarase, perkojet kisseta pinniarlūgit.

14. Sorsuktuksettauk appersorpæt okarlutik; Uvagulle kannok piñiarkita? Okantiveit: Inūngnik akunaðdlarniarase idlūitulliarasehonēt akkillertaunise namagissigik.

15. Innuille neriungmetta, illunatik omæt-timingne Johannese Kristuseosugingmatsuk;

16. Johañesib kioveit, tamaña okautivlugit: Uvanga iñermut Babtīpapse, nutāmik issumakarkovhuse; Kingunipkut tikkituksak pitsartunersauvok uvamnūt, nellovkotivungalo. Tapsoma ittiggagatingit singējarlugik. Tapsoma Babtitsomärpäse Annernermut a-junginermut ikkomamullo.

17. Tapsoma poagit tigumiarpa, kemātullivingme nettinga sanneromärpa, kakkojeksa-riktullo kemātullivingminut kattitsomärpeit; piungitulle ötsomärpeit ikkomamut kamitsutotomut.

18. Assinginullo unuktuñut okautsinnut innuit innerterpeit, okautivlugillo.

19. Herodesele Attangit settamat illanget, Johañesib suadlarmago nukkaet Fillippusib nullia, Herodiase pivlugo, ajortulliarningillo tamaita pivlunit.

20. Tamakkoa tamaita illaveit matto-minga Johannese parngnanërsimavingmut pitilugo.

21. Taipsomane inuit illonatik Babtitaung-metta, Jesusetank Babtitaungmet tuksialarmelo, killak angmälerpok.

22. Annernek ajunginek (tingmiatut) tau-betut akkartok, (Jesusib) känganut pijok: nippe killangmit tussartaugivok okarlune: Igvit Erngnerivagit nægliktara, tamna ku-viagijara.

23. Jesusim okkiungit ungnijut tellimau-jortullo pilermetta ajokertuilerlune piniarlerpok erngnionasugivælo Josefemut; Eli taipsoma erngninga.

24. Taimna Matatib erngnerilauktanga, taimna Levib erngnerilauktanga, taimna Melchib erngnerilauktanga, taimna Jañab erngnerilauktanga, taimna Josefib erngnerilauktanga.

25. Taimna Mathai
tanga, taimna Amosib
taimna Nahub erngne
Eslib erngnerilauktang
erugnerilauktanga.

26. Taimna Matib
taimna Matatiasib erngn
Semeib erngnerilauktan
erngnerilauktanga, taim
lauktanga.

27. Taimna Johannal
taimna Resab erngnerila
robabelib erngnerilaukta
lib erngnerilauktanga, ta
rilauktanga.

28. Taimna Melchib
taimna Addib erngnerila
sab erngnerilauktanga,
erngnerilauktanga, taim
lauktanga.

29. Taimna Jesob
taimna Elieserib erngne
Joreb erngnerilauktang
erngnerilauktanga, taim
lauktanga.

30. Taimna Simeonib erngnerilauktanga, taimna Judab erngnerilauktanga, taimna Josab erngnerilauktanga, taimna Jonab erngnerilauktanga, taimna Eliakib erngnerilauktanga.

31. Taimna Melab erngnerilauktanga, taimna Mainab erngnerilauktanga, taimna Isatatab erngnerilauktanga, taimna Nathab erngnerilauktanga, taimna Davidib erngnerilauktanga.

32. Taimna Jesib erngnerilauktanga, taimna Obedib erngnerilauktanga, taimna Ioasib erngnerilauktanga, taimna Salmub erngnerilauktanga, taimna Nahasub erngnerilauktanga.

33. Taimna Aminadab erngnerilauktanga, taimna Arab erngnerilauktanga, taimna Esob erngnerilauktanga, taimna Farezib erngnerilauktanga, taimna Judab erngnerilauktanga.

34. Taimna Jakob erngnerilauktanga, taimna Isaab erngnerilauktanga, taimna Abraham erngnerilauktanga, taimna Tarab erngnerilauktanga, taimna Nahorib erngnerilauktanga.

35. Taimna Saruchib erngnerilauktanga, taimna Ragahub erngnerilauktanga, taimna Falegib erngnerilauktanga, taimna Eberib erngnerilauktanga, taimna Salab erngnerilauktanga.

36. Taimna Kainab erngnerilauktanga, taimna Arfagsadib erngnerilauktanga, taimna Semib erngnerilauktanga, taimna Noab erngnerilauktanga, taimna Lamechib erngnerilauktanga.

37. Taimna Matusalab erngnerilauktanga, taimna Enochib erngnerilauktanga, taimna Jaredib erngnerilauktanga, taimna Maleleelib erngnerilauktanga, taimna Kainab erngnerilauktanga.

38. Taimna Enosib erngnerilauktanga, taimna Setib erngnerilauktanga, taimna Adamib erngnerilauktanga, taimna Gudib pinga.

KAPITELEMIK IV.

Kristusib ōktortauninganik, sālakarninga-niglo.

Jesuse Añernergimik ajunginermik illumilik, ama Jordanemit utterivok, Añernerum itipa inukangitomot.

2. Uvlunik marrungnik ungnijakattartut satanasib ōktorpa. Uvlullo taipkoa-ittillugit ierringilak, (uvlullo) taipkoa nāngmetta, ālerpok kingorngagut.

3. Satanasible okautiva: Gudim Erngne-nikpattit, ujarak una okautiuk kakkojarorler-kovlugo.

4. Jesusible kiova, okarlune: Aglait imai-ut: Kakkojatuinak inum inotigingila, Gu-ible okausingit tamaita (inotigiveit).

5. Satanasib aitipa kakkamut kingiktor-arimut, sillarsum attañioningit tamaita psomunga attantsikut kemergojautipeit.

6. Okautivlugo: Makkoa attañioningit maita, ānanauningillo illingnut tuñijoma-

vakka; uvamnut tuñijaungmetta, issumam-niglo tuñivakka piomajamnut;

7. Maña tuksiarvigijomagunga, tamaita piksariniartattit.

8. Jesusib kiovlune; okautiva: Satanase, uvamnit aularit; aglaksimangmet: Gude Naleket tuksiarvigilugo kissiet kivgartorniarpet.

9. Jerusalemut aularutiva, ätilälo kattima-viub nuvgusinganut, okautivlugo: Gudim Erngnerikpattit akkarit;

10. Aglaksimangmet: pivlutit Engeliñe perkojomärpeit sappntilutit,

11. Erkisimiartaukovlutillo, ittikkettit apörkoñagit ujarkamut.

12. Jesusib kiova, okarlunelo: Okautsit imaiput: Gude Naleket öktorniarnago.

13. Satanasim öktortiñe tamaita nägamigit, manakut kemekpa.

14. Jesuselo añernerub pitsartuningaput ama Galilæamut utterpok, tapsomalo erkänetut illunatik tussaumalerpæt.

15. Illiñiarvingiñelo ajokertuivok, iñuit illunatik nakorivæt.

16. Nazaretemullo pivok, perorvingminut:

Illutsimitut sabbatteongmet illíniarvingmut itterpok, nikkoviname aglait attuaromangmagit.

17. Tuñitsivigivæt nellautajum Jesaiasim aglanginik. Makperamigit, okantsit ukkoa nellaupeit, imak aglaksimajut:

18. Nalekam añerninga kollímnepok, taimaitomik saimartípānga; tillilarmalo okantsit tussarnertut okautigēkovlugit aglujuñut, iñuliklerkovāngalo serkomisimajunik omættelingnik; parngnanērsimavingnetut añiviksanget okautigekovlugo, tantungitullo tautulerkovlugit, kappiaisuktullo kappiaisugungnērkovlugit ajorungnērkovlugillo.

19. Nalekablo uvlunga tussarominartok okautigekovlugo.

20. Aglait pattiktinamigit, kivgamullo tuñigamigit ingipok. Illiniarvingmetullo illunatik tækkunärpæt.

21. Imagle okautilerpeit: Uvlome aglait ukkoa siutipsingnut nellautsijut tussarpasse.

22. Illunatiglo nertorpæt, okausingillo tussarnertut kañinganit añijut tattañiniari-

veit, okarlutik: Tamna Josefim erngneringila?

23. Okantiveillo: Illale mattominga okautijomärpapsinga: Iñulijok, illingnik piulidlarit; tattañiniarnartunik angijunik tussalaukpognt Kapernaume? Taimaihorittauk tamane nunangne.

24. Okantiveit tagva: Ahañerik, okantivapse: Nellautaijok kujagingilæt nunnakatingita.

25. Nellägulle okantivapse: Israelittiñe nigarnerit uñulaukput Eliase iñotillugo, kilak parngnanërsimatillugo okkiut pingasut, takkillo pingasujortut, kākavaksoadlalaungmet nuñarsoarme illunane;

26. Tapkoale illainangnut uigarnernut Sareptamiomut Sidonib nuñanganetomut, Eliase tillijanvok.

27. Kallakartullo uñuktut Israelittiñe tapisomane Elisa nellantaijok iñotillugo, assianik kallagungnërsimajokangilak, Naeman Siriamiok kissime.

28. Illiniarvingmetut illunatik tamaña tussaramitsuk, kañingaumajadlalerput.

29. Nikkovilutik, iglugaseksoarnit aāiti-pæt, kakkam iglugaseksoakarvingetta nuvuk-linganut aitiidlugo, tagvanget ejukartitsomav-lugo.

30. Akkorngattigulle aularpok.

31. Kapernaumut pivok Galilæab igluga-seksoanganut, sabbateoleranget ajokertorlu-git.

32. Ajokertutingit taipkoa tattaāiniariveit, kimnadlartomik okarmet.

33. Tagvane [iñuk illiñiarvingmetok Sata-nasemik makkojungnartomik illumiktok, tamna nipliadlarlune,

34. Okarpok: Flai uvaptingnut sugivit, Jesuse Nazaremiok? asserorijartorpaptigut; kinañjotit kausimagapkit, Gudim ajungine-rivātit.

35. Jesusible iñerterpa, okarlune: Okaju-črit, omanget iñungmit aāit. Satanasib tava orrotipa akkornganut, aāilarmelo tapsomang-et, akkoñarnagolo.

36. Illunamasiatik erksilerput, ingming-nut okarlutik: Suna una? Añernerit mak-kojungnartut sugartomullo pitsartojomullo okantingmagit, naļekpæt aāilarmiglo.

37. Piñiarningit tussaumalerpeit nuñab tapsoma erkānetut illunatik.

38. Nikkovilune illiñiarvingmit, (añivok) Simonib iglunganut pivok. Simonib sakkia (arngnak) kañimanartomut kañimajok, taim-na pivlugo tuksiarvigivæt.

39. Tikkipa, kañimanartok iñerterpa, kañimanartub tava kemekpa. Tagvainak makkipok kivgartorlugit.

40. Sekkeñek nippimalermet: sunatuinar-nik kañimasiggit pitipeit tapsomunga. Ag-gangminut tamaita pattikpeit, iñulivlugillo.

41. Satanasittauk uñuktuñit añivut, nip-liadlarlutik okarput: Kristuseovotit Gudim Ernnginga. Iñerterlugit okarkongileit; Kristuseõgame nellungimatsuk.

42. Kaulermet añivok, iñukangitomot aulardlune, iñuit keñerpæt, tikkinamitsuk, tagvanetilerpæt kemektanjomañatik.

43. Okautiveille: Iglugaseksoarne assiane okariakarivungatauk okautsinik tussarnertu-nik, Gudib nalegauninganik; tamaña pivlugo tillijauvunga.

44. Galilæam illiñiarvingine ajokertuivok.

KAPITELEMIK V.

Tattam̄iniarnatomik mingeritsenik nulluarniartunik.

Inūgiartorsuit nimniutimatsuk, Gudim o-
kausingit tussaromavlugit; im̄ab Gene-
zaretib señianetok.

2. Umiakotuk marruk tækkovak señiane-
tuk, mingeriarniartut niomavut nullutsettik
erortorlugit:

3. Aipanganut, Simonib pinganut ikkima-
game okautiva, im̄arbikparialakovlugo. Ing-
idlune, iñuit ajokertorpeit umiakotomit.

4. Okālavlune sorērame; Simonemut o-
karpok: Im̄arbikpalerit ittijomut, nullutsesse
kivitissigik, mingeriarkovluse.

5. Simonib kiova okautivlugo: Ajokertui-
jok, uñuak nāvlugo pinasuaralloarpogut ang-
ēnarlutalo; okautsille naleklugo nullutset
kivitiniarpakka.

6. Taimailioramik, mingeriavaksuit piveit,
nulluangit alliktorlutik.

7. Umiakotomiut aipaitik kaikolerp amuarkattikumavlagit. Tikkinamikit un kototik ussilerpakit paklivlugik.

8. Tamaña Simonib Petrusib tækkoga uk, Jesusib ittigangiñut pāmakterpok, ok lune: Nalegak keñenga, iñuvunga ajo lik.

9. Koaksarame, umiakattinelo illona mingeritset uñuksigamikit pijerkattigēh tik;

10. Taimaktauk Jakobuselo Johañes Zebedæusim erngnæk, Simonib pinasuarh tik (koaksalerivuk). Jesuse Simonemut in okarpok: Erksiniarnæk; mattoma ki orngane iñungnik pilärpotit.

11. Umiakototik nuñalitilugiglo, perki tik tamaita keñekpakit, malliklugolo.

12. Iglugaseksoangita illanganetillu Ahak, angut kallaktorsoak tagvanepok. Jesuse tækkogamiuk pāmangavigivlugo, t siarvigiva, okarlune: Nalegak pijomagu kallagungnaititsomavarma.

13. Aggane issaktipeit aktorlālo, okarlun Pijomavunga, kallagungnerit. Tagvair kallagungnērsärpok tava.

14. Iñerterpa okautivlugo: assingnut tainak okarniarnæk; ajokertuijomulle ainiaarit, ækkotilutillo taipsomunga, tuñergotiksarlo Mosesib tuñerkojanga tnñilugo, kallagung-æravit nellojungnërkoylugit.

15. Anginersamigle tussaumajaulerpok, ñngaseksuit tussaromavlugo tikkipæt, iñulianjomavlutiglo kañimalungnermingnit tap-somunga.

16. (Jesusele) kemeklugit iñnkangitomut ñivok, tuksiardlune.

17. Uvlut tapkoa illangane, ajokertuilera-ne; Farisæerit aglanguiglo illissimajut ig-lhasengnit tamaiñit, Galilæametunñit, Judæ-metunñillo Jernsalemillo pijut, tagvane iksi-angmetta. Nalekab pitsartuninga tapso-nanget añivok, tamaita iñulivlugit.

18. Ahæk, illangit ätsivut tumaksajomik æmittine nellajomik akigarpæt; tamnalo tertinasuarpæt, sãnganut illijomavlugo.

19. Itterviksarsinginamitsuk iñungnut, ig-lb kanganut majoarput, angmajokut ningi-pæt iñangavialo aglæt; (iñuit) akkornganut, ænsib sãnganut.

20. Okperusingit Jesusib kausimaga migit,

tumaksajok okautiva: Iñuk, ajornitit issu-
magijaujungiñrput.

21. Aglangnigle illissimajut Farisærilk
imak issumalerput, okarlutik: Kina una
okausekartok akkerartortunik Gudemut
kina ajortoërätsijok, Gude kissime?

22. Jesusib issumangit kausisäramigit
apperiveit: Kañok omættipsingne issumakar
pise?

23. Sumik okariak ajornænginerova: A
jornitit issumagijaujungiñrput? imaglont
okaudlugo: Makkitit, arvertarlutillo?

24. Nellojungiñrkovlusele, Iñum Ernag
ninga pitsartojokarpok nuñame ajortoërotsi
jomik, tumaksajomut imak okarpok: Okar
pagit makkitit, aumittitipikit, angerark
tillo.

25. Tautuktihugit makkisärpok, aumitti
nelo neksarlugit, iglominut angerarpok, Ge
delo nakoridlarpa.

26. Illunatik tattañiniarput, Gudelo na
koridlarpæt, erksidlalilarmiglo okarput: un
lome tattañiniarnartunik tækkolauktogut.

27. Mattoma kingorugane, añigame Zok
nere Levisemik attelik tækkova, tuñioraki-

ne iksivajok, tamna okautiva: mal-

1. Nikkovipok, tamaita keñeklugit mal-

2. Levisib iglomine nerkikselliiorpa uñuk-
3. Nerchevingme iksivatillugo, Zoelne-
assingillo uñuktut iksivakattigivæt ner-
vingme.

0. Aglangnik illisimajut Farisæerillo,
niartingit avamudlarvigilerpeit, okau-
git: Sög Zoelnerillo ajortulliartullo,
ekattigivissigik?

1. Jesusib kioveit, okautivlugit: Atsuilit
jikariakangilet, kañimajut kissimik;

2. Idluartut kaikojartulaungilakka ablap-
ik issumakarkovlugit, ajorniggille kis-

3. Okautivælle: Sög Johañesim illiñiar-
it uñuktuñik nerringipakket, tuksiarlar-
lo uñuktunik, taimaktauk Farisæerit illi-
tingit; illiniartittille agleratik nerrilutiglo
rpakpet?

4. Okautiveit: Nullianiktomut tikkitut,
sak taipkoa neijortigitillugo, nerrititaililu-
ajorpesse;

35. Nelliutsomärpok, uiksamik aksartat
lärupt, tava agleromärupt nerriniaratiglo.

36. Adsigeektunik okautiveit: Añoratoka
illarniængilæt nutämik illaksamik; nutäb ak
lingmago nutaungitok, illartärlo idluangini
vok nutaungitomut.

37. Weinelo nutäk iimerkantinnut nutaung
ituñut iimertutingilæt; weinib nutäb allikto
romangmagit iimerkautit, weinelo kovituina
romärpok, iimerkantillo asserorlugit.

38. Weinemiglë nutämik iimerkautiñut nu
tänut iimertutijeksauvok, tamarmik assero
juikattigëkpuk.

39. Weinemik nutaungitomik iimilauktok
killanängilak nutämik; okarame, nutaungitok
mamarnērōvok.

KAPITELEMIK VI.

*Apostelit arkangemit aggartut Kristusib
aņerininganik.*

Taipsomane perortut kakkojekset Jesusim
apkotigiveit, sabbateme sivorliub tug-
liane, illiniartingit singailingit nutsulerpeit,
aggangmingnullo aksaliklugit nerriveit.

2. Farisæerille illangita okautiveit: Sög
mailiorpise, sabbateme pijeksaungitomik
pigapse?

3. Jesusib kioveit, okautivlugit: Attua-
laungilase, kaņok Davide illiortok kãlerame,
illaņelo?

4. Gudim iglunganut itterame, kakkojet
tækkojekset nerriveit, illaminullo tuņivlugit
illangit, tamakkoa ajokertuijut kissimik ner-
rilugit perkojauvut.

5. Okautiveillo; Iņum Ernnginga sabba-
temuttauk nalegauvok.

6. Sabbateme assiāne illiniarvingmut it-

terpok, ajokertuiniardlune. Iñuk tagvane-
tok, tapsoma aggangit tallerpīt tokkunga-
jut.

7. Aglangnik illissimajut Farisæerillo ud-
sertorpæt, sabbateme iñulidlaromangmang-
ago: Patssitiksarsiorlutik tapsomunga.

8. Issumangit kausimagamigit, iñungmut
tokkungajunik aggalingmut okarpok: Nik-
kovilutit, tamaunga pīt. Taimna nikkóvilune
tagvunga pingmet.

9. Jesusim okautiveit: Apperivapse, sab-
bateme sumik sulliñiarpita, ajungitomiglonēt
ajortomiglonēt, iñuk piulilugolonēt asserorlu-
golonēt?

10. Keviardlune avaminetut tamaita tæk-
kunärpeit, iñuk tamna okautiva: aggaktit
issaktikit. Taimailiorpok. Tagva aggangit
äkiktaulerput, iglungititut illivlugit.

11. Tapkoale kēvidlutik issumalulerput:
okarkattigēlerlutiglo kañok (Jesuse) piñiaro-
mavlugo.

12. Uvlune tapkonane kakkamut majo-
rarpok tuksiarijartordlune, uñuak nāva Gu-
demut tuksiarlune.

13. Kaulermet, illiñiartiñe kaikoveit, tap-

nget arkangemit aggartut añeriveit, tap-
tailerlugillo Apostelinik :

. Tamedsa (attingit) Simon, Petrusmik
, nukkälo Andrease; Jakobuselo; Jo-
selo; Filippuselo, Bartolomeuselo; Mat-
selo, Tomaselo, Jakobuselo, Alfeusib
ninga, Simonelo Zelotesemik attelik.

. Judaselo, Jakobusib nukkä, Judaselo
ariote, pititsijomärtok (Jesusemik).

7. Taipkoa illagivlugit attersälerpok,
am. illanganut pivlune, illiñiartigaseit,
giartorsuillo Judæab nuñanginetuñit ta-
it, Jerusalemillo, Tirusiblo Sidoniblo,
biub erkængnetuñit:

. Tagvane kattimajut tussaromavlugo,
janjomavlutiglo tapsomunga kañima-
ingnit, añernernullo makkojungnar-
ut kappiaisuktisimajut piungnërtitau-

1. Iñuit illunatik aktorasuarpæt; pitsar-
tapsomanget añingmet, tamaita piung-
peit.

2. Illiñiartiñe isiminut tækkunälerpeit,
okarlune: Pilloridlarpose aglnjose,
ib nalegauninga pigilerapsiuk.

21. Pilloridlarpose kãktose (Gudim idluar-ninganut) illumertaujomãrapse. Pilloridlarpose keajose, ijorpagomãrapse.

22. Pilloridlarpose, iñuit omigikpasse, aviluselo, suadlarppasselo, attisselo tainerlukpattigik ningaktotitut, Iñum Erngninga pivlugo.

23. Kuviaisugitse, okigẽseritse; akkik-sasse angidlaromãrmet killangme. Sivorlingitatauk taimailioriveit nellautaijut.

24. Kiglermut, kappianamek agluitose: mañigorviojomẽrapse.

25. Kappianamek, pekalloartose: Kãgomãrapse. Kappianamek illipse, tamatto-manetilluse ijudlartose: keadlarluse uguadlaromãrapse.

26. Kappianamek illipse, iñuit illunatik ãnanãmik okautigikpasse: taimaktauk sivorlingita imailiveit nellautaijioluktut.

27. Uvangale okautivapse, illipse nalektose: omigijisse nægligissigik; illipsingnik omisuktut, ajungiviginiarsigik;

28. Illipsingnut okausiluktut, saimartissigik; illipsingnik kiksartitsijut, tuksiarutissik.

29. Ullütsekut erksärtauguvit, igloatauk mañilermigiuk, ulliksoarniglo aksärtauguvit, añoratsettauk pigilink.

30. Illingnit sumik tuksiartok, tuñitsivi-giuk, perkntingniglo aksärtauguvit, utterko-niængilet.

31. Iñuit kañoëtomik piñiarkogupsigik illipsingnut; taimaktauk pigissigik.

32. Illipsingnut nægliktut kisseta nægli-gigupsigik: kañoëtomik kujagijauniarpiſe? Ajortulliartuttauk nægligijittik nægligiveit.

33. Pitsiartipsingnut pitsiakattarupse: kan-noëtomik kujagijauniarpiſe? Ajortulliartut-tank taimaitsainarivut.

34. Illipsingnut uttertitsijut attarsitikup-sigik: kañoëtomik kujagijauniarpiſe? Ajor-tulliartuttauk attartortisingmetta ajortul-liartuñut, taimaikuareñik uttertitsiviokovlu-git.

35. 'Famaña pivlugo omigijisse nægling-niarsigik: pitsiarluselo, attarsiar kisititſe ut-tertitsivioniarasuginasse: akkiksasse angidla-romärpok tagva; kötsiugnerublo kittornga-rjomärpäſe: tapsoma avagiveit kujalingitut-niſgaktullo.

36. Tamaña pivlugo năpkingnigitse, sorlo Atătase năpkingniktotövok.

37. Patsiklerniarase, patsijikatsengilasetauk. Erkartuiniarase, erkartuiviojomăngilasetauk. Issumagijungnëritse, issumagijajungnëromărposetauk.

38. Tuñijititse, tuñitsiviojomărpose. Ōk-tomik tættætomik, nakkittersimajomiglo, aulajomiglo ullipkittartomik săpsingnut tuñitsivigijomărpăse. Ōktutipsingnut, ōktortajomărivose.

39. Okantsinik adsigëktunik okautiveit: Tautungitok tautungitub apkotăgüt tessiorajarpauk? Tamarmik kattangniængilæk ittersamut?

40. Illiñiartok ajokertortiminit anginerōngilak: namaksivorle, illiñiartok ajokertortimitun-ïkune.

41. Kattanguvit ïsinget sarmiktavininga sōg tækkoviuk, auvek ïsingnetok mallugingilet?

42. Kañorlo kattangutit imak okantsoma-viuk: Ovetsiaro kattangutiga, sarmiktaverngit ïsingnit përomavara, auvek ïsingnetok mallugingilet? Takkormortotit, auvek ïsinguit

përkäruk, kingorngagut kattanguvit sarmik-tavininga përasuarlugo piuk.

43. Napartok ajungitok, ajortunik paung-akarviojungnængerpok, napartorlo ajortok, paungakarviojungnænginivok ajungitunik.

44. Napartut illunatik nellonængilet paungamingnit. Feigit pëjarniængileit Dornenit, paungillonët weiniggit kattorsorniænginiveit okpingnit kakkilautilingnit.

45. Inub ajungitub ajungitut sagvarpeit omame pinganit ajungitomit; iñuble ajortub ajortut sagvartipeit omame pinganit ajortomit. Omættim ullipkittarninganik kañek okajöngovok.

46. Sög Nalekamik, Nalekamik taivisinga, nalengnagillo okautsikka.

47. Uvamnut pijok, okautsikka tussarlugit naleklugillo: tapsoma adsigijunganik kausititsomavara:

48. Adsigiva, iñuk iglulliortok, tapsoma nuña itterselliorlugo illutujomik, tungavilerpa kairtomut. Iñek kussilermet; iglo koggub suppivigiva, aulatinagolo; kairtomut tungalerame.

49. Tussartuble mallingitublo: adsigiva innuk, iglulliortok nuñamut tunganekarane; koggub akkingmidlarmago, tuavilune orrovok, iglo tamna angijomik assêrudlarlago.

KAPITELEMIK VII.

Uigarnerub erngninganik Kristusib makkititsininganik.

Okantsit tamakkoa, iñuit tussartillugit nãgamigit, Kapernaumut aivok.

2. Sorsuktukset kappitangeta kivganga erdligijanga, kañimajok tokkokaseklune.

3. Tamñale Jesusemik tusaumalerame: Judikut angajokangit tuksiarijartorkoveit, (Jesusemut) kivgane iñulijaujartorkovlago.

4. Ipkoa Jesuse tikkinamitsuk tuksiarvigivæt, okarlutik: tamaña pijariakarpok.

5. Inukattivut næglingmagit, illiñiarvikpullo señalaungmago.

6. Jesusib tavunga illagiveit. Iglunga kaglilermatsuk, sorsuktukset kappitangeta illæñarijañe illangit okarijartorkoveit (Jesusemut) imak: Nalegak tagvungarasuarnæk; nellopkotivunga ittertitsaritset iglumnut.

7. Taimak pivlugo nellopkotivungalo illingnut kainermik; okarille okantsemut attantsemut, kivgara piungnailärpok.

8. Uvangatauk iñuvunga attañelik, kivgakarlarmalo sorsuktuksenik; illangenut okaruma: ailerit, aigivok; ama illangenut, kait, kaigivok; kivgamnullo, señalauruk una, señava tagva.

9. Tamaña Jesusib tussaramiuk, tattaminiariva, keviarlune iñuit malliktiñe okautiveit: Okaupapse, taimak angitigijomik okpernermik nachvälaungitunga Israelittiñe.

10. Tillilauktangit iglunganut tikkinamik, kivgak kañimalulauktok piungnærtok tikkipæt.

11. Mattoma kingorngane iglugasengnut Nainemik attelingnut aivok, illiñiartiñe uñuktut iñugaseksuillo illagællugit.

12. Iglugaseit ittervinget tikkimago: ahak,

tokkojok akkigarlugo añipæt. Taimi arnghæt erngetuariva nigaruiolarmelo; iñ gaseksnittaunk illagivæt iglugasengnit.

13. Nalekable tækkogamiuk illapsugi larpa okautivlugo: Arngnak, keanæk.

14. Iglervik tikkilugo aktorpa, tessikt nokkarput. (Jesuse) okarpok: Nukakpia okaupagit, makkitit.

15. Tokkojok tagva makkipok okallile melo; arnguāmut tuñiva.

16. Illunatik erksilerput, Gude nakori larpæt, okarlutik: Nellautajorsub tikkipā gut, Gudiblo iñutitañe nellipsarpeit.

17. Okauserlo tamaña (Jesuse pivlug tussaumajanlerpok Judæame tamaine, erk netunnelo nuñeñe tamaiñe.

18. Tamakkoa tamaita Johañesemut illi niartingita unipkariveit. Illiñiartingne maruk kaikovak,

19. Taipkoa Jesusemut tillivak, imak: perijaukovlugo: Tikkitsomärnialaukpit, a sigivätillonēt neriugijapta?

20. Angutik taipkoa (Jesuse) tikkinamikl okarpuk: Johañesib Babtiteriub tillivätigi

nut, imak apperijaukovlutit: Tikkitso-
alaukpit, assigivātillonēt neringijapta?

Taipsothane kañimajut āniajullo un-
rsuit iñuliveit, añernerillo idluitut añi-
tautungitallo uñuktut tautuktidlu-

Jesusib kiovak, okautivlugik: Johañese
okautsertortikko, tækkojaptingnik tus-
tingniglo: Tautungitut tautulerput,
etut pissulerput, kalladlartullo piung-
t, tussilärtut tussalerput, tokkungajut
put, aglujullo okautsanvut okautsinik
nertunik.

Pilloridlarporlo sinaungalungitok u-
ik.

Johañesib tillijæk uttermenik, Jesuse
rpok iñungnut Johañesemik, okarlune:
angitomut suna tækkojartorpissiuk?
ok añorib aulatanga sunatuinarnut?

Sunalonēt tækkojartorpissiuk? Iñuk
iriktok? Ahak, añoräriktut ikligijaming-
ñuniartut, attañersuit iglungine-itsöng-

Sunalonēt añivluse tækkojartorpissiuk?
mutaijok (nellautsitiksenik okartok) tæk-

kojomavissiuk? Illa okautivapse, nellautaijomit angnerojok.

27. Taimnaujok aglait okautigijanget: Ahak, Engeliga sivunernut tillivara, apkotikset sivunerne äkiksorkovlugo.

28. Ahaṁerik okautivapse, arngneñit erngniängojokangilak, Johaṁesemit angnerojomik, Johaṁesemit Babtiterijomit nellautaijokangilak anginerojomik; mingnerle Gudib nalegauningane, anginerövok tapsomanget.

29. Iñuillo nalektingita illunatik, Zoelnerilo Gude nakoridlarpæt, Babtitauniardlutiglo Johaṁesib Babtijutānut.

30. Farisæerille aglangnik illissimajullo Gudib perkosinga nachogivæt ingmingnut, Babtitaujomañatiglo tapsomunga.

31. Nalegak okarpok: Iñuit ukkoa kimut adsiutitsomavakka? kimiglonēt adsekarpæt?

32. Sorutsit adsigiveit niuvervingme iksivajut, ingmingnullo nipliutikattartut okarlutik: Nipsausiarvigilauktapse, okigēsromangitosele; kiksantartomiglo okautilauralloar-napse, keajomañasele.

33. Johaṁase Babtiterijok tikkitok, kak-

kojartoranelo, weinemiglo iimingimet, añernekullukartok okartose.

34. Iñum Ernngninga tamaungartok, ner-rilarmelo iñilarmelo; okarpose: Ahak, innuk una nerrēnartorsoak weinemiglo immēnartorsoak, Zoelnerit ajortulliartullo illæñarijanget.

35. Gudible illissimajusia idluartitaujomärpok kittorngaminut tamaiñut.

36. Farisæerille illangeta iñapa nerrekattikumavlugo. Farisæerim iglunganut itterpok, nerrimävingmullo ingipok.

37. Ahak, arngnak tagvane iglugaseksoar-netok, ajortuliartorsoak. Farisæerim iglungane Jesuse nerrimävingmut ingimet tusarame, erngusiärsuk mingoarutiksamik (tippegiktomik) iñalik tikkiintiva,

38. Ittiggangitalo tñuæñut pivok, kealarmelo; kugviininullo ittiggangit mitsuktilerpeit, nutseminullo allartilaita; ittiggangillo kunnikpeit, mingoarlugillo tippegiktomut.

39. Farisæerib nerrijartorkojinget tamaña tækkogamiuk, illumigut imak okalerpok: una nellautaijögune, arngnak una åktortine kausimanajaralloarpa, ajortulliartorsöngmet.

40. Jesusib kiova, okautivlugo: Simone, okausiksakarpunga iſlingnut. Taimnale o-karpok: Ajokertuijok, okarit.

41. (Jesusim imak okautiva:) Kēnaujenik taangniartok marrungnik taṁakkisimajokarpok: illanga akkiliksakartok kēnaujenik 500 dinik, aipangale akkiliksakartok kēnaujenik 50 ginik.

42. Akkiksakalungimeñik, akkillerkojung-nērpak. Atte, okarit, taipkoa nelliakita nægliginersariomavaank?

43. Simonib kiova okarlune: Uvanga is-sumavunga, nūnersenik akkillerkojungnērtanget (nægliginersariva). Jesusible kiova: issumalorikpotit.

44. Arngnamullo sādłune, Simonemut o-karpok: Arngnak una tækkoviuk? Iglungnut ittertunga, iṁermik ittikkama ubvautiksanganik tuñitsivigilaungilarma; unale ittiggakka mitsuktitsainarpeit kugviminut, nutseminullo allarterlugit.

45. Igvit kuñilaungilarma; unale itterame, soraijuerpok ittiggakka kuñikpeit.

46. Igvittauk niakora napartum orksuanik mingoænginivet; omale ittiggakka mingoa-laukpeit tippegiktomut.

47. Tamaña pivlugo okaupagit: nūktunik ajortoērotekarpok, angijomik næglilaurame; ikkitunigle ajortoērotekarpok mikki-jomik nægliktok.

48. Arngnamullo okarpok: Ajornitit issumagijaujungnērput.

49. Nerrekattingit illumikut imak okalerput: Kina una, ajortuniktauk issumangnerungnērtitsijok?

50. Arngnamulle okarpok: Okperavit pilimavotit; ullapirsantekarlutillo aularit.

KAPITELEMIK VIII.

Adsigēktomik karngātitsijomik.

Kingorngane arvertarpok iglugaseksoatigut niuerviktigullo, okautsit tus-sarnertut Gudib nalegauninganik okautigiv-lugit, ipkoalo arkangemit aggartut neļ ori væt.

2. Arngnello illangit, piungnērtitangit

añerneknallungnit kañimalungnernillo, taimna Maria, Magdalenamik taijak, añerneknalluñrotitanjok arvengemit aggartunik.

3. Johaňalo, Kusab, Herodesib pimajinget nullia, Susaňalo; assingillo unuktut, taipkoa perkotinungnit tuñitsivigivæt.

4. Iňgaseksuit kattilermetta iglugaseksoarnit tamainit nellipsarmatsuk, mattominga adsigëktomik okautiveit :

5. Karngätitsijok karngätitsijartorlune pijok perorsëeksaminik, karngätitsitillago, apkosinerimut illangit kattekput tullerajarlugit, tingmitsello killaub attänetut pukkumaluklugit piveit.

6. Illangillo kairtomut (ivsorluktomut) kattekput, nuileramik kuñulersarput, iptekanginamik.

7. Illangit kattekput okpit kakkilautiggit akkorngañut, okpille kakkilautiggit peroramik tokkopeit.

8. Illangillo kattekput ivsoriktomut nuñamut, nuilerput perorlutiglo, perorsëeksakalerput, attunit 100 dinik. Taimak okarame, niplialerpok : Tussajungnik siutelik tussarle!

9. Illiñiartingitale apperivæt, okarlutik: adsigēktok una kañok tukkilik?

10. Kioveit: Illipse tuñitsiviovose killaub nalegauninget nellonarninga kausimakovlugo; assisele okautsauvut adsigēktuñut, tækkogalloarlugit tækkonatiglo, tussaralloarlugillo tussaratiglo.

11. Tamañale adsigēktub tukkinga: Gudim okausingit perorsēeksauvut.

12. Apkoserngub señianetut: taipkoa, tussartut; Satanasib tava okautsit pējarijartorpeit qmættingiñit, okperkoñagit pilloridlartitaukoñagillo.

13. Kairtometut: taipkoa, okautsemik tussartut, kuviaisungnermut pijomadlarivæt; tamakkoale amākanginamik, killamik okpileralloarput, kappianartokalerangelle sorērput.

14. Okpit kakkilantiggit akkornganut kattektut: taipkoa, tussartut, aglūitsomagamigle, nuñablo mattoma pinginik kajungerangamik, (okautsit) ippitipeit (illumingne) sullugaine-ērodlutiglo.

15. Ivseriktomut pijut: taipkoa, okautsinik tussartut tukkekartilugillo, torkorlugillo

omamingne idluartome, sullugainerkartilugillo keñučlutik.

16. Neñergoak ikkitauniængilak kattanjab iksivantablonët attänut illilugo; neñergoable iñinganut illivæt, ittertuñut tækkojaukovlugo neñergoak.

17. Įjersimajokangilak sakkijaromängitomik, angejijokaranelo tussaumajanjomängitomik, kaumajomullo pitsengitomik.

18. Tamaña pivlugo tussartasse tussätsiarissigik. Pekkartok sumik, tuñitsiviojomärpok; pekkangitorle aksartauniarpok pigerkortaminik.

19. Arngnäetale kattangutingitalo nellip-sarumitsuk, tungalärlugo ajorpt, iñungnut.

20. Illangita okautivæt: Anänavit kattangutivillo känetut tækkojomavätit.

21. Kiovlune okautiveit: Gudim okausinginik tussartut, malliklugillo, anänagivara kattangutigivakkalo.

22. Uvlut illangiñe, illiñiartiñe illagællugit umiakotomut ikkivok, okautivlugit: Immarbinb akkianut ikarta. Avalekput tava.

23. Umiartortillugit (Jesuse) siñilerpok. Ullajutseradlalerpok iñarbingme, maggillo amiakotok ittitsuavlugo pivæt, nangiadlalarmiglo.

24. Tikkipæt tuppårdlugo okautivæt: Ajokertuijok, Ajokertuijok, umioniakodlalerpogut. Makkilune, añorelo maggillo iñerterpak; sorërpuk tava ikobliarlarmelo.

25. Okantiveille: okpernisse nauk? Tapkoale erksidlarput, tattañiniarlarmiglo ingmingnut okarput: Kina una? Iñertermagik añoriblo iñarbiublo, nalekpak.

26. Umiakotokut ingeravut Gadarenerit erkānut pivlutik, Galilæam akkianut.

27. Niungmet nuñamut, angutib nellaupa iglugaseksóarnit pijub, satanasenik illumiktub itsanit, añoramik attungilak; iglome kikkajuitok, illuverne kissiane.

28. Jesuse tækkogamiuk, nipliadlarpok, okarpok: Suñiarpigit Jesuse, Gudib kotsingnerum Ernnginga? Tuksiarpagit kappiaisuktitaukoñanga.

29. Añernekk makkojungnartok añekungmago iñungmit tapsomanget; akkunërtor-

soarmik kappiaisuktilaungmago. Kellersor taulaupok kellaumgnjeñut, parngnanërsnti nullo, kellersntille kiktora veit, Satanasible aularutiva iñnkangitomut.

30. Jesusib appersorpa, okarlune: Kinaviti Kiova: Legionemik; (attekarpunga) Satanasit uñuktut pullamavigilaungmatsuk.

31. Tuksiarvigivæt, ittijomut aolartitanjo-manatik.

32. Tagvane kuingëngigaseksuin-itut, kakkame nerrijut. Tuksiarvigivæt, tapkonna pullarkojaujomavlutik. Perkoveit.

33. Satanasit tava añivut iñungmit tapso-manget, kuingëngiñut pullavut; kuingëngigaseksnit (kakkam) imnarsoanganit ijukad-larput, iññanut ippivlutik.

34. Mianersijut tamaña tækkogamitsuk, kemävut, iglugaseksoarminñut iglugasengmi-nullo tamaña okautigijartorpæt.

35. Tækkojartoramitsuk tamaña; Jesus tikkipæt, iñunglo satanaseërdusanjok naipipæt, añoratsiartok sillatövlune iksivajok Jesusim ittiggangita sāngane tækkovæt; erksivlutiglo.

36. Tamakkoninga tautulanktut okautiveit, kañok satanasekalauktok piungnèrpok.

37. Iñugaseksuit Gadarenerit illunamasiatik tamattomalo erkānetut tuksiarpæt, kemmektigijomavlugo; erksidlaramik. Umiakotomut tava ikkiwlune utterpok.

38. Angutible satanasečrudsaujub tuksiarvigiva, neijoromavlugo okartok. Jesusible aularkova, okarlune:

39. Iglungnut angerarit, Gudib kanočtorsoarmik pingmattit okautigilugo. Aularpok iglugaseksoarne tamaiñe okalālerpok, kannočtomik angijomik Jesusib pitiñago.

40. Jesuse uttermet, iñuit illelliorpæt; il-lunatik uttakkigamitsuk.

41. Ahak, angut Jairusemik attelik, illin-niarvium angajokanga, Jesusim ittiggangiñut pāmangajartorpok, tuksiarvigivlugo, iglomi-nut itterkova.

42. Pañetuakarame, (taipsoma) okkiungit arkangemit aggartut, taimna tokkokaseng-met. Tavunga (Jesuse) ingerartillugo, iñu-gaseksuit nimniortidlarpæt.

43. Arngnak, okkiut arkangemit aggartut

annätsainartok; perkotiñe tamaita nungupei
äniarsintilingnut, sokkoserane piungnaingä
lak.

44. (Jesusib) aūoranget siñagut äktori
jartorpa tuñuanit; tagvainak aunga kigila
pok.

45. Jesuse okarpok: Kia äktorpānga? Il
lunatik missiarmetta, Petruse neijortingilla
okarput: Ajokertuijok, iñuit tettidlalarpilla
nimniortipätit, igvit okarpotit: kia äktor
panga?

46. Jesusele okarpok: Aktortanvungä
missigigapko, pitsartojok uvamnit aāingmet.

47. Tamanale arngnab angigutigijung
nenginamiuk, saijuklune pāmangavigijartol
pa; nellägnullo okautiva, iñuit illunatik tu
sartillugit uñipkarpok, suna pivlugo akte
lauramiuk, kañorlo piungnērsarame.

48. (Jesusim) okautiva: Pañiga kuviaist
git, okpernivit piungnērtipätit, ullapirsant
karlutillo aularit.

49. Sulle taimak okartillugo, illiñiarvint
angajokanget (kivgangita) illanget tikkipo
okautiva: Pañit tokkovok, Ajokertuijok p
giarkattarnago.

50. Tamaña Jesusib tussaramiuk, okauti-
v: Erksiniarnæk; okpituinarit, piulijaulär-
ok tava.

51. Iglunganut itterame, assingit itter-
mgileit, Petrusele, Jakobuselo, Johañeselo,
viarsiablo angutä arngnälo, kisseta itterko-
it.

52. Ilunatigle keavut, nggorivlugo. (Je-
se).okarpok: Keanase: tokkungilak siñik-
rle.

53. Ìjoridlarpæt, (niviarsiamik) tokkojo-
k nellunginamik.

54. Tamaitale añitinamigit, aggangittigut
mva, nipliarlune okarpok: Niviarsiak
akkitit.

55. Añerninget uttervigiva tagva, makki-
rlune. Nerrititankova.

56. Angajokæk tattaminiadlarpuk. Iñer-
rpagle, tamaña okautigekonago imungnut.

KAPITELEMIK IX.

Aposteliņe Kristusib tilliklarninganik.

Illiniartiņe arkangemit aggartut kaikoler-peit: pitsartutilugillo, nalegantilaitalo satanasiņut tamaiņut, kaņimajullo iņulidlar-kovlugit.

2. Okarijartorkoveit Gudib nalegauninganik, kaņimajuniglo piungnērtitsekovlugit.

3. Okautiveillo: Ingerarluse sumiglonēt neksaruiarase, ajaupiamik, ikpiārsungniglonēt, kakkojeniglonēt, kēnaujeniglonēt; aņoratsængnik marrungnik attorniarasetank.

4. Iglomut itterupse tagvanetitse, aulakārase tagvanget.

5. Illangita illellioromangippasse, aņititse tagvanget iglugaseksoarnit, ittikkapse seņerkarningit aglæt seņējarsigik, nellojungnērtiksanginut.

6. Aularput tava, iglugaseittigut ingerar-

lutik okautsinik tussarnertunik òkautiveit, kañimajullo iñulidlarpeit illunane.

7. (Jesusib) piñiarninginik Herodese, nunnam illainangane attañek tussaumalerpok; issumamigut issumajälerpok, Johañese tokkungajuñit makkisimajok, illangita okautigingmatsuk;

8. Illangitale Eliase tækkotitok okautigivæt; ama illangita, nellautaijotokaverngit illanget makkisimajok okautigivæt.

9. Herodese okarpok: Johañese niakoër tantilankpara; taimnale kinauva, tussaumajara imaitomik? Taimak pivlugo tækkojomadlariva.

10. Apostelit utteramik, tapsomunga okautigiveit tattañiniarnartitettik. Ingminut tava pitilugit aularpok iñukangitomot, iglugaseit Betsaidamik attiggit erkānut.

11. Inuille tussaramik, mañikpæt; kайkovlugit okautiveit Gudib nalegaunninganik, iñulijanjariakartullo iñuliveit. Uvlokliermet,

12. Arkangemit aggartut tikkipæt, okautivlugo: Iñuit makkoa aularlit, mattoma erkāt iglugaseksoangiñut, iglugasengiñullo,

siñiktarviksarsiorlutiglo uerkiksarsiniarkovlugit.

13. Okautiveille : Illipse nerkiksanginik tunnitsivigissigik. Kiovæt : Tellimainarnik kakkojakarpogut, aulasakængniglo marrungnik; iñgaseksuit ukkoa nerkiksanginik pisiniarijartortuksangupta kissiane.

14. (Iñuit 5000 diongmetta) Illiñiartiminut okarpok : Ingilit tuñulerĕkterdlutik, ingmikordlutik 50 olutik, ama 50 okattarlutik.

15. Taimailiorput tava, illunatik ikterko-
veit.

16. Ukkoa kakkojet tellimet, aulasakæglo taipkoa tiguveit, killangmullo ħrlorpok, kujalivlune, avgorpeit illiniartiminut tunnivlugit, tapkoninga iñuit nerrititsomavlugit.

17. Illunatik tava nerrivut, namaksivlutiglo, aniakungillo kattorsorpeit, amĕksuit arkangemit aggartut tættællugit.

18. Kissimeolerlune tuksiarame, illiñiartingita kissimik neijormatsuk; apperiveit okarlune: Iñuit kinausugivĕnga?

19. Kiovæt okarlutik: Illangita Johaĕseosugivĕtit, Babtiterijok; illangitale Eliase-

osugivātit; illangitatauk nellautaijut iūto-
kaverngit illanget makkisimajorivātit.

20. Ama appersorpeit: Illipsele kinausu-
givissinga? Petrusib kiova, okarlune: Gudib
Kristusingaōvotit.

21. Iñerterpeille, anipkangōjomananē
iūngnut.

22. Okarivok: Iñum Ernnginga āniati-
taudlaromārpok, angajokaijeñut ajokertuijor-
soarnullo, aglangniglo illssimajuñut kis-
serngortatōniardlune, tokkotaulunelo, uvlut
pingajuane omaromārivok.

23. Tamaita okautiveit: uvamnik malli-
gomajok, issumaminik piniatsengilak, sen-
tingajuksane (kappiaisutiksanelonet) uvlut
tamaita nangmageksariva, malliklungalo.

24. Iñoserminik ivlertsijok assiujijomār-
pok; iñoserminigle ivlertsingitok, uvaŋga
pivlunga, iñoniaromārpok.

25. Šillarsoarlonēt tamat pigigalloaruniuk,
ingminik assiujiigune asserortitsigunelonēt,
suksarivauk?

26. Uvamnigle okautsimniglo kangusuk-
tok, tamnatauk Iñum Ernnginga kangugijo-

märpa, tikkikune änanaundermine, Atätamelo, Engelillo änanauningañe.

27. Ahamērik okautivapse: tapkoa illang-ita mänetut tokko tukkisiniængilæt, Gudib nalegauninganik tækkokāratik.

28. Taimak okarame, uvlut arvengemit pingajualermetta, Petruse, Johāneselo Jakobuselo ingminut pitilugit, kakkamut tuksiarijartorpok.

29. Tuksiartillugo, kēnanget tautua ablap-saulerpok, añorāngalo kakkorsidlarlune keblariktorsölerpok.

30. Ahak, angutik marruk tapsomunga okarpuk, Moseselo Eliaselo.

31. Änanavaksövlutik sakkerpuk, okälavlutik, (Jesusemik) tokkojomärtomik Jerusaleme.

32. Petrusele illanelo uerngarnermut siñilerput. Tuppakamik, kaumarninga tækkovæt, angutiglo tapkoa marruk señiane-tuk.

33. Tapkoa kemengmakko, Petruse Jesusemut okarpok: Ajokertuijok, tamāne-itsainarominarpok, pingasunik iniliorta, illing-

nut attautsemik, Mosesemullo attautsemik, Eliasemullo attautsemik. Okantsine kansimangileit.

34. Taimak okartillugo, nuvujab ullikpeit, koaksarput nuvujab ullingmagit.

35. Nippelo nuvujamit tussartaujok, imak okarlune: Tagga Erngnera, nægliktara, tamna naleksiuk.

36. Nippe tussaramitsuk, Jesuse kissiet tækkovæt. Angigutsilerput okaratik tækkojamingnik, uvlune taipkonane.

37. Uvlub aipangane, kakkamit attersärmetta, iñugaseksuit pārpeit.

38. Ahak, angut iñuit akkornganit niplialerpok, okarlune: Ajokertnijok, tuksiarpagit, erngnera kemergolauruk, erngnetuarigapko.

39. Ahak, añerñerub (ajortub) tigulerangago, tuavilune niplialerpok, aulajartidlalerangago koppoalidlarpakpok, aulajartidlalaurangamiuk, keta kemelerpakpa.

40. Illiñiartitit tuksialaukpakka añititaukovlugo, ajorpæt.

41. Jesusib kiova, okarlune: Tata! uk-

koa okpingitut muniksimajut kinguvāngu-kattigēt, kañok sivitutigijomik neijorniar-papse, keñuginiaraselo? Ernerit kailau-ruk.

42. Tikkilermago, Satanasib aulajartidlar-lugo akserotitidlarpa. Añerne*k* ivsornartok Jesusib iñerterpa, sorusek piungnērtinamiuk angutānut tuñigiva.

43. Gudib pitsartudlarninga tatta*m*iniari-væt. Illuutatik tatta*m*iniarmetta (Jesusib) tattamminiarnartulliagit tamaita pivlugit, illinniartiminut okarpok:

44. Okautsit ukkoa tussajasse omaminta-rissigik, Iñum Ernguinga pititaujomārpok iñuit aggangiñut.

45. Okautsille ukkoa nellojungnæingileit, nellovlgillo tukkekartingileit, appersorlu-golo ajorpæt okautsinik tamakkoninga.

46. Issunajalerpullo, kinakiak illatik ang-
inerojomik.

47. Omættingita erkainingit Jesusib kau-sileramigit, nutarak señiminut pitipa,

48. Okautivlugit: Ominga nutakkamik illellior*tub* attimne, illelliorivānga; uvam-nigle illellior*tub*, illellioriva uvamnik tillik-

lertok. Illipsingne tamapsingne mingnero-jok, angijojomärpök.

49. Johañesib kiova, okarlune: Ajoker-tuijok, angut tækkovavut, atterne satanasi-nik añititsijok; iñerterpavulle, illagælluta mallingimattit.

50. Jesusible okautiva: iñerterasiuk; uvaptingnik akkerartungitum, illagivätigut.

51. Kangattartauviksane nelliutiltermet, kajusimalerpok Jerusalemüt aijomavlune.

52. Sivorlikseñe tilliveit. Tapkoale Sa-marittit iglgasengnut siñiktarviksarsioriar-pæt.

53. Taipkoale siñiktarkojomangilæt, Je-rusalemüt ingeralermet.

54. Hliñiartigik Jakobusiblo Johañesiblo tamaña tussaramiko, okarpuk: Nalegak, piomaguvit, okaromavoguk sorlo Eliase, ik-koñä killangmit kattekkovlugo, nungukov-lugit.

55. Jesusible keviardlugik iñerterpak, okarlune: Añernerub nelliakita kittornga-ringmattik kausimangilatik?

56. Iñum Ernnginget asserorijartungileit iñuit tarngningit, piulijartorpeille.

57. Igngasengnut assingiñut aivut.
geravlutik, illanget okautiva: Malligomava
aiviksarnut tamainut.

58. Jesusible okautiva: Terrianitset si
karpot, tingmitsello killaub attanetut ublo
rivut; Iñuble Erngninga naagminermi
iñangaviksakangilarlonēt.

59. Assianulle okarpok: Mallinga. T
soma kiova: Nalegak, aikārlaulanga atāta
illuveringo.

60. Jesusible okautiva: Tokkungajut t
kungatittik illuverijartorlittigik; igville (dib
nalegauninganik okariartorit.

61. Assiatank okarivok: Nalegak, ma
gomavagit; sivorlermik perkoginga, ig
miukattikka sorērutiksamik okantijartork
lugit.

62. Jesusible kiova: Aggangminut tigu
jok señajeksaminik, keviarlunelo, idluangil
Gudib nalegauninganut.

KAPITELEMIK X.

Illīniartingit 70. nik aulartipeit.

Mattoma kingorngane Nalekab illiīniartingit assingit 70. nik añeriveit, maroterkattardlugit tilliveit, iglugaseksoarnut, nuñenullo nellipsaromajaminut sivorliotipeit;

2. Okautivlugit: Kattersivik angidlaraloarpok, kattersijulle ikkidlarput; taimak pivlugo kattersiviub naleganganut tuksiaritse, kattersijuksenik tilliklerkovlugo kattersiviganut.

3. Aileritse; ahak, sanketut tillivapse amarkut akkornganut.

4. Pokarase, ikpiarsulijaraselo, ittiggagusijaraselo; iñungniglo sallutitsiniarase ingeralluse.

5. Iglomut itteraigupse, imak okaritse Iglo una ullapirsautekarle.

6. Tagvane ullapirsautekaromajomik iñu-karpet, okausisse ullapirsautelik taipsothane-

tuaromärpok: imaitokangïpelle, ullapirsa tipse uttervigiomäriväse.

7. Iglome taipsoinanetsainaritse, nerkisanginik nerriluselo iimeritse. Señajok a killeriakarmet. Nukterniarase igluñut maiñut.

8. Iglugaseksoarnut pigupse, illellipasse; nerrititse tagvane nerkiksanginik.

9. Tagvanetullo kañimajut iñuliniarsig okantigissigiglo: Gudib nalegauninget p linvigiväse.

10. Iglugaseksoarnulle itterupse, illelligipasse; iglut akkorngattigut añititse, okiluselo:

11. Sangit aglæt, pëjarpavut illipsingni iglugaseksoapsingnit aktoajut uvaptingni nellutsengilasele, Gudib nalegauninget pal uvigimalaunkpäse.

12. Okaupanse: Sodomamiut uvlut nag tiksangane pidlartaunikinersaujomärput i lugaseksoarnit makkonanget.

13. Kappianamek, Korazin! Kappianmek, Betsaida! Tirusemelo Sidonemelo ta mak angitigijunik tattañiniarnartitsigum sorlo illipsingne; itsak kakkialernermut põl

satninarunik añorakañerajalaungitut, arsameniarlutik.

14. Taimak pivlugo erkartuivingme ipkoa Tirusemiut Sidonemiullo pidlartaunikineromärput, illipsingnit.

15. Kapernaume, kangattarsimajotit kilak tikkilugo, nettekangitomut kanunga ajektörtaujomärpotit.

16. Illipsingnik tussartub, tussarivänga; illipsingniglo nachojub, nachogivänga; uvamnigle nachojub nachogivatauk tilliklertok uvamnik.

17. Ipkoa illiñiartut 70. git kuviaisuklutik tikkinamik, okarput: Nalegak, añernekuullo aglæt nalekpätigut akkit pivlugo.

18. Okautiveit: Satanase tækkogalloarpara kattektok killangmit, sorlo kaumalak.

19. Ahak, pitsartutilankpapse, kuglugiarlunit kësuktut, Scorpionillo tokkonartoggit tullerarkovlusigik, ningarosuktublo pitsartuninganullo tamainut nalegautipapse; suniat-sengiläselo.

20. Añernerille idluiluktut nalengmasse. kuviaisutiginasuik: Makkoale kuviaisutigi-

nersarissigik attisse aglaksimangmette langme.

21. Taipsomane Jesuse añernermigut viaisukpok, okarlune: Atätak, killaublo r blo nalegangæk nakorivagit, tamaña il majunūt sillatojuñullo angigutsutigiga nuttakkatitun-ituñut nellojungnertijut angne; ahañerik, Atätak, taimak sāngu luarijet.

22. Tamaita Atätama tuñiveit uvan Erngnermik kimik kausimajokangilak, tab kissime kausimava, Atätamiglonët k kausimajokangilak, Erngnerub kiss Erngnerublo nellojungnërtitsomajangita lunginivæt.

23. Illiñiartiñe sãbvigællugit okar Pilloridlarput isit, tautuktut tautuktaps nik.

24. Okautivapse: Nellautaijut uñu attanniojullo tautuktapsingnik tækkojc laurivut, tækkonagolo; tussartapsingnik saromalaurivut, tussarnagolo.

25. Ahak, aglangnik illissimajok nik pok, òktorlugo okarlune: Ajokertuijok, mik pinniarlunga inogutemik nungusuito kingormgusilunga?

26. Jesusible kiova: Perkojeñe kañok aglaksimava? kañorlo attuarpigít?

27. Kiova okarlune: Gude Naleket nægligijeksarivet, Omættingnut tamānut, tarngningunullo tamānut, pitsartunernullo tamainut, issunangunullo tamaiñut; iñukattillo ilликтut nægligijeksarivet.

28. Jesusible kiova: Kiolorikpotit; imailioritiñojomärpotit.

29. Taimnale idluartorilerame, Jesuse aperiva: Kina tuglerivigo?

30. Jesusible kiova, okarlune: Iñuk Jerusalemít taununga Jerichomut attarpok, iñuartut taimna opingarpæt; añorërdlugo añaudlarlæello, tokkokaseklugo kemëkpæt.

31. Illanget ajokertuijub taununga igera jub, tækkogamiuk kangerpa.

32. Taimaktauk Lëvitib, (ajokertuijut ikkajortingita illanget) tagvunga pijub, tikkinamiuk tækkovlugo, kangeriva.

33. Samariamiuble ingerajub tikkilerpa; tæknogamiuk uäpkoariva,

34. Nellipsarlugo, killingit mangipsertorpeit, napartub orksoanik weinemiglo kuverivlugit killingit; nergsutiblo kăuganut illiy-

lugo, iglomut siñiktarvingmut äpa, tagvane udsertorpa.

35. Kaulermet aularomagame, kčnanjæk marruk sakkerpak, tuñivlugiglo siñiktarvium iñuanut, okautivlugo: Udsertoriuk; uñuner-senik illagungne, akkilleromärpagit, ama ut-teruma.

36. Kañok issumavit, pingasut taipkoa illanget kina iñuartut killertigilauktangita iñukattigellugolo tuglerivank?

37. Kiova: Tapsominga näpkigosuktok. Jesusim okautiva: Imailiorijartorit.

38. Tagvanget ingeravlutik, iglugaseng-nut niuerviktalingnut itterpok. Arngnak tagvanetok, Marthamik attelik, tapsoma it-terkova iglominut.

39. Nukkakarivok Mariamik attelingmik; tamna Jesusim ittiggangita sānganut ingi-pok, okālatillugo nalegiarpa.

40. Marthale omaridlalerpok, kivgartoro-mavlugo. Jesuselo tikkipa, okarlune: Na-legak, adsigēktipiuk, nukkama kissima kiv-gartortiṁanga? okautiuk ikkajorlinga.

41. Jesusib kiova, okautivlugo: Martha, Martha, issumadsarikpotit omarikpotit;

42. Attausiojinak pijariakärpok Mariab
ñerimava ajunginersak, tapsominga aksär-
tauniatsengilak.

KAPITELEMIK XI.

*Kristusib illiniartingit ajokertorpeit tuksi-
arutinik.*

Iñime tikkitamine tuksiartok. Sorërmet,
illiniartingita illangeta okantiva: Naleg-
ak tuksiarutiksamik ajokertortigut sorlo
Johañesim illiniartingit ajokertorpeit.

2. Okautiveit: Tuksiarupse, imak oka-
ritse: Atätavut killangme, akkit nakorijaule;
nalegaunnit kaijjarle; perkojattit, malliktaulit
nuñame, sorlo killangme.

3. Uvlome piksappingnik tuñittigut.

4. Ajornivut issumagijungnërkit; sorlo
uvagut uvaptingnüt ajortut issumagijung-
nërpavut; öktorlunguartomut pitinata, piu-
littigulle ajortuñit.

5. Okautiveittauk: Illapse kia, nægling-

niktomik illænarnerijakarune, uñuab kerkane imak okautijartorunink: Nægliklara illænarijara, taukteliksarsilaulanga niakojenik pingasunik;

6. Nægliklama illænarijarma tikkiṁanga, nerkiksak ajorpara.

7. Illuanetub kamanet imak kioniar-pauk: Siñiktailinanga; ubkuak parngnanërsinangmet, kittorngakka illagivlugit iñilangavunga; taimak pivlugo makkinerimik sappersertorpunga, tuñitsivigivlutit.

8. Okaupapsee, makkitsomangikune, tuñitsivigilugo illænarnerigamiuk; tava makkilärpok, iktoritailune tuksiarvigingmago sor-rërane, pijomajanganik ajortanganik tuñitsivigilärpa.

9. Okaupapsetauk: tuksiaritse, tuñitsiviojomärpose; keñeritse, neñissijomärpose; sopalugitse, ubkuërutsaujomärpose.

10. Keñujok pilärpok, keñajok nachvälärpok; sopaluktorlo, ubkuërutsaulärpok.

11. Kia illapsee angune erngninget kakkojamik tuksiarvigikpago, tuñitsiviginiarpauk ujarkamik? Mingeriaviner miglonët tuksiar-

vigikpago, kuglugitsamik tuñitsiviginiarpauk?

12. Mañingmiglonët tuksiarvigikpago, tuñitsiviginiarpauk scorpionemik tokkonar-tomik?

13. Illipse nauk ajortose kittorngasse tuñergutinik ajungitunik tuñitsivigigapsigik, anginersamik Atätapse killangmetub tuñitsiviginiarpeit Añernergmik ajunginermik tuk-siartiñe?

14. Satanase okarungnængitok añitipa. Satanase aňingmet, okarungnængitok okaler-pok. Iñuille tattañinialerput.

15. Illangille okarput: Saťanasit añitipeit Beelzebub, satanasit attañinget pitsartuning-anut.

16. Assingita öktorpæt, nellunaikutamik killangmit tækkojomavlutik.

17. Erkainingit (Jesusib) kansimagamigit, okautiveit: Attañiovium iňungiñe illunatik ingmingnut illagëgungnërtut, nunguniarput, iglublo iňungit ingmingnut akkerartortut, söngojuñgnerput.

18. Satanase ingminut akkerartorune.

kannok attañioninga-itsomalerka? Okarapse, satanasit añititakka Beelzebumut.

19. Uvangale satanasit añitikupkit Beelzebumut, kimut kittorngapse añitipatigik? Tamaña pivlugo erkartortigijomärpasse.

20. Satanasit Gudim aggangiñut añitikupkit, Gudib naleganninget tikkisimaväse.

21. Sangijorsub sakkugub iglune sapputikpago, perkutingit pijauniatsengilet.

22. Sanginersable tikkikuniuk, sälagiguniuglo, sakkunginik tettigijanginik aksärdlarpa, aksarnigaverngit assingiñut tuñiokarlugit.

23. Uvammik illakaromangitub akkerartorpänga; kattersuerkattigingitaralo siamar-titsivok.

24. Añerne makkojungnartok iñungmit annijarangame, ingeravok sokkangitokut, merngoërserviksarsiorlune, nachvärnagolo; okarpok tava: Iglumnut añivigilauktamnut utteromavunga.

25. Tikkinamiuk, pējarsimajok sañersimajorlo tikkipa.

26. Tava ailerpok, añernernik assiminik

ninit ajornerojunik, arvengemit aggar-
 illagilerlune: itteramik tagvanetualer-
 kingorngagut iñuk taimna ajulualertok,
 lermiit.

7. (Jesuse) taimak okartillugo, arngnak
 lulavok iñuit akkorngane, okantivlugo:
 eridlarpok illingnik singaijok, illingniglo-
 naktitsijok.

8. Kiovale: Illa pilloridlarput Gudim
 singinik tussartut torkorlugillo.

9. Iñuille kattilermetta, imak okalerpok:
 varälñit uivesartut nellunaikutamik tæk-
 mavut; assianigle nellunaikutamik tun-
 vioniatsengilet, nellautaijum Jonasib nel-
 ikutanganik.

10. Sorlo Jonase nellunaikutangame Nin-
 iuñut, taimak Inum Ernnginga itso-
 ivok kinguvängukattigēnut ukkonunga.

11. Erkartuivium (uvluksangane) kingu-
 gukattigēt ukkoa illagilugit Attañinib
 ianga anget pijok sakkeromärpok, erkar-
 uggit; nuñamit ungasiktometomit pigame,
 monib sillatusia tussarijartorlugo. Ahak,
 anepok Salomomit anginerōjok.

12. Ninivemint erkartuivium (uvluksang-

ane) kinguvängukattigēt ukkoa illagilu sakkeromärput, erkartorlugit, Jonasim a kertormagit assianik issamakaleramik. hak, tãmanepok Jonasemit anginerõjok.

33. Neñergoak ikkilugo ijerartuarmiã ilset, kattaujab attãnullonët; neñergoable ninganut illivæt, ittertañut tækkojankovla neñergoak.

34. Ìse timib kaumarninga-ìpok. Ì idluarune, timit illunane kaumajomärp Ìseit nellanguikune, timit illunane tãrom pok.

35. Taimaitomik udsertorit, kaumajok lungnetøk tãrsekoñago.

36. Timit tamät kaumärpet, tartomik miglonët pinane; tamät tava kaumadlarp sorlo neñergoab kaumarsarniarpätit.

37. Taimak okartillugo, Farisæerit illa eta nerrijartorkova ingminut, uvlok ketti armet. Jesuse itterpok, nerrimävingmut gidlune.

38. Ubvarsimanañe nerrijomangmet, Ì risæerib tækkogamiuk, tattañiniarpok idl rinagolo.

39. Nalekable okãtiva: Ilhipse Farisæe

erngusiärsuillo pogutello sillatätigut sujungaitikalloarpasse, illusele ullipkittarput ajortunik pijomatunermiglo.

40. Sillaitose, sillata sujungaipet, illualo ivsornaitorivissiuk?

41. Ahak, perkotipsingnit tuñijiniaritse aglujuñut, illunatik sujungailärput illipsingnut.

42. Kappianamek okorse Farisæerit, Minælo Rantelo, nuñab perortungit tamaita telimanjoetta aipanga tuñigapsiuk attañiojuñut, idluarnerlo, Gudib næglingningalo señerkopasse. (issumaginagiglo) Tamakkoale piñiarlugit pijeksarivasse, ipkoalo ipperarnagit.

43. Kappianamek okorse Farisæerit, illiñiarvingfne ungalliujomavluse, iksivautet issungit attoromagapsigik, sallutitajujomavhuselo iñungnut niuvervingme.

44. Kappianamek okorse aglangnik illissimajut Farisæerillo takkormortose, illuvertitut saumajotun-īnapse iñuit kängittigut pisuktut kausimañagit.

45. Tagva aglangnik illissimajut illangeta

kiova, okautivlugo: Ajokertuijok,
konunga okautsinot suadlarpaptigutta

46. Kiova: kappianamektank illij
languik illissimajut; iñuit kappiaisi
sigik nangmagekseñut aktornartuñut, i
nangminek tamakkoa aktoromangila
gangnut attautsemullonēt.

47. Kappianamek illipse; nellauta
luvilliortasse, angajokapsele sivorlipse
tipeit.

48. Makkoninga nellunaijaivose,
kapse piñiarningit malliklugit pigive
koa nellautaijut tokkopeit, illipsele
liortasse.

49. Tamaña pivlugo Gudib sillat
imak okarpok: Nellautaijut Ape
tillijomärpakka taipkonunga, taipk
langit tokkotsomärpeit illangillo un
lugit;

50. Nellautaijut illunarsoangita
kinguvängukattigēnut taipkonunga al
tankovlugit, kovijangit sillarsub l
anit,

51. Abelim aunganit aglæt, Zacha

aunga tikkilugo, imna tokkotanget altarib kattimaviublo akkorngangne. Ahamerik, okaupapse: kinguvängukattigēnut ukkonunga akkiñiartaujomärput.

52. Kappianamek okorse Aglangnik illisimajut, illisimanartub pērutānik pekarapse. Illipse ittertuksaunase, itteromajullo itterkonginapsigik. (Gudib nalegauninganut)

53. Taimagle okautimagit, Aglangnik illissimajut Farisæerillo piñiarpalliadlarpæt, apperkosikseñullo sunatuinarnut okausiksērotsomavlugo;

54. Nautsertorpæt, okausingiñit patsitik-sarsioromavlutik tapsomunga.

KAPITELEMIK XII.

Illiniartingit mianerikoveit takkormormermik. Okpernerublo kañoëninganik.

Tagvanetillugo, iñugiartorsnit tikkipæt, tausendekattartut kattimalerput, inggnut tullerakattautilutik. Illiniartiñe Je-

susib okauterkärpeit: Farisæerit kakkojangita sērnautiksanginik, tamedsa takkormorninginik, illissimasugitse.

2. Ìjerartortut illunatik sakkijaromärput, angigutsutillo illunatik nellonaromängilet.

3. Tamaña pivlugo tärtome okauserilauktasse, kaumajome tussartaujomärput iglomelo assipsingnnt issivsutigilauktasse, okantaujomärput iglut kängine.

4. Okaupapsele nægliktakka: Erksiginiarasigik timinik tokkotsijut, kingorngagut sapperput.

5. Sivõragijeksapsingnigle okautijomavapse: Tamna erksigissiuk, tokkotsigune, pitsartunekarpok änianartovingmut egitsinermik sappingitoktank. Ahaila, okaupapse, tamna erksigissiuk.

6. Kutsertet tellimet akkekarpangilet kënaujenik marrungnik? Sunaubva taipkoa il-langalonët Gudib puigungila.

7. Nutsessetauk illunatik kittissimagivut niakopsingne. Tamaña pivlugo erksiniarase, kutsertavaksoarnit ajunginerogapse.

8. Okaupapsele: Uvamik okausilik

iñungnut, taimnatauk Iñub Erngninget okautiginiarpa Gudim Engelingiñut.

9. Iñungnulle missiutilik uvamnik, taimnatauk missiutaujomärpok Gudim Engelingiñut.

10. Okautsemik idluangitomic okautelik Iñum Erngninganik issumakarviojungnčromärpok: Añernermigle ajunginermik okautelulik, issumakarviojungnčrniængilak.

11. Illiñiarvingmingnulle, attañersoarnullo attañiojunullo ätikppasse: Sivõraniarase kannočtomik sumiglonět okausiksakarapse, kigusiksakarapselo.

12. Añernerum ajunginerum ajokertor niarmasse nellunaikutame taipsomane okausiksapsingnik.

13. Iñuit illangeta angutim okautiva: Ajokertuijok, angajuga okautiuk, kingormgujeksavuk avekovlugo uvaguk.

14. Okautiväle: Iñuk kia kiglissiniartuk-sautipānga illiptingnut, kingormgujeksatik avekovlugit?

15. Okautiveit tava: Aglnitsomañermik udsertoritse; perkutivaksuit, iñub iñotigingileit.

16. Adsigžmik mattoninga piveit, okarlune: Angumik agluitokalauktok, tapsoma: perorsēvinga perorlorikviovok.

17. Illumigut imak issumalerpok, okarlune: Kañok piñiarlunga? Perorsčakka kat titekšakka iñiksakangimetta.

18. Imak pilaunga okarpok: Kemātulli vikka serkomilugit piñiarpakka, angijororiarlugit señajomavakka, perorsčakka tamaita perkotikkale kattitsomavakka takkañunga.

19. Tarngnimnullo imak okaromavunga: Nægliklara tarngniga, piksakovaksoadlarpotit okkiut uñuktut; kikkalerit, nerrilutillo iñerlutillo kuviaisugit.

20. Gudible okautiva: Sillaitoäluk, uñnak tamaña tarngningilärpotit; kia piksariniarpagit kattilauktattit?

21. Taimaktauk-ñivut perkotini katter-sijut, agluinatiglo Gudeme.

22. Iliñiartiñe okautiveit: Tamaña pivlugo okaupapse: Iñosisse pivlugo siarklerniarase, nerkiksapsingniglonēt; timipselonēt añoraksauginik.

23. Iñosek ajunginerovok nerkikseñit; timelo ajunginerovok añoraksenit.

24. Tulluket nautsertorissigik; karngätit-singilet, perorsčeksenik katttersinatiglo, keṁa-tullivikaratiglo illiorkavekangilet; taipkoa Gudib nerritipeit. Tingmitseñit kañok ang-itigijomik ajunginerovise?

25. Kina illasse ingminik uignksersijung-narka tallitut takkitigijomik attautsetut, nank siarklerutigigalloarpa?

26. Mingnek ajorupsiuk, sōg assia siarkle-rutigivissiuk?

27. Paunaujartut tækkunnärsigik, kañok perortut; señangilet peraingilellonēt. Okau-papsele, Salomolonēt piñarnadlartok taipkoa illangatut añorariksimangitok.

28. Iviksuket nuñametut Gudib taimak pinnarnartinamigit, uvlome perortut, kaupello kieksaumut egiteksaungmetta; anginersamnik illipse añorärtitsomaväse, okpernekitose tag-va?

29. Tamaña pivlugo illipse okarniarase, sumik nerkiksakaromärpose, sumiglonēt iñik-sakaromärpose; siarklerniarase.

30. Makkoa tamaita sillarsub iñungita okpingitut nellojullo piñasuagatuariveit; Atä-

tapse killangmetub kausimavãse, taimaitomik ajõrsartose.

31. Gudible nalegauninga piñiarkãrsiuk, tamakkoa tamaita pilãrpasse.

32. Erksiniarase okorse illagẽktuarsuit: Atãtapse idluariva, tunitsivigiluse nalegau-nerminik.

33. Perkutisse pissitigissigik, aglujuñut tuñilagit. Põksiniaritse pitokaungitunik, perkutitoniardluselo killangme asserojuitunik; tigliktit sappertanginik, kaurulillo asserojuẽreksanginik.

34. Perkutipse neijugangit, omãettipsetauk neijorivæt.

35. Makkitipsigut tapserutsiaritse, neñer-goaselo ikkingmilit.

36. Iñuit adsigissigik, Nalekamingnik ne-riuktut, nulliarẽlitainartut nerrimãrninganit aggilertomik, tikkipet soppalulerpello, upkuẽrutisãrlugo pilãrpæt tuavilutik.

37. Kivget imaitut pilloridlarput, Nalekab tikkipagit pigãrtut. Ahañerik okaupapse, nerrimãvingme iksivakojomãrpeit, sailitserlune, nangminerlo kivgartoromãrpeit.

38. Pigārviuþ aipangane, pigārviublonēt pingajuane tikkipagit, imailiortut; kivget tapkoa pillorikput.

39. Tamañale kausilertssiuk, tigliktuþ tigligijartorvinga, iglum iñuet kausimaguniuk; pigāromavok, iglominut itterkoñago.

40. Tamaña pivlugo illipsetauk oppalung-ēreimatitse; Iñum Ernngninga tikkitsomārmet uvlub nellunaikutangane, neriuvigingitap-sjigne.

41. Petrusim okautiva: Nalegak, adsigēk-tomik mattominga kissipta pivittigut, mak-koalonēt tamaita pivigit?

42. Nalekab kiova: pijariakarpok nertor-nartomik sillatojomiglo pairsijomik, taimna kivgaminut Nalekab pairsisungotimago, pik-sanginik tuñitsiviokovlugit nellintilerang-et?

43. Kivgak taimna pillorikpok, imailior-tok, Nalekame tikkipago.

44. Ahañerik, okautivapse, perkutiminut tamainut pititsomārpa:

45. Kivgarle taimna omamigut imak issu-malerune: Nalegara killamik tikkinisengilak;

kivgello angutit arngnello añaudlarlugit, nangminerlo nerrilune imilarmelo tallard-lune:

46. Kivgab tapsoma naleganga tikkitso-märpok uvlome, ipsoma neriuvigingitangane, uvlublo nellunaikutangane kausimangitangane; asserorlugo piñiarpa naleganget, sok-kosingitut okpingitut illagillugit akkivigjō-märpa.

47. Kivgarle Nalekame perkojanganik kausimajok, piñialaurane, perkojangalo mal-lingnago, uñuktunik añaujaujomärpok.

48. Perkojanganiglo kausimangitok, añau-jariakartomik piñiarame, ikkitunik añaujau-jomärpok. Uñuktunik tuñitsiviojok, tapso-manget uñutunik keñerviojomärpok; uñuk-tuniglo perkojaujok, tapsomanget uñuk-tunik uttakkiviojomärpok.

49. Ikkomamik ikkitsijartorpunga nuñamut: kañóktök mañakut ikkoalajarērpēt?

50. Babtijomulle Babtitauiariakarpunga; (angijomik) sivōravunga namaksekärtinago?

51. Nuñamut tikkinasugivissinga, iñut illagēktiniarlugit? Okaupapse: Ankak, ing-minguat akkerartutijomärput.

52. Mattoma kingorngane tellimet iglome attautseme ingmingnut akkerartutijomärput; pingasut marrungnut, marruglo pingasūnut.

53. Angutä akkerartoromärpok erngnerminut, erngnerlo anguminut; arngnä paningminut, pañík arngnaminut; sakke ukkoaminut, ukkoarlo sakkiminut.

54. Ama iñungnut okarpok: Nuvujamík tækkojarangapse unanget nikovitomik; tuaviluse okarpose: Sillarnerludlarniarpok; taimailerpok.

55. Uarngneluaranget okarpose: Kissidlarniarpok; taimailerporlo.

56. Takkormortose, nnñalo killaglo kaño-ñniarmanganik illissimavasse: Sõgle tamaña nellitok illissimangipissiuk?

57. Illupsingnelonēt sōg idluartok issumagingipissiuk?

58. Ilhingnut akkerartortok aiparjunge erkartuijoinut; ingeralutik saimarsarniaruk, kiglissiniartomut pititankonæk, kiglissiniartublo parngnanërsimavium ndsertortingaunt unnertotankonnæk, tapsomalo ndsertortub parngnanërsimavingmut egippattit.

59. Okaupagit, tainganget ańititauniæng-
ilatit akkillerkårtińagit kenaujet naggatik-
sanget.

KAPITELEMIK XIII.

*Kristusib inuit ajokertorpeit kakkialerner-
mik issumatarnermiglonēt.*

Taipsomane neijutut illangita. okautivæt
Galilæamiunik, taipkoa aungit Pilatu-
sim akkupeit tuńergutingińut.

2. Jesusib kioveit, okantivlugit: Galilæa-
miut ipkoa ajortulliarnerrõnasugivissigik Ga-
lilæamiunıt assingińıt tamaińıt, taimak pidlar-
taungmetta?

3. Aukārpunga; okaupapsele: Sāgiarni-
ængikupse, tamapsetauk taimak asseroromā-
rivose.

4. Arverterngemit pingajortut ipkoa nu-
voguseksub Silloametub orrovigijangit tok-
kodlugit, ajornerõnasugivissigik ińungnit as-
singińıt tamaińıt, Jerusalemetuńıt?

5. Aukärpunga; okaupapsele: Sägiarni-
ængikupse, tamapsetank taimak asseroroma-
rivoše.

6. Mattomingale adsigēktomik okautiveit:
Napartok Feigeliksak iñub perortipa, Wei-
nekarviksamut kakkaminut; paungarsioria-
ramiuk nachvängilarle.

7. Weineliksamik perorsēviksiortomut o-
karpok: Ahak, aujet pingasut napartok tam-
na nellipsakattardlugo paungarsiorialauktara,
nachvärnanga; kippiuk; sōg iñekarpa sulli-
nane tamane?

8. Taipsuma kiova, okautivlugo: Nalegak,
taimailingalaule aujak tamaña, avata poagi-
jarlugo, ivsunga ivsoromavara,

9. Kingorngagut paungakarniarmanget;
pekkangipelle, tava kippiuk.

10. Ajokertuiniarpok illiñiarvit illangane,
sahbateōngmet.

11. Ahak, arngnak tagvanetok añernelik
kannimanartomik okkiut arverterngemit
pingajoartut, okkungainarlune issivinerмик
sappertok.

12. Jesusible tækkogamiuk kaikova, okan-

tivlugo: Arngnak, kañimanernit piungnerit.

13. Aggangminullo pattikpa; tagvainak issivilerpok tava, Gude nakoridlarpa.

14. Illiñiarvium angajokanga ningalerpok, Jesuse iñuliklermet sabbateme, iñuillo okautiveit: Uvlut arviniovut, señajariaggit; uv-lune taipkonane iñulijaunnialeritse, sabbateo-pelle piñase.

15. Nalekab kiova, okarlune: Takkormortok una, illipse tamapse nergsutisse tuktuva-kotisselo siutekoktojullo pittüdsarpangilase nerchevinginit, alluktitsartorlugillo sabbateme?

16. Abrahamib pañia una, pittuksimajok satanasemut okkiut arverterngemit pingajo-artut, pittuksimajungnëriakangilak sabbateme?

17. Taimak okautingmagit, akkerartortingita illunatik kangugivæt; iñuit illunatik tattaminiarnartitangit tamaita, kuviaisutigiveit.

18. Jesusele okarpok: Suna Gudib nalegauninget adsigivauk, sumullonët adsigëktisomavigo?

19. Senfkornetun-ïpok, tamna iñub piva, perorsëvingminut egipa. Perolertok aglivune napartulerpok angijok, tingmitselo kil-aub attänetut iñekalerput akkerungetta at-äne.

20. Ama okarivok: Sumut Gudib nale-zauninga adsigëktitsomavigo?

21. Kakkojekset sërnauliksetun-ïpok, arng-nab tamna piva, akkulugo öktutiñnt pinga-suñnt kakkojeksenik pittalingnut, kakkojek-set tamaita sërnautilugit.

22. Mattoma kingorngane iglugaseksoati-gut niuerviktigullo ingeravok, ajökertnini-arlunelo ingeralarmelo Jerusalem.

23. Iñuit illangeta okautiva: Nalegak, ikitut iñuit piulijauniarasugivigit? Okauti-veille:

24. Illungertoritse, ittervikitokut itterniaritse; okaupapse, uñuktut piñasuarniar-put itteromavlutik, itternermik ajorsaromär-put.

25. Iglum iñua nikkovilune itterviub ub-kuanga parngnanërppago, kingorngane illip-setank sillatänit ubkuak avilortarijartoromä-

rivasse, okarluse: Nalegak, Nalegak, ubkuē rutittigut. Kiojomärpāse, okautivluse: Naki pingmangapse, illitaringilapse.

26. Okaromärpose imak: Nerrekattigivlutillo iimerkattigivaptigit, iglut akkorngane ajokertulaukpaptigit.

27. Kiojomärpok: okaupapse, illitaringilapse nakit pingmangapse, tamapse kemek-singa, ajortulliantose.

28. Tagvale kealuselo agleruläromärpose: Abrahalo, Isaaklo, Jakolo, nellautaijullo tamaita Gudib nalegauningane tækkojomä-rapsigik, illipsele sillatānut pingujartaumajose.

29. Inuittauk unanget, pängello, ängello, avangello tikkitsomärput, Gudib nalegan-ningane nerrimävingmut ingitsomärput.

30. Ahak, kingorliojokarpok sivorliojo-märtunik; sivorliojokarlarmelo kingorliojo-märtunik.

31. Uvlok taimna Farisæerit illangita imak okautijartorpæt: Aularit, tamaña kemeguk; Herodesib tokkotsomangmattit.

32. Okautiveit: Terrianiak taimna imak

okantijartorsiink: Ahak, satanasit aāitipakka, iinuliklerijartorlarmalo uvlome kaukpello, uvlut pingajuane piarēlārpunga.

33. Uvlomele kaukpello, ungaliagolo arvertariakarpunga; nellantaijok Jerusalemib assiane tokkotauvangilak.

34. Jerusalem, Jérusalem, (iīnuit piveit) nellantaijunik tokkotsijok, illingnullo tillijet ūjarkeñut millorangne, kapsersoarnik, kit-torngatit kattitsomālaaurivakka, sorlo arng-naungub kattipeit ivaveit piarkeñe issarko-minut; pijomalaungitosele?

35. Ahak, igluse (kattimaviķsasse) iīuē-rutsaujomārpok. Okaupapse: Ama tækku-niengilapsinga, nelliutitiñago okakārased: Nakoridlartaule, Nalekab attingane tikkitok!

KAPITTELEMIK XIV.

*Iñermik puvitok ajorungnērtipa Kristusib,
ajokertorlanelo.*

Mattoma kingórngane Farisæerit anga-
jokangíta illangeta iglunganut nerri-
jartortok, sabbateme; taipkoalo udsertor-
pæt.

2. Ahak, angut tagvanetok, iñermut pu-
vitok.

3. Aglangnik illissimajut Farisæerillo Je-
susib sängaveit, appersorlugit: Sabbateõng-
met iñuliklernæk idluarka?

4. Tapkoale niplingilet. Tava tiguva,
iñulilälo, aularkova.

5. Sängaveit okautivlugit: Illapse nergsut
siutekoktujok tuktuvaklonēt iñertarvingmut
nakkarpet, kia sabbateme kakkinasuarniæng-
ipauk?

6. Aama kionermik sapperivut.

7. Adsigēktomik nerrimärtut okautiveit;

issuklernik iksivautakaromajut nerrimävingme tækkogamigit, okautivlugit:

8. Nulliarēlitainartuk nerrimärvinganut nerrijartorkojujuvit, ungarlermut ingitsartorlängilatit, illingnit attañionersamik nerrijartorkojimajokarasugellugò;

9. Tapsomingalo illingniglo nerrimärtit-sijuksab tikkipattit, okautikpattillo; tamna agvaēruk; kangusulerlutit ingitsartoromärpotit tuñulermut.

10. Nerrijartorkojuville, tuñulermut ingitsartorina, illingnik nerrijartorkojjok tikkipet, okautikpattillo: Nægliklara, ungarlermut ingitsartungärit. Nerrekattivit illunatik tava nakorijomärpätit.

11. Ingminik attañiotitok, miklilertitanjo-märpok; ingminigle miklilertok, taimna attañiotitauniarpok.

12. Nerrijartorkojiminnle okarpok: Uv-lub kerkane uñungmellonēt nerkiksamik äkiksoiguvit, illæñarijattit, kattangntittillonēt, illatillonēt, sillellitillonēt, nuñākattitillonēt agluitut nerrijartorkonersarineijengilattit; taipkonunga ama akkiniarlntit nerrijartorkojaunajarasugellutit.

13. Nerkiksamigle äkiksoiguvit; aglojnt, tussiaetullo, illakongörtullo, tautungitullo nerrijartorkolaukit:

14. Pilloridlaromärpotit tagva; illingnut akkiksakangimetta, akkillertaujomärpotille idluartut makkiviane.

15. Nerrinärtut illangeta tamaña tussaramiuk, okautiva: Pilloridlarpok kakkojaktortok Gudib nalegauningane.

16. Okautiva: Angut nerkiksarsoarmik äkiksoijok uñungme, uñuktullo nerrijartorkoveit. Nerriviet nelliutingmet,

17. Kivgane imak okarijartorkova nerrijartortukseñut: Kaititse, illunatik piarërput.

18. Illunatik kingorlerêklutik asserkotsiomalerlutik okarput. Sivorlium okautiva: Perorsëviksilaurama, tækkojartoromagapko pijariakarmet; tuksiarpagit, passiniarnanga.

19. Aipanget imak okautiva: Tuktuvait tellimet kemuktukset pissiarigapkit, mañalo tækkojartorpakka; tuksiarpagit, passiniarnanga.

20. Pingajoet imak okautiva: Nullianik-kama, tamaña pivlugo tikkiniængilanga.

21. Kivgab tapsoma angajokane okantijar-torpa taipkoninga. Angajokak ningarpok tagva, kivgane okautiva: Katsungailutit ailerit iglugaseksuit akkorngēnut apkosinernullo, aglujut, tussiaetullo, illakongōrtullo, tautungitullo tagvunga ittertikigit.

22. Kivgarle okarpok: Angajokak, okaravit taimaipok; sulle nimuiungilet.

23. Angajokab kivgane okautiva: Nuñam apkosiningiñut, avaluñullo ailerit, itterkolugit, igluga tættækovlugo.

24. Okaupapsele, angutit nerrijartorkojaugalloet, nerkiksakka õngniængileillonēt.

25. Iñugiartorsuit illagijañe, keviarpeit okautivlugit:

26. Uvamnut pijok, angune, arngnelo, nullelo, kittorngañelo, kattangutiñelo, nangminerlo iñosine omigingipagit; illiñiartiginiængilara.

27. Señingajuksaminik (kappiaisuviksaminiglonēt) nangmangitok, mallinguangalo; illiniartiginiængilara.

28. Kina illasse nuvoguseksoarlijomagune, sivorngagut erkaumaniatsengileit pikseñe. ajorniarmangago iñerianga?

29. Tunganiksanganik señagune, kallik-sanginik ajoromanane, illunatik tamatto-minga tautuktut mittautiksakoñagit,

30. Okarlutik: Iñuk tamna señalaurallo-arpok iñerlugo ajorpa.

31. Attañerlonēt kia sorsugijartoromañerpa attañermut assiminut, sivornagut erkauma-niatsengileit, uñurningit sorsuktukset 10,000 dit sivōraginiarmangagit sorsuktukset nel-lipsarekset 20,000 dit?

32. Sivōragigunigille, imna sulle ungasik-tometillugo, okautsaujertorkova kivgaminut, sorsugungnērkovlugit.

33. Taimaktauk illasse, perkutiminik ta-mainik issumajungnēromangitok, illiñiartigi-niængilara.

34. Tarriok ajungikalloorpok; pitsarto-jungnērpelle tarriok, sumut ama pitsartuti-tauneijarpa?

35. Nuñamullonēt perorsaijomullonēt suk-sajungnērpok; egiteksatuinauvorle. Tus-sajungnik siutelik tussarle.

KAPITELEMIK XV.

*Adsigēktunik, saukamik tāmarsimajomik,
kēnaujamiglo tamaijaumajomik.*

Taipsomane Zoelnerillo ajortulliartullo tikkipæt, tussaromavlugo.

2. Farisæerille Aglangniglo illissimajut avamudlarput, imak okarlutik: Ajortuggit oma illasearivlugit, nerrekattigiveit.

3. Adsigēktomik mattominga okautiveit:

4. Kia illapse saukeni pigub 100 dinik, taipkoalo illanget tamaiguuiuk, 99 nigle kemmengniængileit iñukangitomu, tamar-torlo keñeriarkangilak, neñerkárnago?

5. Neñiguniuk, kakkakpa kuviaisuklune.

6. Tikkilerame, illaňelo nuñakattiňelo kaikoveit, okautivlugit: Kuviaisukattigis-singa, saugara taňalauktok, neñigapko.

7. Okaupapse: Taimaktauk kuviaisugo-märput killangmiut, ajortulliartok kakkialer-

pet, 99 nit idluartuñit kakkialeriakangitun-
nit.

8. Arngnablonēt kia tellimaujortunik kē-
naujagub, tapkoa illanget tamaiguniuk,
neñergomik ikkitsiniængilak, iglo sañerlugo,
keñerajængilak, neñerkārnago?

9. Neñiguniuk, illañelo nuñakattinelo
arngnet kaikoveit, okantivlugit: Kuviaisu-
kattigissinga, kēnaujara assiojilauktara neñi-
gapko.

10. Okaupapse: Taimaktauk ajortulliar-
tok kakkialeranget, Gudim Engelingita ku-
viaisutigivæt.

11. Ama okarpok: Angutekarpok mar-
rungnik erngnelingmik;

12. Nukkardlium angune okautiva: Atā-
tak, perkutingnit pijeksakka pilakka. Per-
kutiñe tava avikpeit, nukkarēngnut tapkung-
nunga.

13. Uvlut ikkitut nāngmetta, nukkardliub
perkutiñe tamaita kattilerpeit, nuñamullo
ungasiktometomut aularpok; tagvanelo per-
kutiñe nungupeit ajortulliarnermut.

14. Perkutiñe tamaita nungumagit, kāk-

soak pidlalermet nuñame tamane, tamnatauk
ajorsalerpok;

15. Tamattoma nuñam iñungita illanget
ikkipa, iñub tapsoma kivgarilerlugo aular-
tipa nuñaminut, kuingëngit pairekovlugit.

16. Esijomalauralloarpok Bialiorniluk-
kungnik, kuingëngit nerkiksangita illanginik;
tuñitsivionanelo tapkonanget.

17. Issumanigut imak erkailerpok, okar-
lune: Uvlut tamaita unuktunik kivgakarpok
atätaga, kakkojamik ajorsangitunik, uvangale
tamäne perlilerpunga.

18. Atätamnut angeraromavunga, imaglo
okantijomavara: Atätak, ajortullialauk-
punga Gudemut killangmetomut, illingnul-
lo;

19. Kingorngagut erngnermik taijaunek
nellopkotivunga; kivgaulanga kivgettit illa-
gilugit.

20. Tamaña tava keñekpa, atätaminul-
lo angeralerpok. Sulle kañingitometillu-
go, angutæt tækkova, nãpkoarivlugo, ak-
pangerlune kongësingagut erkipa kuñiklä-
lo.

21. Ernngninget okautiva: Atätak, ajortullialauktunga Gudemut killangmetomut illingnullo; mattoma kingorngagut, erngnermik taijaunek nellopkotivunga.

22. Angutäle kivgaminut okarpok: Añorak piñarnarnersak kaitsiuk, attitisiuk, aggangillo ketterdlermingnik pitartsersigik, ittiggaluarsungniglo attitilngo;

23. Nocharlo koinijok kaitsiuk, tokkodlugo, nerriluta kuviaisuktalo:

24. Erngnuera tamna tokkolauralloarame, ama omarivok; tamalanralloarame nachvarmingmet. Kuviaisulerput tava.

25. Ernngningale angajuklek peromvingme assinetok, angerarame iglo kaglieramiuk, imngertullo kachortullo tussarpeit;

26. Kivget illanget kaikova, appertsorlugolo tamattominga tussartaminik?

27. Tapsoma kiova: Nukket tikkipok, nocharlo koinijok anguvit tokkokova, erngnine kañoëngitok ama pigamiuk. Angajoa añulerpok; itteromangimet angutä añivok itterkoniardlugo.

29. Angunele kiova, okantivlugo: Ahak, okkiut nūktut kivgartulaukpagit, perkojetit illunaita nalelaukpakka; sankamiglonēt angutsoarmik tuñitsivigingitsainarparma, kuviaisukovlunga illæñarijakka illagilugit.

30. Erngnerille tamna tikkimet, perkutiminik nungutsijok arngnarniarnermut, nochak koinijok tokkokovet tamna pivlugo.

31. Angutæt okautiva: Erngnera, neijut-sainarparma, perkutikkalo tamaita pigivatit.

32. Serrilutillo kuviaisuktuksaugalloarpo-
tit; nukket una tokkungalaungmet, ama
omarmingmet; tamalaungmello neñijau-
mingmet.

KAPITELEMIK XVI.

*Adsigēktomik, pimaklertomik idluangitomik,
agluitorsoarmiglo.*

Illiñiartiñe okautiveit: Angut agluitok, pimajikartok perkutiminik; tamna unnert-sionerlütigivæt, angajokame perkutinginik nungutsijok.

2. Angajokanget kaikova, okautivlugo: Kañočtomik tussarpunga illiornernik? Pima-jattit kittiniakit nellonaililugillo; mattoma kingorngane pimaklertuksaujungnërpotit perkotimnik.

3. Pimaklertok illumigut imak okalerpok: Kañok piñiarpik? Angajokama pimaklerkojungnërmanga; poagejarnermik ajorpunga, keñunermiglo kangusukpunga.

4. Sulliamnik nellungikalloorpunga, illeliortaukovlunga iglungiñut, pimaklerungč-
ruma.

5. Angajokaminut tamakissimajijut ta-
aita kingorlerēktillugit kaikoveit, sivorlek
nak apperiva: Kapsinik akkilīksakarkit
ngajokamnut?

6. Kiova: Kattaujenik 100 nik orksunik
agnerotinik. Okautiva: Akkilīksavit ag-
ngit pikit, ingilutit aglaksarit 50 nik.

7. Ama aipanganut okarpok: Igville, kap-
nik akkilīksakarkit? Kiova: 100 nik oktu-
nik kakkojeksenik pittalingnik. Okanti-
iva: Akkilīksavit aglangit pikit, aglaklutit
0 nik.

8. Pimaklertok tamna idluitok angajokab
akoriva, sillatojutut piñiarmer. Mattoma
illarsub kittorngangit illutsimingnik silfa-
mersaungmetta, kaumajub kittorngang-
it.

9. Maña okaupapse: Illæñarsarsiniaritse
añab pingiñut idluangituñut, ajulerupse,
lelliortaukovluse iñimingnut nāksaungi-
ñut.

10. Mikkijomik pitsiartok, angijomiglo
itsiarivok; mikkijomigle piñiarnerluktok,
ngijomiktauk piñiarnerlukivok.

11. Nuñab pingit idluangitut pairitsiængi-

kupsigik, kia pimaklerkojomavāse pijarialingmik?

12. Attartonerlukupse, kia tuñitsivigijomavāse nangminiksapsingnik?

13. Angajokæk murruk kivgab kivgartorungnængilak: Aipanga omigilerpālonēt, aipa nægliligilugo; ubalo aipanga ungagilārpa, aipale nachogilugo. Gudelo nuñab pingillo attantsekut kivgartorvigijungnengilasse.

14. Tamaita makkoa Farisæerit agluitso majut tussaramikit, mittautigivæt.

15. Okautiveit imak: Ajungitsomatögalloarpose iñungnut, Gudible omættisse nellungileit; iñuit ajungitsuginingit, Gudib makkojugiveit.

16. Perkojello nellautaijullo nellantsitiksanik okarput Johānese tikkekārtiñago; mattomale kingorngave Gudib nalegauninga okautanlerpok okautsiñut tusarnertunñut, illunatiglo kerlākaratik itterniarput.

17. Killaklo nuñalo nungunersauniarpuk, titaub attausib perkojeñetub pērninganit.

18. Nulliaminik avitsijub, assianiglo nullianiklune, nulliarēngnek asserorpa; avtamiglo nulliektub, nulliarēngnek asseroriva.

19. Angumik agluitoersoakalauktok, aupalutsiariktunik sätuniglo pivianartovaksoarnik añoralik, uvlut tamaita iñunatsoridlarlune kuviaisuktok.

20. Angnttauk aglujok tagvanenivok Lazarusemik attelik, tamna ittervinget kiglingane nellajok, illunane kalladlartok,

21. Tuksiartok karngänekuvininginik, agludit nerrinävianit kattektunik. Kingmille alluktorijartorpeit kallangit.

22. Aglujorle tokkungmet, Engelit ätipæt Abraham sängauut. Agluitoersoaktauk tokkogivok, illuvertauvorlo.

23. Äniartorsoarme kappiartorsoarmedlune uitalerame, Abraha tækkova kañingitometok, Lazaruselo sänganetok,

24. Kaigarsulerpok okarlune: Atätak Abraham, näpkiginga, Lazaruse tilliuk, tikkime muvua iñermut missukkärlugo, okkara nigliterliuk; mattomunga ikkomaksoarmut äñi-adlarama.

25. Abrahable kiova: Erngnek, erkarniaruk, iñotillutit ajungitunik pigilaurangne Lazarusele kappiaktoadlallauktok; mañale mannigortitauvok, igville äniatitauvotit.

26. Tamañalo tappilugo akkonaptingne uñungarsoarmik ittersarsoakarpok, tamānet illipsingnut ikkāromajut ajorpæt, tainaktauk uvaptingnut ikkāromajut illipsingnit sapperivut.

27. Okarpok: 'Tamaña pivlugo tuksiarvigivagit, Atatak, tillekovlugo Lazaruse atātama iglunganut;

28. Sulle kattangutekarama tellimanik, okautsertorkovlugit, ānianartovingmut mattomunga pikoñagit.

29. Abraham kiova, okautivlugo: Mosesiblo nellantaijullo aglanginik pekaramik; ipkoa nalekkiligit.

30. Kiova: Aukak, atatak Abraha: tokkungajulle illangeta tikkipagit, sāgiaromalerput.

31. Ama kiova Abraham: Moseselo nellautaijullo nalengikunikit, okperiniængini-vættauk, tokkungajut illanget omardlune tikkikalloorpättigik.

KAPITELEMIK XVII.

*Jesuse ajokertorpok, iñulivlunelo kallaktunik
tellimaujortunik. Gudib nalegauninganik
tikkiniartomik okalāvok.*

Illiñiartiñcle okautiveit: Asserornekanginek
ajornarpok; kappianamegle taimna as-
serorterijok.

2. Tapsomunga idluarnersauvok, asserrerijum ujaraktanganik kongčsingagut ni-vingaiviõgune, iñarbingmullo egilugo, ukkoarārsuit illangeta asserrortauninganit.

3. Tamaña pivlugo udsertoritse. Kattanguvit idluivigilukpattit, teñersaruk; ajorungnērpet, idluiningit issumagijungnērkit.

4. Uvlorme attautseme arvengemillonēt aggartunik idluilugvigigunitit, uvločnarlo arvengemit aggartunik tikkikunitit, kakkialerpungārpet; issumagijungnērkit tava tañar-ningit.

5. Apostelit Nalekamut okarput: Okpernivut nekkorsititsuk.

6. Nalekable okautiveit: Senfkornetun okpernekarupse; mattomunga napartomut imak okarupse: Tagvanget përit, imarbingmullo pît; tava nalegomärpäse.

7. Kia illapse kivgagub, perorsëvingmik senajomik, nergsutiniglonët mianersijomik, perorsëvingmit tikkileranget, imak okautiniarpauk: Tuavilutit nerrimävingmut ingitsartorit?

8. Imak okautiniængila: Uñungme ner-kiksalliniaringa, sailitserlutillo kivgartoringa, nerritillunga imertillungalo; kingunipkut nerrilutit imerniarivotit?

9. Kivgak tamna kujaginiarpauk nalengmago? Taimak issumangilanga.

10. Taimaktauk illipse, malligeksasse tamaita namaksigupsigik, okaritse: Kivgakullovogut; piñiareksavut kisseta pigaptigik.

11. Jerusalemut ingeravlune, Samarialo Gallilæalo apkotigivak.

12. Iglugasengnut pingmet, angutit telli-

maujortut kallaktut pärpæt, tapkoa kañitome nangertut,

13. Nippekortövlutik okarput : Jesuse nægliktok ajokertuijok, näpkigittigut.

14. Tækkogamigit, okautiveit: Ajokertuijuñut tækkotitsartoritse. Taingunga aivlutik kallakarungnërput.

15. Tapkoale illanget, kallagungnërnermik kausilerame; utterivok, Gudelo nakoridlarpa nippekortomut,

16. Ittigangita kiglingane pämagavlune kujagiva. Tamnale Samariamit illanget,

17. Jesusib kiova, okarlune: Kallakarungnërkattitit tellimaujungilet? Nauk taipkoa tellimello sittamello?

18. Assingnik uttertokangilak, Gude nakorilugo, takkorngartak una kissime utterka?

19. Okautiva: Makkilutillo aularit, okpernivit piulivätit.

20. Farisæerille apperingmatsuk: Kakkugo Gudib nalegauninga piomärpa? Kioveit, okarlune: Gudib nalegauninga tækkuksaulune piniængilak.

21. Imaglonēt okatsengilet: Ahak, manepok, ikkanelonēt. Ahak, Gudib nalegar-ninga illupsingnut pimavok.

22. Illiniartiminat okarpok: Uvlut nel-
liutsomärput, Iñum Erngninget uvlungita
illanget tækkojomadlarpasse; tækkonago-
lo.

23. Imak okantijomärpäse: Ahak, tamä-
nepok, ikkanelonēt. Taikunga ainiarase.

24. Sorlo kaumalaub killaub igloanit
kaumaridlartok, killaub igloanut; taimak-
tauk Iñum Erngninga itsomärivok uvluk-
samine.

25. Tamañale nelliutitiñago, äniadlarti-
taujomärpok, iñuit makkoa kisserngortario-
märpæt.

26. Sorlo Noah iñotillugo-ilauktok, tai-
maktauk Iñum Erngninget uvluksangane-
itsomärivok.

27. Ipkoa nerrivut, iñilarmiglo, nullia-
nikput uiniglarmiglo, uvløk taimna tikkilugo
Noam ittervia umiaksoarmut, ullitornivaksu-
tava tikkipeit nungulúgit tamaita.

28. Sorlo Lothe iñotillugo. Nerrivlutiglo

immerput, pissiniarlutiglo, niuverlarmiglo, perorsëvilliorput, iglulliorlarmiglo;

29. Uvlok taimna, Lothe aňingmet Sodomamit, sillalulerpok killangmit ikkoṁamik orkseromiglo, tamaita nungupeit.

30. Taimaktauk-itsomärivok Iñum Erngninget uvluksangane, sakkerviksangane.

31. Uvlok taimna, iglub kănganetub pijartorniarnagit piňe iglometut. Taimaktauk perorsëvingmetub assine, utterviginiarnagit keṁektaňe.

32. Lothib nullia erkarlesiuk.

33. Iñoserminik ivlertsinasuartok, assiuji-jomărpok; inoserminigle ivlertsingitok iñoniaromărpok

34. Okaupapse: Uñuak taimna angutik marruk siňigvingme attautseme iňangakattigëgomărpuk; aipanga illelliortaujomărpok, aipale keṁektaujomărpok.

35. Arngnæk marruk kaivititsikattigëgomărpuk; aipanga illelliortaujomărpok, aipale keṁektaujomărpok.

36. Angutik marruk perorsëvingmetso-mărpuk; aipanga illelliortaujomărpok, aipale keṁektaujomărpok.

37. Apperivæt, okautivlugo: Nalegak, nanētaimaitsomārpa? Kioveit: Killoktaling-mut, nektoragit kattivakput.

KAPITELEMIK XVIII.

*Adsigēktomik okarpok erkartuijomik id-
tuangitomik, Farisæermiglo Zoel-
nermiglo.*

Adsigēktomik okautiveit, soraijunata tuk-siatsainarkovluta;

2. Okarlune: Erkartuijok iglugaseksoar-netok, Gude tapsoma erksigingila, iktoriakaranelo iñungmik.

3. Tagvanetauk iglugaseksoarne uigarnek-īnivok, tapsoma imak okautijartorpa: Piu-linga akkerartortimnit.

4. Akkunekāle tussājōmangila. King-ornganele illumigut imak issumalerpok: Nauk Gude erksigingilara, iñuillo iktoringi-akka.

5. Uigarnerule tapsoma pachvisalermanga, piulijoinavara, tussarnēsugomangiinama kēta.

6. Nalegak okarpok: Ahak, idluangitub erkartuijum okausinga tussarsiuuk.

7. Gudible añerijañe piuliniaengileit, uvlullo uñuello nāvlugit nipliavigingmatsuk; unēt akkunēralloarune?

8. Okaupapse: Piulisarōmārpeit. Iñum Ernnginga tikkitsomārpet, nuñame okpernermik nachvāromārasugiviuk?

9. Illangille ajungitsugijut, assimingniglo nachojut, mattominga adsigēktomik okautiveit:

10. Angutik marruk takpaunga kattima-vingmut tuksiarijartortuk; aipa Farisæriojok, aipangale Zoelneriojok.

11. Farisæere ingmigut nængertok, illumigullo imak tuksiarame: Gude kujagivagit, assipltut iñuktun-īnginama, tigliguktitut, idluitulliaratotullo, arngnarniartotullo, Zoelner-tullonēt otunak;

12. Uvlungnik marrungnik nerringitunga sabbatik akkorngangne, perkotimalo illuna-

tik tellimajoetta aipanga tuñivara attannio-
juñut.

13. Zoelnere kañinane nængertok, killang-
mullonēt ärloromangitok; sakvingminut pat-
tiksimajok okarlune: Gude saimartilaunga!
ajortorsojunga.

14. Okaupapse: Tamna aiparminit ajor-
nerminit issumagijaujungnërnertsauvlune
taununga angerarpok iglominut. Ingmi-
nik attañiotitok, miklilertitaujomärpok,
ingminigle miklilertok, attañiotitaujomär-
pok.

15. Nutakkettauk ätipeit tapsomunga,
aggangiñut pattiktaukovlugit. Ätsijut il-
liñiartingita tækkogamikit suadlalerpeit.

16. Jesusible kaikoveit, okantivlugit: Nu-
takket uvamnut pilit, iñerterasigiglo; tap-
koa Gudib nalegauninga piksaringmatsuk.

17. Ahañerik, okaupapse: Nutakkat
Gudib nalegauninganik pingitok itterniæng-
ilak.

18. Angajokaijet illanget apperiva: Ajung-
itotit ajokertuijok, kañoçtomik piñiartuk-
sauvik, pijomavlugo iñogutemik nungūsuito-
mik?

19. Jesusible kiova: Sög ajunginerarpinga; Assianik ajungitokangilak, Gude attausetojok, kissime.

20. Perkojet kausimagalloarpattit: Arngarniarnæk, iñuarniarnæk, tiglingniarnæk; kigtilaktomik okautiginiarnago (aipait), atãtello anãnello nalekik.

21. Tamnale okarpok: Tamaita makkoa mallilaukpakka sorrusionimnit.

22. Jesusib tamaña tussaramiuk, okautiva: Attausek sulle pingilet. Perkutitit tamaita niorvgotiginiarkit, aglujunnullo pilliutigilugit, killangme perkutitsiariksiniarpotit tagva; mallingniarlungalo.

23. Tamaña tussaramiuk, kiksalerpok; agluiname.

24. Kiksalertok Jesusib tækkogamiuk, okarpok: Agluitut killaub nalegauninganut pilutik sappernekasekpok.

25. Ajornænginerovok, (nergsutsoak) kanele, merkutim ïsingagut pivlune, agluinomit Gudib nalegauninganut itterniartomit.

26. Tamattomingale tussartut, okarput: Kiname pilloridlarniarpa?

27. Kioveille: Iñungnut ajornartok, Gudemut ajornængilak.

28. Petrusim okautiva: Ahak, tamaita kemelaukpavut, mallilarpillo.

29. Tapsomale kioveit: Ahamerik okaupapse: Iñum iglune kemekuniuk, angunelonēt, arngnelonēt, kattangutinelonēt, nullelonēt, kittornganelonēt, Gudib nalegauninga pivlugo.

30. Tamna mattomanelune uñuktunik piomārivok, sillamelo tikkitsomārtome iñogumik nungsuitomik.

31. Arkangemit aggartut ingminut pitinamigit, okautiveit: Ahak, takpaunga Jerusamut aivogut, nellautaijullo aglangit illnatik nellautsiomārput, Iñum Erngninga pivlugo.

32. Tamna pititaujomārpok nellojuñut; taipkoa mittautigijomārpæt, ketserarlugolo;

33. (Aklunatseñut) ipperartorniarpæt tokkolugolo; uvlut pingajuane omaromārivok.

34. (Okaisingille) tamakoa tamaita tus-sängileit, nellovlugillo tukkekartiñagit okauserilauktangit.

35. Jerichomut kaglilerame, tautungitok apkotane iksivajok, keñuvlune pijok.

36. Iñugiartorsuit señerkumago tussaramigit, appersorpeit mattoninga.

37. Jesusemik Nazaremiomik kängutijomik okautingmago;

38. Niplialerpok okarlune: Jesuse, Davidim Erngninga, näpkiginga!

40. Jesuse nokkalerlune kaikova, tessior-taukovlugo señianut. Ätingmatsuk apperiva,

41. Okarlune: Kañok piomavit uvamnut? Kiova: Nalegak, tautuleromavlunga.

42. Jesusib okautiva: Tautulerit; okper-nivit piulivätit.

43. Tagvainak tautulerpok, moñilugolo, Gudelo nakoridlarpa. Iñuillo iluñok ta-mattominga tækkunärtut, Gude nakoridlarpaet.

KAPITELEMIK XIX.

Zoelnermik Zacheusemik.

Mattoma kingorngagut Jerichomut pivat, iglugaseksuit apkotigigamigit.

2. Ahak, angut tagvanetok, Zacheusemik attelik, Zoelnerit kappitanget agluitorövlune;

3. Jesuse taipsoima tækkojomadlarpa, iñungnut ajorpok mikkigame.

4. Sivorliovlune akpangerpok. Naparto mullo Feigeliksamut majoarpok, tækkojartorlugo; tagvona ingeralermet.

5. Jesuse tagvunga pigame, kungmut ärlorame, tækkogamiuk okautiva: Zacheuse, akkarsärit; iglungnut uvlome itteromagma.

6. Tava akkarsärpok, kувiaisuklune illeliorpa.

7. Illunatik tamaña tækkogamitsuk, oka-

ludlalerput, angumut ajortulliartomut ittermet.

8. Zacheusible Nalegak tikkipa, okautilälo: Nalegak, ahak, perkotikka marroilivlugit tuñivakka aglujuñut, uiveriklerlunga pinnialauktakka sittamanik uñukenersanginik uttertitsivigiomavakka.

9. Jesusible okautiva: Uvlome iglo tamna piulijiksarsivok, Abrahah kinguvāringmago tamna; (iglub iñua)

10. Iñum Ernngninga tamarsimajut keñerijartorlugillo, pilloriktisartormagit.

11. Illunatik okansingit nalengmagit, adsigēktomik okautiveit, Jerusalemut kaglilrame, Gudiblo nalegauninga tuavilune sak-kerniarasugingmatsuk.

12. Taimak pivlugo okarpok: Attañek nunnamut ungasiktometomut aularpok, attannionek piñiarlugo, angerarivlune ama.

13. Kivgeñe tellimaujortut kaikoveit, tunitsivigivlailalo kēnaujenik tellimaujortunik, okantiveit imak: Niorvgotigigissigik tikker-kartiñanga.

14. Iñukattingitale nakoringinamitsuk,

imak okautsaujartorkovæt: Tamna attannio-kongilavut uvaptingnut.

15. Tikkiname, attanionek pigamiuk; kivgeñe ipkoa kaikoveit, kēnaujenik tuñitsi-viñe, tussaromavlune niorvgotigingmangagit pijanginik.

16. Sivorlek sakkerpok, okarlune: Attanek, kēnaujarnut kēnaujarsilaukpunga tellimaujortunik.

17. Okautiva: Kivgartorloriktotit, ikki-tuñut nertornarlutit piñiaravit, iglugaseng-nut tellimaujortuñut attañiotitsomavagit.

18. Aipangatauk sakkerivok, okarlune: Attanek, kēnaujarnut kēnaujarsilaukpunga tellimanik.

19. Taimnatauk okautigiva: Igvittauk attañiojomärpotit iglugasengnut tellimanut.

20. Pingajnak sakkerame, okarpok: Attanek, ahak tagga kēnaujakuttit, torkorsimajok kakkigomut;

21. Erksigilaurapkit, angutanseravit; illilaungitattit tiguvattit, kattidlarlaitalo karng-ätilaungitattit.

22. Kiova: Kivgaäluk una, okausearnit er-
artorpagit. Angutausertunga kausimagam-
t, illilaungitakka tiguvakka, karngätilaung-
akkalo kattikapkit;

23. Sög kënaujakutiga kënanjenik taugsē-
ñut pingipiuk? Tikkikuma, tigujomalauk-
ra aiperlugo assianik.

24. Tava neijortine okautiveit: Tapso-
anget kënaujak aksarnigarissiuk tuñilugolo
llimaunjortunik kënaujalingmut.

25. Kiovæt: Attañek, tamna tellimaunjor-
nik kënaujakarpok.

26. Okaupapsele: Pekartok sumik, tuñit-
viojomärpok; pekangitorle aksartaujomär-
ok pinganik.

27. Ipkoale uvamnik keñugosuktut, u-
iglo attañiokojtingitut, kaitissigik, tækn-
mga tokkotsigik.

28. Taimak okarame aularpok, takpa-
rusalemut ailerlune.

29. Betfagemut Betaniamullo kagliler
suktalingmut kakkamut tikkilune,
artingne marruk tillivak.

30. Okarlune: Aileritik iglugase
lliptingnetuñut; itterruptik nochak

simajok neñilärpatik, känganut sulle iñungmik ingitokalaungitok. Pitödsärlugo, kaitikko.

31. Apperijauguptik, sög pitödsärmangap-tiko, imak kiogittik: Nalekab attoromang-mago.

32. Tillijanjuk aularpuk, sorlo okauting-magik naipipæk.

33. Nochak pitödsärsitillugo, iñungita okautivakit: Sög nochak pitödsärpittiko?

34. Kioveit, okautivlugit: Nalekab attoromangmago.

35. Ätipak tava Jesusemut, anoratik nochaub keñmerloanut illivlugik, Jesuse känganut ingitipæt.

36. Ingeratillugo, añoratsetik issivilerpeit apkotänut.

37. Kaglilermello, orksuktalingmit kak-kamit attersäleimet; illiniartingita illunatik kuviaisuvaksoarnermullo nippersoarmullo Gude nakoridlarpæt, tattañiniarnadlartut tamaita, tækkojettik pivlugit,

38. Okarlutik: Nalekam attingane tikkitok, Attañersoak nakorijaule! Ullapirsatte

karle killangme, nakudlartokarle kōtsing-
nerme!

39. Farisæerillo illangita illaungmijut o-
kativæt: Ajokertuijok, illiñiartittit innerter
kit.

40. Kiovlune, okativeit: Okaupapse, uk-
koa nippangeromalerpetta, ujarket niplero-
märput.

41. Iglugaseksoarnut (Jesuse) kaglilerame,
tautukpeit, keagidlarlaitalo,

42. Okarpok: Kañoktök sulle mänakut
kansimägupsiuk, issumasiniarajarpose ulla-
pirsautiksapsingnik. Mañale isipsingnut ijer-
simajok.

43. Nelliutsomärpok, ningarijipse avallu-
lioromärpäse avatipsigut, kittorngasse illa-
gillugít, illulluse añekoñase, nanekupselo
illunane kappiaisuktitsomärpäse;

44. Nungutsomärpäse (iglusselo) ujarka-
mik attantsemiglonët kallerëktokarungnëro-
märput; piulijiksapse nelliuninga, kamagi-
launginapsiuk.

45. Kattimavingmut itterpok, pissiniartut
niüverniantullo kattimavingmetut, añitiler-
peit.

46. Okautiveillo: Aglaksimavok: Iglugatuksiarviövok; illipsele iñuarvigilanktasse.

47. Uvlut tamaita kattimavingme ajokertuivok. Ajokertuijorsuille Aglangniglo-illissimajut, iñuillo angajokangit, issumajalerput tokkotsomavlugo:

48. Nachvāratiglo kañok illijarianga; iñuit illunatik ungagidlarlālo, tussaromadlarmatsuk.

KAPITELEMIK XX.

Pitsartunerminik Kristusib sakkertitsininganik ningarijine sālagicdlarlugit.

Uvlullo taipkoa illangane, iñuit kattimavingme ajokertormagit, okautsin tussartunik okartillugo; Ajokertuijorsuille Aglangniglo illissimajut tikkipæt, iñuit angajokangit illagællugit,

2. Okativæt, imäk okarlutik: Okautit gut, kimit perkojauvit imailiorkovlutit? Ki

Et pitsartojomik mattōminga tunnitsivigit?

. (Jesusib) kiovlune, okautiveit: Apperiravapsetauk okautsemut attautsemut kioinga:

. Johaṇesib Babtisitinga killangmit iṇungonēt piva.

. Erkarsālerput, ingmingnut imak okark: Killangmit pijok okantiguptigo; otijomavātigut: Sōg okperilaungipissi-

. Iṇungnille pijok okantiguptigo; iṇūgiṛsūt milleromavātigut ujarkeñut, Jose iṇuit illunatik nellautaijoringmat-

. Kiovut: nakit pingmanget nellovlun-

. Jesusim okautiveit: Taimaitomik okaumangilapsetauk, kimit pitsartojokarpunga iliorlunga.

. Iṇuit adsigēktunik okautilerpeit, okar-
e: Iṇuk perorsēvilliudlartok weinemik ngalingmik, perorseviksiortuñut attartorogamiuk, nuṇame assianut aularpok mularlune.

10. Paunget inilerviet nellintingmet, kivgame illanget tilliva perorsēviksiortuñut, perorsēviub paunganginik pijartorkovlugo. Perorsēviksiortulle kivgak tamna tiguvæt, añaudlarlugo neksartinagolo aulartipæt.

11. Ama kivgak assia tilligiva; tamnalo añaudlarlugo, mittautigivlugolo, neksartiminago aulartinivæt.

12. Ama kivgak pingajuak tilligiva; tamnatauk ikkilerpæt, (perorsēvingmillo) pingujarpæt.

13. Perorsēviub angajokanga tava okarpok: Kañok pilunga? Erngnera nægligidlartara tillijomavara; tamna tækkogunitsuk il-laragijomavallukpæt.

14. Perorsēviksiortut erngninga tækkogamitsuk, ingmingnut okalerput imak: Tagga kingormgusijuksak, atte tokkolaumilavut, kingormgujeksangit uvagut pigilerlugit.

15. Perorsēvingmit pingujarlugo tokkopæt. Perorsēviub angajokanga, perorsēviksiortut ukkoa kañok pijomavagit?

16. Tikkitsomärpok, tamakkoa perorsēviksiortut tokkollugit, perorsēvinelo assing-

iñut attartortaukojomava. Tamaña tussaramitsuk okarput: Taimailiornagole!

17. Tækkosärpeit okarlune: Aglait aglaksimajut kañoelingavæt: Ujarak, iglulliortut egitanget, tamna iglub terrekkoa ujarauler-nertok;

18. Iñuk ujarkamut omunga tupviogune, serkomitaujomärpok, kattakvigijañele ujar-kam oma serkomitsiomärpa?

19. Ajokertuijorsuit Aglangnik illisimajullo killanalerlutik, tigujomagalloarpæt; iñuille erksigiveit: Mallugigamitsuk adsi-gëktomut mattomunga okautigingmagit.

20. Udsertorpæello, udsertortut tapsomunga : tilliveit, ajungitojærlutik, okausinganit okau-siksarsioromavlutik, pititsomavlugo nuñab attañinganut tapsomalo pitsartuninganut.

21. Tapkoa iinak apperivæt: Ajokertuijok, okpernartōjotit, ajokertuigavit okaravillo kausivaptigit, iñuit sivōragingilattit, illunaita nellëgigangne, Gudemullo apkotiksamik ajokertuitsiarpotit.

22. Attañivaksoak tuñitsivigilugo tuñergu-tinik idluarka, idluangilalonët?

23. Nipporsainingit tukkisileramigit, okantiveit: Sög niveridlarkissinga?

24. Kēnaujak tækkulago, kia adsinga, kialo aglangit kolläne? Kiovæt okarlutik: Attañivaksub.

25. Okantiveit tava: Attañivaksoarmut tuñissink Attañivaksub piksanga, Gudemullo Gudib piksanga.

26. Iñuit pivlugit okausingit idluigingileit; kigusingalo tattañiniarivlugo nippang-erput.

27. Saduzæerit illangita tikkipeet, omarviksakangitomic okartut, apperivællø,

28. Okarlutik: Ajokertuijok, Mosesim imak aglagvigatigut: Angutim angajot tokkokpet, nulle kittorngakangitok kemmekpago, nullia tava nukkanget piomärpa, angajugilauktane kinguväksakarkovlugo.

29. Nukkaret arvengemit aggartut-ilauktut. Angajuklek nullianilaunktok, kittornginane tokkovok.

30. Tugliet nulliarilermigamiuk, tamn tank tokkogivok kittorngingminane.

31. Pingajueta pigigiva. Taimaktauk a

vengemit aggartut illunatik, kittornginekara-
tik tokkovut.

32. Illunatik kingorngattigut, arngnak
tokkogivok.

33. Makkittervingmele nelliata nullianik-
tariomärpank? Illunatik tapkoa arvengemit
aggartut nulliarilaungmatsuk.

34. Jesusib kiovlune, okautiveit: Tamat-
toma sillab kittorngangit nullianijöngovut,
uinijöngovullo.

35. Sillable aipännt pijuksajut, tokkung-
ajunit makkitsömärtut; nullianingniængilet,
miningniængilello.

36. Kingorngagut tokkosuituksauleramik;
angelitun-itsomäramik, Gudib kittorngari-
nik, tokkungajuñit makkinamik.

37. Tokkungajunik omaromärtunik Mose-
b okautilankpäse, napärtune-iname, Nale-
ak taigamiuk, Abraham Gudinga, Isablo
Gudinga, Jakoblo Gudinga.

38. Gude tokkungajut Gudigingilæt, iño-
lle Gudigivæt; tapsomunga illunatik iño-
liarput.

39. Aglangnik illissimajut illangita kiov-

lutik, okantivæt: Ajokertuijok okalorikpo-
tit.

40. Kingornagut apperilugo sapperpæt.

41. Okautiveillo: Sög Kristuse Davidim
erngnerijanga okantigivatsuk?

42. Davidim aglangine tuksiarutsingine,
nangminek okarinet: Nalegak Nalekamnut
okartok: Tallerpingma tungānut ingitit,

43. Ningarijittit illerkärtinagit ittikkavit
tullerartangañut.

44. Nalekamik Davidib taigamiuk, kañok
erngnerivauk?

45. Inuit illunatik nalektillugit, illiñiartiñe
okautiveit:

46. Aglangnik illissimajunik mianeritsia-
ritse, añoratsenik angijoktanik attoromadlar-
put, niuervingme sallutitaujomavut, illiñiar-
vingme nerrimävingmelo issukliojomavlutik
iksivajomavut;

47. Uigarnerit pingit nungutipeit, takkiju-
nik tuksiarutininik tuksiarutsomavlugit okar-
put. Taimak pivlugo pidlartaunersaujomär-
put.

KAPITELEMIK XXI.

Kattimaviub serkomitaujomärninganik.

Tækkosaramame agluitut tautukpeit, tuñergutimingnik illijijut Gudim iklervinganut.

2. Uigarnektauk aglujok tækkogiva, kënaujärsungnik marrangnik illijingmijok.

3. Okarpok: Ahamen, okaupapse: Uigarnek una aglujok uñunienik illijilaukpok ukkonanget tamainit.

4. Tamakkoa illunatik pimingnik attorniængitaminingnik illijilaukput tuñergutinut Gadib pinganut; unale aglujok perkutituaminik illijivok.

5. Kattimavingmik illangit okarput, ujarkeñut ivlernartañut mañiktuñullo änanau-sijauvok, okantiveit:

6. Nelliutijomärpok, tamakkoa tamaita

tækkojesse, ujarkenik kallerëktokarungnêrlutik illunatik serkomitaujomârput.

7. Appersorpæt, okarlutik: Ajokertuijok, kakkugo pijukset tamakkoa pijomârket? Sunalo nellunaikutaksanga taimaitsomârpet?

8. Kioveit: Kamâtitse uiverijaukoñase. Uñuktut tikkitsomârmetta attera atterilugo okarlutik: Kristuseovunga, nellusimajomiglo, (okarmilutik) Taipkoa mallingniarasigik.

9. Uñatadlartunik akkerartortorsoarniglo tussarupse, erksiniarase: Taimailiortokaromârmet sivorngagut; naggatiksarle nellu-tingilak sulle.

10. Ama okautiveit: Iñuit iñungnut assimingnut sorsugomârput, attañionek attañionermut assimingnut.

11. Nuñet suñatuinarne angijomik saijukpillugomârput, kängnartorsoarmiglo kannimaluälungnartomiglo; (pijokalerlune) erksinartunik nellunaikutaksoarnik sakkertokaromârpok killangmit.

12. Tamakkoa tamaita perkârtiñagit, ti-

guluse kappiaisuktitsomärpäse, illiñiarvingningnullo parngnanërsimavingmingnullo pitsomärpäse, attañiojuñullo attañivaksoarnullo ätitsomärpäse, attera pivlugo.

13. Erkartortautiksamut taimailioromärpäse.

14. Omættipsingne issurnasimaniarase si-vorngagut kanoëtomik kigusiksakarmangapsee.

15. Kañermiglo illissimanermiglo tuñitsivigijomärpäpsee, omigijisse illunatik kionermik akkerartornermiglo illipsingnut sappi-lerdlutik.

16. Angajokapse aglaq, kattangutipselo, illapselo, illænarijapselo pititsomärpäse; illasse illangit tokkotsomärpeit.

17. Iñuillo illunatik omigidllaromärpäse, attera pivlugo.

18. Nujarlonëlle attausek niakupsingnit asserortauniatsengilak.

19. Keññëluse tarngnisse pairissigik.

20. Jerusalemim avatã sorsuktuksarsoarnik illumajok tækkogupsiuk: kausimaniarpose, asserortauniarvia nelliintilerpok.

21. Judikut nuñanginëtut, kemälit kak-

kennut; tagvanetullo kerkanetut kemägilitsuk assinetullo perorsčvingme itterniara-tik.

22. Uvlut taipkoa akkiñiartauviojomärmetta, aglait tamaita nellägut nellautsekovlugit.

23. Kappianamegle singaijut iñugaktullo tamana nellintikpet; angijomik kappianartokaromärmet nuñane, iñuillo tapkoa ningarijauldaromärput.

24. Saviksoarnut ipiktuñut tokkotauniarput, nunalingnut tamaiñut ätauniarput; Jerusaleme asserortauuniarpok nellojuñut, nellojut nelliuninget namašsekärtiñago.

25. Sekkeñerlo, takkerlo, uvloritsello nellunaikutakaromärput; iñuillo nuñametut erksinermut sivöradlaromärput; iñarbiksoarlo malliksuavaksuillo iktullijaromärput.

26. Iñuit erksinermut uttakkinermullo nukkingërotijomärput, nuñamut pijomärtukset pivlugit, killaublo pitsartuningit aulataujomärmetta.

27. Iñum Ernngninga tava tækkojomavæt nuvujättigut akkartok, pitsartudlarlune änaudlartok.

28. Tamakkoale pilerpetta; ärloritse, kungmullo tækkunärluse, piulijiksasse nel-liutilermet.

29. Adsigëktomik okautiveit: Napartok Feigeliksak, napartullo tamaita tækkunärsigik.

30. Sigilerangetta, anjajaraklilermet kausimavose.

31. Taimaktank illipse, makkoa tamaita pijukset pīlärniartut tækkogupsigik; Gudib nalegauninga kaglilermet kausimaniarpasse.

32. Abamërik, okaupapse: Kinguvängukattigët ukkoa nunguniatsengilet, makkoa illunatik namaksekärtiñagit.

33. Killaklo nuñalo nungutsomärpuk, okautsikkale nungutsomängilet.

34. Illipse ndsertoritse, omættisse okkumailerkoñagit nerritanermullo imertunermullo, nuñab pinginik piñasuarnermullo-nët, uvlomut taipsomunga kaningartaukoñasse;

35. Nuñametut tamaita taipsoma tikkitso-märpeit, sorlo nigak.

36. Taimak pivlugo pigärutigissiuk, tuk-

siarluse, kemäjuksaukovluse tamakkoninga pijomärtunik illunainik, Iñum Ernngninget sāngane (illarasugase) sakkijartuksaukovluse.

37. Uvlojaranget ajokertuivok kattimavingne; uñugangelo añivok, kakkamut orksuktalingmut, tagvanelerlune.

38. Kaangmet uvläkut iñuit illunatik tikkipæt, kattimavingme nälegiarlugo.

KAPITELEMIK XXII.

Kristusemut pikabladlarnermik.

Sěrnakangitunik kakkojaktorviksak kaglilernet, añiviksiorvingmik taijäuvo.

2. Ajokertuijorsuit Aglangniglo illissimajut issumaliorput, kanoëlilitik tokkotsomagamitsuk; iñuille erksigiveit.

3. Satanasele Judasemut Ischariotemik attelingmut pullamajarčerpok, arkangemit aggartut illanganut.

4. Ajokertuijorsoarnut kappitainullo aivok
okarkattikumavlugit, kañok illilune pititso-
navlugo tapkonnga.

5. Kuviaisulerput tagva, kēnaujenik tun-
itsivigijomavlugo okarput.

6. Angerpok tagva, (tapkonunga) pitina-
suarpa, nautsertorlune, iñuit pikabladiharkoña-
git.

7. Sērnakangitunik kakkojaktoramik uv-
lunga nellintingmet, saugārsuk aņiviksioru-
tiksak tokkuniarmitsuk.

8. Petruselo Johāneselo tillivak, okantiv-
lugik: Ākiksuijartoritik aņiviksiorutiksamik
saugārsungmik nerkiksaptingnik.

9. Appersorpæt: Nane ākiksortaukoviuk
uvaptingnut?

10. Okantivak: Ahak, iglugaseksoarnut
iterruptik, iñuk pārniarpatik iñertartok,
tamna malliktikko ittervianut.

11. Iglum iñuanut okaritik: Ajokertuijub
okauterkovātit: Iñiksak nanēka, saugārsung-
mik aņiviksiorutiksamik nerriņiksara, illiñiar-
tikka illagilugit?

12. Iniksamik angijomik uñertotilārpātik;
tagvane ākiksoritikko.

13. Aivuk tagva, sorlo okautingmagik nai-pipæk, añiviksiorutiksak saugãrsuk ãkiksor-pæk.

14. Nelliutingmet ingipok, Apostelit ar-kangemit aggãrtut illagivlugit.

15. Okautiveit : Killanãdlalaukpunga, añiviksiorutiksak saugãrsuk una nerrijomav-lugo illagiluse, ãniakãrtiñanga;

16. Okaupapsele, kingorngagut matto-minga nerriniarungnërpunga, Gudib nalegau-ningane namaksekãrtiñago.

17. Erngusiãrsuk tiguva, kujalivlune, o-karpok: Pigissiuk illuëngarluse; (iñersi-uk).

18. Okaupapse, iñerniængilanga napartub weineliksab iptinganik, Gudib nalegauninga tikkekãrtiñago.

19. Kakkojak tiguva, kujalivlune avgorpa, tapkonunga tuñivlugo okarpok: Tagva timi-ga, tuñijomãrtok illipsingnut; iñailioritse erkarlunga.

20. Taimaktauk Erngusiãrsuk tigugiva, nerriarëramik, okarlune: Tagva Erngusiãr-suk, Testamentitãb Aumnik, tamna illipsing-nut kovijok.

21. Ahak, uvamnik pititsijomärtub ag-gangit illagivlunga nerrimävimneput.

22. Iñum Erngninga pititaulerniarpok, taimak kajusimangmet. Iñgle tamna kap-pianamek, tapsominga pititsijok.

23. Ingmingnut appersotilerput, kinau-mangæt taimailioromärtomik?

24. Akkirartutilerput ingmingnut, kina akkonermingne anginerõmangæt;

25. Okautiveit: Nuñametut attañersuit attañiojartortut, pitsartudlartut taijauvut at-tannernik saimajunik:

26. Illipsele taimailerniarase; illassele angnek nuk kardlitun-ñiarpok, illaminillo attañionersak, kivgatun-ñnivok.

27. Kina attañionersauva? Nerrimävingme iksivajok, kivgartortorlonët? Taimnaungitok nerrimävingme iksivajok? Uvangale akko-napsingne kivgatun-ñpunga.

28. Illipsele neijutsainalaukpapsinga kap-piaisuklunga.

29. Nalegaunek tuñijomärpara illipsing-nut, sorlo Atätama kailaukpa uvamnut;

30. Nerriluselo iñeromärpose nerrima-rimne nalegaunimnetome, iksivaluselo iksi-

vautaņe, Israelib kinguvāngit arkangemit ag-gartut erkartorlugit.

31. Nalegarle okarpok: Simon, Simon, ahak, Satanasib pijomagalloorpāse, karnģā-titsivigijomavluse, sorlo kakkojekset pinner-peit.

32. Uvangale pivlutit tuksialaukpunga, okpernerit sorērkoņago. Kingorngagut ama sāgiaruvit, kattangutitit nækorsitilaumi-git.

33. Okautiva: Nalegak, pijarērsimavunga, aiparillutit parngnanērsimavingmut tokko-mullo.

34. Kiovale: Petruse, okanpagit, uvlome angutaunek niplerkārtiņago, missiarutigilār-parma pingasuarterlutit, illitarinanga okar-lutit.

35. Ama okautiveit: Tillijakattalaurapse pōkkarase, ikpiārsukaraselo, ittiggaguteka-raselo, taipsomane ajorsarkise? Kiovæt: Au-kak.

36. Okautiveit: Mañale pōkkartub nek-sarliuk, ikpiārsuglo aglæt. Taimaitokangi-tuble aņoratsaņe tuņiliuk, saviksoarsiniarlune pille.

37. Okaupapsele: Nellautsilerniarputtauk aglait uvamnik imaitut: Ajortulliartut akkornganut pititaujok. Uvamnik aglait aglaksimajut, namaksijomärput.

38. Kiovæt: Nalegak, abrak, tagva saviksudsæk. Okautiveille: Namakpuk.

39. Illutsine attordlugo, orksuktalingmut kakkamut pivok. Illiñiartingitalo mallikpæt.

40. Tagvunga pigame, okautiveit: Tuksiaritse, ðktorlungnartomut pekkoñasc.

41. Keñekpeit tava millutib tupvingatun ungasiktigijomåt, sêrkørtorlune tuksiarpok.

42. Okarlune: Atätak, pijomaguvit erngsiärsuk una përuk uvamnit; pijomajamnigle pitsengilatit, perkojet pille.

43. Engelible killaŋgmit sakkerpa, nækkorsititsartordlugo.

44. Tokkomut aulaumajartitaugame, tüksialualerpok. Kiægungningit kuttitut auk-tun-ïtut, nunamut kattalerput.

45. Tuksiarnermit makkiname, illiñiartiñe kiksarnermut siñiktut tikkinamigit;

46. Okautiveit: Sög siñikpise? Makkititsa
tuksiarluselo, öktorlunguartomut pekkon-
nase.

47. Sulle taimak okartillugo, ahak, iñugi-
artorsnit aggerput, arkangemit aggartut il-
langet, Judasemik taijak sivorlerivæt, Jesusa
tikkipa kuñigomavlugo.

48. Jesusible okautiva: Judase, Iñum
Erugninga kuñiklugo nellonailivlugo piviuk?

49. Neijortingita, kañok illiortokalernet
tækkogamik, okautivæt: Nalegak, savikso-
arnik attortuksauvita?

50. Illangita,, ajokertuijorsub kivganga
ullimavlugo, suitã tallerpia nakkarpa.

51. Jesusible kioveit, okarlune: Issuma-
mingnik pilit. Siutã aktorlugo mamitipa.

52. Ajokertuijorsuit, kattimaviub kappi-
tangillo, angajokaijello tigujaartortiñe, Jesusib
okautiveit: Sorlo iñuartomut tikkitose, sa-
viksoalijarluse ajaupialijarlapselo.

53. Uvlut tamaita neijortigilaurivapse kat-
timavingine, aktulaungilapsinga aggangmut
attautsemullonët. Tamedsale nelliunisse,
tärtublo pitsartuninga.

54. Tigulerpæt, aularutivlugo, ajokertui-

jorsub iglorsoanganut p̄tipæt. Petrusible kingornganit mallikpa.

55. Ikkomamik ikterdlutik avalut illuet kerkane, tagvane iksivalerput, (kissakejarlutik) Petruse akkornganut ingipok.

56. Kivgab arngnab kissakejartok tækko-gamiuk, tækkonälerpa okarlune: Tamnatauk aipariva.

57. Missiarporle okarlune: Omät! illitar̄ngilara.

58. Killamiärsuk kingorngane, kivgab assiet tækkogiva, okarlune: Igvittauk taipkoa illanget. Petrusib kiova: Omät! taimnaungilanga.

59. Ama killamiojungnërmet, nellunaikutamik kingorngane, taipsoma assia okarivok: Ahamërik, tamnalo aiparilauriva; Galilëamiongmet.

60. Petruse okarpok: Omät! Okautsitit nellovakka. Sulle taimak okartillugo, angntaunek niplerpok.

61. Nalekab keviarlunë, Petruse tækkuserpa. Nalekab okausinga Petruse erkarpa, okantilaungmago: Angutannek niplerkär-

tiñago, missiarutigilärparma pingasuarterluttit.

62. Petruse tava añivok, keavaksoadlarlune.

63. Angutille Jesusemik tigusijut, mittautigivæt añaudlarlälo,

64. Matšovlugo, kēnangagut erksardlugo, appersorpæt : Nellautalertigut, kia erksarpätit?

65. Assinginntauk uñuktuñut okausilungnut okautigivæt.

66. Kaulermet, iñuit angajokangit, Ajokertuijorsuillo Aglangniglo illissimajut kachimiolerput, kiglissiniarviksoarmingnut äpæt.

67. Okarlutik: Kristuseoguvit okautittigut. Okautiveille: Okautigupse, okperiniængilapsinga;

68. Apperigupsele, kioniængilapsinga, aularkoniængilapsingalonēt.

69. Taimaitomik, mattoma kingorngagut Iñum Erngninga iksivajomärpok ajugakangitub Gudib tallerpiet tungäne.

70. Illunamassiatik okarput: Gudim Erng-

nerivätit: Okautiveit: Okartose; taimnau-
junga.

71. Tapkoale okarput: Okantsariakarung-
nērpogut, nangminek okartok tussaraptigo.

KAPITELEMIK XXIII.

*Pilatusenut Kristuse kikkiektortaukojau-
ninganik.*

Illunatik kittimajut nikkovilutik, Pilatusenut ätipæt;

2. Okautigiludlarpæt, okarlutik: Kausimavavut, tapsoma iñuit asserortipeit, attañivaksoarmut tuñergutikset tuñijaukolaungileit; Kristuseovlune attañersoak okartok.

3. Pilatusib appersorpa: Judikut attañerivätit? Kiova, okarlune: Okartotit,

4. Pilatusen Ajokertuijorsoarnut iñungnullo okarpok: Iñung una pidlareksausugingila-

5. Tapkoale sugardlutik, okarput: Iñui aulatidlalaukpeit, ajokertutiminut, Judæam illunane, Galilæamit pilerame, tamaung aglæt pivlune.

6. Pilatuse Galilæamik tussarame; apperivok, Gallilæamiõngmanget.

7. Herodesib attañioninganit pijok, tussaramiuk; Herodesemut ätaukova, uvluñe taipkonane taimna Jerusalemelok.

8. Jesuse Herodesib tækkogamiuk, kuvisudlalerpok, akkunît tækkojomadlalaumiuk; uñuktuñik tussaumagamiuk, tattaminiarnartomik tapsomanget tækkojomärasugællune.

9. Sunatuinarnik appersorpa: (Jesusible) kiungila.

10. Ajokertuijorsuit Aglangniglo illissimajut tagvanetut okarnerlötigivæt angjomik.

11. Herodesible sorsuktuksangitalo nachogivlugo mittantigivæt, añorämik kakkortamik attitipæt, ama Pilatusemut utterti-pæt.

12. Uvlok tamna Pilatuselo Herodeselo.

illænārēlerpuk; sivorngagut ingmingnut ningalauramik.

13. Pilatusib Ajokertuijorsuit, kappitailo, iñugaseksuillo attautsimut kaikoveit,

14. Okautivlugit: Iñuk una uvamnnt äti-passe, iñungnik asserorterijok okartose. Ahak, säpsingne kiglissinialauktara, patsitik-sapsingnik iñungmut omunga nachvalaungilanga;

15. Herodesetauk pinginivok: Tapsomunga tillilaurapse; ahak, patsitiksarsijokangilak tapsomane, tokkotsitiksangönermik.

16. Tamaña pivlugo sugiarlugo aularkojomavara.

17. Illutsimitut parngnanërsimavingmetomik taipkonunga añititsijuksaungmet, añiviksiorvik nelliutingmet.

18. Illunamassiatik nippekortövlutik okarput: Përuk una, Barabbasemik tuñitsivigittigut.

19. Tamna parngnanërsimavingmut itterisimajok, kippallijorsuit illagællugit, iglugaseksoarne tokkotsigamik (iñungmik)

20. Pilatusib ama nippekortövlune okau-
tiveit, Jesuse aularkojomagamiuk.

21. Taipkoale kaggudlarlutik, okarput:
Kikkiektoruk, kikkiektoruk

22. Pingajuanut appersorpeit: Kanočto-
mik ajortullialaukka? tokkoteksausugingila-
ra; tamaña pivlugo issakadlarlugo aularko-
jomavara.

23. Nippersoarmulle perkotsainarpæt,
kikkiektortaukovlugo. Tapkoalo ajokertui-
jorsuillo nippersoangit sugalulerpalliadlar-
put.

24. Pilatusib tava perkova, taimak pi jo-
mangmetta.

25. Piomajangiñut añitekova parngnanër-
simavingmut ittertitaumajok, kippallijorsuit
illagilauramigit iñungmik tokkotsijok; Jesu-
sele uñertolerpa tapkoa issumangiñut (illior-
taukovlugo).

26. Aularutigamitsuk, iñuk tiguvæt, Si-
monemik attelik, Zirenemiok, perorsëving-
mit pijok; tapsomunga kikkiektortauviksak
erksuktaukovæt, Jesuse malliklugo.

27. Iñugaseksuillo, arngnagaseillo mallik-
pæt, uggurivlugo keagivæt.

28. Jesusible keviarpeit, okautivlugit: Jerusalemiut pañingit, keanasinga, illipsingnigle, kittorngapsingniglo keatitse.

29. Ahak, uvlut nelliutsomärput, imak okaromärmetta: Pilloridlarput kittorngisuitut, timaillo erngnilaungit, iviangimingniglo amämagviulaungit.

30. Kakkälungnut okaromalerput: Sit-torvigidlartigut! kakkarsoarnullo: ulliktigut!

31. Napartok õmak imailiormatsuk, kannok pallermik pijokaromärka?

32. Assigik marruk, ajortulliartuk ätaukattaugivuk, tokkotaukovlugik.

33. Iñiksamut, niakoverngit iñinganik atelingmut tikkinamik; tagvane kikkiektor-pæt, iñuartuglo, aipa tallerpiet tungänut, aipale saumiet tungänut.

34. Jesusele okarpok: Atätak, issumagijungnërkit; sullijattik nellumagit. Añoràngit tava avikpeit, iñerautigivlutit.

35. Iñgaseksuit tagvanetut tækkunärpæt. Angajokaijello iñuit illagivlugit mittautigivæt, okarlutik: Assine ikkajulaukpeit, ingmi

nik piulile, Kristuseõgune, Gudim aņeri-
janga.

36. Sorsuktuksello mittautigivæt, kassili-
nartomik imipæt,

37. Okarlutik: Judikut' attañerikpattit il-
lingnik nangminek piulidlarit.

38. Aglaittauk nipitipeit kollānut, Gri-
chillo, Lateinerillo, Ebræillo okausinginik,
imaitut: Judikut attañinget.

39. Ajortulliartugle aipanget nivingakat-
tinget mittautigiva, okarlune: Kristuseõ-
guvit illingnik nangminek piulidlarit, uva-
guglo.

40. Aipanget suadlarlugo, imak okautiva:
Igvittank Gude erksigingilet, tapsotunak (tok-
komut) pidlartaugavit?

41. Uvagugle pidlariakaramnuk, ajortul-
lialauramnuk: tamnale idluitomik piñia-
laungilak.

42. Jesuseimullo okarpok: Nalegak, erka-
ringa nalegauningneleruvit.

43. Jesusib kiova: Ahaņerik, okanpagit,
uvlome aiparilarapkit Paradiseme.

44. Uvlub nellunaikutanga arvengilermet,

nuñane tamaiñe tärtorsölerpok, nellunaikut-
tet arvangemit sittamartuñut tikkidlune,

45. Sekkeñek kaumajungnërpok, kättima-
vium uminga allikpok marrolivlune.

46. Jesuse nippekortövlune, okarpok: A-
tätak, añernera aggangnut perkovara. Tai-
mak okarame añernengerpok.

47. Kappitauble illiortokalauktut tækko-
gamigit, Gude nakoridlarpa, okarlune: A-
hañerik angut tamna ajungidlartok.

48. Iñuillo illunamassiatik tagvanetut,
tamakkoninga tækkunärtut, kanorlo illiorto-
kalaungmet tækkogamikit; sagvittik pattik-
tordlugit utterput.

49. Illunatik illagilauktangit, arngnello
tapsominga malliksimajut Gallilæamit, kani-
tome nangertut, tamakkoninga tamainik
tækkunärlntik.

50. Ahak, angut tagvanetok, Josefemik
attelik, kiglisiniarpaktut illanget, ajungitok
issumagiktorlo.

51. Tapsoma issumakattigilaungileit, (Je-
suse tokkokovlugo) tamna Arimathiamit,
Judikut iglugaseksoangita illanganit pijok,
Gudib nalegauninganik nerriungmijok.

52. Tamna Pilatusemut aivlune, Jesusib timinga tuksiarpa.

53. Akkartipa tava, uvineruksamik iñn-serdlugo, illuvermullo illiva, kairtomut illu-limajomut, sulle tagvunga iñungmik illiji-violaungitomik.

54. Uvlok tamna oppalungaijarvia, sabbateolarmelo.

55. Arngnettauk illagællugo Galilæamit pijut, mallikput, illuvek kemergojartordlugo, kañorlo timinga illijaulermanget.

56. Angerarlutik tava, mingoarutiksamik tippigiksaumiglo oppalungaijaijartorput, sabbateotillugo kikkarput, perkojittik malliklugo.

KAPITELEMIK XXIV.

Kristusib makkitervianik killalliarvianiglo.

Uvlorme wochib sivorlerpäme uvlarärsukut, illuvermut pivut, mingoarutikset idluarsilauktettik neksarpeit, assitiglo illagi-
veit.

2. Ujarasuksuk aksakärtitavinek illuvermit tækkovæt;

3. Itteramík, Nalekab Jesusib timinga neñingilæt.

4. Taimak pivlugo siarklileramik, ahak, angutik marruk señianut pivuk keblariktomik añoralak.

5. Erksilerdlutik kēnangit kattalungavut. Tapkoa okautiveit: Sög omartok keñerpisiuk tokkungajuñe?

6. Tamanēngilak, makkisimavok. Erkarissiuk okautilaungmase, sulle Galilæameidlune.

7. Okarame: Iñum Ernģninga iñuit ajortulliartut agģangiñut pititaujomārpok kikięktortauvlune, uvlut pingajuane makķitso-mārpok.

8. Okausingit tava erkarpeit.

9. Illuvermit aularput. tamakkoninga tamainik arkangartut, assingillo tamaita okautijartorlugit.

10. Maria Magdalena, Johaňalo, Marialo Jakobusim, (arngnã) assingillo arngnet tamattominga okartut Aposteliñut.

11. Okausingille tapkoa piungitsugiveit okperinagillo.

12. Petrusele nikkovilune illuvermut akpangerpok, illuanut itsuarama, uvinerukset kisseta tækkoveit, angerardlune; tattammi-niarpok kañok illjortokalaungmet.

13. Ahak, illagik marruk uvlok tamna ig-lugasengnut aivuk, Emausemik attelingmut, Jerusalemit ungasingitomut.

14. Ingmingnut makkoniga tamainik illtsinik okälavuk.

15. Taimak okartillugik, ingmingnut apperikattautivlutik; Jesusib anguvak, ingerav-kattigivlulglo.

16. Īsigigle imailivuk, illitarsekoñagik.

17. Apperivak: Kañok okälavitik illip-tingnut ingeravlutik, kiksallaptiglo?

18. Aipæt kiova, Kleofasemik attiggub, o-kaudlugo: Tujormitseñit illunainit Jerusa-lemetuñit, uvlune tamakkonane illtsinik kausimangitotõvit?

19. Appersorpak: Kanoëtomik? Kiovak: Jesuse Nazaremiok pivlugo, nellautaijolaauk-tok pitsartudlarlune, piñiarnerunt okautsi-nullo, Gudimelo iñungnelo tamaine;

20. Tamna Ajokertuijorsoapta kappitap-
talo unnertonerpæt tokkotankovlugo, kik
kiektortankovlgolo (señingajolingnut).

21. Uvagulle Israelitit piulijauniarasugi-
vavut tapsomunga. Uvlome, uvlut pingat-
serput, imailiormatsuk.

22. Arngnet illapta illangita, illuvermut
uvlärulauktut koaksailaukpätiguttauk.

23. Timinga neñinginamitsugölk, okari-
jartorput, Engelingnik tækkolaukput, omar-
tomik okartuk.

24. Illapta illuvek nellipsarpæt, arngnet
okarmetta taimak naipipæt, (Jesusele) king-
orarpæt.

25. Okautivak: Illissimaipotik, omættip-
tingne okpernek ajortotik, nellautaijut okau-
singinik;

26. Kristuse taimak angitigijomik äniati-
teksaulaungilak, änanaunerminut itterlune?

27. Moseselo nellautaijullo tamaita okau-
tigilerpeit tapkungnunga, aglangnik tamainik
ingminik aglaksimajunik, ipaksitidlugik nel-
lojungnërtipak.

28. Iglugaseit nellipsarniartatik kaglilera-
mikit; sivunersimaniarkolaulepök.

29. Uñiksarpæk, okarlutik: Uvappingnerina, ubloklilermet uñulermello. Itterkattigivak tapkunguangnenialerdlune.

30. Iksivakattigileramigik nerrivlutik; kakojak tiguva, kujalivlune avgorpa, tapkungnunga tuñivlugo.

31. Īsigik tava uitalerpuk, illitarigamiko. Sāmingne nippaivak.

32. Ingmingnut tapkoa okalerpuk: Omættivuk illuptingne onarsiomilaungilæk, okautingmattiguk apkome, aglangnik nellojungnërtimattiguk?

33. Erinesulerdlutik nikkovipuk, aularlutik, Jerusalem utteramik, arkangärtut neijortingillo kattimajut tikkimagit,

34. Imak okarput: Nalegak ahañerik makkisimavok, Simonemut sakkilauktok.

35. Tapkoa (marruk) illamingnut okarpuk, apkome illuserilauktamingnik, kannorlo illitarsitigingmako, kakkojak avgormago.

36. Taimak okartillugit, Jesuse akkornganut pivlune, okautiveit: Ullapkotekaritse illipse!

37. Tapkoale koaksängalerput erksililar-niglo; añerneñnak tækkunasugællugo.

38. Appersorpeit: Sög koaksängavise? Söngme imaitunik issumakarkise omættip-singne?

39. Aggakalo ittikakkalo tækolersigik, u-vangauvunga; aktorlungalo tækkonärsinga: Añernek uvinekangilak saunekaranelo, u-vanga tækkogapsinga pekkartunga.

40. Taimak okarame, agganelo ittigganelo keñnergokolerpeit.

41. Kuviasungnermut sulle okpernek ajormetta, tattañiniarmettalo, okautiveit: Ovane nerkiksakarkise?

42. Aulasagavinermik jarrasimajub illanganik tuñijivut.

43. Tamakkoa nerriveit tautuktillugit.

44. Okautiveit: Tamedsa okautsikka, okaiserilauktakka illipsingnut, sulle neijorapse; pivlunga aglait illunamasiatik nellautsijuksaungmetta, Mosesiblo nellautaijullo aglangiñe, Davidib tuksiarusinelo.

45. Tagva ipaksitilerpeit, aglangnik nellojungnërtidlugit.

46. Okautiveillo: Imak aglaksimajok, taimaglo Kristuse äniatiteksaulauktok, makkituksaumlunelo tokkungajuñit uvlut pingajuane.

47. Iñungnut tamaiñut okarkojjok atterminut, kakkialerkovlugillo issumatärkovlugit, ajorningit issumagijaujungnärkovlugit, Jerusalemiut issukliulugit.

48. Illipsele makkooa tamaita okautigijomärpase (iñun gnut).

49. Ahak, Atätama okautigilauktanga il lipsingnut tillijomärpara. Illipsele igluga-seksoarne Jerusalemetuarniarpose, pängei pitsartunermik tuñitsiviokärase.

50. Tagvanget Betaniamut aitimeit: Agganne kollangiutidlugit saimartipeit.

51. Imagle saimartikamigit kemekpeit, takpaunga killangmut kangattartitauvok.

52. Tapkoale tuksiarvigivæt, Jerusalemut kuviaisuvaksoadlarlutik utterivut;

53. Kattimavingmetsainalerput, Gude nakoridlarpæt kujagidlarlälo.





